Danmark (1908 – 1940) * Sverige (1908 – 1940)

INTERNATIONAL FEDERATION OF FOOTBALL HISTORY & STATISTICS

Danmark (1908 – 1940) * Sverige (1908 – 1940)

Full internationals * Partidos de selección *
Rencontres internationales * Länderspiele [1]

HEINZ UND GUDRUN MEISE-STIFTUNG

Herz- und Kreislaufzentrum Rotenburg a.d. Fulda
Heinz-Meise-Str. 100, 36199 Rotenburg a.d. Fulda, Tel. 0 66 23/88-0

Mit dem DZI-Spendensiegel ausgezeichnet vom Deutsches Zentralinstitut für soziale Fragen/DZI

„Lebensrettende Maßnahmen müssen jedem Menschen zugute kommen können – unabhängig von seinen persönlichen finanziellen Möglichkeiten".

Dies waren die tragenden Gedanken und das Motiv, warum wir im Januar 1993 die „Heinz und Gudrun Meise-Stiftung" ins Leben riefen.

Seit über 20 Jahren werden im Herz- und Kreislaufzentrum in Rotenburg a. d. Fulda Patienten auf dem Gebiet der Herz- und Kreislauferkrankungen ganzheitlich von der Akutbehandlung über die Durchführung chirurgischer Eingriffe (seit 1989) bis zur Rehabilitation medizinisch betreut.

Nur einer Patientengruppe – die uns ganz besonders am Herzen liegt – kann bei uns nicht geholfen werden: Kindern. Aufgrund der wachstumsbedingten besonderen körperlichen Konstitution sind Herz-Operationen an Kindern nur in speziellen Kliniken durchführbar.

Um auch diesen jungen Menschen helfen zu können, gründeten wir die „Heinz und Gudrun Meise-Stiftung". Neben der finanziellen Unterstützung bei Behandlungen der Kinder, die vornehmlich aus der ehemaligen Sowjetunion, Polen, aber auch aus anderen Ländern kommen, fördert unsere Stiftung die Forschung auf dem Gebiet der Kinderkardiologie und vermittelt für die Eltern in Seminaren fachkundige Informationen zur Vorbeugung und Verhinderung derartiger Erkrankungen.

Unterstützen Sie unsere Stiftung, damit bedürftigen jungen Menschen eine lebensrettende Herzoperation zukommen kann.

Heinz Meise Gudrun Meise

Spendenkonten:

Kto-Nr: 10 5000 01
VR-Bank Bad Hersfeld-Rotenburg (BLZ 532 900 00)

Kto-Nr: 50 0560 28
Sparkasse Bad Hersfeld-Rotenburg (BLZ 532 500 00)

Spendenquittungen werden unverzüglich ausgestellt.

Foreword

If there is one aspect of football reporting that has lately had an increasing importance it is statistics. No game preservation is possible without particulars and facts and figures give every match an unique visage which enables imprinting of the historical memory of sports duelling.

FIFA has always stressed that being devoted to the basic information of a game is a must. Classic elements are quickly listed (date, site, attendance, referee, line-ups, replacements, goal scorers and bookings) and lead to aprecise and standard sportray of the action. But with the help of the modern technical resources those elements contribute to an evaluation of high general interest.

When deciding to elaborate on all the full internationals played from the beginning up to nowadays the IFFHS assumed a Herculean task which deserves a lot of respect. We know from our own experience that even coping with the nearest past – for example the first round of the World Cup 1998 Qualifying Competition – takes an enormous amount of time and patience. Therefore working on the game from the very first is so much more time-consuming and demanding.

All football lovers (fans, media, clubs, associations, etc.) will treasure the IFFHS publication, which will also emphasize the significance of international teams and their confrontations.

Michel Zen-Ruffinen
FIFA General Secretary

Die Kunst des Ausruhens
ist ein Teil der Kunst
des Arbeitens. John Steinbeck

Ganzheitsbehandlung unter einem Dach

Herz- und Gefäßchirurgie
Kardiologische Fachklinik
Rehabilitations- u. AHB-Klinik
Rodenberg-Klinik
Schmerz-Therapie-Zentrum
Herz- und Kreislaufzentrum
Rotenburg a. d. Fulda

Ganzheitsbehandlung unter einem Dach:
Dieses Konzept – von der Akutversorgung über die Diagnosestellung bis hin zu Herzoperation und Nachsorge (AHB) unter einem Dach – sichert mit seinem kompletten, medizinischen Angebot für herz- und kreislauferkrankte Patienten eine wirtschaftliche und patientenfreundliche Behandlung. Es entspricht somit den Forderungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO).

In der **AHB- und Rehabilitationsklinik** findet die Nachsorge in Form von Anschlußheilbehandlungen, Kuren und Sanatoriumsbehandlungen bei Patienten nach Herz- und Gefäßoperationen (künstliche Herzklappen, Operationen der Herzkranzgefäße, Herztransplantationen usw.), Herzinfarkt und allen sonstigen Akuterkrankungen statt. Ohne Ortswechsel können z.B. die in der Klinik für Herz- und Gefäßchirurgie operierten Patienten hier ihre Anschlußheilbehandlung antreten. Dabei profitiert man von den vielfältigen Einrichtungen des gesamten Klinikums. Modernste Herz- und Kreislaufdiagnostik, die Physikalische Therapie und Psychotherapeutische Maßnahmen bieten eine Vielzahl an Möglichkeiten. Darüber hinaus gibt ein engagiertes Freizeitteam Anregungen für eigene Betätigung und verleiht dem ganzen Aufenthalt einen kurzweiligen Charakter.

Die **Kardiologische Fachklinik** nimmt alle herz- und kreislauferkrankten Patienten auf, die z.B. nach einem Herzinfarkt oder einer Herzoperation noch während der Akutphase vom behandelnden Arzt oder von einem anderen Krankenhaus eingewiesen werden. Behandelt werden jedoch auch Herzrhythmusstörungen, Herzmuskelerkrankungen und Kreislaufstörungen jeder Art. Die kardiologische Intensivstation und ein eigener Hubschrauberlandeplatz gewährleisten die schnelle Hilfe für Notfallpatienten.

Mit der **Rodenberg-Klinik** wurde 1993 eine Klinik für die Privatpatienten des Herz- und Kreislaufzentrums eröffnet. Durch einen Verbindungsgang ist die terrassenförmig an den Hang gebaute Rodenberg-Klinik an den gesamten Klinikkomplex angeschlossen. Ihre medizinischen Leistungen umfassen das ganze Spektrum der diagnostischen und therapeutischen Möglichkeiten der anderen Kliniken. Die Einrichtungen der Appartements belegen den Anspruch, Patienten und Gästen aus ganz Europa den gehobenen Komfort eines Hauses der Spitzenklasse zu bieten. Das Zusammenwirken von medizinischer Leistungsfähigkeit mit urwüchsiger Natur und gesundheitsfördernder Atmosphäre erweist sich bei diesem Konzept als eine ideale Verbindung.

Das **Schmerz-Therapie-Zentrum** verrichtet seit 1993 im Gebäude der Rodenberg-Klinik seinen Dienst an schmerzkranken Patienten, die in anderen Einrichtungen keine Hilfe erfahren konnten. Das Behandlungsteam stellt ein modernes, individuelles Schmerzbetreuungs-Konzept vor, das in komplexer Form Schmerzanalyse, -therapie, -prophylaxe und -nachsorge beinhaltet. Dabei werden teilweise simultan Maßnahmen der medizinischen Betreuung, der physikalischen und psychologischen Therapie eingesetzt. Ein eigens gebautes Intensiv-Center mit 12 computerüberwachten Bettenplätzen steht für unterschiedliche Möglichkeiten der Schmerzbekämpfung bereit. Als Verfahren kommen u.a. Sauerstoff-Schlaf-Therapie, Kältetherapie und Akupunktur zur Anwendung.

Heinz-Meise-Str. 100 • 36199 Rotenburg a.d. Fulda
Patientenaufnahme: 0 66 23/88-70 00 • Fax 0 66 23/88-70 05

FIFA
For the Good of the Game

Prefacio

Hay un aspecto de la información futbolística que paulatinamente ha ido ganando en importancia: las estadísticas. Sin reflejar toda una serie de datos resulta imposible preservar los partidos y la memoria histórica de los duelos deportivos no existiría sin los números y hechos que a la vez contribuyen a dotar cade encuentro con rostro único.

La FIFA siempre ha subrayado que el interés debe centrarse en la información base de un partido. Elementos clásicos como fecha, sede, asistencia, árbitro, alineaciones, sustituciones, goles y tarjetas e incidencias se enumeran rápidamente y permiten hacer un primer retrato de la acción altamente presiso y unificado. Partiendo de dicha información básica y ayudados por los modernos medios técnicos podemos, sin embargo, producir evaluaciones que cautivan por doquier.

De hercúlea cabe calificar la tarea de recopilar todos los partidos de selección nacional del mundo que ha emprendido la IFFHS, dispuesta a abarcar el período comprendido entre los inicios hasta el fin de siglo que estamos viviendo. Si, según nos consta, la compilación de datos de un acontecimiento reciente como puede ser la fase previa del Mundial de Francia-98 requiere mucho tiempo y paciencia, remontarse a los orígenes merece un gran respecto por cuanto todo el esfuerzo y toda la abnegada dedicación se verán multiplìcados.

La obra creada por la IFFHS tendrá una buena acogida centre los estamentos volcados con el fútbol (aficionados, medios de comunicación, entidades, organismos, etc.) y contribuirá a recalcar la importancia de las selecciones nacionales y de sus confrontaciones.

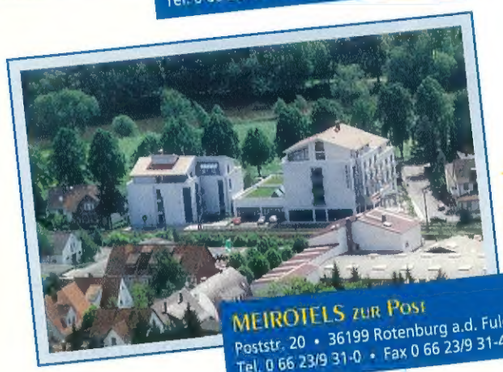
Michel Zen-Ruffinen
Secretario General de la FIFA

MEIROTELS
Gesundheits-, Sport- und Kongreßwelt

WALD-HESSEN
NORD HESSEN HAT`S

... die Hotelgruppe mitten in Deutschland:

MEIROTELS Rodenberg
Heinz-Meise-Str. 98 • 36199 Rotenburg a.d. F.
Tel. 0 66 23/88-11 00 • Fax 0 66 23/88-84 10



MEIROTELS zur Post
Poststr. 20 • 36199 Rotenburg a.d. Fulda
Tel. 0 66 23/9 31-0 • Fax 0 66 23/9 31-4 15

MEIROTELS am Kurpark
Am Kurpark 19 - 21 • 36251 Bad Hersfeld
Tel. 0 66 21/1 64-0 • Fax 0 66 21/1 64-7 10

MEIROTELS SeePark
36275 Kirchheim / Hessen
Tel. 0 66 28/88-0 • Fax 0 66 28/88-1 19

MEIROTELS „Prinz von Hessen"
Schloßplatz 1 • 36289 Friedewald
Tel. 0 66 74/92 24-0 • Fax 0 66 74/92 24-2 50

- Urlaubs-, Wochenend- und Festtagsreisen
- Clubtouren, Sport- oder Schlemmmer-wochenenden und Sonderarrangements
- Tagungen mitten im Grünen
- Trainingslager für Vereine und Nationalmannschaften
- Gästezimmer mit hohem Komfort ...
- vielseitige Gastronomie von edel bis rustikal ...
- Erlebnisbäder der Extraklasse ...
- Möglichkeit für sportliche Aktivitäten: Tennis, Squash, Fitneßraum, Kegelbahnen ...
- Waldreiche Umgebung, die zum Wandern einlädt ...
- Incentive-Programme, Ausflüge ins Hessische Bergland und den nahen Thüringer Wald ...

Bitte fordern Sie ausführliche Infos an!

Leitung der MEIROTELS

Heinz-Meise-Str. 100 • 36199 Rotenburg a.d. Fulda
Tel. 0 66 23/88-63 60 • Fax 0 66 23/88-63 62

MEIROTELS
Gesundheits-, Sport- und Kongreßwelt

FIFA
For the Good of the Game

Préface

Un aspect des compte-rendus de football a pris une importance croissante ces dernières années: la statistique. Si les dates sont primordiales pour garder en mémoire les rencontres, les chiffres et les faits s'y rapportant, donnent à la rencontre un visage unique et indélébile, qui contribue à marquer le souvenir historique sportif.

La FIFA a toujours souligné l'importance des informations de base d'un match. Tous ces éléments classiques sont rapidement présentés et permettent de dresser un portrait précis et statistique du match de football. Aujourd'hui, les moyens techniques modernes permettent d'aller plus loin encore avec la date, le lieu de rencontre, le nombre de spectateurs, les arbitres, les compositions d'équipes, les remplacements, les buts et les sanctions disciplinaires, ce qui soulève un intérêt grandissant.

En travaillant sur les rencontres internationales de leurs débuts jusqu'à la fin du siècle présent, l'IFFHS s'est attelée à une tâche titanesque, qui mérite un grand respect. Comme notre récente expérience des éliminatoires de la Coupe du Monde 1998 a déjà nécessité beaucoup de temps et de patience, il est facile d'imaginer le travail pour retrouver les statistiques des rencontres internationales des débuts du football.

L'ouvrage réalisé par l'IFFHS sera apprécié à sa juste valeur par tous les passionnés de football (fans, médias, clubs, fédérations ...) et permettra de souligner l'importance des équipes nationales.

Michel Zen-Ruffinen
Secrétaire Général de la FIFA

MEIROTELS

MEIROTELS Rodenberg - Rotenburg a.d. Fulda • MEIROTELS Kongreßzentrum - Rotenburg a.d. Fulda
MEIROTELS zur Post - Rotenburg a.d. Fulda • MEIROTELS am Kurpark - Bad Hersfeld
MEIROTELS SeePark - Kirchheim • MEIROTELS „Prinz von Hessen" - Friedewald

LICHTBLICKE

aus Rotenburg a.d. Fulda ...

Ein kleiner Auszug
aus unserer Gästeliste '98:

Die Fußballstars
der World Football Gala '98

Namhafte Vereins- und Nationalmannschaften (Fußball, Handball, Basketball, Volleyball ...)

Mariah Carey, Jörg Kachelmann, The Lords
Marianne & Michael, Roberto Blanco

Boris Becker, John McEnroe, Yannick Noah,
Tomas Smid, Mansur Bahrami

UNTERHALTUNG
SPORT
MUSIK
KONGRESS
THERAPIE

MEIROTELS
Gesundheits-, Sport- und Kongreßwelt

Ein breitgefächertes Spektrum mit Ausstrahlung weit über Waldhessen hinaus:

Die Veranstaltungen in der MEIROTELS-HALLE in Rotenburg a.d. Fulda, auf dem Freiluftgelände im MEIROTELS SeePark in Kirchheim, im MEIROTELS „Prinz von Hessen" in Friedewald oder in den anderen Häusern der MEIROTELS-Hotelgruppe.

Informieren Sie sich über die geplanten Ereignisse!

MEIROTELS Marketing GmbH, Heinz-Meise-Str. 102, 36199 Rotenburg a.d. Fulda
Tel. 0 66 23/88-66 00, Fax 0 66 23/88-66 05

Handball-WM der Frauen '97 · Basketball-WM der Frauen '98 · World Football Gala 1998 - 2001

WALD-HESSEN

FIFA
For the Good of the Game

Vorwort

In der Fussballberichterstattung hat in den letzten Jahren ein Aspekt zunehmend an Bedeutung gewonnen: die Statistik. Eckdaten sind zunächst einmal für das Festhalten von Spielen unabdingbar. Darüber hinausgehende Zahlen und Fakten geben einem Spiel auf ewig ein unverwechselbares Gesicht, das die historische Erinnerung an sportliche Auseinandersetzungen mitprägt.

Die FIFA hat in diesem Zusammenhang immer wieder betont, dass die Aufmerksamkeit den Grundinformationen eines Spieles zu gelten hat. Diese klassischen Elemente sind schnell einmal aufgezählt und ermöglichen zunächst die angestrebte präzise und stets gleiche statistische Abbildung des fussballerischen Geschehens. Mit Datum, Spielort, Zuschauerzahl, Spielleitern, Aufstellungen, Auswechslungen, Toren und Disziplinarischem lassen sich jedoch heute weitere, von den modernen technischen Hilfsmitteln begünstigte, Auswertungen erstellen, die allseits auf grosses Interesse stossen.

Mit dem Anspruch, sämtliche Länderspiele von den Anfangszeiten bis weit hinein in das zu Ende gehende Jahrhundert aufzuarbeiten, hat sich die IFFHS eine herkulische Aufgabe gestellt, die grossen Respekt verdient. Wenn, wie wir aus eigener Erfahrung wissen, schon die Abdeckung der jüngsten Vergangenheit – der WM-Vorrunde 1998 etwa – ein zeitraubendes, viel Geduld erforderndes Unterfangen darstellt, so gilt dies in noch höherem Masse für Begegnungen in der Anfangszeit der Ländervergleiche.

Das von der IFFHS geschaffene Standardwerk wird von allen Fussballbegeisterten – Fans, Medien, Klubs, Verbänden usw. – geschätzt werden und trägt viel dazu bei, die Bedeutung der Nationalmannschaften und ihrer Vergleiche zu unterstreichen.

Michel Zen-Ruffinen
FIFA-Generalsekretär

INTERNATIONAL FEDERATION OF FOOTBALL HISTORY & STATISTICS

MEIROTELS & Partner
Trainings- und Kongreßzentrum
Sport-medizin
WALD-HESSEN
Herz- und Kreislaufzentrum
Rotenburg a. d. Fulda

World Football Gala '98

Danmark (1908 – 1940)
Sverige (1908 – 1940)

Full internationals * Partidos de selección * Rencontres internationales * Länderspiele [1]

by

International Federation of Football History & Statistics

Introduction

It has taken the »International Federation of Football History & Statistics« (IFFHS) more than ten years to get done the pioneer work that has enabled us to get started with our collection devoted to the official full internationals played from 1872 to 1920 and later. It has indeed been a hard and time consuming job to trace back genuine details concerning matches held so long ago and sometimes so far away.

This is the first book of a series featuring the statistics of all the official full internationals that have taken place world-wide, something thought of as an utopia a few years ago. Each book will contain the records of at least two countries, from their beginning through to 1940. The number of countries will always depend on the number of the games they have played. The 345 matches by Denmark and Sweden make the debut.

Next to the complete statistics the books offer another level of information. All footnotes add interesting and essential details about the game and their main characters and a wide range of photos (teams, actions and portraits) livens up the whole setting. All statistics are printed in English, though respecting the original writing of Roman-Germanic names and club names.

At the beginning of each and every national chapter we list all the official full internationals played by the country. IFFHS and FIFA have reached a consensus on the patterns that decide which matches were and which were not be registered, ruling out any whim by the soccer associations. Many games couldn't be admitted because they didn't meet the standards and on the other had there were single matches which we have entered.

Always the same ten records close every national chapter and disclose the most interesting aspects and details. To avoid mistakes, we have worked with highly sophisticated computer programmes. And the two countries that met in every game agreed on all facts and figures, too.

Every true soccer fan and statistics freak will treasure our series, which will also make life easier for sports journalists. On long-term, the books will be enabling the drawing up of an endless number of records and guarantee their genuineness. Also are we talking about a service usefull to just everybody in the world.

The whole collection is printed in four languages (English, Spanish, French and German) and is to be considered the official world-wide research of all full internationals. More or less ten books will be needed to cover the period from 1872 to 1940. The IFFHS shall release a certain number every year.

Dr.Alfredo W.Pöge

President of the
International Federation of
Football History & Statistics

Introducción

La Federación Internacional de Historia y Estadística de Fútbol (IFFHS) ha necesitado más de un decenio para recabar los datos que han derivado en los primeros tomos de la serie pionera dedicada a los partidos de selecc ón oficiales disputados entre 1872 y 1920, en primera instancia, y hasta 1940, en segunda. Hallar referencias fidedignas a encuentros librados hace tanto tiempo y en lugares a veces recónditos fue una labor ardua.

Este libro es el primero de una colección dedicada de forma exclusiva y a escala mundial a los partidos de selección nacional absoluta. En la obra prima la vertiente estadística y la veracidad de todos los datos aportados está garantizada, lo que hace unos años podía parecer una utopía. En cada caso se abarca el período comprendido entre los inicios respectivos y 1940, y los tomos contendrán información de dos o más equipos nacionales. El número variará en función de la suma de encuentros jugados por cada selección. Con los 345 que suman Dinamarca y Suecia se alza el telón.

La perfección estadística al margen, hay un segundo nivel de información: los pies de foto, mediante los cuales se aporta una serie de detalles de interés centrados en los propios duelos y en sus protagonistas. Un tercer nivel de información está constituido por las imágenes (formaciones, lances de juego y retratos) que lustran la documentación. La parte estadística está redactada en inglés, si bien se respeta la redacción original de los nombres y de los clubs, siempre y cuando ésta sea romano-germánica.

Una relación con todos partidos de selección absoluta considerados oficiales sirve de entradilla. IFFHS y FIFA consensuaron las bases para la elegibilidad de los encuentros, muchos de los cuales han tenido que ser descartados por los motivos más diveros. Otros, por contra, han tenido cabida en la lista al abolirse la arbitrariedad, ilógica muchas veces, de las federaciones nacionales.

Cada apartado nacional se cierra con 10 récords estatales referidos a aspectos idénticos para cada país y que suelen aportar datos inéditos o de gran interés. El uso de sofisticados programas de ordenador y la aprobación por parte de todas las partes implicadas de todos los datos garantizan la rigurosidad.

Precisamente su alta calidad convierte esta obra en una mina para los amantes de las estadísticas y para los representantes de los medios de comunicación, que verán facilitados sus trabajos de investigación. A largo plazo, la colección servirá de base para la confección un sinfín de récords y garantizará la veracidad de estos. También hay que subrayar que se trata de un servicio de utilidad mundial.

La serie es cuatrilingüé (inglés, español, francés y alemán) y constitye el archivo mundial oficial de partidos de selección absoluta. Para abarcar el período entre 1872 y 1940 serán necesarios unos 10 tomos, que se publicarán al ritmo de dos por año.

Dr.Alfredo W.Pöge

Presidente de la
Federación Internacional de
Historia y Estadística de Fútbol

Editorial

L'IFFHS »International Federation of Football History & Statistics« a effectué un travail de pionnier de plus de dix ans pour mettre à jour les rencontres internationales de 1872 à 1920. Il a fallu beaucoup de disponibilité et de patience pour retrouver tant d'années plus tard les détails authentiques de chaque match dans chaque continents.

Ce livre est le début d'une longue série, dans laquelle seront présentées toutes les rencontres internationales A du monde avec une perfection statistique, que d'aucuns croyaient encore utopique il y a quelques années. Cette documentation comprend la période du début jusqu'en 1940, en sachant que chaque livre traitera plusieurs pays à la fois. Le nombre de pays présentés par livre dépendra de l'importance quantitative des rencontres internationales. Notre premier livre évoquera les 345 rencontres internationales du Danemark et de la Suède.

En plus de la perfection statistique, nous proposons les informations les plus importantes et intéressantes sur chaque rencontre et ses acteurs. Une vaste documentation photographique sous forme de photos d'équipes, en action et de portraits agrémentera le livre. La partie statistique sera rédigée en langue anglaise, en sachant que les noms et les clubs conserveront leur appellation d'origine, s'il s'agit de noms germano-romains.

A début de la documentation sur les rencontres internationales, nous établissons une liste des véritables rencontres internationales et officielles A. Elle est aménagée selon les règles mondiales que l'IFFHS et la FIFA ont approuvé. C'est pourquoi de nombreuses rencontres ne peuvent pas être considérées come officielles et d'autres se rajoutent à la liste officielle. Une manière d'éliminer toute statistique nationale arbitraire.

La documentation des rencontres internationales de chaque pays se termine à chaque fois avec le palmarès des mêmes dix records nationaux qui apportent souvent des enseignements intéressants. Comme tout le travail a été développé par un programme spécifique sur ordinateur, toute erreur est exclue d'autant plus que chaque rencontre a été disséquée par les deux adversaires.

Cette documentation parfaite devrait servir de source d'informations à chaque supporter de rencontres internationales et à chaque statisticien, et pourrait alléger le travail de recherches des journalistes sportifs. A long terme, cette documentation devrait constituer la base pour l'établissements de records authentiques et pour un service mondial de qualité.

La série de livres est bâtie en quatre langues (Anglais, Espagnol, Français, Allemand) et présente la documentation officielle mondiale des rencontres internationales A. La période de 1872 à 1940 nécessite l'édition de dix livres environ, qui paraitront chaque année à raison de trois ou plus

Dr.Alfredo W.Pöge

Président de la
Fédération Internationale de
l'Histoire du Football et des Statistiques

Einführung

Die »International Federation of Football History & Statistics« (IFFHS) hat mehr als ein Jahrzehnt benötigt, um die erforderliche Pionierarbeit für die Länderspiele von 1872 bis 1920 und darüber hinaus zu leisten. Es war in der Tat unglaublich schwer und zeitaufwendig, um von jedem Länderspiel nach so langer Zeit noch in allen Kontinenten die erforderlichen, authentischen Details eruieren zu können.

Dieses Buch stellt den Start einer Dauerserie dar, in dem nun alle A-Länderspiele der Welt in einer statistisch perfekten Form präsentiert werden, die vor Jahren noch für utopisch gehalten wurde. Diese Dokumentation erfolgt weltweit jeweils von Beginn bis 1940 und in jedem Buch werden mehrere Länder abgehandelt. Die Anzahl der Länder pro Buch hängt von der jeweils absolvierten Zahl der Länderspiele ab. Diese Premiere enthält die 345 Länderspiele von Dänemark und Schweden.

Neben der statistischen Perfektion werden in Form von Fußnoten weitere wichtige und interessante Informationen betreffs des jeweiligen Spiels und teilnehmender Akteure angeboten. Eine umfangreiche fotografische Dokumentation in Form von Team-, Szenen- und Porträtfotos gibt dem Ganzen einen lebendigen Eindruck. Der statistische Teil ist in englischer Sprache verfaßt, die Schreibweise der Namen und Vereine wird jedoch im Original beibehalten, sofern es sich um romanisch-germanische handelt.

Zu Beginn der Dokumentation der Länderspiele wird eine Übersicht plaziert, in denen die Spiele aufgelistet sind, die den Charakter eines offiziellen A-Länderspiels hatten. Dies erfolgt mittels weltweit einheitlich angewandter Regeln, die zwischen der IFFHS und FIFA abgestimmt sind. Viele Spiele können aus den verschiedensten Gründen nicht als offizielle A-Länderspiele anerkannt, vereinzelt müssen aber auch neue aufgenommen werden. So wird die nationale Willkür, die häufig logisch nicht nachvollziehbar ist, ausgeschaltet.

Die Dokumentation der Länderspiele eines jeden Landes endet immer mit den gleichen zehn nationalen Rekorden, die meist hochinteressante Fakten zum Vorschein bringen. Da auf der Basis von speziell entwickelten Computer-Programmen gearbeitet wird, sollten Fehler ausgeschlossen sein, zumal jedes Spiel zwischen beiden Gegnern abgestimmt wurde.

Diese perfekte Dokumentation sollte für alle Länderspiel-Fans und Fußball-Statistiker eine Fundgrube sein und den Sportjournalisten sollte diese Serie nach und nach die Arbeit erleichtern. Langfristig bietet diese perfekte Dokumentation die Basis für die Erstellung einer schier unendlichen Zahl an authentischen Rekorden sowie für einen weltweiten Service.

Diese Buchserie ist viersprachig (Englisch, Spanisch, Französisch, Deutsch) aufgebaut und stellt die offizielle Welt-Dokumentation der A-Länderspiele dar. Für die Periode von 1872 bis 1940 sind etwa zehn Bücher erforderlich, von denen mehrere pro Jahr erscheinen.

Dr.Alfredo W.Pöge

Präsident der
International Federation of
Football History & Statistics

Contents / Indice / Sommaire / Inhaltsverzeichnis

Official full internationals
Partidos de selección oficiales
Rencontres internationales officielles
Offizielle Länderspiele

Denmark / Dinamarca / Danemark / Dänemark 5-105
by/por/de/von Jørgen Nielsen (Randers/Danmark)

Sweden / Suecia / Suède / Schweden 107-246
by/por/de/von Nils E.Johansson (Göteborg/Sverige)

Both the IFFHS members of the countries Denmark and Sweden have played against and the IFFHS headquarters have lend a helping hand with facts & files.

Los miembros de la IFFHS de los países contra los que jugaron Dinamarca y Suecia así como la central de la IFFHS suministraron datos a los autores.

Les auteurs ont bénéficié de l'aide des membres de l'IFFHS de leurs pays, ainsi que de la direction de l'IFFHS.

Die Autoren wurden von den IFFHS-Mitgliedern aus jenen Ländern unterstützt, gegen die ihr Land spielte, sowie von der IFFHS-Zentrale.

Translations
Responsables lingüísticos
Responsable our la traduction
Verantwortlich für die Sprachen

English / Inglés / Anglais / Englisch
Córdula Reinhardt (Barcelona/España)

French /Francés/ Français / Französisch
Robert Ley (Wickerschwihr/France)

Spanish / Español / Espagnol / Spanisch
Córdula Reinhardt (Barcelona/España)

German / Alemán / Allemand / Deutsch
Dr.Alfredo W.Pöge (Wiesbaden/Deutschland)

Imprint / Générique / Impressum

Publisher / Editor / Editeur / Herausgeber

International Federation of Football History & Statistics (IFFHS)

Layout, Setting & Reproduction, Printing/Layout, Composición & Reproducción, Impresión/ Layout, Composition & Reproduction, Impression/Layout, Satz & Reproduktion, Druck

Grafische Werkstatt von 1980 GmbH
Yorkstr.48
D-34123 Kassel

Source of Supply/Suministrador/Source de référence/ Bezugsquelle

IFFHS, Graf-von-Galen-Str.72, D-65197 Wiesbaden, Fax: 0611-468404 or 0049-611-468404

Price/Precio/Prix/Preis

For one book: 45 German marks plus 8 marks for postage
For two books (subscription): world-wide 90 German marks, postage included.

Por un volumen: 45 marcos alemanes más gastos de envío (8 marcos alemanes)
Por los dos volúmenes (abono): 90 marcos alemanes portes incluidos
(precios aplicables a escala mundial)

Prix unique: 45 DM plus frais d'envoi (8 DM)
Abonnement: 90 DM sans frais pour deux livres
(le tout valable dans le monde entier)

Einzelpreis: 45,- DM plus Versandkosten (8,- DM)
Abonnementpreis: 90,- DM frei Haus (für zwei Bücher)
(jeweils weltweit)

Copyright:

IFFHS

The IFFHS wishes to thank the host of the »World Football Gala« (MEIROTELS) for their financial support, essential for editing this book.

La IFFHS agradece el apoyo económico recibido por parte del anfitrión de la Gala Mundial de Fútbol (MEIROTELS) para la edición de esta obra.

L'IFFHS adresse ses remerciements à l'hôte du »World Football Gala« (MEIROTELS) pour sa contribution économiqu à la confection de ce livre

Die IFFHS ist dem Gastgeber der »World Football Gala« (MEIROTELS) für die wirtschaftliche Unterstützung dieses Buches zu Dank verpflichtet.

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Full internationals

Partidos de selección oficiales
Rencontres internationales officielles
Offizielle Länderspiele

	date Fecha Date Datum	venue Lugar Lieu Ort	match Partido match Paarung	result Resultado Résultat Resultat
1.	19.10.1908	London	Danmark – France	9 : 0
2.	22.10.1908	London	Danmark – France	17 : 1
3.	24.10.1908	London	England/Amateurs – Danmark	2 : 0
4.	05.05.1910	København	Danmark – England/Amateurs	2 : 1
5.	21.10.1911	London	England/Amateurs – Danmark	3 : 0
6.	30.06.1912	Stockholm	Danmark – Norge	7 : 0
7.	02.07.1912	Stockholm	Danmark – Nederland	4 : 1
8.	04.07.1912	Stockholm	England/Amateurs – Danmark	4 : 2
9.	06.10.1912	København	Danmark – Deutschland	3 : 1
10.	25.05.1913	København	Danmark – Sverige	8 : 0
11.	05.10.1913	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 10
12.	26.10.1913	Hamburg	Deutschland – Danmark	1 : 4
13.	17.05.1914	København	Danmark – Nederland	4 : 3
14.	05.06.1914	København	Danmark – England/Amateurs	3 : 0
15.	06.06.1915	København	Danmark – Sverige	2 : 0
16.	19.09.1915	København	Danmark – Norge	8 : 1
17.	31.10.1915	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 2
18.	04.06.1916	København	Danmark – Sverige	2 : 0
19.	25.06.1916	Kristiania	Norge – Danmark	0 : 2
20.	08.10.1916	Stockholm	Sverige – Danmark	4 : 0
21.	15.10.1916	København	Danmark – Norge	8 : 0
22.	03.06.1917	København	Danmark – Sverige	1 : 1
23.	17.06.1917	Kristiania	Norge – Danmark	1 : 2
24.	07.10.1917	København	Danmark – Norge	12 : 0
25.	14.10.1917	Stockholm	Sverige – Danmark	1 : 2
26.	02.06.1918	København	Danmark – Sverige	3 : 0
27.	16.06.1918	Kristiania	Norge – Danmark	3 : 1
28.	06.10.1918	København	Danmark – Norge	4 : 0
29.	20.10.1918	Göteborg	Sverige – Danmark	1 : 2
30.	05.06.1919	København	Danmark – Sverige	3 : 0

original	*English*	*español*	*français*	*Deutsch*
Belgique	Belgium	Bélgica	Belgique	Belgien
Československo	Czechoslovakia	Checoslovaquia	Tchécoslavaquie	Tschechoslowakei
Danmark	Denmark	Dinamarca	Danemark	Dänemark
Deutschland	Germany	Alemania	Allemagne	Deutschland
England	England	Inglaterra	Angleterre	England
España	Spain	España	Espagne	Spanien
France	France	Francia	France	Frankreich
Norge	Norway	Noruega	Norvège	Norwegen
Nederland	Netherlands	Holanda	Pays-Bas	Niederlande
Polska	Poland	Polonia	Pologne	Polen
Schweiz	Switerland	Suiza	Suisse	Schweiz
Scotland	Scotland	Escocia	Ecosse	Schottland
Suomi	Finland	Finlandia	Finlande	Finnland
Sverige	Sweden	Suecia	Suède	Schweden

friendly match	amistoso	match amical	Freundschaftsspiel
Olympic Games	Juegos Olímpicos	Jeux Olympiques	Olympische Spiele
World Cup	Copa del Mundo	Coupe du Monde	Weltmeisterschaft
Nordic Championship	Campeonato Nórdico	Championnat Nordique	Nordische Meisterschaft
a.e.t.	tras prórroga	après prolongations	n.Verl.
referee	árbitro	arbitre	Schiedsrichter
attendance	asistencia	présence	Anwesenheit
spectators	espectadores	spectateurs	Zuschauer
goals	goles	buts	Tore
trainer (coach)	entrenador	entraîneur	Trainer
no	no hubo	aucun	kein
captain	capitán	capitaine	Spielführer
red card	tarjeta roja	carton rouge	rote Karte

January	enero	janvier	Januar
February	febrero	février	Februar
March	marzo	mars	März
April	abril	avril	April
May	mayo	mai	Mai
June	junio	juin	Juni
July	julio	juillet	Juli
August	agosto	août	August
September	septiembre	septembre	September
Octobre	octubre	octobre	Oktober
Novembre	noviembre	novembre	November
Decembre	diciembre	décembre	Dezember

from the left	de izquierda a derecha	de gauche à droite	v.l.
back from the left	atrás, de izquierda a derecha	au fond de gauche à droite	st.v.l.
middle from the left	en medio, de izquierda a derecha	au centre de gauche à droite	m.v.l.
in front from the left	delante, de izquierda a derecha	au premier rang de gauche à droite	v.v.l.
in front	delante	au premier rang	vorn
photo	foto	photo	Foto
archives	archivo	archives	Archiv

31.	12.06.1919	København	Danmark – Norge	5 : 1
32.	21.09.1919	Kristiania	Norge – Danmark	3 : 2
33.	12.10.1919	Stockholm	Sverige – Danmark	3 : 0
34.	05.04.1920	Amsterdam	Nederland – Danmark	2 : 0
35.	13.06.1920	Kristiania	Norge – Danmark	1 : 1
36.	28.08.1920	Bruxelles	España – Danmark	1 : 0
37.	10.10.1920	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 2
38.	12.06.1921	København	Danmark – Nederland	1 : 1
39.	02.10.1921	København	Danmark – Norge	3 : 1
40.	09.10.1921	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 0
41.	15.04.1922	Liège	Belgique – Danmark	0 : 0
42.	17.04.1922	Amsterdam	Nederland – Danmark	2 : 0
43.	11.06.1922	København	Danmark – Československo	0 : 3
44.	10.09.1922	Fredrikstad	Norge – Danmark	3 : 3
45.	01.10.1922	København	Danmark – Sverige	1 : 2
46.	06.05.1923	Praha	Československo – Danmark	2 : 0
47.	17.06.1923	København	Danmark – Schweiz	3 : 2
48.	30.09.1923	København	Danmark – Norge	2 : 1
49.	14.10.1923	Stockholm	Sverige – Danmark	1 : 3
50.	20.04.1924	Basel	Schweiz – Danmark	2 : 0
51.	15.06.1924	København	Danmark – Sverige	2 : 3
52.	14.09.1924	Kristiania	Norge – Danmark	1 : 3
53.	05.10.1924	København	Danmark – Belgique	2 : 1
54.	14.06.1925	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 2
55.	21.06.1925	København	Danmark – Norge	5 : 1
56.	27.09.1925	Aarhus	Danmark – Suomi	3 : 3
57.	25.10.1925	Amsterdam	Nederland – Danmark	4 : 2
58.	13.06.1926	København	Danmark – Nederland	4 : 1
59.	20.06.1926	Helsinki	Suomi – Danmark	3 : 2
60.	19.09.1926	Oslo	Norge – Danmark	2 : 2
61.	03.10.1926	København	Danmark – Sverige	2 : 0
62.	29.05.1927	Oslo	Norge – Danmark	0 : 1
63.	12.06.1927	København	Danmark – Nederland	1 : 1
64.	19.06.1927	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 0
65.	02.10.1927	København	Danmark – Deutschland	3 : 1
66.	30.10.1927	København	Danmark – Norge	3 : 1
67.	22.04.1928	Amsterdam	Nederland – Danmark	2 : 0
68.	17.06.1928	Oslo	Norge – Danmark	2 : 3
69.	16.09.1928	Nürnberg	Deutschland – Danmark	2 : 1
70.	07.10.1928	København	Danmark – Sverige	3 : 1
71.	16.06.1929	Göteborg	Sverige – Danmark	3 : 2
72.	23.06.1929	København	Danmark – Norge	2 : 5
73.	13.10.1929	København	Danmark – Suomi	8 : 0
74.	16.06.1930	Helsinki	Suomi – Danmark	1 : 6
75.	22.06.1930	København	Danmark – Sverige	6 : 1

Dansk Boldspil Union (DBU)

(Danish Ballgames Union) *
Founded: 18.May 1889

First Danish football club:
Kjøbenhavns Boldklub
(Founded: 1876)

First Danish championship:
KBU League: 1889

First Danish cup competition:
Pokalturneringen: 1910

First Danish full international:
10.October 1908 (versus France)

First DBU-Board (1889):
Chairman: Frederik Markmann
(Kjøbenhavns Boldklub)
Treasurer: Viggo Bang
(Boldklubben Frem København)
Secretary: Godfred Klint
(Melchioraner Boldklubben København)
Members: Møldrup (Aalborg)
Schouenborg (Viborg)

FIFA membership: (since 1904)
DBU was a member of foundation!
Danish representative 1904 in Paris:
Ludvig Sylow (København)

Danish FIFA Vice-Chairmen:
1921-1927: Louis Østrup
1962-1964: Ebbe Schwartz

DBU's Chairmen:
1889-1890: Frederik Markmann
(Kjøbenhavns Boldklub)
1890-1894: Harald Hilarius Kalkau
(Kjøbenhavns Boldklub)
1894-1897: Johannes Forchhammer
(Akademisk Boldklub København)
1897-1911: A Albertsen
(Kjøbenhavns Boldklub)
1911-1918: Ludvig Sylow
(Kjøbenhavns Boldklub)
1918-1935: Louis Østrup
(Boldblubben Frem København)
1935-1940: Kristian Middelboe
(Kjøbenhavns Boldklub)
1940-1948: Leo Frederiksen
(Akademisk Boldklub København)
1948-1950: Kristian Middelboe
(Kjøbenhavns Boldklub)

1950-1964: Ebbe Schwartz
(Akademisk Boldklub København)
1964-1977: Vilhelm Skousen
(Boldklubben Frem København)
1977-1990: Carl Bødker Nielsen
(Hornbæk Idrætsforening)
1990-1991: Hans Erik Jensen
(Randers Freja)
1991- : Poul Hyldgaard
(Aarhus Gymnastik Forening)

DBU Members:

year	*clubs*	*active players*
1889	10	1.000
1914	100	14.500
1939	784	175.000
1964	1.385	185.000
1989	1.523	274.341
1997	1.602	304.599

DBU-Board 1997/98:
Chairman: Poul Hyldgaard (Aarhus)
Vice-Chairman: Henning Jensen (Skagen)
Treasurer: Torben Mogensen (København)
Representatives of the regional unions:
Benny Hansen / JBU
(Jydsk Boldspil Union)
Verner Ebdrup / JBU
(Jydsk Boldspil Union)
Erik Asmund / SBU
(Sjællands Boldspil Union)
Henrik Ravnild / KBU
(København Boldspil Union)
Allan Hansen / FBU
(Fyns Boldspil Union)
Bent Nielsen / BBU
(Bornholms Boldspil Union)
Hakon Hagbarth / LFBU
(Lolland & Falster Boldspil Union)
Representatives of the clubs:
Fritz Bonde / Superliga
(Odense Boldklub)
Erik Steiness Neergaard /
Superliga
(Akademisk Boldklub København)
Jørgen Norsker / I.Division
(Boldklubben af 1893 København)
John Maagaard / I.Division
(Næstved Idræts Forening)
Peter Iversen / II.Division)
(Horsens Forenede Sportsklubber)
Gyrithe Kjær ** / Ladies
(Horsens)

* *Was responsible for football, lawn tennis (until 1920) and cricket (until 1953).*
** *The first lady in the DBU-Board (presidency)*

76.	07.09.1930	København	Danmark – Deutschland	6 : 3
77.	21.09.1930	Oslo	Norge – Danmark	1 : 0
78.	25.05.1931	København	Danmark – Norge	3 : 1
79.	14.06.1931	København	Danmark – Nederland	0 : 2
80.	28.06.1931	Stockholm	Sverige – Danmark	3 : 1
81.	27.09.1931	Hannover	Deutschland – Danmark	4 : 2
82.	11.10.1931	København	Danmark – Suomi	2 : 3
83.	05.06.1932	København	Danmark – Belgique	3 : 4
84.	19.06.1932	København	Danmark – Sverige	3 : 1
85.	30.08.1932	Helsinki	Suomi – Danmark	4 : 2
86.	25.09.1932	Oslo	Norge – Danmark	1 : 2
87.	09.10.1932	København	Danmark – Scotland/Amateurs	3 : 1
88.	11.06.1933	København	Danmark – Norge	2 : 2
89.	18.06.1933	Stockholm	Sverige – Danmark	2 : 3
90.	08.10.1933	København	Danmark – Suomi	2 : 0
91.	26.11.1933	Bruxelles	Belgique – Danmark	2 : 2
92.	21.05.1934	København	Danmark – Polska	4 : 2
93.	17.06.1934	København	Danmark – Sverige	3 : 5
94.	03.07.1934	Helsinki	Suomi – Danmark	2 : 1
95.	23.09.1934	Oslo	Norge – Danmark	3 : 1
96.	07.10.1934	København	Danmark – Deutschland	2 : 5
97.	16.06.1935	Göteborg	Sverige – Danmark	3 : 1
98.	23.06.1935	København	Danmark – Norge	1 : 0
99.	06.10.1935	København	Danmark – Suomi	5 : 1
100.	03.11.1935	Amsterdam	Nederland – Danmark	3 : 0
101.	14.06.1936	København	Danmark – Sverige	4 : 3
102.	30.06.1936	Helsinki	Suomi – Danmark	1 : 4
103.	20.09.1936	Oslo	Norge – Danmark	3 : 3
104.	04.10.1936	København	Danmark – Polska	2 : 1
105.	16.05.1937	Breslau	Deutschland – Danmark	8 : 0
106.	13.06.1937	København	Danmark – Norge	5 : 1
107.	12.09.1937	Warszawa	Polska – Danmark	3 : 1
108.	03.10.1937	Solna	Sverige – Danmark	1 : 2
109.	17.10.1937	København	Danmark – Suomi	2 : 1
110.	21.06.1938	København	Danmark – Sverige	0 : 1
111.	31.08.1938	Helsinki	Suomi – Danmark	2 : 1
112.	18.09.1938	Oslo	Norge – Danmark	1 : 1
113.	23.10.1938	København	Danmark – Nederland	2 : 2
114.	15.06.1939	København	Danmark – Suomi	5 : 0
115.	18.06.1939	København	Danmark – Norge	6 : 3
116.	25.06.1939	København	Danmark – Deutschland	0 : 2
117.	17.09.1939	København	Danmark – Suomi	8 : 1
118.	01.10.1939	Solna	Sverige – Danmark	4 : 1
119.	22.10.1939	København	Danmark – Norge	4 : 1

1

19. October 1908
(Olympic Games)

Danmark – France 9:0 (4:0)

Referee: Thomas Kyle (England)
Attendance: 2.000, White City Stadium*, London
Goals: 1:0 (10.) N. Middelboe,
2:0 (15.) Wolfhagen,
3:0 (25.) Bohr,
4:0 (.) Wolfhagen,
5:0 (47.) N. Middelboe,
6:0 (49.) Bohr,
7:0 (67.) Nielsen,
8:0 (72.) Wolfhagen,
9:0 (.) Wolfhagen

Danmark: (Trainer: Charles Williams/England/1)
Ludvig Drescher (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Charles Buchwald (1/Akademisk Boldklub København),
Harald Hansen (1/Boldklubben af 1893 København) –
Harald Bohr (1/Akademisk Boldklub København),
Kristian Middelboe (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Oskar Nielsen-Nørland** (1/Kjøbenhavns Boldklub),
August W. Lindgren (1/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen (1/Boldklubben Frem København),
Vilhelm Wolfhagen (1/Kjøbenhavns Boldklub),
P.Marius Andersen (1/Boldklubben Frem København)
Captain: Kristian Middelboe (1)
Red card: –

* *White City Stadium was located in the city district of Shepherds Bush.*
** *Was first called Oskar Nielsen, but changed his name to Oskar Nørland in 1916.*
France competed as »France B«.

* *El estadio White City se encontraba en el barrio de Shepherds Bush.*
** *Inicialmente hizo llamarse Oskar Nielsen, pero a partir de 1916 cambió a Oskar Nørland.*
Francia compitió como 'Francia B'.

* *Le stade White City se trouvait dans le quartier de Sherpherds Bush.*
** *Il s'appelait Oskar Nielsen, avant de se nommer Oskar Nørland à partir de 1916.*
La France a participé sous la dénomination »France B«.

* *Das White City Stadium befand sich im Stadtteil Sherpherds Bush.*

** *Nannte sich zunächst Oskar Nielsen, ab 1916 jedoch Oskar Nørland.*
Frankreich startete unter der Bezeichnung »France B«.

2

22. October 1908
(Olympic Games)

Danmark – France 17:1 (6:1)

Referee: Thomas P. Campbell (England)
Attendance: 1.000, White City Stadium, London
Goals: 1:0 (3.) Nielsen,
2:0 (4.) Nielsen,
3:0 (6.) Nielsen,
4:1 (18.) Lindgren,
5:1 (37.) Lindgren,
6:1 (39.) Nielsen,
7:1 (46.) Nielsen,
8:1 (48.) Nielsen,
9:1 (52.) Nielsen,
10:1 (60.) Wolfhagen,
11:1 (64.) Nielsen,
12:1 (66.) Nielsen,
13:1 (68.) N. Middelboe,
14:1 (72.) Wolfhagen,
15:1 (76.) Nielsen,
16:1 (82.) Wolfhagen,
17:1 (89.) Wolfhagen

Danmark: (Trainer: Charles Williams/England/2)
Ludvig Drescher (2/Kjøbenhavns Boldklub) –
Charles Buchwald (2/Akademisk Boldklub København),
Harald Hansen (2/Boldklubben af 1893 København) –
Harald Bohr (2/Akademisk Boldklub København),
Kristian Middelboe (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (2/Kjøbenhavns Boldklub) –
Johannes Gandil (1/Boldklubben af 1893 København),
August W. Lindgren (2/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen* (2/Boldklubben Frem København),
Vilhelm Wolfhagen (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Bjørn V. Rasmussen (1/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Kristian Middelboe (2)
Red card: –

* *The 10 goals scored by Sophus Nielsen were a world record for full internationals.*

* *Los 10 goles de Sophus Nielsen supusieron un récord mundial para partidos de selección.*

* *Les 10 buts marqués en une seule rencontre par Sophus Nielsen constituaient le record du monde des matches internationaux.*

* *Die 10 Tore von Sophus Nielsen bedeuteten Weltrekord für Länderspiele.*

The Danish international team for the 1908 Olympic Games. Those in soccer uniform were the men that played the first full international for Denmark / Los seleccionados que representaron a Dinamarca en los JJ.OO. de 1908, al completo. Con uniforme, los jugadores que se alinearon en el primer partido disputado por un equipo nacional danés / L'effectif olympique danois 1908, en tenue les joueurs composant l'équipe de la première rencontre internationale. / Das dänische Olympia-Aufgebot von 1908, in Spielkleidung die Akteure der dänischen Länderspielpremiere: St.v.l. Marius Andersen, Harald Bohr, Harald Hansen, Charles Buchwald, Nils Middelboe, Vilhelm Wolfhagen; v.v.l. Ludvig Drescher, August Lindgren, Kristian Middelboe, Oskar Nielsen, Sophus Nielsen. Foto:Nielsen-Archiv

Twenty years old Sophus Nielsen signed an extraordinary world record – that still stands – by scoring 10 goals in a full international. / Con 10 goles en un partido de selección absoluta, el veinteañero Sophus Nielsen estableció un récord mundial todavía vigente / Avec ses dix buts marqués en une rencontre internationale A, le jeune Sophus Nielsen, âgé de 20 ans, a établi un nouveau record du monde extraordinaire, qui reste encore inégalé à ce jour. / Mit seinen zehn Toren in einem A-Länderspiel stellte der 20jährige Sophus Nielsen einen phantastischen Weltrekord auf, der noch immer Gültigkeit hat.
Foto:Nielsen-Archiv

* *War der Bruder des weltberühmten Physikers Niels Bohr, der selbst aktiver Fußballer war.*
** *Quasi identisch mit dem Olympiateam von Großbritannien.*

This Denmark team sensationally beat a the English Amateur team on June 5th, 1910 / El 5 de junio de 1910, este 'once' danés dio la gran sorpresa al batir a la selección amateur inglesa / Cette équipe nationale danoise a réalisé l'exploit le 5 juin 1910 de vaincre la sélection nationale amateur anglaise / Dieses dänische Nationalteam sorgte am 5.Juni 1910 für eine Sensation, indem es die englische Amateur-Auswahl besiegte: St.v.l. Sophus Nielsen, Vilhelm Wolfhagen; m.v.l. Referee John Hargreaves Pearson, Dr.Jørgen Jensen (DBU), Charles Buchwald, Oskar Nielsen, Kristian Middelboe, Nils Middelboe, Charles Williams; v.v.l. Harald Bohr, Ludvig Drescher, Harald Hansen, Poul Nielsen, August Lindgren.
Foto:Nielsen-Archiv

3

24. October 1908
(Olympic Games)

England/Amateurs** – Danmark 2:0 (1:0)

Referee: John Lewis (England)
Attendance: 8.000, White City Stadium, London

Danmark: (Trainer: Charles Williams/England/3)
Ludvig Drescher (3/Kjøbenhavns Boldklub) –
Charles Buchwald (3/Akademisk Boldklub København),
Harald Hansen (3/Boldklubben af 1893 København) –
Harald Bohr* (3/Akademisk Boldklub København),
Kristian Middelboe (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (3/Kjøbenhavns Boldklub) –
Oskar Nielsen-Nørland (2/Kjøbenhavns Boldklub),
August W. Lindgren (3/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen (3/Boldklubben Frem København),
Vilhelm Wolfhagen (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Bjørn V. Rasmussen (2/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Kristian Middelboe (3)
Red card: –

* *Brother of famous physician Niels Bohr, himself an active soccer player.*
** *Came close to the Olympic Team of Great Britain.*

* *Hermano del célebre físico Niels Bohr, que asimismo fue futbolista.*
** *Prácticamente idéntico a la selección olímpica de Gran Bretaña.*

* *Il était le frère de Niels Bor, le physicien mondialement connu, qui était lui même footballeur.*
** *Identique à l'équipe olympique de la Grande-Bretagne.*

4

5. May 1910
(friendly match)

Danmark – England/Amateurs 2:1 (1:0)

Referee: John Hargreaves Pearson (England)
Attendance: 7.000, KB´s bane v.Marcus Allé, København
Goals: 1:0 (10.) Lindgren,
2:1 (75.) Wolfhagen

Danmark: (Trainer : no)
Ludvig Drescher (4/Kjøbenhavns Boldklub) –
Charles Buchwald (4/Akademisk Boldklub København),
Harald Hansen (4/Boldklubben af 1893 København) –
Harald Bohr (4/Akademisk Boldklub København),
Kristian Middelboe (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (4/Kjøbenhavns Boldklub) –
Oskar Nielsen-Nørland (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Poul »Tist« Nielsen* (1/Kjøbenhavns Boldklub),
August W. Lindgren (4/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen (4/Boldklubben Frem København),
Vilhelm Wolfhagen (4/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Kristian Middelboe (4)
Red card: –

* *Popularly known as »Tist« Nielsen.*

* *Popularmente conocido como 'Tist' Nielsen.*

* *Surnomé »Tist« Nielsen par le peuple.*

* *Im Volksmund nur»Tist« Nielsen genannt.*

5

21. October 1911
(friendly match)

England/Amateurs – Danmark 3:0 (1:0)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 2.900, Royal Park*, London

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (1/Boldklubben Frem København),
46.' Ivar Lykke** (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Svend Aage Castella (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (5/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ødbert Bjarnholt (1/Boldklubben Frem København),
Emil Jørgensen (1/Boldklubben af 1893 København),
Paul Berth (1/Boldklubben af 1893 København) –
Aksel Petersen (1/Boldklubben Frem København),
Poul »Tist« Nielsen (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Sophus Nielsen (5/Boldklubben Frem København),
Axel Thufason (1/Boldklubben af 1893 København),
Kristian Gyldenstein (1/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (1)
Red card: –

* *Home to London's Queen's Park Rangers.*

** *The Danish team had arrived without a reserve goalkeeper. When Jensen got injured, defender Castella took his place and Lykke – whose complete name was Ivar Lykke Seidelin – took Castella's place.*

* *Sede del londinense Queen's Park Rangers.*

** *Los daneses se habían desplazado sin portero suplente. Cuando Hansen causó baja por lesión, el defensa Castella ocupó su puesto bajo los palos y Lykke – cuyo nombre completo era Ivar Lykke Seidelin – cubrió su ausencia en la zaga.*

* *Le stade des Queen's Park Rangers Londres.*

** *Le Danemark n'avait pas de gardien remplaçant. Lorsque Hansen se blessa et dut quitter le terrain, le défenseur Castella prit sa place alors que Lykke le suppléa en défense. Ce dernier se nommait Ivar Lykke Seidelin.*

* *Die Heimstätte von Queen´s Park Rangers London.*

** *Die Dänen waren ohne Reserve-Goalkeeper angereist. Als Hansen verletzt ausschied, ging Verteidiger Castella ins Tor, während Lykke für ihn verteidigte, der sich komplett Ivar Lykke Seidelin schrieb.*

The Danish full international team that lost against the English Amateur team in London, in 1911 / El equipo nacional danés que en 1911 perdío ante la selección amateur inglesa en partido jugado en Londres / L'équipe nationale danoise qui s'inclina en 1911 à Londres, face à une sélection amateur anglaise / Das dänische Nationalteam, das 1911 in London der englischen Amateur-Auswahl unterlag: St.v.l. Ødbert Bjarnholt, Svend Aage Castella, Emil Jørgensen, Sophus Hansen, Nils Middelboe, Paul Berth; v.v.l. Aksel Petersen, Poul Nielsen, Sophus Nielsen, Axel Thufason, Kristian Gyldenstein. Foto:Nielsen-Archiv

6

30. June 1912
(Olympic Games)

Danmark – Norge 7:0 (3:0)

Referee: Ruben Gelbord (Sverige)
Attendance: 700, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:0 (4.) Olsen,
2:0 (25.) Wolfhagen,
3:0 (37.) Middelboe,
4:0 (60.) Nielsen,
5:0 (70.) Olsen,
6:0 (85.) Nielsen,
7:0 (88.) Olsen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (2/Boldklubben Frem København) –
Charles Buchwald (5/Akademisk Boldklub København),
Harald Hansen (5/Boldklubben af 1893 København) –
Ivar Lykke (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (2/Akademisk Boldklub København) –
Aksel Petersen (2/Boldklubben Frem København),
Sophus Nielsen (6/Boldklubben Frem København),
Anthon Olsen (1/Boldklubben af 1893 København),
Hjalmar Christoffersen (1/Boldklubben Frem København),
Vilhelm Wolfhagen (5/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (2)
Red card: –

7

2. July 1912
(Olympic Games)

Danmark – Nederland 4:1 (3:0)

Referee: Ede Herczog (Magyarország)
Attendance: 6.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:0 (7.) Jørgensen,
2:0 (14.) Olsen,
3:0 (37.) P. Nielsen,
4:0 (65.) Olsen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (3/Boldklubben Frem København) –
Nils Middelboe (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Harald Hansen (6/Boldklubben af 1893 København) –
Charles Buchwald (6/Akademisk Boldklub København),
Emil Jørgensen (2/Boldklubben af 1893 København),
Paul Berth (3/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Poul »Tist« Nielsen* (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (2/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen (7/Boldklubben Frem København),
Vilhelm Wolfhagen (6/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (3)
Red card: –

* *Poul »Tist« Nielsen went off in the 60th minute due to an injury.*

* *Poul 'Tist' Nielsen causó baja por lesión en el minuto 60.*

* *Poul »Tist« Nielsen dut quitter le terrain sur blessure à la 60e minute de jeu.*

* *Poul »Tist« Nielsen schied in der 60.Min. verletzt aus.*

The Danish international team for the 1912 Olympic Games / Los seleccionados daneses para los Juegos Olímpicos de 1912 / L'effectif olympique danois 1912 / Das dänische Olympia-Aufgebot von 1912: St.v.l. Oskar Nielsen, Ivar Lykke, Axel Dyrberg, Christian Marville, Charles Buchwald, Axel Thufason, Ludvig Drescher, Paul Berth, Harald Hansen, Viggo Malmqvist, Anthon Olsen, Vilhelm Wolfhagen; v.v.l. Hjalmar Christoffersen, Sophus Nielsen, Svend Aage Castella, Nils Middelboe, Sohus Hansen. Foto:Nielsen-Archiv

8

4. July 1912
(Olympic Games)

England/Amateurs** – Danmark 4:2 (4:1)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 25.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 2:1 (27.) Olsen,
4:2 (81.) Olsen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (4/Boldklubben Frem København) –
Nils Middelboe (8/Kjøbenhavns Boldklub),
Harald Hansen (7/Boldklubben af 1893 København) –
Charles Buchwald* (7/Akademisk Boldklub København),
Emil Jørgensen (3/Boldklubben af 1893 København),
Paul Berth (4/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (5/Kjøbenhavns Boldklub),
Axel Thufason (2/Boldklubben af 1893 København),
Anthon Olsen (3/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen (8/Boldklubben Frem København),
Vilhelm Wolfhagen (7/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (4)
Red card: –

* *Charles Buchwald suffered a shoulder injury and went off in the 30th minute*
** *Came close to the Olympic Team of Great Britain.*

* *Charles Buchwald abandonó el terreno de juego en el minuto 30 por una lesión en el hombro*
** *Prácticamente idéntico a la selección olímpica de Gran Bretaña.*

* *Blessé à l'épaule à la 30e minute, Charles Buchwald dut quitter le terrain.*
** *Identique à l'équipe olympique de la Grande-Bretagne.*

* *Charles Buchwald schied in der 30.Minute infolge Schulterverletzung aus.*
** *Quasi identisch mit dem Olympiateam von Großbritannien.*

9

6. October 1912
(friendly match)

Danmark – Deutschland 3:1 (1:0)

Referee: Herbert James Willing (Nederland)
Attendance: 10.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (22.) Middelboe,
2:0 (55.) Al. Olsen,
3:0 (67.) Middelboe

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (5/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Emil Jørgensen (4/Boldklubben af 1893 København),
Nils Middelboe* (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (5/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (4/Boldklubben af 1893 København),
Christian Morville (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Vilhelm Wolfhagen (8/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (5)
Red card: –

* *Denmarks first single recordman for caps.*

* *Primer recordman danés en solitario por entorchados.*

* *Le seul recordman international danois.*

* *Dänemarks erster alleiniger Rekordinternationaler.*

A group foto of all players taking part in the full international played by Denmark (DBU) and Germany (sporting white shirts) in 1912 / Foto conjunta de los jugadores protagonistas del partido de selecciones nacionales librado en 1912 por Dinamarca (DBU) y Alemania (con camisetas blancas) / Une photo commune de tous les joueurs du match Danemark (DBU) contre l'Allemagne (en maillots blancs) de 1912 / Ein gemeinsames Foto der Akteure vor dem Länderkampf 1912 zwischen Dänemark (DBU) und Deutschland (in weißen Trikots): St.v.l. Nils Middelboe, Christian Morville, Oskar Nielsen, Vilhelm Wolfhagen, Albert Weber, Sophus Hansen, Emil Jørgensen; m.v.l. Linienrichter, Adolf Jäger, Karl Wegele, Kurt Diemer, Camillo Ugi, Willi Knesebeck, Paul Berth, Ernst Möller, Karl Wolter, Svend Aage Castella, Referee Herbert Willing; v.v.l. Anthon Olsen, Willi Worpitzky, Georg Brysting, Hermann Bosch, Alf Olsen, Eugen Kipp.
Foto:Nielsen-Archiv

10

25. May 1913
(friendly match)

Danmark – Sverige 8:0 (4:0)

Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 8.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (12.) Gyldenstein,
2:0 (20.) Olsen,
3:0 (39.) Wolfhagen,
4:0 (44.) Olsen,
5:0 (53.) Nielsen,
6:0 (56.) Gyldenstein,
7:0 (57.) Middelboe,
8:0 (61.) Gyldenstein

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/1)*
Sophus Hansen (6/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Johannes Hansen (1/Boldklubben Frem København) –
Ivar Lykke (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (10/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (6/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Poul »Tist« Nielsen (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (5/Boldklubben af 1893 København),
Vilhelm Wolfhagen (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Kristian Gyldenstein (2/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (6)
Red card: –

* *Was actually a mere condition trainer.*

* *En el fondo, sólo era preparador físico.*

* *Il était seulement l'entraîneur physique.*

* *Er war eigentlich nur Konditionstrainer.*

11

5. October 1913
(friendly match)

Sverige – Danmark 0:10 (0:4)

Referee: George L. Miller (England)
Attendance: 8.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 0:1 (5.) Nielsen,
0:2 (10.) Nielsen,
0:3 (29.) Nielsen,
0:4 (40.) Knudsen,
0:5 (47.) Nielsen,
0:6 (50.) Nielsen,
0:7 (53.) Nielsen,
0:8 (63.) Wolfhagen,
0:9 (70.) Knudsen,
0:10 (85.) Wolfhagen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/2)
Sophus Hansen (7/Boldklubben Frem København) –
Richard Rasmussen (1/Boldklubben Frem København),
Georg Brysting (2/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ivar Lykke (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (11/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (7/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (8/Kjøbenhavns Boldklub),
Sven Valdemar Knudsen (1/Akademisk Boldklub København),
Poul »Tist« Nielsen (5/Kjøbenhavns Boldklub),
Vilhelm Wolfhagen (10/Kjøbenhavns Boldklub),
Kristian Gyldenstein (3/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (7)
Red card: –

The excelling Danish full international team that was responsible in 1913 for Sweden's biggest ever loss on home soil / La extraordinaria selección nacional danesa que en partido disputado en Estocolmo en 1913 infligió a Suecia la derrota casera más abultada de todos los tiempos / La superbe équipe nationale danoise qui a infligé en 1913 à Stockholm la plus lourde défaite à domicile de tous les temps à la Suède / Das grandiose dänische Nationalteam, das 1913 in Stockholm für die höchste schwedische Heimniederlage aller Zeiten sorgte: V.l. Vilhelm Wolfhagen, Poul Nielsen, Oskar Nielsen, Paul Berth, Nils Middelboe, Sophus Hansen, Sven Knudsen, Richard Rasmussen, Ivar Lykke, Georg Brysting, Kristian Gyldenstein.
Foto:Nielsen-Archiv

12

26. October 1913
(friendly match)

Deutschland – Danmark 1:4 (1:3)

Referee: Herbert James Willing (Nederland)
Attendance: 15.000, Victoria-Platz Hoheluft, Hamburg
Goals: 0:1 (2.) Nielsen,
0:2 (7.) Nielsen,
0:3 (40.) Nielsen,
1:4 (87.) Nielsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/3)
Sophus Hansen (8/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (3/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ivar Lykke (5/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (12/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (8/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Sven Valdemar Knudsen (2/Akademisk Boldklub København),
Poul »Tist« Nielsen (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (6/Boldklubben af 1893 København),
Vilhelm Wolfhagen (11/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (8)
Red card: –

13

17. May 1914
(friendly match)

Danmark – Nederland 4:3 (1:3)

Referee: John T. Howcroft (England)
Attendance: 13.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (20.) P. Nielsen,
2:3 (63.) P. Nielsen,
3:3 (68.) S. Nielsen,
4:3 (69.) P. Nielsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/4)
Sophus Hansen (9/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (5/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (4/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ødbert Bjarnholt (2/Boldklubben Frem København),
Ivar Lykke (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (9/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (10/Kjøbenhavns Boldklub),
Sophus Nielsen (9/Boldklubben Frem København),
Poul »Tist« Nielsen (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Vilhelm Wolfhagen* (12/Kjøbenhavns Boldklub),
Sven Valdemar Knudsen (3/Akademisk Boldklub København)
Captain: Paul Berth (1)
Red card: –

* *Popularly known as »Wolle« Wolfhagen.*
* *Popularmente conocido como 'Wolle' Wolfhagen.*
* *Surnommé communément »Wolle« Wolfhagen.*
* *Im Volksmund nur »Wolle« Wolfhagen genannt.*

L'équipe nationale danoise qui a battu l'Allemagne en 1913 à Hamburg / Die dänische Nationalelf, die 1913 auch in Hamburg gegen Deutschland gewann. V. l. Sven Knudsen, Vilhelm Wolfha-

The Danish full international team that again beat the English Amateur team in Copenhagen, in 1914 / El equipo nacional danés que derrotó nuevamente a la selección amateur inglesa, en partido jugado en Copenhague el año 1914 / L'équipe nationale danoise, à nouveau vainqueur de la sélection nationale anglaise amateur à Copenhague en 1914 / Dänemarks National-Elf, die 1914 in Kopenhagen erneut Englands Amateur-Nationalteam besiegte: St.v.l. Poul Nielsen, Ivar Lykke, Nils Middelboe, Georg Brysting, Paul Berth, Anthon Olsen (Reserve); m.v.l. Sophus Nielsen, Svend Aage Castella, Sophus Hansen, Sven Knudsen, Vilhelm Wolfhagen; vorn Oskar Nielsen. Foto:Nielsen-Archiv

14

5. June 1914
(friendly match)

Danmark – England/Amateurs 3:0 (2:0)

Referee: Herbert James Willing (Nederland)
Attendance: 18.500, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (20.) Knudsen,
2:0 (43.) S. Nielsen,
3:0 (71.) P. Nielsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/5)
Sophus Hansen (10/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (5/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ivar Lykke (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe* (13/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (10/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (11/Kjøbenhavns Boldklub),
Sven Valdemar Knudsen (4/Akademisk Boldklub København),
Poul »Tist« Nielsen (8/Kjøbenhavns Boldklub),
Sophus Nielsen (10/Boldklubben Frem København),
Vilhelm Wolfhagen (13/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Nils Middelboe (9)
Red card:

* *Even though he played as an amateur for English Chealsea FC London from 1913 to 1926, he represented his old Copenhagen club when called up to the full international team.*
* *Aunque entre 1913 y 1926 defendió los colores del Chelsea FC Londres (Inglaterra), siguió representando a su antiguo club de Copenhague en partidos de selección.*
* *Même s'il évoluait comme amateur au Chelsea FC Londres (Angleterre) de 1913 à 1926, il représentait toujours son ancien club de Copenhague lors des rencontres internationales.*
* *Obgleich er von 1913 – 1926 für Chelsea FC London (England) als Amateur spielte, repräsentierte er bei Länderspielen weiterhin seinen alten Kopenhagener Verein.*

A scene of the full international that took place in Copenhagen's Idrætsparken on June 5th, 1914. Sporting dark shirts, the Danes head towards their rival's goal. / Un lance del partido de selecciones nacionales disputado el 5 de junio de 1914 en el Idrætsparken de Copenhague. Con camiseta oscura, los danes inician una jugada de ataque. / Une action de la rencontre internationale du 5 juin 1914 au stade Idrætsparken de Copenhague: les danois en maillots sombres sont en train d'attaquer. / Eine Szene vom Länderspiel am 5.Juni 1914 im Kopenhagener Idrætsparken: Die Dänen im dunklen Trikot inszenierten einen Angriff. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team that beat Sweden in Copenhagen, in the year 1915 / El equipo nacional danés verdugo de Suecia, en Copenhague, año 1915 / L'équipe nationale danoise, vainqueur de la Suède en 1915 à Copenhague / Das dänische Nationalteam, das 1915 in Kopenhagen die Schweden besiegte: St.v.l. Poul Hansen (Reserve), Poul Nielsen, Henrik Andersen, Anthon Olsen, Ivar Lykke, Georg Brysting, Svend Aage Castella; v.v.l. Vilhelm Wolfhagen, Sophus Nielsen, Hans Julius Rützebeck, Paul Berth, Victor Klein. Foto:Nielsen-Archiv

15

6. June 1915
(friendly match)

Danmark – Sverige 2:0 (0:0)

Referee: Herman Adriaan Tromp (Nederland)
Attendance: 11.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (47.) Olsen,
2:0 (62.) P. Nielsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/6)
Hans Julius Rützebeck (1/Boldklubben af 1893 København) –
Svend Aage Castella (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (6/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ivar Lykke (8/Kjøbenhavns Boldklub),
Henrik Andersen (1/Akademisk Boldklub København),
Paul Berth (11/Akademisk Boldklub København) –
Victor Klein (1/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen (11/Boldklubben Frem København),
Poul »Tist« Nielsen (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (7/Boldklubben af 1893 København),
Vilhelm Wolfhagen* (14/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Paul Berth (2)
Red card: –

* *New Danish recordman for caps.*

* *Nuevo recordman danés por partidos de selección*

* *Le nouveau recordman international du Danemark.*

* *Dänemarks neuer Rekordinternationaler.*

16

19. September 1915
(friendly match)

Danmark – Norge 8:1 (3:1)

Referee: Erik Alstam (Sverige)
Attendance: 5.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (23.) Nielsen,
2:1 (28.) Olsen,
3:1 (37.) Nielsen,
4:1 (53.) Rohde,
5:1 (65.) Olsen,
6:1 (71.) Nielsen,
7:1 (77.) Olsen,
8:1 (80.) Castella (11m)

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/7)
Sophus Hansen (11/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella* (8/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (7/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ivar Lykke (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Holger Theilmann (1/Akademisk Boldklub København),
Paul Berth (12/Akademisk Boldklub København) –
Victor Klein (2/Boldklubben af 1893 København),
Michael Rohde (1/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (10/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (8/Boldklubben af 1893 København),
Sven Valdemar Knudsen (5/Akademisk Boldklub København)
Captain: Paul Berth (3)
Red card: –

* *Was mostly called »Spiret«.*

* *Solían llamarle 'Spiret'.*

* *Il était toujours nommé »Spiret«.*

* *Wurde meist nur »Spiret« genannt.*

The Danish full international team reponsible for Norway's relegation in 1915 / El equipo nacional danés, que hizo perder la categoría a la selección de Noruega en 1915 / L'équipe nationale danoise qui a surclassé la Norvège en 1915 / Das dänische Nationalteam, das 1915 die norwegische National-Elf deklassierte: St.v.l. Erik Alstam (Referee), Christian Grøtnan (Reserve), Victor Klein, Paul Berth, Svend Aage Castella, Ivar Lykke, Holger Teilmann, Anthon Olsen; v.v.l. Michael Rohde, Sven Knudsen, Poul Nielsen, Sophus Hansen, George Brysting. Foto:Nielsen-Archiv

17

31. October 1915
(friendly match)

Sverige – Danmark 0:2 (0:2)

Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 15.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 0:1 (7.) Rohde,
0:2 (30.) P. Nielsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/8)*
Sophus Hansen (12/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (8/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (1/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (10/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (13/Akademisk Boldklub København) –
Victor Klein (3/Boldklubben af 1893 København),
Michael Rohde (2/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (11/Kjøbenhavns Boldklub),
Sophus Nielsen (12/Boldklubben Frem København),
Sven Valdemar Knudsen (6/Akademisk Boldklub København)
Captain: Paul Berth (4)
Red card: –

* *For the first time, the Danish full international team went on road with support: 900 fans travelled with the players.*

* *Era la primera vez que se organizaba un desplazamiento de Dinamarca como selección. Novecientos aficionados se apuntaron al viaje.*

* *C'était la première fois que les danois ont organisé un déplacement pour 900 supporters lors d'une rencontre internationale á l'extérieur.*

* *Es war das erste Mal, daß eine Reise zu einem auswärtigen Länderspiel der Dänen organisiert wurde, die 900 Fans wahrnahmen.*

18

4. June 1916
(friendly match)

Danmark – Sverige 2:0 (1:0)

Referee: Herman Adriaan Tromp (Nederland)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (19.) Nielsen,
2:0 (48.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (13/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (10/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (9/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ivar Lykke (11/Kjøbenhavns Boldklub),
Nils Middelboe (14/Kjøbenhavns Boldklub),
Christian Grøthan (2/Boldklubben af 1893 København) –
Ernst Petersen (1/Akademisk Boldklub København),
Michael Rohde (3/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (12/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (9/Boldklubben af 1893 København),
Sven Valdemar Knudsen* (7/Akademisk Boldklub København)
Captain: Nils Middelboe (10)
Red card: –

* *Was mostly called »Lille Sven«.*

* *Solían llamarle 'Lille Sven'.*

* *On ne l'appelait que »Lille Sven«.*

* *Wurde meist nur »Lille Sven« genannt.*

The Danish full international team's winning streak went on aga'nst Sweden, beat in Stockholm in the year 1915 / El equipo nacional danés prosiguió con su racha triunfal, batiendo también a Suecia en Estocolmo, en 1915 / L'équipe nationale danoise poursuivit sa série victorieuse en 1915 contre la Suède à Stockholm / Die dänische National-Elf setzte auch 1915 in Stockholm gegen Schweden ihren Siegeszug fort: V.l. Hans Hansen (Reserve), Sophus Hansen, Svend Aage Castella, Michael Rohde, Sophus Nielsen, Sven Valdemar Knudsen, Paul Berth, Paul Nielsen, Ivar Lykke, Christian Grøthan, Georg Brysting, Victor Klein. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team that beat Sweden once again on June 4th, 1916 / El equipo nacional danés, que volvió a derrotar a Suecia el 4 de junio de 1916 / L'équipe nationale danoise que a une nouvelle fois battu la Suède le 4 juin 1916 / Das dänische Nationalteam, das am am 4.Juni 1916 Schweden einmal mehr besiegte: St.v.l. Ivar Lykke, Svend Knudsen, Ernst Petersen, Poul Nielsen, Georg Brysting, Hans Hansen (Reserve), Christian Grøthan; v.v.l. Michael Rohde, Svend Aaage Castella, Niis Middelboe, Sophus Hansen, Anthon Olsen. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team that beat Norway in Kristiania on June 25th, 1916 / El equipo nacional danés que derrotó a Noruega en partido disputado el 25 de julio de 1916 en Kristiania / L'équipe nationale danoise, vainqueur de la Norvège, le 25 juin 1916 à Kristiania / Die dänische National-Elf, die am 25.Juni 1916 in Kristiania Norwegen bezwang: V.l. Sophus Nielsen, Anthon Olsen, Sophus Hansen, Svend Aage Castella, Paul Berth, Ivar Lykke, Oskar Nørland-Nielsen, Henrik Andersen, Christian Grøthan, Michael Rohde, Georg Brysting.

19

25. June 1916
(friendly match)

Norge – Danmark 0:2 (0:0)

Referee: Erik Alstam (Sverige)
Attendance: 12.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goals: 0:1 (75.) Rohde,
0:2 (82.) Rohde

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (14/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (11/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (10/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ivar Lykke (12/Kjøbenhavns Boldklub),
Henrik Andersen (2/Akademisk Boldklub København),
Paul Berth (14/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (12/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (4/Boldklubben af 1893 København),
Anthon Olsen (10/Boldklubben af 1893 København),
Christian Grøthan (3/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen (13/Boldklubben Frem København)
Captain: Paul Berth (5)
Red card: –

20

8. October 1916
(friendly match)

Sverige – Danmark 4:0 (2:0)

Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 20.000, Olympia Stadion, Stockholm

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen* (15/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (12/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (11/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (4/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (13/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth* (15/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (13/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (5/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (13/Kjøbenhavns Boldklub),
Harry Hansen (1/Boldklubben 1903 København),
Sven Valdemar Knudsen (8/Akademisk Boldklub København)
Captain: Paul Berth (6)
Red card: –

* *New Danish recordmen for caps.*

* *Nuevos recordmen daneses partidos de selección.*

* *Les nouveaux recordmen internationaux danois.*

* *Dänemarks neue Rekordinternationale.*

After winning 11 games in a row, Denmark had an unexpected loss in Stockholm against Sweden on October 8th, 1916 / Tras 11 victorias consecutivas le llegó la primera derrota a este 'once' danés. El equipo que cayó de forma sorprendente el 8 de octubre de 1916 ante Suecia fue el siguiente / Après 11 victoires consécutives, l'équipe danoise subit un coup d'arrêt le 8 octobre 1916 à Stockholm avec une défaite inattendue contre la Suède / Nach 11 Siegen in Folge erlitt diese dänische Elf am 8.Oktober 1916 in Stockholm gegen Schweden eine unerwartete Niederlage: V.l. Michael Rohde, Georg Brysting, Christian Grøthan, Sven Knudsen, Paul Berth, Svend Aage Castella, Oskar Nørland-Nielsen, Harry Hansen, Ivar Lykke, Poul Nielsen, Sophus Hansen, Hans Hansen (Reserve).
Foto:Nielsen-Archiv

This Danish international team had a high win over Norway in October 1916 / En octubre de 1916, esta selección danesa consiguió un gran triunfo sobre Noruega / L'équipe nationale danoise, large vainqueur de la Norvège, en octobre 1916 / Zu einem Kantersieg gegen Norwegen kam im Oktober 1916 dieses dänisches Nationalteam: St.v.l. Hans Hansen (Reserve), Michael Rohde, Georg Brysting, Oskar Nørland-Nielsen, Svend Aage Castella, Ivar Lykke, Poul Nielsen, Erik Alstam (Referee); v.v.l. Otto Palby, Christian Grøthan, Sophus Hansen, Anthon Olsen, Paul Berth. Foto:Nielsen-Archiv

21

15. October 1916
(friendly match)

Danmark – Norge 8:0 (5:0)

Referee: Erik Alstam (Sverige)
Attendance: 10.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (4.) Rohde,
2:0 (25.) Nielsen,
3:0 (30.) Nielsen,
4:0 (39.) Rohde,
5:0 (42.) Olsen,
6:0 (48.) Nielsen,
7:0 (62.) Rohde,
8:0 (78.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (16/Boldklubben Frem København) –
Svend Aage Castella (13/Kjøbenhavns Boldklub),
Georg Brysting (12/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (5/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (14/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (16/Akademisk Boldklub København) –
Oskar Nielsen-Nørland (14/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (6/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (14/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (11/Boldklubben af 1893 København),
Otto Palby (1/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Paul Berth (7)
Red card: –

22

3. June 1917
(friendly match)

Danmark – Sverige 1:1 (0:1)

Referee: Hagbard Vestergaard* (Danmark)
Attendance: 25.000, Idrætsparken, København
Goal: 1:1 (74.) S. Nielsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/9)
Sophus Hansen (17/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (1/Boldklubben 1903 København),
Georg Brysting (13/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ivar Lykke (15/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (17/Akademisk Boldklub København),
Christian Grøthan (6/Boldklubben af 1893 København) –
Michael Rohde (7/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (15/Kjøbenhavns Boldklub),
Sophus Nielsen (14/Boldklubben Frem København),
Anthon Olsen (12/Boldklubben af 1893 København),
Vilhelm Wolfhagen (15/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Paul Berth (8)
Red card: -

* *Took »Job« Mutter's place as a referee. The Dutchman was absent due to w.o.*

* *Suplió al holandés 'Job' Mutters, baja por w.o., como director de juego.*

* *Il remplaça au pied levé le hollandais »Job« Mutters, qui brilla par son absence.*

* *Übernahm für den nicht erschienenen Niederländer »Job« Mutters die Spielleitung.*

The Danish full international team in June 1917 before its first draw ever (with Sweden) / Un retrado de Dinamarca antes de encajar el primer empate en la historia de la selección nacional, en junio de 1917, ante Suecia / L'équipe nationale danoise avant le premier match nul de son histoire en juin 1917 contre la Suède. / Die dänische Elf vor ihrem ersten Remis in ihrer Länderspiel-Historie im Juni 1917 (gegen Schweden). St.v.l. Hagbard Vestergaard (Referee), Vilhelm Wolfhagen, Paul Nielsen, Sophus Nielsen, Axel Andersen Byrval (Trainer), Anthon Olsen, Ivar Lykke, Georg Brysting, Gunnar Aaby (Reserve); v.v.l. Christian Grøthan, Michael Rohde, Sophus Hansen, Paul Berth, Vilhelm Jørgensen. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team that won in Norway in June, 1917 / La selección nacional danesa que venció en Noruega, en junio de 1917 / L'équipe nationale danoise vainqueur de la Norvège en juin 1917 / Die dänische National-Elf, die im Juni 1917 in Norwegen gewann: V.l. Sophus Nielsen, Michael Rohde, Christian Grøthan, Georg Brysting, Sophus Hansen, Ernst Petersen, Paul Berth, Vilhelm Jørgensen, Alf Olsen, Ivar Lykke, Vilhem Wolfhagen, Kaj Christensen (Reserve). Nielsen-Archiv

23

17. June 1917
(friendly match)

Norge – Danmark 1:2 (0:0)

Referee: Ernst Albihn (Sverige)
Attendance: 12.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goals: 0:1 (70.) Olsen,
1:2 (85.) Wolfhagen (11m)

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/10)
Sophus Hansen (18/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (2/Boldklubben 1903 København),
Georg Brysting (14/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (7/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (16/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (18/Akademisk Boldklub København) –
Ernst Petersen (2/Akademisk Boldklub København),
Michael Rohde (8/Boldklubben af 1893 København),
Sophus Nielsen (15/Boldklubben Frem København),
Alf Olsen (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Vilhelm Wolfhagen (16/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Ivar Lykke (1)
Red card: –

24

7. October 1917
(friendly match)

Danmark – Norge 12:0 (5:0)

Referee: Ernst Albihn (Sverige)
Attendance: 15.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (5.) Rohde,
2:0 (9.) Klein,
3:0 (13.) Klein,
4:0 (25.) Klein,
5:0 (27.) Rohde,
6:0 (68.) Berth,
7:0 (70.) Nielsen,
8:0 (74.) Nielsen,
9:0 (76.) Nielsen,
10:0 (78.) Nielsen,
11:0 (80.) Nielsen,
12:0 (83.) Olsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/11)
Sophus Hansen (19/Boldklubben Frem København) –
Johannes Hansen (2/Boldklubben Frem København),
Georg Brysting (15/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (8/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (17/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (19/Akademisk Boldklub København) –
Victor Klein (4/Boldklubben af 1893 København),
Michael Rohde (9/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen* (16/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Vilhelm Wolfhagen (17/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Ivar Lykke (2)
Red card: –

* *Within 11 minutes, »Tist« Nielsen scored a »penta-trick« (five goals in sequence), which still is a world record for full internationals.*

* *'Tist' Nielsen marcó 5 goles consecutivos en 11 minutos, logrando un 'penta-trick' que sigue siendo récord mundial.*

* *»Tist« Nielsen marqua en l'espace de 11 minutes un »Penta-Trick«, soit cinq buts consécutifs, ce qui représente encore aujourd'hui le Record du Monde des rencontres internationales.*

* *»Tist« Nielsen erzielte innerhalb von 11 Minuten einen »Penta-Trick« (fünf Tore in Folge), ein noch heute bestehender Weltrekord in Länderspielen.*

Then 25 year old, Poul »Tist« Nielsen was a born goalgetter / A sus 25 años, Poul 'Tist' Nielsen era un goleador de clase suprema / Poul »Tist« Nielsen , 25 ans, était un buteur par excellence. / Der damals 25jährige Poul »Tist« Nielsen war ein Torjäger par excellence. Foto:Nielsen-Archiv

On October 7th, 1917 Norway had its worst loss against the world class Danish full international team / El 7 de octubre de 1927 Noruega encajó un derrota récord ante un 'once' danés de categoría mundial. 'Este fue el equipo vencedor / Le 7 octobre 1917, la Norvège conséda une défaite record face à l'équipe nationale danoise de classe mondiale / Am 7.Oktober 1917 erlitt Norwegen gegen die Weltklasse verkörpernde dänische National-Elf eine Rekordniederlage: St.v.l. K.Eriksen (Reserve), Johannes Hansen, Poul Nielsen, Ivar Lykke, Paul Berth, Vilhelm Wolfhagen, Axel Andersen Byrval (Trainer); v.v.l. Sophus Hansen, Christian Grøthan, Victor Klein, Michael Rohde, Alf Olsen, Georg Brysting. Foto:Nielsen-Archiv

25

14. October 1917
(friendly match)

Sverige – Danmark 1:2 (0:1)

Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 20.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 0:1 (9.) Olsen,
1:2 (80.) Grøthan

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/12)
Sophus Hansen (20/Boldklubben Frem København) –
Johannes Hansen (3/Boldklubben Frem København),
Georg Brysting (16/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (9/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (18/Kjøbenhavns Boldklub),
Paul Berth (20/Akademisk Boldklub København) –
Victor Klein (5/Boldklubben af 1893 København),
Michael Rohde* (10/Boldklubben af 1893 København),
25.' Helge Scharff (1/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (17/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Vilhelm Wolfhagen (18/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Ivar Lykke (3)
Red card: –

* *Broke his right leg on two places.*
* *Sufrió una doble fractura de la pierna derecha.*
* *Il fut victime d'une double fracture de la jambe droite.*
* *Erlitt einen doppelten Bruch des rechten Beines.*

26

2. June 1918
(friendly match)

Danmark – Sverige 3:0 (1:0)

Referee: Peder Christian Andersen (Norge)
Attendance: 22.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (27.) C. Hansen,
2:0 (52.) C. Hansen,
3:0 (74.) Nielsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/13)
Sophus Hansen** (21/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (3/Boldklubben 1903 København),
Georg Brysting (17/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (10/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (19/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Knudsen (1/Akademisk Boldklub København) –
Ernst Petersen (3/Akademisk Boldklub København),
Carl Hansen (1/Boldklubben 1903 København),
Sophus Nielsen* (16/Boldklubben Frem København),
Alf Olsen (5/Kjøbenhavns Boldklub),
Otto Larsen (1/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (4)
Red card: –

* *Some writers referred to the goal scored by Sophus Nielsen as an own goal by Bruno Lindström.*
** *Denmarks single recordman for full internationals.*
* *Algunos cronistas contabilizaron el gol de Sophus Nielsen como autogol de Bruno Linström.*
** *Recordman danés en solitario por partidos de selección.*
* *Le but de Sophus Nielsen était pris pour un but contre son camp de Bruno Lindström par certains chroniqueurs.*
** *L'unique recordman international danois.*
* *Einige Chronisten führten den Treffer von Sophus Nielsen als Eigentor von Bruno Lindström.*
** *Dänemarks alleiniger Rekordinternationaler.*

Action taking place in front of the Danish goal during the full international played in Stockholm on October 14th, 1917 / Un lance frente la portería danesa, correspandiente al partido de selecciones nacionales disputado el 14 de octubre de 1917 en Estocolmo / Une action devant le but danois lors de la rencontre internationale du 14 octobre 1917 à Stockholm / Eine Szene vom Länderspiel am 14.Oktober 1917 in Stockholm vor dem dänischen Tor: V.l. Johannes Hansen, Paul Berth, Caleb Schylander, Carl Gustafsson, Sophus Hansen, Georg Brysting, Helge Ekroth. Foto:Nielsen-Archiv

Stockholm, October 14th, 1917: Theodor Malm (on the left) and keeper Herbert Almqvist (on the right) were chanceless at this Danish attack with Vilhelm Wolfhagen. / Estocolmo, 14 de octubre de 1917: Theodor Malm (a la izquierda) y el portero Herbert Almqvist (derecho) se vieron rebasados por Vilhelm Wolfhagen en esta acción ofensiva danesa / Stockholm, 14 octobbre 1917: Theodor Malm (à gauche) et le gardien de but Herbert Almqvist (à droite) n'ont aucune chance face à l'attaque danoise avec Vilhelm Wolfhagen / Stockholm, 14.Oktober 1917: Bei diesem dänischen Angriff mit Vilhelm Wolfhagen hatten Theodor Malm (links) und Torhüter Herbert Almqvist (rechts) das Nachsehen. Foto: Pressens Bild

Denmark before their win against Sweden in Stockholm in the »Landskamp« played in October 1917 / Dinamarca, antes de su paseo triunfal en Estocolmo, en octubre de 1917 / Le Danemark avant son victorieux »Landskamp« en octobre 1917 à Stockholm / Dänemark vor dem siegreichen »Landskamp« im Oktober 1917 in Stockholm: V.l. Alf Olsen, Georg Brysting, Johannes Hansen, Paul Berth, Ivar Lykke, Michael Rohde, Sophus Hansen, Paul Nielsen, Christian Grøthan, Victor Klein, Vilhelm Wolfhagen. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team before the match against Sweden played in June, 1918 / El equipo nacional danés posó antes del partido ante Suecia disputado en junio de 1918 / L'équipe nationale danoise en juin 1918 avant le derby contre la Suède / Das dänische Nationalteam im Juni 1918 vor dem Länderderby gegen Schweden: St.v.l. Fritz Tarp (Reserve), Georg Brysting, Ivar Lykke, Svend Knudsen, Ernst Petersen, Carl Hansen; v.v.l. Christian Grøthan, Alf Olsen, Otto Larsen, Sophus Hansen, Sophus Nielsen, Vilhelm Jørgensen. Foto:Nielsen-Archiv

27

16. June 1918
(friendly match)

Norge – Danmark 3:1 (2:0)

Referee: Ernst Albihn (Sverige)
Attendance: 12.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goal: 3:1 (80.) Grøthan

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/14)
Sophus Hansen (22/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (4/Boldklubben 1903 København),
Erhard Jensen (1/Boldklubben 1903 København) –
Christian Grøthan (11/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (20/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Knudsen (2/Akademisk Boldklub København) –
Samuel Thorsteinsson (1/Akademisk Boldklub København),
Carl Hansen* (2/Boldklubben 1903 København),
Sophus Nielsen (17/Boldklubben Frem København),
Fritz Tarp (1/Boldklubben af 1893 København),
Otto Larsen (2/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (5)
Red card: -

* *Mostly referred to as »Skomager« or Carl »Sko«.*

* *Popularmente conocido como 'Skomager' o Carl 'Sko'.*

* *On l'appelait souvent »Skomager« ou encore Carl »Sko«.*

* *Im Volksmund häufig nur »Skomager« oder Carl »Sko« genannt.*

28

6. October 1918
(friendly match)

Danmark – Norge 4:0 (2:0)

Referee: Ernst Albihn (Sverige)
Attendance: 16.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (19.) C. Hansen,
2:0 (24.) Blicher (11m),
3:0 (55.) Olsen,
4:0 (86.) Nielsen

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/15)
Sophus Hansen (23/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (5/Boldklubben 1903 København),
Steen Steensen Blicher (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (12/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (21/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Knudsen (3/Akademisk Boldklub København) –
Samuel Thorsteinsson* (2/Akademisk Boldklub København),
Carl Hansen (3/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen (18/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Otto Larsen (3/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (6)
Red card: –

* *Was an Icelander.*

* *Era islandés*

* *Il était islandais.*

* *War ein Isländer.*

The Danish full international team that beat Norway in October, 1918 / La selección nacional danesa que derrotó a Noruega en octubre de 1918 / L'équipe nationale danoise vainqueur de la Norvège en octubre 1918 / Die dänische National-Elf, die im Oktober 1918 Norwegen besiegte: St.v.l. Valdemar Laursen (Reserve), Steen Steensen Blicher, Svend Knudsen, Samuel Thorsteinsson, Ivar Lykke, Paul Nielsen; v.v.l. Alf Olsen, Otto Larsen, Carl Hansen, Sophus Hansen, Vilhelm Jørgensen, Christian Grøthan. Foto:Nielsen-Archiv

29

20. October 1918
(friendly match)

Sverige – Danmark 1:2 (0:1)

Referee: Peder Christian Andersen (Norge)
Attendance: 10.940, Gamla Ullevi, Göteborg
Goals: 0:1 (24.) Laursen,
1:2 (77.) Aaby

Danmark: (Trainer: Axel Andersen Byrval/16)
Sophus Hansen (24/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (6/Boldklubben 1903 København),
Svend Ringsted (1/Akademisk Boldklub København) –
Christian Grøthan (13/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (22/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Knudsen (4/Akademisk Boldklub København),
32.' Gunnar Aaby (1/Akademisk Boldklub København) –
Samuel Thorsteinsson (3/Akademisk Boldklub København),
Carl Hansen (4/Boldklubben 1903 København),
Sophus Nielsen* (18/Boldklubben Frem København),
Valdemar Laursen** (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Bernhard W. Andersen (1/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (7)
Red card: –

* *Mostly referred to as »Krølben«.*
** *Was the youngest newcomer on the Danish full international team, at an age of 18 years and 51 days.*

* *Popularmente conocido como 'Krølben'.*
** *Con 18 años y 15 días fue el debutante más joven de la selección danesa.*

* *Il était surnommé »Krølben«.*
** *Il était à 18 ans et 51 jours le plus jeune débutant danois.*

* *Im Volksmund meist nur »Krølben« genannt.*
** *War mit 18 Jahren und 51 Tagen der jüngste dänische Debütant.*

The Danish Full international team that beat Sweden once again in June, 1919 / El equipo nacional danés, que en junio de 1919 una vez más derrotó a Suecia / L'équipe nationale danoise, une nouvelle fois vainqueur de la Suède, en juin 1919 / Das dänische Nationalteam, das im Juni 1919 einmal mehr Schweden besiegte: St.v.l. Johannes Mutters (Referee), Samuel Thorsteinsson, Michael Rohde, Svend Knudsen, Ivar Lykke, Anthon Olsen, Otto Palby; v.v.l. Christian Grøthan, Otto Larsen, Sophus Hansen, Paul Nielsen, Vilhelm Jørgensen. Foto:Nielsen-Archiv

30

5. June 1919
(friendly match)

Danmark – Sverige 3:0 (2:0)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 25.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (8.) Nielsen,
2:0 (34.) Thorsteinsson,
3:0 (60.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (25/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (7/Boldklubben 1903 København),
Otto Larsen (4/Boldklubben Frem København) –
Christian Grøthan (14/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (23/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Knudsen (5/Akademisk Boldklub København) –
Samuel Thorsteinsson (4/Akademisk Boldklub København),
Michael Rohde (11/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (19/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (13/Boldklubben af 1893 København),
Otto Palby (2/Boldklubben af 1893 København),
33.' Bernhard W. Andersen* (2/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (8)
Red card: –

* *Popularly known as »Bette« Andersen.*

* *Popularmente conocido como 'Bette' Andersen.*

* *Surnommé communément »Bette« Andersen.*

* *Im Volksmund nur »Bette« Andersen genannt.*

31

12. June 1919
(friendly match)

Danmark – Norge 5:1 (4:1)

Referee: Ernst Albihn (Sverige)
Attendance: 15.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (24.) Nielsen,
2:1 (27.) Rohde,
3:1 (35.) Rohde,
4:1 (42.) Nielsen,
5:1 (59.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (26/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (8/Boldklubben 1903 København),
Otto Larsen (5/Boldklubben Frem København) –
Christian Grøthan (15/Boldklubben af 1893 København),
Paul Berth (21/Akademisk Boldklub København),
Svend Knudsen (6/Akademisk Boldklub København) –
Samuel Thorsteinsson (5/Akademisk Boldklub København),
Michael Rohde (12/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (20/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Valdemar Laursen (2/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Paul Berth (9)
Red card: –

The Danish full international team before taking Norway in June, 1919 / El equipo nacional danés, posando antes del partido contra Noruega disputado e junio de 1919 / L'équipe nationale danoise en juin 1919 avant son match contre la Norvège / Dänemarks Nationalmannschaft im Juni 1919 vor dem Match gegen Norwegen: St.v.l. Hans Hansen (Reserve), Samuel Thorsteinsson, Michael Rohde, Paul Berth, Svend Knudsen, Otto Larsen, Valdemar Laursen; v.v.l. Christian Grøthan, Alf Olsen, Sophus Hansen, Paul Nielsen, Vilhelm Jørgensen. Foto:Nielsen-Archiv

32

21. September 1919
(friendly match)

Norge – Danmark 3:2 (1:1)

Referee: Ernst Albihn (Sverige)
Attendance: 12.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Kristiania
Goals: 1:1 (18.) P. Nielsen,
1:2 (72.) P. Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (27/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (9/Boldklubben 1903 København),
Steen Steensen Blicher (2/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (16/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (24/Kjøbenhavns Boldklub),
Gunnar Aaby (2/Akademisk Boldklub København) –
Samuel Thorsteinsson (6/Akademisk Boldklub København),
Poul »Tist« Nielsen (21/Kjøbenhavns Boldklub),
Sophus Nielsen (19/Boldklubben Frem København),
Valdemar Laursen (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Otto Larsen (6/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (9)
Red card: –

33

12. October 1919
(friendly match)

Sverige – Danmark 3:0 (2:0)

Referee: John T. Howcroft (England)
Attendance: 18.663, Olympia Stadion, Stockholm

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (28/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (10/Boldklubben 1903 København),
Otto Moltke (1/Akademisk Boldklub København) –
Christian Grøthan (17/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (25/Kjøbenhavns Boldklub),
Gunnar Aaby (3/Akademisk Boldklub København) –
Samuel Thorsteinsson (7/Akademisk Boldklub København),
Svend Holm (1/Akademisk Boldklub København),
Poul »Tist« Nielsen (22/Kjøbenhavns Boldklub),
Sophus Nielsen (20/Boldklubben Frem København),
Otto Larsen (7/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (10)
Red card: –

The Danish full international team that lost against the Netherlands in Amsterdam in April, 1920 / El equipo nacional danés que en abril de 1920 cayó ante Holanda en Amsterdam / L'équ'pe nationale danoise, qui conséda une défaite contre les Pays-Bas en avril 1920 à Amsterdam / Die dänische National-Elf, die im April 1920 in Amsterdam gegen die Niederlande verlor: St.v.l. Michael Rohde, Christian Grøthan, Carl Hansen, Ivar Lykke, Gunnar Aeby, Svend Rigsted; v.v.l. Leo Dannin, Vilhelm Jørgensen, Sophus Hansen, Frithjof Steen, Bernhard Andersen. Foto:Nielsen-Archiv

34

5. April 1920
(friendly match)

Nederland – Danmark 2:0 (1:0)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 30.000, Alte Stadion (Sportpark), Amsterdam

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (29/Boldklubben Frem København) –
Vilhelm Jørgensen (11/Boldklubben 1903 København),
Svend Ringsted (2/Akademisk Boldklub København) –
Christian Grøthan (18/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (26/Kjøbenhavns Boldklub),
Gunnar Aaby (4/Akademisk Boldklub København) –
Leo Dannin (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (13/Boldklubben af 1893 København),
Frithjof Steen (1/Boldklubben 1903 København),
Carl Hansen (5/Boldklubben 1903 København),
Bernhard W. Andersen (3/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (11)
Red card: –

35

13. June 1920
(friendly match)

Norge – Danmark 1:1 (1:1)

Referee: Ernst Albihn (Sverige)
Attendance: 14.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Kristiania
Goal: 1:1 (42.) Andersen

Danmark: (Trainer : no)
Sophus Hansen (30/Boldklubben Frem København) –
Svend Ringsted (3/Akademisk Boldklub København),
Vilhelm Jørgensen (12/Boldklubben 1903 København) –
Hans Hansen (1/Boldklubben Frem København),
Paul Berth (22/Akademisk Boldklub København),
Gunnar Aaby (5/Akademisk Boldklub København) –
Leo Dannin (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Christian Grøthan (19/Boldklubben af 1893 København),
Fritz Tarp (2/Boldklubben af 1893 København),
Alf Olsen (8/Kjøbenhavns Boldklub),
Bernhard W. Andersen (4/Boldklubben Frem København)
Captain: Paul Berth (10)
Red card: –

The Danish full international team before the »Landskamp« Denmark vs. Norway played in June, 1920 / El 'once' danés momentos antes del pitido inicial de duelo de selecciones nacionales contra Noruega de junio de 1920 / L'équipe nationale danoise avant le »Landskamp« contre la Norvège en juin 1920 / Die dänische Elf vor dem »Landskamp« Norwegen gegen Dönemark im Juni 1920: St.v.l. Svend Ringsted, Alf Olsen, Vilhelm Jørgensen, Paul Berth, Gunnar Aaby, Leo Dannin, Hans Hansen, Bernhard Andersen, Poul Graae (Reserve); v.v.l. Fritz Tarp, Sophus Hansen, Christian Grøthan.
Foto:Nielsen-Archiv

36

28. August 1920
(Olympic Games)

España – Danmark 1:0 (0:0)

Referee: Willem Eymers (Nederland)
Attendance: 3.000, Stade Duden, Chaussée de Bruxelles (Forest), Bruxelles

Danmark: (Trainer: John »Jack« Carr/England/1)
Sophus Hansen (31/Boldklubben Frem København) –
Nils Middelboe (15/Kjøbenhavns Boldklub),
Steen Steensen Blicher (3/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (20/Boldklubben af 1893 København),
Ivar Lykke (27/Kjøbenhavns Boldklub),
Gunnar Aaby (6/Akademisk Boldklub København) –
Leo Dannin (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (14/Boldklubben af 1893 København),
Viggo Jørgensen (1/Boldklubben 1903 København),
Alf Olsen (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Bernhard W. Andersen (5/Boldklubben Frem København)
Captain: Ivar Lykke (12)
Red card: –

Some of the Danish Olympic team's player that in 1920 had an unexpected first round loss against Spain / Parte del equipo olímpico danés de 1920, que contra todo pronóstico quedó eliminado en primera ronda tras perder con España / Une partie de l'effectif olympique danois de 1920, qui fût éliminé de manière surprenante lors du premier tour contre l'Espagne / Ein Teil des dänischen Olympia-Aufgebots von 1920, das sensationellerweise bereits in der ersten Runde gegen Spanien ausschied: V.l. Christian Grøthan, Jens Jensen, Svend Ringsted, Bernhard Andersen, Sophus Hansen, Kristian Middelboe, Poul Nielsen (ØB), Vilhem Jørgensen, Carl Hansen, Alf Olsen, Viggo Jørgensen. Foto:Nielsen-Archiv

Nils Middelboe was Denmark's first superstar. Not only did he excellent as a soccer player, but also as a track and field athlete: he was a record-holder and champion in sprint, middle distance running and long and triple jump. / La primera gran estrella del fútbol danés respondió por Nils Middelboe, quien no sólo destacó en fútbol sino que también fue campeón y recordman en atletismo (velocidad, medio fondo, longitud y triple salto). / Nils Middelboe a été la première super star du Danemark. Il était non seulement un grand footballeur, mais aussi une grand athlète (champion et recordman du sprint, du demifond, du saut en longueur et du triple saut). / Dänemarks erster Superstar war Nils Middelboe, der nicht nur ein großer Fußballer, sondern auch Leichtathlet (Meister/Rekordhalter im Sprint, Mittelstrecke, Weitsprung, Dreisprung) war. Foto:Nielsen-Archiv

37

10. October 1920
(friendly match)

Sverige – Danmark 0:2 (0:2)

Referee: Wolf Simon Boas (Nederland)
Attendance: 10.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 0:1 (19.) Har. Hansen,
0:2 (41.) Rohde

Danmark: (Trainer : no)
Poul Graae (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Svend Ringsted (4/Akademisk Boldklub København),
Steen Steensen Blicher (4/Kjøbenhavns Boldklub) –
Hans Hansen (2/Boldklubben Frem København),
Paul Berth (23/Akademisk Boldklub København),
Jens Jensen (1/Boldklubben 1903 København) –
Leo Dannin (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (15/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (1/Boldklubben 1903 København),
Harry Hansen.(2/Boldklubben 1903 København),
Poul Nielsen* (1/Østerbros Boldklub København)
Captain: Paul Berth (11)
Red card: –

* *To avoid easy confusion with his famous namesake »Tist« Nielsen, people called him »the false Tist«.*

* *Los aficionados daneses solían llamarle 'el falso Tist' para diferenciarlo de su célebre homónimo 'Tist' Nielsen.*

* *Pour le différencier de son homonyme »Tist« Nielsen, les supporters danois l'appelèrent »l'autre Tist«.*

* *Die dänischen Fans nannten ihn zur Unterscheidung von seinem berühmten Namensvetter »Tist« Nielsen auch »der falsche Tist«.*

Denmark's team in June 1921 before the full international against the Netherland / El equipo nacional de Dinamarca, posando antes del partido de seleccionaes contra Holanda de junio de 1921 / L'équipe nationale danoise en juin 1921 avant la rencontre contre les Pays-Bas / Dänemarks National-Elf im Juni 1921 vor dem Länderkampf gegen die Niederlande: St.v.l. Fritz Tarp, Michael Rohde, Frithjof Steen, Svend Ringsted, Paul Berth, Gunnar Aaby; v.v.l. Leo Dannin, Harry Hansen, Edvin Frigost Larsen, Steen Steensen Blicher, Valdemar Laursen. Foto:Nielsen-Archiv

38

12. June 1921
(friendly match)

Danmark – Nederland 1:1 (0:0)

Referee: Ernst Albihn (Sverige)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goal: 1:1 (77.) Hansen

Danmark: (Trainer : no)*
Edvin Frigast Larsen (1/Akademisk Boldklub København) –
Svend Ringsted (5/Akademisk Boldklub København),
Steen Steensen Blicher (5/Kjøbenhavns Boldklub) –
Gunnar Aaby (7/Akademisk Boldklub København),
Paul Berth (24/Akademisk Boldklub København),
Valdemar Laursen (4/Kjøbenhavns Boldklub) –
Leo Dannin (5/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (16/Boldklubben af 1893 København),
Fritz Tarp (3/Boldklubben af 1893 København),
Harry Hansen (3/Boldklubben 1903 København),
Frithjof Steen (2/Boldklubben 1903 København)
Captain: Svend Ringsted (1)
Red card: -

* *A Board took over the trainer job. In 1921, Louis Østrup, Emil Jørgensen, Johannes Gandil, Oscar Sørensen Windinge and Holger Forchhammer were on the selectors team. Henry Larsen joined them for just one game, the last one played that year (No.40).*

* *Un comité hacía las funciones de entrenador. En 1921 lo integraban Louis Østrup, Emil Jørgensen, Johannes Gandil, Oscar Sørensen Windinge y Holger Forchhammer. Henry Larsen sólo era miembro del mismo con vistas al último partido del año (no 40).*

* *Un Comité de Sélection avait remplacé l'entraîneur. Il était composé en 1921 de Louis Østrup, Emil Jørgensen, Johannes Gandil, Oscar Sørensen Windinge et Holger Forchhammer. Henry Larsen en faisait seulement partie lors du dernier match de l'année (No.40).*

* *Anstelle des Trainers fungierte ein Komitee. Diesem Auswahlkomitee gehörten 1921 Louis Østrup, Emil Jørgensen, Johannes Gandil, Oscar Sørensen Windinge und Holger Forchhammer an. Henry Larsen war nur im Komitee für das letzte Spiel des Jahres (No. 40).*

In October 1921, Denmark played two full internationals with exactly the same line-up (the photo was taken in Copenhagen) / En octubre de 1921, Dinamarca repitió alineación en dos partidos de selección nacional. La imagen adjunta se tomó en Copenhague / Le Danemark joua en octobre 1921 deux rencontres internationales avec le même équipe (photo à Copenhague) / Dänemark bestritt im Oktober 1921 zwei Länderspiele mit exakt der gleichen Elf (Aufnahme in Kopenhagen): St.v.l. Valdemar Laursen, Poul Jensen, Fritz Tarp, Poul Nielsen, Steen Steensen Blicher; v.v.l. Leo Dannin, Christian Grøthan, Edvin Frigast Larsen, Carl Hansen, Anthon Olsen, Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

39

2. October 1921
(friendly match)

Danmark – Norge 3:1 (1:0)

Referee: Arthur Björklund (Sverige)
Attendance: 22.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (7.) Nielsen,
2:0 (51.) Nielsen,
3:1 (79.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (2/Akademisk Boldklub København) –
Valdemar Laursen (5/Kjøbenhavns Boldklub),
Steen Steensen Blicher (6/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (21/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen* (1/Boldklubben af 1893 København),
Fritz Tarp (4/Boldklubben af 1893 København) –
Leo Dannin (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Carl Hansen (6/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen (23/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (14/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (2/Boldklubben 1903 København)
Captain: Anthon Olsen (1)
Red card: –

* *Popularly known as »Pølse« (sausage)*

* *Popularmente conocido como 'Pølse' (salchicha).*

* *Surnommé »Pølse« (saucisse).*

* *Im Volksmund nur »Pølse« (Wurst!) genannt*

40

9. October 1921
(friendly match)

Sverige – Danmark 0:0 (0:0)

Referee: Ragnvald Smedvik (Norge)
Attendance: 18.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (3/Akademisk Boldklub København) –
Valdemar Laursen (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Steen Steensen Blicher (7/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (22/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (2/Boldklubben af 1893 København),
Fritz Tarp (5/Boldklubben af 1893 København) –
Leo Dannin (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Carl Hansen* (7/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen (24/Kjøbenhavns Boldklub),
Anthon Olsen (15/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (3/Boldklubben 1903 København)
Captain: Anthon Olsen (2)
Red card: –

* *At the same time, »Carl Skomager« was a Glasgow Rangers FC player. The Scottish fans called him »The Great Little Dane«. He was transferred to Glasgow for only £ 20.*

* *'Carl Skomager' pertenecía también al Glasgow Rangers FC escocés, cuyos seguidores le llamaban 'The Great Little Dane' ('el pequeñogran danés'). Fue traspasado al club de Glasgow por sólo 20 libras esterlinas.*

* *»Carl Skomager« appartenait en même temps au club écossais des Glasgow Rangers FC, où il était appelé »The Great Little Dane«. Le montant de son transfert à Glasgow se chiffrait à 20 £ seulement.*

* *»Carl Skomager« gehörte zugleich dem schottischen Glasgow Rangers FC an, dessen Fans ihn »The Great Little Dane« nannten. Seine Transfersumme nach Glasgow betrug nur 20 £.*

41

15. April 1922
(friendly match)

Belgique – Danmark 0:0 (0:0)

Referee: Oliver De Ricard (France)
Attendance: 30.000, Stade de Rocourt, Liège

Danmark: (Trainer : no)*
Edvin Frigast Larsen (4/Akademisk Boldklub København) –
Valdemar Laursen (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Steen Steensen Blicher (8/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (23/Boldklubben af 1893 København),
Paul Berth (25/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (3/Boldklubben af 1893 København) –
Leo Dannin (8/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (17/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen** (25/Kjøbenhavns Boldklub),
Harry Hansen (4/Boldklubben 1903 København),
Ernst Nilsson (4/Boldklubben 1903 København)
Captain: Paul Berth (12)
Red card: -

* *In 1922, Louis Østrup, Kristian Middelboe, Emil Jørgensen, Johannes Gandil, Holger Forchhammer, Henry Larsen and Gunnar Aabye were on the Boad of Trainers. Aabye was a substitute for Forchhammer in autumn.*

** *»Tist« Nielsen played his 25th full international 11 years, 11 months and 10 days after his debut in the full international team.*

* *Louis Østrup, Kristian Middelboe, Emil Jørgensen, Johannes Gandil, Holger Forchhammer, Henry Larsen y Gunnar Aabye integraban el Comité entrenador en 1922. Aabye suplió a Forchhammer en otoño de ese año.*

** *'Tist' Nielsen jugó su 25. partido de selección 11 años, 11 meses y 10 días después de su debut con la selección nacional.*

* *Le Comité de Sélection comprenait en 1922 Louis Østrup, Kristian Middelboe, Emil Jørgensen, Johannes Gandil, Holger Forchhammer, Henry Larsen et Gunnar Aabye. Ce dernier remplaça Forchhammer à l'automne.*

** *»Tist« Nielsen disputait sa 25e rencontre internationale 11 ans, 11 mois et 10 jours après ses débuts.*

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1922 Louis Østrup, Kristian Middelboe, Emil Jørgensen, Johannes Gandil, Holger Forchhammer, Henry Larsen und Gunnar Aabye an. Letzterer ersetzte im Herbst Forchhammer.*

** *»Tist« Nielsen bestritt 11 Jahre und 11 Monate und 10 Tage nach seiner Länderspielpremiere seinen 25. Länderkampf.*

42

17. April 1922
(friendly match)

Nederland – Danmark 2:0 (1:0)

Referee: Hugo Meisl (Österreich)
Attendance: 30.000, Alte Stadion (Sportpark), Amsterdam

Danmark: (Trainer : no)*
Edvin Frigast Larsen** (5/Akademisk Boldklub København) –
Valdemar Laursen (8/Kjøbenhavns Boldklub),
Steen Steensen Blicher (9/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (24/Boldklubben af 1893 København),
Paul Berth (26/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (4/Boldklubben af 1893 København) –
Leo Dannin (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Michael Rohde (18/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (26/Kjøbenhavns Boldklub),
Viggo Jørgensen (2/Boldklubben 1903 København),
Otto Larsen** (8/Boldklubben Frem København)
Captain: Paul Berth (13)
Red card: –

* *In its first 42 full internationals, Denmark only played against teams from 8 different countries.*
** *Edvin and Otto Larsen had no family bounds.*

* *En sus primeros 42 partidos de selección, Dinamarca sólo se midió a equipos representativos de 8 países.*
** *Edvin y Otto Larsen no estaban emparentados.*

* *Lors des 42 premières rencontres internationales, le Danemark a rencontré les équipes de huit pays seulement.*
** *Edvin et Otto Larsen ne sont pas en parenté.*

* *In ihren ersten 42 Länderspielen traf Dänemark nur auf Teams aus acht verschiedenen Ländern.*
** *Edvin und Otto Larsen waren nicht miteinander verwandt.*

The Danish full international team which had a home loss against Czechoslovakia in June, 1922 that meant the definitive loss of their supremacy on the European continent / Retrato del equipo nacional danés que en junio de 1922 cayó en casa ante Checoslovaquia y de esta forma perdió de forma definitiva su hegemonía en el continente europeo / L'équipe nationale danoise, qui s'inclina en juin 1922 à domicile face à la Tchécoslovaquie, et perdit du même coup sa souveraineté sur le territoire européen. / Die dänische National-Elf, die im Juni 1922 zu Hause der Tschechoslowakei unterlag und damit auch endgültig die Vorherrschaft auf dem europäischen Festland verlor. St.v.l. Christian Grøthan, Michael Rohde, Carl Marx (Masseur), Steen Steensen Blicher, Otto Larsen, Axel Preno; v.v.l. Henry Hansen, »Pølse« Poul Jensen, Poul Graae, »Tist« Poul Nielsen, Vademar Laursen, Fritz Tarp. Foto:Nielsen-Archiv

43

11. June 1922
(friendly match)

Danmark – Československo 0:3 (0:2)

Referee: Willem Eymers (Nederland)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København

Danmark: (Trainer : no)*
Poul Graae (2/Kjøbenhavns Boldklub) –
Valdemar Laursen (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Steen Steensen Blicher (10/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (25/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (5/Boldklubben af 1893 København),
Fritz Tarp (6/Boldklubben af 1893 København) –
Henry Hansen** (1/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (19/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (27/Kjøbenhavns Boldklub),
Axel V. Preno (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Otto Larsen (9/Boldklubben Frem København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (1)
Red card: –

* *Denmark's first loss on home soil.*
** *Popularly known as Henry »Lillebror« (little brother), because he was the little brother of Carl »Sko«.*

* *Primera derrota danesa en su propio feudo.*
** *Popularmente conocido como Henry 'Lillebror' ('hermano pequeño), por cuanto era el hermano menor de Carl 'Sko'.*

* *C'était la première défaite du Danemark à domicile.*
** *Il était surnommé Henry »Lillebror« (Petit Frère), puiqu'il était le jeune frère de Carl »Sko«.*

* *Es war Dänemarks erste Heimniederlage*
** *Im Volksmund nur Henry »Lillebror« (kleiner Bruder) genannt, da er der jüngere Bruder von Carl »Sko« war.*

44

10. September 1922
(friendly match)

Norge – Danmark 3:3 (1:2)

Referee: Hjalmar Lundgren (Sverige)
Attendance: 10.500, Fredrikstad Stadion, Fredrikstad
Goals: 1:1 (30.) Grøthan,
1:2 (40.) Nielsen,
2:3 (76.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Poul Graae (3/Kjøbenhavns Boldklub) –
Vilhelm Jørgensen (13/Boldklubben 1903 København),
Steen Steensen Blicher (11/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (26/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (6/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (10/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen* (2/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen (28/Kjøbenhavns Boldklub),
Magnus Simonsen (1/Boldklubben af 1893 København),
Harry Hansen* (5/Boldklubben 1903 København),
Ernst Nilsson (5/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (2)
Red card: –

* *Henry and Harry Hansen weren't brothers.*
* *Henry y Otto Hansen no eran hermanos.*
* *Henry et Otto Hansen n'étaient pas des frères.*
* *Henry und Harry Hansen waren keine Brüder.*

Featuring the Danish full international team before the game against Norway played in Fredrikstad in September, 1922 / El equipo danés, posando en Fredrikstad antes del partido de selecciones nacionales contra Noruega de septiembre de 1922 / L'équipe nationale danoise en septembre 1922 à Fredrikstad avant son match contre la Norvège / Das dänische Nationalteam im September 1922 in Fredrikstad vor dem Match gegen Norwegen: V.l. Poul Nielsen, Steen Steensen Blicher, Poul Jensen, Fritz Tarp (Reserve), Harry Hansen, Poul Graae, Christian Grøthan, Vilhelm Jørgensen, Magnus Simonsen, Valdemar Laursen, Ernst Nilsson, Henry Hansen, Eigil Thielsen (Reserve) Foto:Nielsen-Archiv

45

1. October 1922
(friendly match)

Danmark – Sverige 1:2 (1:1)

Referee: Willem Eymers (Nederland)
Attendance: 25.000, Idrætsparken, København
Goal: 1:1 (35.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Poul Graae (4/Kjøbenhavns Boldklub) –
Fritz Tarp (7/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (12/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (27/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (11/Kjøbenhavns Boldklub),
Poul Jensen (7/Boldklubben af 1893 København) –
Henry Hansen (3/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde* (20/Boldklubben af 1893 København),
Magnus Simonsen (2/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (29/Kjøbenhavns Boldklub),
Ernst Nilsson (6/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (3)
Red card: –

* *Popularly known as »Mikkel«.*
First Danish goal against Sweden in three years, but in spite of it, Denmark suffered the first loss on home soil against it's archrival.

* *Popularmente conocido como ‚Mikkel'.*
Fue el primer gol marcado por Dinamarca a Suecia, pero a pesar de ello se produjo la primera derrota casera frente al archirrival.

* *Surnommé »Mikkel«.*
C'était le premier but des danois contre la Suède depuis trois ans, ce qui n'empêcha cependant pas les suédois d'infliger au Danemark sa première défaite à domicile.

* *Im Volksmund nur »Mikkel« genannt.*
Es war seit drei Jahren das erste Goal für die Dänen gegen Schweden, dennoch gab es gegen den Erbfeind Schweden die erste Heimniederlage.

46

6. May 1923
(friendly match)

Československo – Danmark 2:0 (2:0)

Referee: Jacques Hirrle (Schweiz)
Attendance: 15.000, Stadion Sparta-Letná, Praha

Danmark: (Trainer : no)*
Edvin Frigast Larsen (6/Akademisk Boldklub København) –
Vilhelm Jørgensen (14/Boldklubben 1903 København),
Steen Steensen Blicher (13/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (28/Boldklubben af 1893 København),
Fritz Tarp (8/Boldklubben af 1893 København),
Martin Ryding (1/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (4/Boldklubben 1903 København),
Knud Kastrup (1/Boldklubben Frem København),
Poul »Tist« Nielsen (30/Kjøbenhavns Boldklub),
Axel V. Preno (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Aage Remtoft (1/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Fritz Tarp (1)
Red card: –

* *In 1923 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Oscar Sørensen Windinge and Sophus Nielsen were on the Board of Trainers.*

* *Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Oscar Sørensen Windinge y Sophus Nielsen eran en 1923 los integrantes del Comité de entrenadores.*

* *Le Comité de Sélection était composé en 1923 de Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Oscar Sørensen Windinge et Sophus Nielsen.*

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1923 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Oscar Sørensen Windinge und Sophus Nielsen an.*

This Danish international team had the first home loss against Sweden in October, 1922 / Equipo nacional danés que en octubre de 1922 encajó la primera derrota casera ante Suecia / L'équipe suivante subit sa première défaite à domicile contre la Suède en octobre 1922 / Die erste Heimniederlage gegen Schweden erlitt im Oktober 1922 folgendes dänisches Nationalteam: St.v.l. Michael Rohde, Poul Jensen, Steen Steensen Blicher, Magnus Simonsen, Valdemar Laursen, Harry Hansen (Reservist); v.v.l. Henry Hansen, Fritz Tarp, Poul Graae, Poul Nielsen, Christian Grøthan, Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

47

17. June 1923
(friendly match)

Danmark – Schweiz 3:2 (1:0)

Referee: David H. Aston (England)
Attendance: 25.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (20.) Olsen,
2:0 (55.) Blicher (11m),
3:0 (75.) Blicher (11m)

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (7/Akademisk Boldklub København) –
Vilhelm Jørgensen (15/Boldklubben 1903 København),
Steen Steensen Blicher (14/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (29/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (8/Boldklubben af 1893 København),
Fritz Tarp (9/Boldklubben af 1893 København) –
Einard Larsen (1/KFUM København),
Alf Olsen (10/Kjøbenhavns Boldklub),
Magnus Simonsen (3/Boldklubben af 1893 København),
Thorvald Schultz* (1/Vejen SF),
Svend Aage Remtoft (2/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Fritz Tarp (2)
Red card: –

KFUM: Kristelig Forening for Unge Mænd (stands for YMCA).
Vejen SF: Vejen Sports Forening
* *Was the first Danish international player coming from a provincial team.*

KFMU: Kristelig Forening for Unge Mænd (las siglas de la Asociación Cristiana para Hombres Jóvenes)
Vejen SF: Vejen Sports Forening
* *Fue el primer internacional danés perteneciente a una entidad de provincias.*

KFUM: Kristelig Forening for Unge Maend (Club Religieux pour Jeunes Hommes)
Vejen SF: Vejen Sports Forening
* *Il était le premier international danois à appartenir à un club de province.*

KFUM: Kristelig Forening for Unge Mænd (Christliche Verein für junge Männer)
Vejen SF: Vejen Sports Forening
* *War der erste dänische Nationalspieler, der einem Provinzverein angehörte.*

The Danish full international team that beat Switzerland in June, 1923 ending a seven game winless streak / La selección danesa que tras enhebrar siete derrotas se impuso a Suiza en junio de 1923 / L'équipe nationale danoise qui a battu la Suisse en juin 1923 après 7 rencontres sans victoires / Das dänische Nationalteam, das nach sieben sieglosen Spielen im Juni 1923 die Schweiz besiegte: St.v.l. Fritz Tarp, Magnus Simonsen, Poul Jensen, Edvin Frigast Larsen, Vilhelm Jørgensen, Svend Aage Remtoft, Steen Steensen Blicher; v.v.l. Einard Larsen, Alf Olsen, Christian Grøthan, Thorvald Schultz.
Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team that narrowly beat Norway on September 30th, 1923 / El equipo nacional danés que el 30 de septiembre de 1923 derrotó a Norvega tras un partido muy reñido / L'équipe nationale danoise, qui l'emporta de justesse contre la Norvège le 30 septembre 1923 / Die dänische National-Elf, die am 30.September 1923 gegen Norwegen knapp gewann: St.v.l. Otto Larsen, Paul Jensen, Eiler Holm, Edvin Frigast Larsen, Steen Steensen Blicher, Christian Grøthan; v.v.l. Einard Larsen, Viggo Jørgensen, Poul Nielsen, Alf Olsen, Svend Aage Remtoft. Foto:Nielsen-Archiv

48

30. September 1923
*(Nordic Championship)**

Danmark – Norge 2:1 (0:1)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (46.) Blicher (11m),
2:1 (51.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (8/Akademisk Boldklub København) –
Eiler Holm (1/Boldklubben Frem København),
Steen Steensen Blicher (15/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (30/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (9/Boldklubben af 1893 København),
Otto Larsen (10/Boldklubben Frem København) –
Einard Larsen (2/KFUM København),
Viggo Jørgensen (3/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen (31/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (11/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Aage Remtoft (3/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (4)
Red card: –

* *The I Nordic (Scandinavian) Championship was played from 1923 to 1928. Sweden also took part.*

* *El primer Campeonato Nórdico (Escandinavo) se celebró entre 1923 y 1928. Suecia tomó parte en el mismo.*

* *Le premier Championnat Nordique (Scandinave) se déroula de 1923 à 1928 avec la participation en plus de la Suède.*

* *Die I. Nordische (Skandinavische) Meisterschaft wurde von 1923 bis 1928 ausgespielt, und an ihr beteiligte sich noch Schweden.*

49

14. October 1923
(friendly match)

Sverige – Danmark 1:3 (0:2)

Referee: Thomas Robertson (Scotland)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 0:1 (24.) V. Jørgensen,
0:2 (29.) Nilsson,
1:3 (87.) Vilhelmsen

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (9/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (10/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (16/Kjøbenhavns Boldklub) –
Christian Grøthan (31/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (10/Boldklubben af 1893 København),
Aage Jørgensen (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Einard Larsen (3/KFUM København),
Viggo Jørgensen (4/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen* (32/Kjøbenhavns Boldklub),
Karl Vilhelmsen (1/Boldklubben 1903 København),
Ernst Nilsson (7/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (5)
Red card: –

* *New Danish recordman for caps.*

* *Nuevo recordman danés por partidos internacionales de selección.*

* *Le nouveau recordman international danois.*

* *Dänemarks neuer Rekordinternationaler*

50

20. April 1924
(friendly match)

Schweiz – Danmark 2:0 (2:0)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 15.000, Stadion Rankhof, Basel

Danmark: (Trainer : no)*
Edvin Frigast Larsen (10/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (11/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (17/Kjøbenhavns Boldklub) –
Harry Bendixen (1/Akademisk Boldklub København),
Knud Andersen (1/Boldklubben af 1893 København),
Aage Jørgensen (2/Kjøbenhavns Boldklub) –
Einard Larsen (4/KFUM København),
Viggo Jørgensen (5/Boldklubben 1903 København),
Frithjof Steen (3/Boldklubben 1903 København),
Thorvald Schultz (2/Vejen SF),
Ernst Nilsson (8/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (3)
Red card: –

* *In 1924 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke and Sophus Nielsen were on the Board of Trainers.*

* *En 1924, el Comité de entrenadores estaba integrado por Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke y Sophus Nielsen.*

* *Le Comité de Sélection comprenait en 1924 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke et Sophus Nielsen.*

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1924 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke und Sophus Nielsen an.*

The Danish full international team that beat Sweden in Stockholm in October, 1923 / La selección danesa que en octubre de 1923 batió a Suecia en Estocolmo / L'équipe nationale danoise vainqueur de la Suède en octobre 1923 à Stockholm / Die dänische Elf, die im Oktober 1923 in Stockholm gegen Schweden gewann: V.l. Einard Larsen, Karl Vilhelmsen, Ernst Nilsson, Edvin Frigast Larsen, Steen Steensen Blicher, Poul Nielsen, Aage Jørgensen, Poul Jensen, Fritz Tarp, Christian Grøthan, Viggo Jørgensen. Foto:Nielsen-Archiv

Copenhagen's Idrætsparken packed tribune on June 15th, 1924, when Denmark took Sweden / La tribuna del Idrætsparken de Copenhague, llena a rebosar con motivo del partido de selecciones nacionales entre Dinamarca y Suecia disputado el 15 de junio de 1924. / La tribune débordante de monde du stade Idrætsparken de Copenhague le 15 juin 1924 lors de la rencontre internationale contre la Suède. / Die überfüllte Tribüne des Idrætsparken in Kopenhagen am 15.Juni 1924 beim Länderderby gegen Schweden. Foto:Nielsen-Archiv

Danish spectators gathering together during the full international against Sweden / Otro aspecto de la tribuna del Idrætsparken, con la gente apelotonada. / Même match: les spectateurs étaient serrés les uns contre les autres dans le stade. / Ebenda: Dicht gedrängt standen die Zuschauer im Idrætsparken. Foto:Nielsen-Archiv

Danish fans were always humourous and well disciplined. / Un tercer aspecto de la tribuna del Idrætsparken. Los hinchas daneses se caracterizaron por su buen humor y por su disciplina. / Même match: les spectateurs danois étaient toujours disciplinés et de bonne humeur. / Ebenda: Die dänischen Zuschauer waren stets humorvoll und diszipliniert. Foto:Nielsen-Archiv

Danish King Christian X welcomed the local team members before kick-off / También en el Idrætsparken, el rey danés Christian X saludó a los seleccionados de su país antes del comienzo del partido. / Même match: le roi danois Christian X salua les joueurs danois avant le match / Ebenda: Der dänische König Christian X begrüßte die dänischen Akteure vor dem Kick-off: V.l. Louis Østrup (DBU-Chairman), King Christian X, Referee Georg Noel Watson, Linesman, Fritz Tarp, Einard Larsen, Poul Nielsen, Ernst Nilsson, Steen Steensen Blicher, Aage Jørgensen, Alf Olsen, Edvin Frigast Larsen, Viggo Jørgensen, Knud Andersen, Poul Jensen. Foto:Nielsen-Archiv

Featuring Sweden's attacking game, which gave way to their win in Copenhagen. / Siguiendo en el Idrætsparken, la imagen recoge una jugada ofensiva de Suecia, que acabó ganando el partido. Même match: l'action montre une attaque de la Suède qui s'imposa à l'extérieur. / Ebenda: Die Szene hielt einen Angriff der Schweden fest, die zu einem Auswärtserfolg kamen. Foto:Nielsen-Archiv

51

15. June 1924
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 2:3 (1:0)

Referee: George Noel Watson (England)
Attendance: 23.500, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (2.) Olsen,
2:0 (48.) Nilsson

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (11/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (12/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (18/Kjøbenhavns Boldklub) –
Knud Andersen (2/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (11/Boldklubben af 1893 København),
Aage Jørgensen* (3/Kjøbenhavns Boldklub) –
Einard Larsen (5/KFUM København),
Viggo Jørgensen* (6/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen (33/Kjøbenhavns Boldklub),
42.' Svend Aage Remtoft (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (12/Kjøbenhavns Boldklub),
Ernst Nilsson (9/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (6)
46.' Fritz Tarp (4)
Red card:

* *Aage and Viggo Jørgensen weren't brothers.*
* *Aage y Viggo Jørgensen no eran hermanos.*
* *Aage et Viggo Jørgensen n'étaient pas frères.*
* *Aage und Viggo Jørgensen waren keine Brüder.*

52

14. September 1924
(Nordic Championship)

Norge – Danmark 1:3 (1:3)

Referee: Erik Ohlsson (Sverige)
Attendance: 20.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Kristiania
Goals: 1:1 (22.) Olsen,
1:2 (25.) Nielsen,
1:3 (30.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (12/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (13/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (19/Kjøbenhavns Boldklub) –
Harry Bendixen (2/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (12/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (12/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (5/Boldklubben 1903 København),
Viggo Jørgensen (7/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen (34/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (13/Kjøbenhavns Boldklub),
Ernst Nilsson (10/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (7)
Red card: –

The Danish full international team that won in Norway in September, 1924 / El equipo nacional danés que ganó en Noruega, en septiembre de 1924 / L'équipe nationale danoise, vainqueur de la Norvège, en septembre 1924 / Die dänische National-Elf, die im September 1924 in Norwegen gewann: V.l. Edvin Frigast Larsen, Poul Jensen, Alf Olsen, Henry Hansen, Harry Bendixen, Valdemar Laursen, Poul Nielsen, Fritz Tarp, Viggo Jørgensen, Ernst Nilsson, Steen Steensen Blicher. Foto:Nielsen-Archiv

53

5. October 1924
(friendly match)

Danmark – Belgique 2:1 (2:0)

Referee: Otto Ohlsson (Sverige)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (7.) Nielsen,
2:0 (35.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (13/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (14/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher* (20/Kjøbenhavns Boldklub) –
Harry Bendixen (3/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (13/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (13/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (6/Boldklubben 1903 København),
Viggo Jørgensen (8/Boldklubben 1903 København),
Poul »Tist« Nielsen (35/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (14/Kjøbenhavns Boldklub),
Ernst Nilsson (11/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (8)
Red card: –

* *Was the first capped player with glasses. In the second half he missed a penalty for the first time.*
* *Fue el primer internacional que actuó con gafas. En la segunda parte marró por primera vez un penalti.*
* *Il était le premier international danois à lunettes. Il rata pour la première fois en seconde période la transformation d'un pénalty.*
* *Der erste Nationalspieler mit Brille. Er verschoß in der 2. Halbzeit zum ersten Mal einen Strafstoß.*

The Danish full international team that beat Sweden in Stockholm in June, 1925 / El equipo nacional danés que batió a Suecia en Estocolmo, en junio de 1925 / L'équipe nationale danoise qui a battu la Suède en juin 1925 à Stockholm / Das dänische Nationalteam, das im Juni 1925 in Stockholm gegen Schweden gewann: Steen Steensen Blicher, Edvin Frigast Larsen, Fritz Tarp, Valdemar Laursen, Poul Jensen, Harry Bendixen; v.v.l. Einard Larsen, Michael Rohde, Poul Nielsen, Alf Olsen, Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

54

14. June 1925
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 0:2 (0:1)

Referee: George Noel Watson (England)
Attendance: 19.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 0:1 (37.) Ei. Larsen,
0:2 (65.) Nielsen

Danmark: (Trainer : no)*
Edvin Frigast Larsen** (14/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (15/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (21/Kjøbenhavns Boldklub) –
Harry Bendixen (4/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (14/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (14/Kjøbenhavns Boldklub) –
Einard Larsen** (6/KFUM København),
Michael Rohde (21/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (36/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (15/Fremad Amager),
Ernst Nilsson (12/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (9)
Red card: –

* *In 1925 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen,Henrick Meincke and Sophus Nielsen were on the Board of Trainers.*
** *Edvin and Einard Larsen weren't brothers.*
Fremad Amager, a team from the Island of Amager, city district of Copenhagen (København).

* *En 1925, Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke y Sophus Nielsen eran los integrantes del Comité de entrenadores.*
** *Edvin y Einard Larsen no eran hermanos.*
El Fremad Amager era un club de la isla Amager, un barrio de Copenhague (København).

* *Le Comité de Sélection comprenait en 1925 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke et Sophus Nielsen.*
** *Edvin et Einard Larsen n'étaient pas frères.*
Fremad Amager – un club issu de l'ile Amager, qui fait partie de Copenhague.

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1925 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke und Sophus Nielsen an.*
** *Edvin und Einard Larsen waren keine Brüder.*
Fremad Amager – ein Verein von der Insel Amager, einem Stadtteil von Kopenhagen (København).

55

21. June 1925
(Nordic Championship)

Danmark – Norge 5:1 (1:0)

Referee: George Noel Watson (England)
Attendance: 23.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (5.) Nilsson,
2:0 (49.) Nielsen,
3:0 (70.) Nilsson,
4:1 (74.) Rohde,
5:1 (80.) Ei. Larsen

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (15/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (16/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (22/Kjøbenhavns Boldklub) –
Harry Bendixen (5/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (15/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (15/Kjøbenhavns Boldklub) –
Einard Larsen (7/KFUM København),
Michael Rohde (22/Boldklubben af 1893 København),
Poul »Tist« Nielsen (37/Kjøbenhavns Boldklub),
Alf Olsen (16/Fremad Amager),
Ernst Nilsson (13/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (10)
Red card: –

Fue el primer partido de la selección danesa como anfitriona que se disputó fuera de Copenhague.
* *Padre del célebre tenis-jugador Kurt Nielsen, doble finalista en Wimbledon (1953 y 1955).*
** *Primer internacional aportado por el AGF.*
*** *Primera y última vez que 'Tist' y Pauli, dos de los 'All Time Greatests', actuaron juntos en la selección danesa.*
GF: Gymnastik Forening
Aarhus GF: los daneses suelen referirse a este club como AGF Aarhus

C'était la première rencontre à domicile non jouée à Copenhague.
* *Père du célèbre tennisman Kurt Nielsen (double finaliste à Wimledon en 1953 et 1955).*
** *Le premier international de l'AGF.*
*** *C'était la première et la dernière fois que les deux »Tist« et Pauli (All Time Greatests) évoluaient ensemble en équipe nationale.*
GF: Gymnastik Forening
Aarhus GF: dénommé AGF Aarhus

Es war das erste Heimspiel, das außerhalb von Kopenhagen stattfand.
GF: Gymnastik Forening
Aarhus GF: im dänischen Schriftum meist AGF Aarhus genannt.
* *Vater des später berühmten Tennisspielers Kurt Nielsen (2 mal im Wimbledon-Finale – 1953 und 1955)*
** *AGF's erster Nationalspieler*
*** *Es war das erste und einzigste Mal, daß die zwei von den »All Time Greatests« im dänischen Nationalteam zusammenspielten. (»Tisten« & Pauli).*

56

27. September 1925
(friendly match)

Danmark – Suomi 3:3 (1:3)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 6.500, Aarhus Stadion, Aarhus
Goals: 1:0 (15.) Schultz,
2:3 (60.) Jørgensen,
3:3 (68.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Poul Graae (5/Kjøbenhavns Boldklub) –
Wilhelm Nielsen* (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Steen Steensen Blicher (23/Kjøbenhavns Boldklub),
30.' Carl Stoltz (1/Boldklubben Frem København) –
Knud Kastrup (2/Fremad Amager),
Haldur Lasthein** (1/AGF Aarhus),
Sofus Johansen (1/Boldklubben Frem København) –
Robert Jensen (1/Boldklubben Frem København),
Pauli Jørgensen*** (1/Boldklubben Frem København),
Poul »Tist« Nielsen*** (38/Kjøbenhavns Boldklub),
Thorvald Schultz (3/Vejen SF),
Valdemar Laursen (16/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Poul »Tist« Nielsen (11)
Red card:

Was the first full international on home soil that took place away from Copenhagen.
* *Father of tennis star Kurt Nielsen, twice a Wimbledon finalist (in 1953 and 1955).*
** *First AGF's capped player.*
*** *First and only time that these two Danish »All Time Greatests« (»Tist« and Pauli) played together on the full international team.*
GF: Gymnastik Forening
Aarhus GF: mostly referred to as AGF Aarhus.

57

25. October 1925
(friendly match)

Nederland – Danmark 4:2 (1:0)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 30.000, Alte Stadion (Sportpark), Amsterdam
Goals: 3:1 (60.) Nilsson,
4:2 (88.) V. Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Poul Christiansen (1/Boldklubben 1903 København) –
Fritz Tarp (17/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (24/Kjøbenhavns Boldklub) –
Harry Bendixen (6/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (16/Boldklubben af 1893 København),
Sofus Johansen* (2/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (7/Boldklubben 1903 København),
Viggo Jørgensen** (9/Boldklubben 1903 København),
Pauli Jørgensen** (2/Boldklubben Frem København),
Valdemar Laursen (17/Kjøbenhavns Boldklub),
Ernst Nilsson (14/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (5)
Red card: –

* *After quitting soccer, he became a Danish boxing champion.*
** *Viggo and Pauli Jørgensen weren't brothers.*

* *Posteriormente se proclamó campeón nacional de boxeo.*
** *Viggo y Pauli Jørgensen no eran hermanos.*

* *Il devint plus tard Champion du Danemark en boxe.*
** *Viggo et Pauli Jørgensen n'étaient pas frères.*

* *Er wurde später Dänischer Meister im Boxen.*
** *Viggo und Pauli Jørgensen waren keine Brüder.*

The Danish full international team that beat the »Oranje« team in June, 1926 / El equipo nacional danés que derrotó a la selección 'Oranje' en junio de 1926 / L'équipe nationale danoise, vainqueur de l'équipe »Oranje«, en juin 1926 / Die dänische National-Elf, die im Juni 1926 das »Oranje«-Team besiegte: V.l. Valdemar Laursen, Einard Larsen, Viggo Jørgensen, Ernst Nilsson, Pauli Jørgensen, Harry Bendixen, Edvin Frigast Larsen, Fritz Tarp, Steen Steensen Blicher, Aage Jørgensen, Michael Rohde (after the match). Foto:Nielsen-Arch'v

13. June 1926
(friendly match)

Danmark – Nederland 4:1 (2:0)

Referee: Otto Ohlsson (Sverige)
Attendance: 19.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (33.) Blicher,
2:0 (43.) V. Jørgensen,
3:0 (59.) V. Jørgensen,
4:1 (82.) V. Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)*
Edvin Frigast Larsen (16/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (18/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (25/Kjøbenhavns Boldklub) –
Valdemar Laursen (18/Kjøbenhavns Boldklub),
Harry Bendixen (7/Akademisk Boldklub København),
Aage Jørgensen** (4/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (8/Boldklubben 1903 København),
43.' Einard Larsen (8/KFUM København),
Viggo Jørgensen*** (10/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (23/Boldklubben af 1893 København),
Alf Olsen (17/Fremad Amager),
15.' Pauli Jørgensen (3/Boldklubben Frem København),
Ernst Nilsson (15/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (6)
Red card: –

* *In 1926 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke and Sophus Nielsen were on the Bord of Trainers, with Svend Aage Castella on the reserve bench. Since then, Johannes Gandil worked as team manager.*

** *Aage Jørgensen and Viggo and Pauli Jørgensen were no relatives.*

*** *The man who scored three goals came in as a reserve player after beeing picked up by taxi only two hours before kick-off!*

* *En 1926, el Comité de entrenadores estaba integrado por Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke y Sophus Nielsen, y Svend Aage Castella como suplente. Johannes Gandil hacía las funciones de director de equipo.*

** *Aage Jørgensen no entaba emparentado con Viggo y Pauli Jørgensen.*

*** *El triple goleador fue convocado como suplente y recogido en taxi sólo dos horas antes del partido.*

* *Le Comité de Sélection comprenait en 1926 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke and Sophus Nielsen ainsi que Sven Aage Castella en réserve. Johannes Gandil était le responsable de l'équipe.*

** *Aage Jørgensen n'était pas en parenté avec Viggo et Pauli Jørgensen.*

*** *Le triple buteur du match a été cherché en taxi deux heures avant le match pour remplacer au pied levé un joueur absent.*

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1926 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke und Sophus Nielsen sowie als Reservist Svend Aage Castella an. Als Mannschaftsleiter fungierte fortan Johannes Gandil.*

** *Aage Jørgensen war nicht mit Viggo und Pauli Jørgensen verwandt.*

*** *Der 3fache Torschütze wurde als Reservist erst zwei Stunden vor dem Spiel per Taxi geholt!*

Dutch goalkeeper »Kees« Quax made a saver and left Danish Viggo Jørgensen chanceless. Action took place in the full international between Denmark and the Netherlands played in June, 1926 / En la jugada adjunta, correspondiente al partido de selecciones nacionales entre Dinamarca y Holanda jugador en junio de 1926, el meta 'oranje' 'Kees' Quax atajó el balón, abortando la ocasión de gol del danés Viggo Jørgensen. / Lors de la rencontre internationale entre le Danemark et les Pays-Bas en juin 1926, le gardien hollandais »Kees« Quax intercepta un ballon aérien au nez et à la barbe du danois Viggo Jørgensen. / In dieser Szene des Länderspiels zwischen Dänemark und den Niederlanden im Juni 1926 griff sich der holländischer Keeper »Kees« Quax den Flankenball, so daß dem Dänen Viggo Jørgensen keine Chance blieb. Foto:Nielsen-Archiv

20. June 1926
(friendly match)

Suomi – Danmark 3:2 (2:2)

Referee: Gustav Ekberg (Sverige)
Attendance: 5.000, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 1:1 (12.) Petersen,
1:2 (16.) Bøge

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (17/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (19/Boldklubben af 1893 København),
Steen Steensen Blicher (26/Kjøbenhavns Boldklub) –
Valdemar Laursen (19/Kjøbenhavns Boldklub),
Harry Bendixen (8/Akademisk Boldklub København),
Aage Jørgensen (5/Kjøbenhavns Boldklub) –
August Bøge* (1/Boldklubben af 1893 København),
Viggo Jørgensen (11/Boldklubben 1903 København),
Sven Petersen (1/Boldklubben af 1893 København),
Michael Rohde (24/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (16/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (7)
Red card: –

* *At an age of 33 years and 9 months he was one of the oldest newcomers in Danish team soccer history. Only manager Johannes Gandil was older when he made his debut on October 22nd, 1908.*

* *Con 33 años y 9 meses fue uno de los debutantes más veteranos en la historia de la selección nacional danesa. Sólo el director de equipo Johannes Gandil le superó en edad cuando se estrenó, el 22 de octubre de 1908.*

* *A 33 ans et 9 mois, il était un des plus vieux débutants de l'histoire du football danois. Seul Johannes Gandil était plus âgé lors de ses débuts le 22.10.1908*

* *War mit 33 Jahren und 9 Monaten einer von den ältesten Debütanten in der dänischen Länderspiel-Historie. Nur Teamleiter Johannes Gandil war bei seinem Debüt am 22.10.1908 älter.*

60

19. September 1926
(Nordic Championship)

Norge – Danmark 2:2 (2:1)

Referee: Axel Bergqvist (Sverige)
Attendance: 20.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Oslo
Goals: 0:1 (9.) Rohde,
2:2 (47.) Rohde

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (18/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (20/Boldklubben af 1893 København),
Palle Christensen (1/Akademisk Boldklub København) –
Harry Bendixen (9/Akademisk Boldklub København),
Knud Kastrup (3/Fremad Amager),
Valdemar Laursen (20/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (9/Boldklubben 1903 København),
Viggo Jørgensen (12/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde* (25/Boldklubben af 1893 København),
Alf Olsen (18/Fremad Amager),
Einard Larsen (9/KFUM København)
Captain: Fritz Tarp (8)
Red card: –

* *»Mikkel« Rohde was the 7th capped Dane with 25 full internationals.*

* *'Mikkel' Rohde fue el séptimo internacional en sumar 25 entorchados con la selección.*

* *»Mikkel« Rohde était le septième danois à atteindre les 25 sélections.*

* *»Mikkel« Rohde war der 7. Däne, der 25 Länderspiele erreichte.*

61

3. October 1926
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 2:0 (1:0)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 30.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (40.) Bendixen (11m),
2:0 (60.) Rohde

Danmark: (Trainer : no)*
Edvin Frigast Larsen (19/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp** (21/Boldklubben af 1893 København),
Palle Christensen (2/Akademisk Boldklub København) –
Harry Bendixen (10/Akademisk Boldklub København),
Knud Kastrup (4/Fremad Amager),
Valdemar Laursen (21/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (10/Boldklubben 1903 København),
Viggo Jørgensen (13/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (26/Boldklubben af 1893 København),
Alf Olsen (19/Fremad Amager),
Einard Larsen (10/KFUM København)
Captain: Fritz Tarp (9)
Red card: –

The Danish full international team before the derby played against Sweden on October 3rd, 1926 / La selección danesa que afrontó el derbi contra Suecia del 3 de octubre de 1926 / L'équipe nationale danoise le 3 octobre 1926 avant le derby contre la Suède / Das dänische Nationalteam am 3.Oktober 1926 vor dem Derby gegen Schweden: St.v.l. Knud Kastrup, Harry Bendixen, Fritz Tarp, Edvin Frigast Larsen, Palle Christensen, Valdemar Laursen; v.v.l. Henry Hansen, Viggo Jørgensen, Michael Rohde, Alf Olsen, Einard Larsen. Foto:Nielsen-Archiv

* *First Danish full international to be broadcasted.*

** *Fritz Tarp missed a penalty in 22nd minute.*

* *'Este fue el primer partido de la selección con retransmisión radiofónica.*

** *Fritz Tarp marró un penalti en el minuto 22 de partido.*

* *C'était la première rencontre internationale à être retransmise en direct par la radio.*

** *Fritz Tarp manqua la transformation d'un pénalty à la 22e minute.*

* *Dies war das erste dänische Länderspiel, das im Radio übertragen wurde.*

** *Fritz Tarp vermochte in der 22. Minute einen Elfmeterball nicht zu verwandeln.*

** *Popularmente conocido como 'Lange Svend'.*

* *Le Comité de Sélection comprenait en 1927 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke, Sophus Nielsen et une fois Svend Aage Castella. C'était le premier match international sans joueur de KB (Kjøbenhavns Boldklub).*

** *Toujours surnommé »Lange Svend«.*

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1927 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke, Sophus Nielsen und einmal Svend Aage Castella an.*
Es war das erste Länderspiel ohne Spieler von KB (Kjøbenhavns Boldklub).

** *Im Volksmund nur »Lange Svend« genannt.*

The Danish full international team before the game played against the Netherlands in June, 1927 / La selección danesa que afrontó el partido de selecciones nacionales ante Holanda, en junio de 1927 / L'équipe nationale danoise en juin 1927 avant sa rencontre contre les Pays-Bas / Die dänische Elf im Juni 1927 vor dem Länderspiel gegen die Niederlande: St.v.l. Harry Bendixen, Poul Jensen, Valdemar Laursen, Palle Christensen, Svend Jensen, Fritz Tarp; v.v.l. Henry Hansen, Magnus Simonsen, Michael Rohde, Kai Uldahler, Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

62

29. May 1927
(friendly match)

Norge – Danmark 0:1 (0:0)

Referee: Axel Bergqvist (Sverige)
Attendance: 15.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goal: 0:1 (87.) Uldaler

Danmark: (Trainer : no)*
Svend Jensen** (1/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (22/Boldklubben af 1893 København),
Palle Christensen (3/Akademisk Boldklub København) –
Poul Zølck (1/Boldklubben af 1893 København),
Knud Kastrup (5/Fremad Amager),
Børge Havn (1/Boldklubben 1903 København) –
Henry Hansen (11/Boldklubben 1903 København),
Harry Bendixen (11/Akademisk Boldklub København),
Michael Rohde (27/Boldklubben af 1893 København),
Kai Uldaler (1/Boldklubben Frem København),
Ernst Nilsson (17/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (10)
Red card: –

* *In 1927 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke, Sophus Nielsen and once Svend Aage Castella were on the Board of Trainers. First full international without players from KB (Kjøbenhavns Boldklub).*

** *Popularly known as »Lange Svend«.*

* *En 1927, el Comité de entrenadores estaba integrado por Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke y Sophus Nielsen y en una ocasión, por Svend Aage Castella. Fue el primer partido de selección sin el concurso de jugadores del KB (Kjøbenhavns Boldklub).*

63

12. June 1927
(friendly match)

Danmark – Nederland 1:1 (0:1)

Referee: Axel Bergqvist (Sverige)
Attendance: 21.000, Idrætsparken, København
Goal: 1:1 (49.) Hansen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (2/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (23/Boldklubben af 1893 København),
Palle Christensen (4/Akademisk Boldklub København) –
Harry Bendixen (12/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (17/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (22/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (12/Boldklubben 1903 København),
Magnus Simonsen (4/Boldklubben af 1893 København),
Michael Rohde (28/Boldklubben af 1893 København),
Kai Uldaler (2/Boldklubben Frem København),
Ernst Nilsson (18/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (11)
Red card: –

* *Dutch captain Harry Denis withdrew after 15 minutes due to a dislocated shoulder.*

* *Harry Denis, capitán holandés, sufrió una luxación de clavícula y causó baja al cuatro de hora de partido.*

* *Harry Denis, le capitaine des Pays-Bas dut quitter le terrain après un quart d'heure victime d'une luxation de l'épaule.*

* *Niederlands Kapitän Harry Denis schied schon nach einer Viertelstunde verletzt aus (Schulter ausgekugelt!).*

64

19. June 1927
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 0:0 (0:0)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (3/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (24/Boldklubben af 1893 København),
Palle Christensen (5/Akademisk Boldklub København) –
Harry Bendixen (13/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (18/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (23/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (13/Boldklubben 1903 København),
Arne Kleven (1/Akademisk Boldklub København),
Michael Rohde (29/Boldklubben af 1893 København),
Kai Uldaler (3/Boldklubben Frem København),
Ernst Nilsson (19/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (12)
Red card: –

A brass band played the national anthems before Denmark and Germany kicked off in Copenhagen's Idrætsparken in October, 1927 / Una banda musical interpretó los himnos en el Idrætsparken de Copenhague antes del partido de selecciones entre Dinamarca y Alemania, en octubre de 1927. / Une fanfare en train d'interpréter les hymnes nationaux au stade Idrætsparken à Copenhague avant les match international entre le Danemark et l'Allemagne en octobre 1927. / Vor dem Länderkampf im Oktober 1927 in Kopenhagen zwischen den Dänen und Deutschen spielte im Idrætsparken eine Kapelle die Hymnen. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish international team that beat Germany in Copenhagen / Integrates de la selección danesa que derrotó a Alemania en el encuentro de Copenhague / Même match: l'équipe danoise, vainqueur de l'Allemagne / Ebenda: Die dänische Elf, die Deutschland besiegte: St.v.l. Harry Bendixen, Poul Jensen, Valdemar Laursen, Fritz Tarp, Svend Jensen, Palle Christensen; v.v.l. Henry Hansen, Michael Rohde, Axel Hansen, Anthon Olsen, Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

65

2. October 1927
(friendly match)

Danmark – Deutschland 3:1 (1:1)

Referee: Ragnvald Smedvik (Norge)
Attendance: 19.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (23.) Rohde,
2:1 (48.) Rohde,
3:1 (67.) H. Hansen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (4/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp* (25/Boldklubben af 1893 København),
Palle Christensen (6/Akademisk Boldklub København) –
Harry Bendixen (14/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (19/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (24/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (14/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (30/Boldklubben af 1893 København),
Axel Hansen (1/Boldklubben 1903 København),
Anthon Olsen** (16/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (20/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (13)
Red card: –

* *Fritz Tarp was the 8th capped Dane with 25 full internationals.*
** *After having made his debut 15 years and 3 months before, he had a fine comeback at the age of 38.*

* *Fritz Tarp fue el octavo internacional en sumar 25 entorchados con la selección danesa*
** *A los 38 años, celebró un 'comeback' sonado tras haber debutado como internacional 15 años y 3 meses antes.*

* *Fritz Tarp était le huitième joueur à atteindre les 25 sélections.*
** *A 38 ans, il célébrait un retour triomphal, 15 ans et 3 mois après son début international.*

* *Fritz Tarp war der achte Spieler mit 25 Spielen.*
** *Der 38jährige feierte ein glänzendes Comeback, nachdem er bereits 15 Jahre und drei Monate zuvor sein Länderspieldebüt gegeben hatte.*

66

30. October 1927
(friendly match)

Danmark – Norge 3:1 (0:1)

Referee: Alfred Birlem (Deutschland)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (48.) Jørgensen,
2:1 (57.) Rohde,
3:1 (69.) Hansen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (5/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (26/Boldklubben af 1893 København),
Børge Havn (2/Boldklubben 1903 København) –
Harry Bendixen (15/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (20/Boldklubben af 1893 København),
Svend Aage Møllnitz (1/Boldklubben 1903 København) –
Henry Hansen (15/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (31/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (4/Boldklubben Frem København),
Valdemar Laursen (25/Kjøbenhavns Boldklub),
Einard Larsen (11/KFUM København)
Captain: Fritz Tarp (14)
Red card: –

Danish fans had high expectations and the match against Germany met them / Los espectadores daneses habían acudido esperanzados al partido contra los alemanes y su selección no les defraudó. / Même match: les spectateurs danois s'étaient rendus au match contre l'Allemagne plein d'espoir et ne furent pas déçus. / Ebenda: Die dänischen Zuschauer waren voller Erwartungen zum Match gegen Deutschland gekommen und wurden nicht enttäuscht. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team that beat Norway in Copenhagen at the end of October, 1927 / El equipo nacional danés que superó a Noruega en Copenhague, a finales de octubre de 1927 / L'équipe nationale danoise, qui a battu la Norvège à Copenhague, fin octobre 1927 / Das dänische Nationalteam, das Ende Oktober 1927 in Kopenhagen Norwegen besiegte: St.v.l. Fritz Tarp, Poul Jensen, Sven Aage Møllnitz, Børge Havn, Svend Jensen, Valdemar Laursen; v.v.l. Henry Hansen, Michael Rohde, Pauli Jørgensen, Einard Larsen, Harry Bendixen. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team that lost against the Netherlands in April, 1928 / El equipo danés que perdió ante Holanda en Amsterdam, en abril de 1928 / L'équipe danoise, qui a perdu contre les Pays-Bas en avril 1928 à Amsterdam / Das dänische Team, das im April 1928 in Amsterdam gegen die Holländer verlor: V.l. Børge Havn, Palle Christensen, Svend Aage Eriksen, Kai Uldaler, Einard Larsen, Ernst Nilsson, Svend Hansen, Fritz Tarp, Svend Jensen, Poul Jensen, Valdemar Laursen, Aage Jørgensen (Reserve). Foto:Nielsen-Archiv

67

22. April 1928
(friendly match)

Nederland – Danmark 2:0 (1:0)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 30.000, Alte Stadion (Sportpark), Amsterdam

Danmark: (Trainer : no)*
Svend Jensen (6/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (27/Boldklubben af 1893 København),
Palle Christensen (7/Akademisk Boldklub København) –
Valdemar Laursen (26/Kjøbenhavns Boldklub),
Poul Jensen (21/Boldklubben af 1893 København),
Børge Havn (3/Boldklubben 1903 København) –
Einard Larsen (12/KFUM København),
Svend »Frem« Hansen (1/Boldklubben Frem København),
Ernst Nilsson (21/Boldklubben 1903 København),
Kai Uldaler (4/Boldklubben Frem København),
Svend Aage Eriksen** (1/Boldklubben 1901 Nykøbing Falster)
Captain: Fritz Tarp (15)
Red card: –

* *In 1928 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henry Larsen, Henrik Meincke, Sophus Nielsen and Leo Frederiksen were on the Board of Trainers.*
** *First capped player from Falster Island.*

* *En 1928, el Comité de entrenadores estaba integrado por Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen y Leo Frederiksen.*
** *Fue el primer internacional danés procedente de la isla de Falster.*

* *Le Comité de Sélection comprenait en 1928 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Hendrik Meincke, Sophus Nielsen et Leo Frederiksen.*
** *Il était le premier international vanant de l'île Falster.*

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1928 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen und Leo Frederiksen an.*
** *War der erste Nationalspieler von der Insel Falster.*

68

17. June 1928
(friendly match)

Norge – Danmark 2:3 (0:0)

Referee: Vidar Stenborg (Sverige)
Attendance: 15.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 1:1 (66.) Hansen,
1:2 (69.) Rohde,
1:3 (72.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (20/Akademisk Boldklub København) –
Fritz Tarp (28/Boldklubben af 1893 København),
Palle Christensen (8/Akademisk Boldklub København) –
Harry Bendixen (16/Akademisk Boldklub København),
Poul Jensen (22/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (27/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (16/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (32/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (5/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (5/Boldklubben Frem København),
Ernst Nilsson* (22/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul Jensen (1)
Red card: Ernst Nilsson (81.)

* *First player to be sent off in the history of the Danish full internationals.*

* *Sufrió la primera expulsión de la historia de la selección danesa.*

* *Première explusion de l'histoire de l'équipe nationale.*

* *Es war der erste Feldverweis in der dänischen Länderspiel-Historie.*

The Danish full international team that lost against Germany in Nuremberg on September 16th, 1928 / El 'once' danés que cayó ante Alemania en Nuremberg, el 16 de septiembre de 1928 / L'équipe danoise, qui s'inclina le 16 septembre 1928 à Nuremberg, contre les allemands / Die dänische Elf, die am 16.September 1928 in Nürnberg den Deutschen unterlag: V.l. Henry Hansen, Carl Staltz, Sven Petersen, Pauli Jørgensen, Eiler Holm, Kay Madsen, Valdemar Laursen, Svend Hansen, Poul Zølck, Børge Havn; vorn Niels Hansen. Foto:Nielsen-Archiv

69

16. September 1928
(friendly match)

Deutschland – Danmark 2:1 (0:1)

Referee: Paul Ruoff (Schweiz)
Attendance: 35.000, Nürnberger Stadion, Nürnberg
Goal: 0:1 (9.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Niels Hansen* (1/Boldklubben Frem København) –
Eiler Holm (2/Boldklubben Frem København),
Børge Havn (4/Boldklubben 1903 København) –
Poul Zølck (2/Boldklubben af 1893 København),
Kay Madsen (1/Boldklubben Frem København),
Valdemar Laursen (28/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen* (17/Boldklubben 1903 København),
Svend »Frem« Hansen* (2/Boldklubben Frem København),
Pauli Jørgensen (6/Boldklubben Frem København),
Sven Petersen (2/Boldklubben af 1893 København),
Carl Stoltz (2/Boldklubben Frem København)
Captain: Børge Havn (1)
Red card: –

* *After the Middelboes (1908), Niels and Svend Hansen were the second capped brother pair. Niels was also the father of famous John Hansen. Henry Hansen was not related to the brothers.*

* *Tras los Middelboe (1908), Niels y Svend Hansen fueron la segunda pareja de hermanos en acceder a la selección danesa. Aparte, Niels fue padre del célebre John Hansen. Henry Hansen no estaba emparentado con los hermanos.*

* *Après les frères Middelboe en 1908, Niels et Svend Hansen constituaient la seconde paire de frères à évoluer ensemble en équipe nationale. Niels était le père de John Hansen, devenu célèbre plus tard. Henry Hansen n'était pas en parenté avec les frères Hansen.*

* *Niels und Svend Hansen waren das zweite Brüderpaar im Nationalteam nach den Middelboe-Brüdern im Jahre 1908. Niels Hansen war zudem der Vater des später berühmten John Hansen. Henry Hansen war mit dem Brüderpaar nicht verwandt.*

The Danish full international team before kick-off of their game against Sweden on October 7th, 1928 / El equipo nacional danés, antes del comienzo del partido de selecciones contra Suecia, jugado de 7 de octubre de 1928 / L'équipe nationale danoise avant son match contre la Suède le 7 octobre 1928 / Die dänische National-Elf vor dem Kick-off am 7.Oktober 1928 gegen Schweden: St.v.l. Eiler Holm, Niels Hansen, Børge Havn, Poul Zølck, Poul Jensen, Valdemar Laursen; v.v.l. Henry Hansen, Michael Rohde, Pauli Jørgensen, Svend Hansen, Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

70

7. October 1928
*(Nordic Championship)**

Danmark – Sverige 3:1 (3:1)

Referee: Fritz Spranger (Deutschland)
Attendance: 28.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (6.) Rohde,
2:0 (8.) Jørgensen,
3:0 (30.) Nilsson

Danmark: (Trainer : no)
Niels Hansen (2/Boldklubben Frem København) –
Eiler Holm (3/Boldklubben Frem København),
Børge Havn (5/Boldklubben 1903 København) –
Poul Zølck (3/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (23/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (29/Kjøbenhavns Boldklub),
25.' Haldur Lasthein (2/Boldklubben af 1893 København) –
Henry Hansen (18/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (33/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen** (7/Boldklubben Frem København),
Svend »Frem« Hansen (3/Boldklubben Frem København),
Ernst Nilsson (23/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul Jensen (2)
Red card: -

* *The Danes won the »I Nordiske Turnering« (1923-1928), placing their team in front of Sweden and Norway. The Nordic Championship was played robin round (five times).*

** *Missed a penalty.*

* *Merced a este triunfo, los daneses se adjudicaron el 'I Nordiske Turnering' (1923-1928), quedando por delante de Suecia y Noruega. Todos se habían medido a todos en cinco ocasiones en este Campeonato Nórdico.*

** *Marró un penalti.*

* *Les danois remportèrent le premier »Nordiske Turnering« (1923-1928) devant la Suède et la Norvège. Chaque équipe a rencontré les autres à cinq reprises.*

** *Il rata la transformation d'un pénalty.*

* *Die Dänen gewannen damit dieses I.»Nordiske Turnering« (1923 – 1928) vor Schweden und Norwegen. Jeder hatte gegen jeden 5mal gespielt.*

** *Vermochte einen Elfmeter nicht zu verwandeln.*

The Danish full international team that lost the »Landskamp mod Sverige« in Gothenburg in June, 1929 / El 'once' danés que perdió el 'Landskamp mod Sverige' (Duelo de selecciones nacionales con Suecia) en Goteborg, en junio de 1929 / L'équipe danoise qui s'avoua vaincue à Göteborg en juin 1929 lors du »Landskamp mod Sverige« / Die dänische Elf, die im Juni 1929 den »Landskamp mod Sverige« in Göteborg verlor: V.l. Valdemar Laursen, Michael Rohde, Einar Larsen, Pauli Jørgensen, Aage Jørgensen, Kai Uldaler, Ernst Nilsson, Erik Eriksen, Steen Steensen Blicher, Børge Havn, Edvin Frigast Larsen.
Foto:Nielsen-Archiv

71

16. June 1929
*(Nordic Championship)**
Sverige – Danmark 3:2 (2:0)
Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 20.553, Slottsskogsvallen, Göteborg
Goals: 3:1 (63.) Ei. Larsen,
3:2 (67.) Uldaler

Danmark: (Trainer : no)**
Edvin Frigast Larsen (21/Akademisk Boldklub København) –
Børge Havn (6/Boldklubben 1903 København),
Steen Steensen Blicher*** (27/Kjøbenhavns Boldklub) –
Erik Eriksen**** (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Aage Jørgensen (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Valdemar Laursen (30/Kjøbenhavns Boldklub) –
Einard Larsen (13/KFUM København),
Michael Rohde (34/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (8/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (6/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (24/Boldklubben 1903 København)
Captain: Michael Rohde (1)
Red card: –

* *This was the II Championship (1929-1932). Finland also took part.*
** *In 1929, Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen and Henry Larsen were on the Board of Trainers.*
*** *At the same time he was one of Denmark's best cricketers.*
**** *Was the 100th Danish capped player.*

* *Se trata del II Campeonato (1929-1932), en el que por primera vez tomó parte Finlandia.*
** *En 1929, el Comité de entrenadores estaba integrado por Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen y Henry Larsen.*
*** *Paralelamente fue con el mejor jugador de cricket de Dinamarca.*
**** *Fue el jugador centenario en vestir la zamarra danesa.*

* *C'était la seconde édition du tournoi (1929-1932) avec en plus la Finlande.*
** *Le Comité de Sélection comprenait en 1929 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen et Henry Larsen.*
*** *Il était en même temps un des meilleurs joueurs danois de cricket.*
**** *Etait le 100 ème joueur à porter le maillot danois.*

* *Es handelt sich um den II. Wettbewerb (1929 – 1932), an dem nun auch Finnland teilnahm.*
** *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1929 Kristian Middelboe, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen und Henry Larsen an.*
*** *War zugleich einer der besten Cricketer Dänemarks.*
**** *War der 100. Spieler, der das dänische Nationaltrikot trug.*

72

23. June 1929
(Nordic Championship)
Danmark – Norge 2:5 (1:1)
Referee: Alfred Birlem (Deutschland)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (32.) P. Jørgensen,
2:5 (81.) Christophersen (11m)

Danmark: (Trainer : no)
Edvin Frigast Larsen (22/Akademisk Boldklub København) –
Børge Havn (7/Boldklubben 1903 København),
Knud Christophersen* (1/Boldklubben Frem København) –
Erik Eriksen (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Aage Jørgensen (7/Kjøbenhavns Boldklub),
Valdemar Laursen (31/Kjøbenhavns Boldklub) –
Einard Larsen (14/KFUM København),
Michael Rohde (35/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (9/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (7/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (25/Boldklubben 1903 København)
Captain: Michael Rohde (2)
Red card: -

* *Popularly known as »Stoffer«*
Norway's first win in Copenhagen.

* *Popularmente conocido como 'Stoffer'.*
Supuso el primer triunfo de Noruega en Copenhague.

* *Surnommé »Stoffer«.*
La Norvège l'a emporté pour la première fois à Copenhague.

* *Im Volksmund nur »Stoffer« genannt.*
Norwegen hat zum ersten Mal in Kopenhagen gewonnen!

73

13. October 1929
(Nordic Championship)
Danmark – Suomi 8:0 (4:0)
Referee: Moritz Fuchs (Deutschland)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (11.) Jørgensen,
2:0 (29.) Hansen,
3:0 (34.) Hansen,
4:0 (41.) Jørgensen,
5:0 (61.) Uldaler,
6:0 (70.) Eriksen,
7:0 (73.) Jørgensen,
8:0 (86.) Rohde

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (7/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (29/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (32/Kjøbenhavns Boldklub) –
Poul Zølck (4/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (24/Boldklubben af 1893 København),
Børge Havn (8/Boldklubben 1903 København) –
Henry Hansen (19/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde* (36/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (10/Boldklubben Frem København),

The Danish full international team that was upset by Norway on home soil in June, 1929 / La selección danesa que encajó una derrota sorprendentemente abultada ante Noruega en casa, en junio de 1929 / L'équipe nationale danoise, qui s'inclina de manière surprenante et sur un score lourd, face à la Norvège, en juin 1929 à domicile / Das dänische Nationalteam, das im Juni 1929 zu Hause den Norwegern fast sensationell hoch unterlag: St.v.l. Edvin Frigast Larsen, Børge Havn, Knud Christophersen, Erik Eriksen, Aage Jørgensen, Valdemar Laursen; v.v.l. Einard Larsen, Michael Rohde, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Ernst Nilsson.
Foto:Nielsen-Archiv

Kai Uldaler (8/Boldklubben af 1893 København),
Svend Aage Eriksen (2/Boldklubben 1901 Nykøbing Falster)
Captain: Poul Jensen (3)
Red card: –

* *Missed a penalty in the 81st minute.*

* *Marró un penalti en el minuto 81 de partido.*

* *Rata la transformation d'un pénalty à la 81e minute.*

* *Vermochte in der 81. Minute einen Elfmeterball nicht zu verwandeln.*

74

16. June 1930
(Nordic Championship)

Suomi – Danmark 1:6 (0:3)

Referee: Carl Ohlsson (Sverige)
Attendance: 6.500, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 0:1 (1.) Hansen,
0:2 (14.) Uldaler,
0:3 (16.) Uldaler,
0:4 (51.) Uldaler,
0:5 (60.) Eriksen,
0:6 (62.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)*
Svend Jensen (8/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (30/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (2/Boldklubben Frem København) –
Poul Zølck (5/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (25/Boldklubben af 1893 København),
Svend Olsen (1/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (20/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (1/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (11/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler** (9/Boldklubben af 1893 København),
Svend Aage Eriksen (3/Boldklubben 1901 Nykøbing Falster)
Captain: Poul Jensen (4)
Red card: –

* *In 1930, Henry Larsen, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen and Ivar Lykke were on the Board of Trainers.*

Erhard Jensen was reserve.
** *All three goals were headers.*

* *En 1930, el Comité de entrenadores estaba integrado por Henry Larsen, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen e Ivar Lykke. Erhard Jensen era suplente.*
** *Marcó los tres goles de cabeza.*

* *Le Comité de Sélection comprenait en 1930 Henry Larsen, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen et Ivar Lykke ainsi que Erhard Jensen en réserve.*
** *Il marqua les trois buts de la tête.*

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1930 Henry Larsen, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Sophus Nielsen und Ivar Lykke sowie als Reservist Erhard Jensen an.*
** *Erzielte alle drei Treffer per Kopf.*

This Danish international team had a high win against Finland in October, 1929 / Esta selección danesa logró en octubre de 1929 un triunfo sobre Finlandia / Cette équipe nationale danoise réalisa un festival offensif contre la Finlande en octobre 1929 / Diese dänische National-Elf kam im Oktober 1929 zu einem Kantersieg gegen die Finnen: St.v.l. Fritz Tarp, Svend Jensen, Valdemar Laursen, Paul Zølck, Poul Jensen, Børge Havn; v.v.l. Henry Hansen, Michael Rohde, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Svend Aage Eriksen. Foto:Nielsen-Archiv

Finland fik en pæn Gang Lak.
Drenge – lad Sverige faa af samme Tobak.
MUSIKKEN VIL NOKTE !
Spille livligere hvis denne Side
Publikum vil

Copenhagen's fans attended the game with banners. / El público de Copenhague asistió al partido con pancartas. / Même match: le public de Copenhague avec des banderoles. / Ebenda: Das Kopenhagener Publikum mit Sprechbändern. Foto:Nielsen-Archiv

Danish fans gave way to their joy and celebrated their team's 6-1 win / El 6-1 de Dinamarca sobre Finlandia derivó en una explosión de júbilo del público. / Même match: le bonheur des danois était immense avec leur victoire de 6 buts à 1. / Ebenda: Die dänische Begeisterung war nicht zuletzt wegen des 6:1-Erfolges ihrer Elf riesig. Foto:Nielsen-Archiv

The Danish full international team that had a big win over archrival Sweden in June, 1930 / El equipo nacional danés que infligió una derrota abultada al archirrival Suecia, en junio de 1930 / L'équipe nationale danoise qui pulvérisa son rival suédois en juin 1930 / Die dänische National-Elf, die im Juni 1930 gegen den Erzrivalen Schweden hoch gewann: St.v.l. Sofus Johansen, Poul Zølck, Poul Jensen, Svend Jensen, Knud Christophersen, Fritz Tarp; v.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Svend Aage Eriksen. Foto:Nielsen-Archiv

75

22. June 1930
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 6:1 (2:0)

Referee: Karl Weingärtner (Deutschland)
Attendance: 30.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (17.) Jørgensen,
2:0 (44.) Eriksen,
3:0 (66.) Jørgensen,
4:1 (80.) Kleven,
5:1 (87.) Jørgensen,
6:1 (90.) Christophersen (11m)

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (9/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (31/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen* (3/Boldklubben Frem København) –
Poul Zølck (6/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (26/Boldklubben af 1893 København),
Sofus Johansen (3/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (21/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (2/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (12/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (10/Boldklubben af 1893 København),
Svend Aage Eriksen (4/Boldklubben 1901 Nykøbing Falster)
Captain: Poul Jensen (5)
Red card: -

Biggest win against Sweden since 1913.
* *Missed a penalty in the 35th minute.*

Constituyó el triunfo más abultado sobre Suecia desde 1913.
* *Marró un penalti en el minuto 35 de partido.*

La victoire la plus élevée du Danemark depuis 1913!
* *Il rata la transformation d'un pénalty à la 35e minute.*

Höchster Sieg über Schweden seit 1913!
* *Er vermochte einen Elfmeter nicht zu verwandeln (35.).*

Danish inside-left Kai Uldaler, sporting a dark shirt, heads past two Swedish defenders during the match. Suecia al mando, entre el interior izquierdo Kai Uldaler (con camiseta oscura) estrella la cabeza contra el travesaño. Paul Jørgensen (en el suelo) observa la acción. El jugador sueco Sven Andersson (a la derecha) sigue la trayectoria del balón. Même geste de la tête du demi-gauche danois Kai Uldaler (avec sombre maillot) qui bute sur la transversale, sous les yeux de Paul Jørgensen (au fond au centre) et des défenseurs suédois. Überlegt: Der dänische Halblinke Kai Uldaler (dunkles Trikot) setzt zum Kopfball an und trifft die Querlatte. Paul Jørgensen (vor ihm am Boden) und die schwedischen Abwehrspieler beobachten diese Aktion wie Foto:Nielsen-Archiv

Swedish goalkeeper Sven Andersson (in dark jersey) stretches out in front of Danish forward Svend Aage Eriksen, who heads the ball into the net for the 2:0 lead. El meta sueco Sven Andersson (de camiseta oscura) se lanza a los pies del danés Svend Aage Eriksen, que remata de cabeza para conseguir el 2-0. Le gardien suédois Sven Andersson (en bas) s'étire devant Svend Aage Eriksen, qui reprend de la tête et marque le but du 2-0. Der schwedische Torhüter Sven Andersson (dunkles Trikot) streckt sich vergeblich nach dem Ball, den Svend Aage Eriksen per Kopf zum 2:0 ins Tor befördert. Foto:Nielsen-Archiv

The scene shows action that lead to the 5th Danish goal. Swedish goalkeeper Sigge Lindberg didn't manage to save the ball. Behind him are his defenders Sven Andersson and Arthur Bengtsson (on the right). / La imagen recoge la jugada del quinto gol danés: la estirada del meta sueco Sigge Lindberg resultaría inútil. Detrás, los defensas suecos Sven Andersson y Arthur Bengtsson (a la derecha) / Même match: l'action montre le 5ème but danois. Le gardien de but suédois Sigge Lindberg ne pu que constater les dégâts sous les yeux des défenseurs suédois Sven Andersson et Arthur Bengtsson (à droite). / Ebenda: In dieser Szene fiel der 5.dänische Treffer. Der schwedische Torwart Sigge Lindberg warf sich vergebens, dahinter die schwedischen Abwehrspieler Sven Andersson und Arthur Bengtsson (rechts). Foto:Nielsen-Archiv

76

7. September 1930
(friendly match)

Danmark – Deutschland 6:3 (3:2)

Referee: Carl Ohlsson (Sverige)
Attendance: 21.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (1.) Kleven,
2:0 (13.) Jørgensen,
3:1 (30.) Nilsson,
4:2 (55.) Christophersen (11m),
5:2 (58.) Jørgensen,
6:3 (90.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (10/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (32/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (4/Boldklubben Frem København) –
Poul Zølck (7/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen (27/Boldklubben af 1893 København),
Sofus Johansen (4/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (22/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (3/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (13/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (11/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (26/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul Jensen (6)
Red card: –

* *The first German goal was the 100th conceding goal for Denmark's full international team.*

* *El primer tanto alemán fue el tanto en contra centenario de la historia del fútbol danés de selección.*

* *Le premier but allemand repésentait le 100e but encaissé par le Danemark dans son histoire internationale.*

* *Der erste deutsche Treffer war das 100. Gegentor in der dänischen Länderspiel-Historie.*

77

21. September 1930
(Nordic Championship)

Norge – Danmark 1:0 (0:0)

Referee: Harvid Abrahamsson (Sverige)
Attendance: 23.000, Ullevaal Stadion, Oslo

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (11/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (33/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (5/Boldklubben Frem København) –
Poul Zølck (8/Boldklubben af 1893 København),

Denmark had a great win over Germany on September 7th, 1930 / Dinamarca logró un triunfo sensacional sobre Alemania, el 7 de septiembre de 1930 / L'équipe nationale danoise remporta une victoire grandiose contre l'Allemagne le 7 septembre 1930 / Einen grandiosen Erfolg errang am 7.September 1930 die dänische National-Elf gegen Deutschland: St.v.l. Fritz Tarp, Knud Christophersen, Svend Jensen, Poul Zølck, Poul Jensen, Sofus Johansen; v.v.l. Henry Hansen, Eylof Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

Poul Jensen (28/Boldklubben af 1893 København),
Sofus Johansen (5/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (23/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (4/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (14/Boldklubben Frem København),
20.' Sven Petersen (3/Boldklubben af 1893 København),
Kai Uldaler (12/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (27/Boldklubben 1903 København)
Captain: Poul Jensen (7)
Red card: –

* *The game took place under impossible circunstances. It had been raining that much the previous days that the game came close to a waterpolo match.*

* *El partido transcurrió en condiciones imposibles. Había estado lloviendo torrencialmente durante los días previos a su celebración, por lo que el encuentro casi fue de waterpolo.*

* *La rencontre s'est déroulée dans des conditions épouvantables. Il a plu pendant plusieurs jours, de sorte que la pelouse était inondée et que le water polo était plus adapté ...*

* *Das Spiel fand unter »unmöglichen« Umständen statt. Es regnete bereits mehrere Tage so sehr, daß es fast ein Wasser-Polo-Match war.*

78

25. May 1931
(Nordic Championship)

Danmark – Norge 3:1 (0:1)

Referee: Willi Guyenz* (Deutschland)
Attendance: 25.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (68.) Jørgensen,
2:1 (72.) Jørgensen,
3:1 (81.) Christophersen (11m)

Danmark: (Trainer : no)**
Svend Jensen (12/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (34/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen*** (6/Boldklubben Frem København) –
Svend Olsen (2/Boldklubben Frem København),
Søren Vadstrup Jensen (1/AGF Aarhus),
Sofus Johansen (6/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (24/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (37/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (15/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (13/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (28/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (16)
Red card: -

The Danish full international team that beat Norway in May, 1931 / La selección danesa que batió a Noruega en mayo de 1931 / L'équipe nationale danoise, vainqueur de la Norvège, en mai 1931 / Das dänische Nationalteam, das im Mai 1931 die Norweger besiegte: St.v.l. Fritz Tarp, Søren Vadstrup, Svend Jensen, Knud Christophersen, Svend Olsen, Sofus Johansen; v.v.l. Henry Hansen, Michael Rohde, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Ernst Nilsson. Foto:AGF-Archiv

In the same game full-back Knud Christophersen made it easy for Danish »goalie« Svend Jensen by saving a header by one of Norwegian attacks. / En ese partido, un oportuno cabezazo del defensa Knud Christophersen hace que su portero Svend Jensen no tenga que intervenir para atajar un ataque noruego. / Même match: Le défenseur Knud Christophersen supplée son gardien de but Svend Jensen de la tête, à la suite d'une attaque norvégienne. / Ebenda: Verteidiger Knud Christophersen wehrte einen norwegischen Angriff per Kopfball ab, so daß sein Torhüter Svend Jensen nicht mehr eingreifen brauchte. Foto:Nielsen-Archiv

* *The German referee – he was from the town of Essen – fell sick when travelling back home and died after arriving at Cologne hospital.*
** *In 1931, Henry Larsen, Johannes Gandil, Henrick Meincke, Ivar Lykke and Erhard Jensen were on the Board of Trainers.*
*** *Shot 5 penalties in his first 6 full internationals, scored four times.*

* *El árbitro alemán, natural de Essen, enfermó durante el viaje de regreso a casa e ingresó cadáver en el hospital de Colonia.*
** *En 1931, el Comité de entrenadores estaba integrado por Henry Larsen, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Ivar Lykke y Erhard Jensen.*
*** *En sus seis partidos de selección ejecutó cinco penalties, de los cuales transformó cuatro.*

* *L'arbitre allemand de Essen tomba gravement malade lors de son voyage retour et mourut à son arrivée à l'hospital de Cologne.*
** *Le Comité de Sélection comprenait en 1931 Henry Larsen, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Ivar Lykke et Erhard Jensen.*
*** *Lors de ses six premier matches internationaux, il a tiré cinq pénalties et en a transformé quatre.*

* *Der Essener Unparteiische erkrankte auf der Rückreise schwer und verstarb bei seiner Ankunft im Kölner Krankenhaus.*
** *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1931 Henry Larsen, Johannes Gandil, Henrik Meincke, Ivar Lykke und Erhard Jensen an.*
*** *Er hat in seinen 6 ersten Länderspielen 5 Elfmeter geschossen (4 verwandelt).*

79

14. June 1931
(friendly match)

Danmark – Nederland 0:2 (0:0)

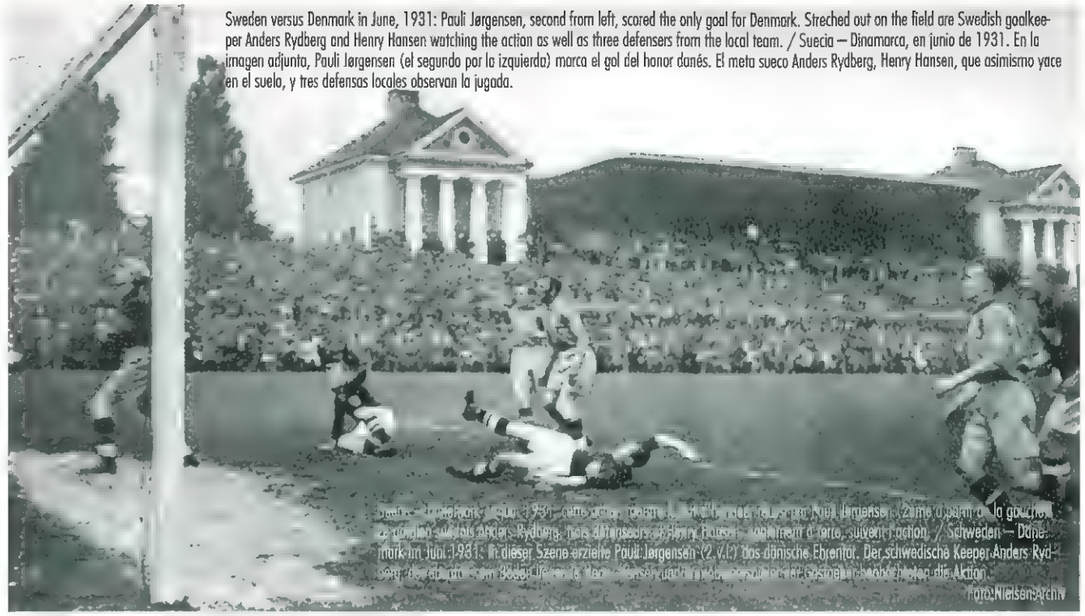
Referee: Carl Ohlsson (Sverige)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen* (13/Boldklubben af 1893 København),
61.' Henning Jensen* (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Fritz Tarp (35/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (7/Boldklubben Frem København) –
Poul Zølck (9/Boldklubben af 1893 København),
Poul Jensen* (29/Boldklubben af 1893 København),
Sofus Johansen (7/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (25/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (38/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (16/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (14/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (29/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (17)
Red card: –

* *Svend, Henning and Poul Jensen were no relatives.*
* *Svend, Henning y Poul Jensen no estaban emparentados.*
Svend, Henning et Poul Jensen n'étaient pas en parenté.
** *Svend, Henning und Poul Jensen waren nicht miteinander verwandt.*

Denmark's King Christian X, here with Danish captain Fritz Tarp while greeting both teams on the June 14th, 1931. Also to be seen are Pauli Jørgensen and Kai Uldaler (at the back) and Poul Zølck, Michael Rohde and Ernst Nilsson. / El rey Christian X de Dinamarca saludó a ambos equipos el 14 de junio de 1931. En la imagen aparece con el capitán danés Fritz Tarp, con Pauli Jørgensen y Kai Uldaler al fono y Poul Zølck, Michael Rohde y Ernst Nilsson, delante. / Le roi du Danemark Christian X salua les deux équipes le 14 juin 1931, sur notre photo le capitaine danois Fritz Tarp, derrière lui Pauli Jørgensen et Kai Uldaler, devant lui Poul Zølck, Michael Rohde et Ernst Nilsson. / Der dänische König Christian X begrüßte am 14.Juni 1931 beide Teams, hier den dänischen Kapitän Fritz Tarp, dahinter Pauli Jørgensen und Kai Uldaler, davor Poul Zølck, Michael Rohde und Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

Twice a scorer and matchwinner »Wim« Langendaal (on the right) watched as his countryman »Puck« van Heel fights for a header with Sophus Johansen (on the left) and Poul Zølck / En un lance de ese mismo partido y a la derecha, 'Wim' Langendaal, doble goleador y autor del tanto que decidió el partido, observa cómo su compatriota holandés 'Puck' van Heel disputa un balón aéreo a Sofus Johansen (a la izquierda) y Poul Zølck. / Même match: le double buteur décisif »Wim« Lagendaal (à droit) observait le duel aérien que se livraient son coéquipier »Puck« van Heel et Sofus Johansen (à gauche) ainsi que Poul Zølck. / Ebenda. Der zweifache Torschütze und Matchwinner »Wim« Lagendaal (rechts) beobachtete wie sich sein Landsmann »Puck« van Heel im Kopfball gegen Sofus Johansen (links) und Poul Zølck behaupteten.
Foto:Nielsen-Archiv



Sweden versus Denmark in June, 1931: Pauli Jørgensen, second from left, scored the only goal for Denmark. Streched out on the field are Swedish goalkeeper Anders Rydberg and Henry Hansen watching the action as well as three defensers from the local team. / Suecia – Dinamarca, en junio de 1931. En la imagen adjunta, Pauli Jørgensen (el segundo por la izquierda) marca el gol del honor danés. El meta sueco Anders Rydberg, Henry Hansen, que asimismo yace en el suelo, y tres defensas locales observan la jugada.

[illegible] Pauli Jørgensen, 2. [illegible] la gauche, [illegible] Anders Rydberg, [illegible] Henry Hansen, [illegible] derrière d'arrêt, suivent l'action. / Schweden – Dänemark im Juni 1931. In dieser Szene erzielte Pauli Jørgensen (2. v.l.) das dänische Ehrentor. Der schwedische Keeper Anders Rydberg, [illegible] Henry Hansen, [illegible] beobachten die Aktion.
Foto:Nielsen-Archiv

80

28. June 1931
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 3:1 (0:1)

Referee: Alfred Birlem (Deutschland)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion*, Stockholm
Goal: 0:1 (23.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (14/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (36/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (8/Boldklubben Frem København) –
Poul Zølck (10/Boldklubben af 1893 København),
Søren Vadstrup Jensen (2/AGF Aarhus),
Sofus Johansen (8/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (26/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (5/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (17/Boldklubben Frem København),
Michael Rohde** (39/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (30/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (18)
Red card: –

* *The stadium was located in the city district of Solna.*
** *New Danish recordman for caps.*

* *El estadio se ubicaba en el barrio de Solna*
** *Nuevo recordman danés por entorchados internacionales.*

* *Le stade se situait dans le quartier de Solna.*
** *Nouveau recordman international danois.*

* *Das Stadion befand sich im Stadtteil Solna.*
** *Neuer dänischer Rekordinternationaler*

81

27. September 1931
(friendly match)

Deutschland – Danmark 4:2 (3:2)

Referee: Dr. Adolf Miesz (Österreich)
Attendance: 30.000, Hindenburg-Stadion, Hannover
Goals: 0:1 (3.) Nilsson,
1:2 (31.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (15/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (37/Boldklubben af 1893 København),
Ejner H. Hansen* (1/Boldklubben af 1893 København),
26.' Valdemar Laursen (33/Kjøbenhavns Boldklub) –
Poul Zølck (11/Boldklubben af 1893 København),
Søren Vadstrup Jensen (3/AGF Aarhus),
Haldur Lasthein (3/Boldklubben af 1893 København) –
Henry Hansen* (27/Boldklubben 1903 København),
Michael Rohde (40/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (18/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (15/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (31/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (19)
Red card: –

* *Ejner and Henry Hansen were no relatives.*
With seven »B93« players on the starting team the old record held by KB since 1912 was equalized.

* *Ejner y Henry Hansen no estaban emparentados.*
Aportando siete jugadores al equipo titular, el ‚B93' igualó el viejo récord establecido por el KB en 1912.

* *Ejner et Henry Hansen n'étaient pas en parenté.*
Avec 7 joueurs de »B93« dans l'équipe de départ, le record de KB datant de 1912 était égalé.

* *Ejner und Henry Hansen waren nicht verwandt.*
Mit sieben »B93«-Spielern in der Startformation wurde KB' alter Rekord von 1912 egalisiert.

The Danish full international team that surprinsingly lost against Finland in October, 1931 / La selección danesa que encajó una inesperada derrota ante Finlandia en Copenhague, en octubre de 1931 / L'équipe nationale danoise lors de sa défaite surprise en octobre 1931 contre la Finlande à Copenhague / Die dänische National-Elf, die im Oktober 1931 überraschend in Kopenhagen den Finnen unterlag: St.v.l. Svend Hansen, Knud Christophersen, Svend Jensen, Fritz Tarp, Poul Jensen, Haldur Lasthein; v.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Arne Kleven. Foto:Nielsen-Archiv

82

11. October 1931
(Nordic Championship)

Danmark – Suomi 2:3 (2:1)

Referee: Ivan Eklind (Sverige)
Attendance: 22.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (20.) Uldaler,
2:0 (23.) Malmgren (own goal)

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (16/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (38/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (9/Boldklubben Frem København) –
Svend »Horsens FS« Hansen* (1/Horsens fS),
Poul Jensen (30/Boldklubben af 1893 København),
Haldur Lasthein (4/Boldklubben af 1893 København) –
Henry Hansen* (28/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven** (6/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (19/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (16/Boldklubben af 1893 København),
Arne Kleven** (2/Akademisk Boldklub København)
Captain: Fritz Tarp (20)
Red card: –

* *Svend and Henry Hansen were no relatives.*
** *Eyolf and Arne Kleven were brothers; they were the third pair to be capped.*
Horsens fS: Horsens forenede Sportsklubber.

* *Svend y Henry Hansen no estaban emparentados.*
** *Eyolf y Arne Kleven constituyeron la tercera pareja de hermanos militantes en la selección danesa.*
Horsens fS: Horsens forenede Sportsklubber

* *Svend et Henry Hansen n'étaient pas en parenté.*
** *Eyolf et Arne Kleven étaient frères, ce qui porta à trois le nombre de paires de frères évoluant en équipe nationale danoise.*
Horsens fS: Horsens forenede Sportsklubber

* *Svend und Henry Hansen waren nicht verwandt.*
** *Eyolf und Arne Kleven waren Brüder, es war das 3. Brüderpaar im dänischen Nationalteam.*
Horsens fS: Horsens forenede Sportsklubber

83

5. June 1932
(friendly match)

Danmark – Belgique 3:4 (1:0)

Referee: Bjarne Beck (Norge)
Attendance: 17.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (23.) Hansen,
2:0 (48.) Christophersen,
3:0 (55.) P. Jørgensen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/1)
Svend Jensen (17/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (39/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen* (10/Boldklubben Frem København) –
Svend Olsen (3/Boldklubben Frem København),
Søren Vadstrup Jensen (4/AGF Aarhus),
Oscar Jørgensen** (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (29/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (7/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen** (20/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (17/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (32/Boldklubben 1903 København)
Captain: Fritz Tarp (21)
Red card: –

* *At first missed a penalty, but later picked up the ball after it had bounced back and scored the second goal (2:0).*
** *Oscar and Pauli Jørgensen were no relatives.*

* *Marró un penalti, pero anotó el 2:0 tras recoger el rechace del portero.*
** *Oscar y Pauli Jørgensen no estaban emparentados.*

* *Il a raté le pénalty initial avant de se racheter en reprenant victorieusement le ballon détourné par le gardien pour établir le 2:0.*
** *Oscar et Pauli Jørgensen n'étaient pas en parenté.*

* *Er vermochte zunächst einen Elfmeter nicht zu verwandeln, hat aber selbst den Retourball vom eigenen Elfmeter zum 2:0 ins Tor gesetzt.*
** *Oscar und Pauli Jørgensen waren nicht verwandt.*

Against Belgium, in June 1932, the Danish full international team lost for the third time in a row a home match / En junio de 1932 la selección danesa encajó ante Bélgica su tercera derrota casera consecutiva / Troisième défaite consécutive à domicile pour l'équipe nationale danoise en juin 1932 contre la Belgique / Bereits die dritte Heimniederlage in Folge mußte im Juni 1932 die dänische National-Elf gegen Belgien hinnehmen: St.v.l. Fritz Tarp, Knut Christophersen, Svend Jensen, Søren Vadstrup Jensen, Oscar Jørgensen, Svend Olsen; v.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Ernst Nilsson. Foto:Nielsen-Archiv

This Danish full international team beat its big rival Sweden in June, 1932 / Este equipo nacional danés derrotó en junio de 1932 a su archirival Suecia / Cette équipe nationale danois l'emporta contre son rival suédois en juin 1932 / Dieses dänische Nationalteam besiegte im Juni 1932 den großen Rivalen Schweden: St.v.l. Svend Olsen, Søren Vadstrup Jensen, Svend Jensen, Poul Sørensen, Knud Christophersen, Valdemar Laursen: v.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Sven Petersen. Foto:AGF-Archiv

84

19. June 1932
(Nordic Championship)
Danmark – Sverige 3:1 (2:1)
Referee: Moritz Fuchs (Deutschland)
Attendance: 28.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (4.) Hansen,
2:1 (23.) Petersen,
3:1 (79.) Jørgensen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/2)
Svend Jensen (18/Boldklubben af 1893 København) –
Poul Sørensen (1/Akademisk Boldklub København),
Knud Christophersen (11/Boldklubben Frem København) –
Svend Olsen (4/Boldklubben Frem København),
Søren Vadstrup Jensen (5/AGF Aarhus),
Valdemar Laursen (34/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (30/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (8/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (21/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (18/Boldklubben af 1893 København),
Sven Petersen (4/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Pauli Jørgensen (1)
Red card: –

It was the 25th full international against Sweden.

Fue el 25o partido de selección contra Suecia.

C'était le 25e match international contre la Suède.

Es war das 25. Länderspiel gegen Schweden.

85

30. August 1932
(Nordic Championship)
Suomi – Danmark 4:2 (2:1)
Referee: Elias Englund (Sverige)
Attendance: 7.500, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 0:1 (16.) P. Jørgensen,
3:2 (60.) P. Jørgensen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/3)
Svend Jensen (19/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (40/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (12/Boldklubben Frem København) –
Oscar Jørgensen (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Søren Vadstrup Jensen (6/AGF Aarhus),
Valdemar Laursen (35/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (31/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (9/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (22/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (19/Boldklubben af 1893 København),
Sven Petersen (5/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Fritz Tarp (22)
Red card: –

Danmark again lost against Finland in August, 1932 / En agosto de 1932, la selección danesa volvió a encajar una derrota ante Finlandia / L'équipe nationale danoise subit une nouvelle défaite contre a Finlande en août 1932 / Eine erneute Niederlage gegen Finnland mußte im August 1932 die dänische National-Elf hinnehmen: V.l. Henry Hansen, Oscar Jørgensen, Eyolf Kleven, Fritz Tarp, Pauli Jørgensen, Søren Vadstrup Jensen, Knut Christophersen, Kai Uldaler, Sven Petersen, Valdemar Laursen; vorn Svend Jensen. Foto:Nielsen-Archiv

86

25. September 1932
(Nordic Championship)
Norge – Danmark 1:2 (0:1)
Referee: Reginald George Rudd (England)
Attendance: 32.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 0:1 (35.) P. Jørgensen,
0:2 (61.) Hansen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/4)
Henning Jensen (2/Kjøbenhavns Boldklub) –
Fritz Tarp* (41/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (13/Boldklubben Frem København) –
Oscar Jørgensen (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Søren Vadstrup Jensen (7/AGF Aarhus),
Valdemar Laursen (36/Kjøbenhavns Boldklub),
42.' Emil Møller (1/Esbjerg fB) –
Henry Hansen (32/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (10/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (23/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (20/Boldklubben af 1893 København),
Georg Taarup (1/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Fritz Tarp (23)
Red card: –

In spite of this win, Denmark only came third in the »II Nordiske Turnering«. Norway and Sweden came first and second.
Esbjerg fB: Esbjerg forenede Boldklubber
* *New Danish recordman for caps.*

Pese a este triunfo, Dinamarca sólo quedó tercera en el »II. Nordiske Turnering«, por detrás de Noruega y Suecia.
Esbjerg fB: Esbjerg forenede Boldklubber
* *Nuevo recordman danés por partidos internacionales de selección*

Malgré leur victoire, les danois durent se contenter de la troisième place lors du second tournoi nordique derrière la Norvìège et la Suède.
Esbjerg fB: Esbjerg forenede Boldklubber
* *Nouveau recordman international danois.*

Trotz dieses Sieges belegten die Dänen hinter Norwegen und Schweden nur Platz 3 beim »II. Nordiske Turnering«.
Esbjerg fB: Esbjerg forenede Boldklubber
* *Neuer dänischer Rekordinternationaler.*

This Danish full international team beat the Scottish Amateur international team in October, 1932 / Este equipo nacional danés derrotó al 'once' amateur de Escocia en octubre de 1932 / Cette équipe nationale danoise battait l'équipe nationale amateur de l'Ecosse en octobre 1932 / Diese dänische National-Elf besiegte im Oktober 1932 das schottische Amateur-Nationalteam: St.v.l. Knut Christophersen, Henning Jensen, Fritz Tarp, Søren Vadstrup Jensen, Emil Møller, Valdemar Laursen; v.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Georg Taarup.
Foto:Nielsen-Archiv

87

9. October 1932
(friendly match)

Danmark – Scotland/Amateurs 3:1 (2:0)

Referee: Ivan Eklind (Sverige)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (22.) Jørgensen,
2:0 (36.) Christophersen (11m),
3:1 (73.) Taarup

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/5)
Henning Jensen (3/Kjøbenhavns Boldklub) –
Fritz Tarp (42/Boldklubben af 1893 København),
Knud Christophersen (14/Boldklubben Frem København) –
Søren Vadstrup Jensen (8/AGF Aarhus),
Emil Møller (2/Esbjerg fB),
Valdemar Laursen (37/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen* (33/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (11/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (24/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (21/Boldklubben af 1893 København),
Georg Taarup (2/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Fritz Tarp (24)
Red card: –

* *Withdrew in the 70th minute due to an injury.*

* *Causó baja por lesión en el minuto 70.*

* *Quitta le terrain sur blessure à la 70e minute.*

* *Schied in der 70. Minute verletzt aus.*

88

11. June 1933
*(Nordic Championship)**

Danmark – Norge 2:2 (2:2)

Referee: Ivan Eklind (Sverige)
Attendance: 28.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (10.) Thielsen,
2:1 (33.) Thielsen

Danmark: (Trainer : no)**
Svend Jensen (20/Boldklubben af 1893 København) –
Valdemar Laursen (38/Kjøbenhavns Boldklub),
Knud Christophersen (15/Boldklubben Frem København) –
Agner Karup Petersen (1/AGF Aarhus),
Søren Vadstrup Jensen (9/AGF Aarhus),
Hans Steffensen (1/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (34/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (12/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (25/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (22/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen*** (1/Akademisk Boldklub København)
Captain: Pauli Jørgensen (2)
Red card: –

The Danish full international team that drew with Norway in June, 1933 / La selección danesa que empató con Noruega en junio de 1933 / L'équipe nationale danoise, qui a concédé le match nul contre la Norvège en juin 1933 / Das dänische Nationalteam, das im Juni 1933 gegen Norwegen unentschieden spielte: St.v.l. Valdemar Laursen, Svend Jensen, Knud Christophersen, Agner Karup Petersen, Søren Vadstrup Jensen, Hans Steffensen; v.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Eigil Thielsen.
Foto:Nielsen-Archiv

* *The III Championship took place between 1933 and 1936. It was the 25th full international against Norway.*

** *In 1933, Henry Larsen, Johannes Gandil, Hans Gossmann, Svend Holm and Ivar Lykke were on the Board of Trainers.*

*** *The newcomer and scorer of two goals was just 18 years old. His second goal was number 250 for the Danish full international team.*

* *El III Campeonato transcurrió entre 1933 y 1936. Fue el 25. partido de selección ante Noruega.*

** *En 1933, el Comité de entrenadores estaba integrado por Henry Larsen, Johannes Gandil, Hans Gossmann, Svend Holm e Ivar Lykke.*

*** *Debutante y bigoleador, apenas contaba 18 años. Su segundo tanto fue el 250. en la historia de los partidos de selección de Dinamarca*

* *Le troisième tournoi se déroula de 1933 à 1936. Il s'agissait de la 25e rencontre internationale contre la Norvège.*

** *Le Comité de Sélection comprenait en 1933 Henry Larsen, Johannes Gandil, Hans Gossmann, Svend Holm et Ivar Lykke.*

*** *Le débutant et double buteur avait juste 18 ans. Son second but était le 250e but officiel de l'histoire internationale du Danemark.*

* *Der III. Wettbewerb wurde von 1933 bis 1936 ausgespielt. Es war das 25. Länderspiel gegen Norwegen.*

** *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1933 Henry Larsen, Johannes Gandil, Hans Gossmann, Svend Holm und Ivar Lykke an.*

*** *Der Debütant und zweifache Torschütze war gerade 18jährig. Mit seinem 2. Tor schoß er Dänemarks 250. Länderspieltor.*

89

18. June 1933
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 2:3 (2:1)

Referee: Karl Wunderlin (Schweiz)
Attendance: 20.297, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 2:1 (27.) P. Jørgensen,
2:2 (58.) Kleven,
2:3 (80.) Kleven

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (21/Boldklubben af 1893 København) –
Einar I. Andersen (1/Boldklubben 1903 København),
Knud Christophersen (16/Boldklubben Frem København) –
Oscar Jørgensen (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Søren Vadstrup Jensen (10/AGF Aarhus),
Hans Steffensen (2/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (35/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (13/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (26/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (23/Boldklubben af 1893 København),
Svend Aage Eriksen (5/Boldklubben 1901 Nykøbing Falster)
Captain: Pauli Jørgensen (3)
Red card: –

The Danish full international team before the game played against Finland in October, 1933 / El equipo nacional danés, posando antes del partido de selecciones contra Finlanda de octubre de 1933 / L'équipe nationale danoise avant son match contre la Finlande en octobre 1933 / Die dänische National-Elf im Oktober 1933 vor dem Match gegen die Finnen: St.v.l. Knut Christophersen, Eli Larsen, Svend Jensen, Emil Møller, Oscar Jørgensen, Valdemar Laursen; v.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Georg Taarup. Foto:Nielsen-Archiv

90

8. October 1933
(Nordic Championship)

Danmark – Suomi 2:0 (1:0)

Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 24.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (28.) Taarup,
2:0 (57.) Uldaler

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (22/Boldklubben af 1893 København) –
Eli Larsen (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Knud Christophersen* (17/Boldklubben Frem København) –
Oscar Jørgensen (5/Kjøbenhavns Boldklub),
Emil Møller (3/Esbjerg fB),
Valdemar Laursen (39/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (36/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (14/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (27/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (24/Boldklubben af 1893 København),
Georg Taarup (3/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Pauli Jørgensen (4)
Red card: –

* *Missed a penalty in the 41st minute.*

* *Marró un penalti en el minuto 41 de partido.*

* *Rata la transformation d'un pénalty à la 41 minute.*

* *Vermochte in der 41. Minute einen Elfmeter nicht zu verwandeln.*

91

26. November 1933
(friendly match)

Belgique – Danmark 2:2 (1:2)

Referee: Johannes F. van Moorsel (Nederland)
Attendance: 15.000, Stade du Heysel, Bruxelles
Goals: 0:1 (9.) Uldaler,
0:2 (33.) Uldaler

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen* (23/Boldklubben af 1893 København) –
Eli Larsen (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Knud Christophersen (18/Boldklubben Frem København) –
Sigfred Jensen* (1/Akademisk Boldklub København),
Søren Vadstrup Jensen* (11/AGF Aarhus),
Hans Steffensen (3/Boldklubben Frem København) –
Henry Hansen (37/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (15/Akademisk Boldklub København),
25.' Henry Nielsen** (1/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (28/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (25/Boldklubben af 1893 København),
Georg Taarup (4/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Pauli Jørgensen (5)
Red card: –

The full international team that drew in Brussels with Belgium in November, 1933 / La selección danesa que empató con Dinamarca en Bruselas, en noviembre de 1933 / L'équipe nationale danoise, qui a réussi le match nul en novembre 1933 à Bruxelles contre la Belgique / Das dänische Nationalteam, das im November 1933 in Brüssel gegen die Belgier unentschieden spielte: St.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Søren Vadstrup Jensen, Georg Taarup, Hans Steffensen, Sigfred Jensen, Kai Uldaler; v.v.l. Eli Larsen, Svend Jensen, Knud Christophersen. Foto:Fraipont-Archiv

* *Svend, Sigfred and Søren Jensen were not related to each other.*

** *His brothers Arno, Helmuth, Svend and Bent also played for Boldklubben af 1893 København and all were members of the league team. Three of the five brothers also played for Denmark, though never together. During the game burglary took place in the hotel rooms of the Danish delegation.*

* *Svend, Sigfred y Søren Jensen no estaban emparentados.*

** *Sus hermanos Arno, Helmuth, Svend y Bent también jugaron en el Boldklubben af 1893 København y todos ellos militaron en el equipo de la liga. Tres de los cinco hermanos asimismo defendieron loscolores nacionales, pero no coincidieron sobre el terreno. Durante el partido, las habitaciones de hotel de la delegación danesa fueron desvalijadas.*

* *Svend, Sigfed et Søren Jensen n'étaient pas en parenté.*

** *Ses frères Arno, Helmuth, Svend et Bent jouaient aussi au Boldklubben af 1893 København et tous en équipe fanion. Trois des cinq frères portèrent les couleurs d l'équipe nationale, mais jamais ensemble. Pendant la rencontre, toutes les chambres de la délégation danoise ont été dévalisées*

* *Svend, Sigfred und Søren Jensen waren nicht miteinander verwandt.*

** *Seine Brüder Arno, Helmuth, Svend und Bent spielten auch bei Boldklubben af 1893 København und alle im Liga-Team. Drei von den fünf Brüdern spielten auch im dänischen Nationalteam – aber nie zusammen. Während des Spieles wurde der dänischen Delegation in den Hotelzimmern alles gestohlen.*

92

21. May 1934
(friendly match)

Danmark – Polska 4:2 (2:0)

Referee: Reginald George Rudd (England)
Attendance: 15.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (9.) Uldaler,
2:0 (38.) Uldaler,
3:0 (47.) P. Jørgensen,
4:1 (73.) P. Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (24/Boldklubben af 1893 København) –
Eli Larsen (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Knud Christophersen (19/Boldklubben Frem København) –
Oscar Jørgensen (6/Kjøbenhavns Boldklub),
37.' Hans Steffensen (4/Boldklubben Frem København),
Svend Sanvig (1/Akademisk Boldklub København),
Valdemar Laursen (40/Kjøbenhavns Boldklub) –
Henry Hansen (38/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (16/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (29/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (26/Boldklubben af 1893 København),
Georg Taarup (5/Kjøbenhavns Boldklub)
Captain: Valdemar Laursen (1)
Red card: –

This Danish full international team beat the strong Polish side on May 21st, 1934 / Esta selección danesa derrotó a la potente Polon'a el 21 de mayo de 1934 / Cette équipe nationale danoise réussit à battre la forte Pologne le 21 mai 1934 / Dieses dän'sche Nationalteam besiegte am 21.Mai 1934 die starken Polen: St.v.l. Oscar Jørgensen, Eli Larsen, Svend Jensen, Svend Sønvig, Knud Christophersen, Valdemar Laursen; v.v.l. Henry Hansen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Georg Taarup. Foto:Nielsen-Archiv

93

17. June 1934
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 3:5 (2:3)

Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 30.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (5.) Uldaler,
2:3 (40.) Jørgensen,
3:3 (48.) Jørgensen

Danmark: (Trainer : no)*
Svend Jensen (25/Boldklubben af 1893 København) –
Eli Larsen (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Knud Christophersen (20/Boldklubben Frem København) –
Valdemar Laursen (41/Kjøbenhavns Boldklub),
Agner Karup Petersen (2/AGF Aarhus),
Hans Steffensen (5/Boldklubben Frem København) –
Carl Stoltz (3/Boldklubben af 1893 København),
Eyolf Kleven (17/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (30/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (27/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (2/Akademisk Boldklub København)
Captain: Kai Uldaler (1)
Red card: –

* *In 1934 Henry Larsen, Johannes Gandil, Hans Gossmann, Svend Holm and Ivar Lykke were on the Bord of Trainers.*
In 1934 the prices in Copenhagen for the full international season tickets were 6 (standing place), 8 and 10 Danish crowns.

* *En 1934, el Comité de entrenadores estaba integrado por Henry Larsen, Johannes Gandil, Hans Gossmann, Svend Holm e Ivar Lykke.*
Los precios de las entradas para la temporada de partidos de selección eran en Copenhague de 6 (de a pie), 8 y 10 coronas danesas.

* *Le Comité de Sélection comprenait en 1934 Henry Larsen, Johannes Gandil, Hans Gossmann, Svend Holm et Ivor Lykke.*
Les prix d'entrée pour les matches internationaux 1934 à Copenhague étaient de l'ordre de 6 (places debout), 8 et 10 DKK.

* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1934 Henry Larsen, Johannes Gandil, Hans Gossmann, Svend Holm und Ivar Lykke an.*
Die Ticket-Preise in Kopenhagen für die Länderspielsaison 1934 betrugen 6,- (Stehplätze), 8,- und 10,- DKK.

The Danish full international team that lost against Sweden in June, 1934 in spite of hosting the match / La selecc'ón donesa que no supo sacar provecho de jugar en casa y perdió ante Suecia en junio de 1934 / L'équipe nationale danoise qui s'incline face à la Suède en juin 1934 malgré l'avantage de jouer à domicile / D'e dänische Elf, die 'm Juni 1934 trotz Heimvorteil den Schweden unterlag: St.v.l. Carl Stoltz, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Eigil Thielsen; v.v.l. Valdemar Laursen, Eli Larsen, Svend Jensen, Knud Christophersen, Agner Karup Petersen, Hans Steffensen.
Foto:Nielsen-Archiv

94

3. July 1934
(Nordic Championship)

Suomi – Danmark 2:1 (1:1)

Referee: Georg Wittboldt (Sverige)
Attendance: 5.722, Pallokenttä, Helsinki
Goal: 1:1 (30.) Lundsteen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (26/Boldklubben af 1893 København) –
Einar I. Andersen (2/Boldklubben 1903 København),
Knud Christophersen (21/Boldklubben Frem København) –
Valdemar Laursen (42/Kjøbenhavns Boldklub),
Oluf Skjelmose* (1/Aarhus FC),
Hans Steffensen (6/Boldklubben Frem København) –
Georg Taarup (6/Kjøbenhavns Boldklub),
Carl Lundsteen (1/AGF Aarhus),
Henry Nielsen (2/Boldklubben af 1893 København),
Kai Uldaler (28/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (3/Akademisk Boldklub København)
Captain: Kai Uldaler (2)
Red card: –

* *Was modest Aarhus Football Club's first – and lonely – capped player.*
Most Danes were not 100 per cent fit after falling sick on the sailship they did their journey on.

* *Es jugador del modesto Aarhus Football Club, que así aportó a su primer (y único) internacional.*
Tras el viaje realizado en velero, los daneses no estaban al 100 debido a mareos y vómitos.

* *Le petit club Aarhus Football Club disposait 1à de son premier et unique sélectionné national.*
Le voyage en mer a indisposé les danois, qui n'étaient pas à 100 % de leurs capacités.

* *Der kleine Aarhus Football Club hat damit seinen ersten – und einzigsten – Nationalspieler.*
Nach der Segel-Reise waren fast alle Dänen nicht 100%ig fit (Reiseübelkeit).

The Danish full international team that lost in Oslo against Norway in September,1934 / El equipo nacional danés que sucumbió ante Noruega en Oslo, en septiembre de 1934 / L'équipe nationale danoise qui s'incline face à la Norvège en septembre 1934 à Oslo / Das dänische Nationalteam, das im September 1934 in Oslo den Norwegern unterlag: St.v.l. Oscar Jørgensen, Werner Hedegaard, Ernst Nielsen, Agner Karup Petersen, Carl Lundsteen, Kaj Nielsen, Carl Stoltz, Valdemar Laursen; v.v.l. Svend Jensen, Oluf Skjelmose, Fritz Tarp. Foto:Nielsen-Archiv

95

23. September 1934
(Nordic Championship)

Norge – Danmark 3:1 (0:0)

Referee: Ivan Eklind (Sverige)
Attendance: 29.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goal: 0:1 (58.) Lundsteen

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (27/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp (43/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen (43/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ernst Nielsen (1/AaB Aalborg),
Oluf Skjelmose (2/Aarhus FC),
Oscar Jørgensen (7/Kjøbenhavns Boldklub) –
Werner Hedegaard (1/AaB Aalborg),
Carl Lundsteen (2/AGF Aarhus),
Kaj Nielsen (1/AGF Aarhus),
Agner Karup Petersen (3/AGF Aarhus),
Carl Stoltz (4/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Fritz Tarp (25)
Red card: –

Six players from provincial clubs were on the Danish full international team.
AaB Aalborg: Aalborg Boldspilklub
Denmark had to play 82 minutes with only 10 fit players. Center-forward Kaj Nielsen was injured and wasn't able to contribute to the game, had only a minor role.

La selección danesa incluía 6 jugadores procedentes de equipos de provincia.
AaB Aalborg: Aalborg Boldspilklub
Dinamarca afrontó 82 minutos en inferioridad debido a la lesión del delantero centro Kaj Nielsen, que sólo podía desplazarse caminando.

L'équipe nationale danoise comprenait six joueurs de clubs de provence.
AaB Aalborg: Aalborg Boldspilklub
Le Danemark évoluait pendant 82e minutes à 10 et 1/2, puisque l'avant-centre Kaj Nielsen se blessa rapidement et joua sur une jambe

Das dänische Nationalteam trat mit 6 Spielern von Provinzclubs an.
AaB Aalborg: Aalborg Boldspilklub
Dänemark mußte 82 Minuten mit nur 10 1/2 Mann spielen. Der Mittelstürmer Kaj Nielsen wurde verletzt und konnte nur noch als Statist mitwirken.

In October, 1934 this Danish full international team had a bad loss against Germany on home soil / Alemania infligió una derrota abultada a esta selección danesa en su propio feudo, en octubre de 1934 / L'équipe danoise subit une lourde défaite à domicile en octobre 1934 contre l'Allemagne / Eine hohe Heimniederlage mußte im Oktober 1934 diese dänische Elf gegen Deutschland hinnehmen: St.v.l. Hans Christensen, Carl Lundsteen, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Carl Stoltz; v.v.l. Oscar Jørgensen, Fritz Tarp, Sven Jensen, Oluf Skjelmose, Valdemar Laursen, Ernst Nielsen.
Foto:Nielsen-Archiv

96

7. October 1934
(friendly match)

Danmark – Deutschland 2:5 (0:1)

Referee: Ragnar Bäckström (Sverige)
Attendance: 28.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (55.) Lundsteen,
2:3 (72.) Stoltz

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (28/Boldklubben af 1893 København) –
Fritz Tarp* (44/Boldklubben af 1893 København),
Valdemar Laursen* (44/Kjøbenhavns Boldklub) –
Ernst Nielsen (2/AaB Aalborg),
Oluf Skjelmose (3/Aarhus FC),
Oscar Jørgensen (8/Kjøbenhavns Boldklub) –
Hans Christensen (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Carl Lundsteen (3/AGF Aarhus),
Pauli Jørgensen (31/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (29/Boldklubben af 1893 København),
Carl Stoltz (5/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Fritz Tarp (26)
Red card: –

* *The two became joint Danish recordmen for caps. Valdemar Laursen was Denmark's best allround player: in 44 full internationals he played on 7 different positions. He later became a famous sports reporter and a well-known referee.*

* *Los dos se convirtieron en recordmen daneses por partidos internacionales de selección. Valdemar Laursen era el mejor todoterreno de su país: en los 44 encuentros con el equipo nacional jugó en 7 demarcaciones diferentes. Tras retirarse, ejerció como periodista y árbitro internacional,alcanzando fama en ambos frentes.*

* *Les deux joueurs ont été en même temps les nouveaux recordmen internationaux danois. Valdemar Laursen fut le joueur danois le plus polyvalent, puiqu'il occupa 7 postes lors de ses 44 sélections. Il devint plus tard un journaliste sportif connu et aussi un arbitre international reconnu.*

* *Beide wurden gemeinsam neue dänische Rekordinternationale. Valdemar Laursen war Dänemarks bester Allroundspieler, in seinen 44 Länderspielen wurde er auf 7 verschiedenen Positionen eingesetzt. Später war er ein bekannter Sportjournalist und wurde auch ein internationaler Referee.*

97

16. June 1935
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 3:1 (1:1)

Referee: Albert Edward Fogg (England)
Attendance: 28.336, Ullevi Stadion, Göteborg
Goal: 0:1 (35.) P. Jørgensen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/6)
Svend Jensen* (29/Boldklubben af 1893 København) –
Hugo Nielsen (1/AGF Aarhus),
Ernst Nielsen (3/AaB Aalborg) –
Oscar Jørgensen (9/Kjøbenhavns Boldklub),
Ernst Nilsson (33/Boldklubben 1903 København),
Hans Steffensen (7/Boldklubben Frem København) –
Carl Stoltz (6/Boldklubben af 1893 København),
Eyolf Kleven (18/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (32/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (30/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (4/Akademisk Boldklub København)
Captain: Pauli Jørgensen (6)
Red card: –

* *Held a penalty kicked by Sweden's Sven Andersson.*

* *Le paró un penalti al sueco Sven Andersson.*

* *Stoppa un pénalty du suédois Sven Andersson.*

* *Hielt einen Elfmeter des Schweden Sven Andersson.*

98

23. June 1935
(Nordic Championship)

Danmark – Norge 1:0 (1:0)

Referee: Esko Pekonen (Suomi)
Attendance: 28.000, Idrætsparken, København
Goal: 1:0 (28.) Stoltz

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/7)
Svend Jensen (30/Boldklubben af 1893 København) –
Hugo Nielsen (2/AGF Aarhus),
Einar I. Andersen (3/Boldklubben 1903 København) –
Oscar Jørgensen (10/Kjøbenhavns Boldklub),
Ernst Nilsson (34/Boldklubben 1903 København),
Hans Steffensen (8/Boldklubben Frem København),
30.' Poul Toft-Jensen (1/Akademisk Boldklub København) –
Arthur Nielsen (1/Esbjerg fB),
35.' Orla Laugesen (1/AGF Aarhus),
Eyolf Kleven (19/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (33/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (31/Boldklubben af 1893 København),
Carl Stoltz (7/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Pauli Jørgensen (7)
Red card: –

There were two substitutions for the first time in a Danish full international.

Por primera vez se produjeron dos sustituciones en un partido de selección.

Pour la première fois deux remplacements dans une rencontre internationale.

Zum ersten Mal zwei Auswechslungen in einem Länderspiel.

The Danish full international team that only had a narrow win over Norway in June, 1935 / El equipo nacional danés que sudó para imponerse a Noruega en junio de 1935 / L'équipe danoise qui l'emporta de justesse face à la Norvège en juin 1935 / Die dänische Elf, die im Juni 1935 die Norweger knapp bezwang: St.v.l. Arthur Nielsen, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Hugo Nielsen, Carl Stoltz; v.v.l. Oscar Jørgensen, Svend Jensen, Ernst Nilsson, Hans Steffensen, Einar Andersen.
Foto: Nielsen-Archiv

99

6. October 1935
(Nordic Championship)

Danmark – Suomi 5:1 (3:0)

Referee: John Johansson (Sverige)
Attendance: 27.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (10.) Thielsen,
2:0 (35.) Uldaler,
3:0 (41.) Uldaler,
4:1 (52.) Sørensen,
5:1 (62.) Kleven

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/8)
Svend Jensen (31/Boldklubben af 1893 København) –
Einar I. Andersen (4/Boldklubben 1903 København),
Olaf Brockhoff (1/Esbjerg fB) –
Poul Toft-Jensen (2/Akademisk Boldklub København),
Ernst Nilsson (35/Boldklubben 1903 København),
Hans Steffensen (9/Boldklubben Frem København) –
Eigil Thielsen (5/Akademisk Boldklub København),
Eyolf Kleven (20/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (34/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler* (32/Boldklubben af 1893 København),
Knud Sørensen (1/Boldklubben Frem København)
Captain: Pauli Jørgensen (8)
Red card: –

* *His goal in the 35th minute came after a rebound of a penalty kick first held by the keeper.*

* *Su gol en el minuto 35 llegó después de un rebote producido tras marrar él mismo el penalti previo.*

* *A la 35e minute, il reprenait victorieusement le ballon détourné par le gardien sur un pénalty, qu'il avait tiré lui-même.*

* *Sein Tor in der 35. Minute war ein Nachschuß seines zunächst abgewehrten Elfmeters.*

100

3. November 1935
(friendly match)

Nederland – Danmark 3:0 (1:0)

Referee: Arthur James Jewell (England)
Attendance: 33.000, Olympisch Stadion, Amsterdam

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/9)
Svend Jensen (32/Boldklubben af 1893 København) –
Paul L. Hansen* (1/Boldklubben af 1893 København),
Oscar Jørgensen (11/Kjøbenhavns Boldklub) –
Raymond Hansen* (1/Boldklubben af 1893 København),
Ernst Nilsson (36/Boldklubben 1903 København),
Poul Toft-Jensen (3/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (1/Boldklubben Frem København),
Eyolf Kleven (21/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (35/Boldklubben Frem København),
Axel Hansen* (2/Boldklubben 1903 København),
Eigil Thielsen (6/Akademisk Boldklub København)
Captain: Pauli Jørgensen (9)
Red card: –

* *Paul, Axel and Raymond Hansen were no related to each other.*

* *Paul, Axel y Raymond Hansen no estaban emparentados.*

* *Paul, Axel et Raymond Hansen n'étaient pas en parenté.*

* *Paul, Axel und Raymond Hansen waren nicht miteinander verwandt.*

The Danish full international team that beat Finland in October, 1935 / El equipo nacional de Dinamarca, que batió a Finlandia en octubre de 1995 / L'équipe nationale danoise, qui a battu la Finlande en octobre 1935 / Dänemarks National-Elf, die im Oktober 1935 die Finnen besiegte: St.v.l. Eyolf Kleven, Eigil Thielsen, Ernst Nilsson, Olaf Brockhoff, Poul Toft-Jensen, Kai Uldaler; v.v.l. Pauli Jørgensen, Hans Steffensen, Svend Jensen, Einar Andersen, Knud Sørensen.
Foto: Nielsen-Archiv

Holland's »Beb« Bakhuys heads well over Denmark's Pauli Jørgensen, Raymond Hansen and Oscar Jørgensen (from left) during the game the Danish side played against the »Oranje« squad on November 3rd, 1935 / La foto recoge el momento en que el internacional holandés 'Beb' Bakhuys gana la partida a los daneses Pauli Jørgensen, Raymond Hansen y Oscar Jørgensen (de iquierda a derecha) por alto. La acción corresponde al partido de selecciones nacionales que Dinamarca libró contra los 'Oranjes' el 3 de noviembre de 1935 / Une action de la rencontre internationale perdue face aux Pays-Bas le 3 novembre 1935. Le hollandais »Beb« Bakhuys y a devance les trois danois: / Eine Szene vom Länderkampf Niederlande gegen Dänemark am 3.November 1935. Bei dieser Kopfballaktion des Holländers »Beb« Bakhuys hatten die drei Dänen (v.l.) das Nachsehen: Pauli Jørgensen, Raymond Hansen, Oscar Jørgensen. Foto: Nielsen-Archiv

101

14. June 1936
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 4:3 (2:2)

Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 35.600, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (11.) Søbirk,
2:2 (40.) S. Andersson (own goal),
3:2 (46.) Jørgensen,
4:3 (83.) Thielsen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/10)
Svend Jensen (33/Boldklubben af 1893 København) –
Einar I. Andersen* (5/Boldklubben 1903 København),
Ove Sørensen (1/Boldklubben Frem København) –
Egon Andersen* (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Sanvig (2/AaB Aalborg),
Poul Toft-Jensen (4/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (2/Boldklubben Frem København),
Eyolf Kleven (22/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (36/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler** (33/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (7/Akademisk Boldklub København)
Captain: Svend Sanvig (1)
Red card: –

* *Einar and Egon Andersen weren't brothers.*
** *Missed a penalty in the 26th minute.*

* *Einar y Egon Andersen no eran hermanos.*
** *Marró un penalti en el minuto 26 de partido.*

* *Einar et Egon Andersen n'étaient pas frères.*
** *Rata la transformation d'un pénalty à la 26e minute.*

* *Einar und Egon Andersen waren keine Brüder.*
** *Verschoß in der 26. Minute einen Elfmeter.*

This Danish full international team beat Sweden in June, 1936 after an excelling offensive performance. / 'Esta es la selección danesa que derrotó a Suecia en junio de 1936 con un recital de goles. / A l'issue d'une rencontre riche en buts, l'équipe nationale danoise a vaincu la Suède en juin 1936. / Nach torreichem Spiel besiegte dieses dänische Nationalteam im Juni 1936 die Schweden. St.v.l. Helmuth Søbirk, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kai Uldaler, Eigil Thielsen, Einar Andersen; v.v.l. Svend Sanvig, Egon Andersen, Svend Jensen, Ove Sørensen, Paul Toft-Jensen. Foto: Nielsen-Archiv

102

30. June 1936
(Nordic Championship)

Suomi – Danmark 1:4 (1:0)

Referee: Sölve Flisberg (Sverige)
Attendance: 8.357, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 1:1 (65.) Jørgensen,
1:2 (77.) Kleven,
1:3 (80.) Jørgensen,
1:4 (89.) Hansen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/11)
Svend Jensen (34/Boldklubben af 1893 København) –
Einar I. Andersen (6/Boldklubben 1903 København),
Ove Sørensen (2/Boldklubben Frem København) –
Egon Andersen (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Sanvig (3/AaB Aalborg),
Poul Toft-Jensen (5/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (3/Boldklubben Frem København),
Eyolf Kleven (23/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (37/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen (1/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (8/Akademisk Boldklub København)
Captain: Svend Sanvig (2)
Red card: –

103

20. September 1936
(Nordic Championship)

Norge – Danmark 3:3 (2:1)

Referee: Karl Weingärtner (Deutschland)
Attendance: 29.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 2:1 (14.) Søbirk,
2:2 (49.) Jørgensen,
2:3 (68.) Søbirk (11m)

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/12)
Svend Jensen (35/Boldklubben af 1893 København) –
Paul L. Hansen (2/Boldklubben af 1893 København),
Olaf Brockhoff (2/Esbjerg fB) –
Egon Andersen (3/Kjøbenhavns Boldklub),
Henry Nielsen (3/Boldklubben af 1893 København),
Poul Toft-Jensen (6/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (4/Boldklubben Frem København),
Eyolf Kleven (24/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (38/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (34/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (9/Akademisk Boldklub København)
Captain: Pauli Jørgensen (10)
Red card: –

With this draw, the Danes came second in the »III Nordiske Turnering« (Nordic Championship). Sweden won the title.

Con este empate, los daneses ocuparon el segundo puesto en el »III Nordiske Turnering« (Campeonato Nórdico), por detrás de Suecia.

Ce match nul permettait aux danois de prendre la seconda place du 3e Chàmpionnat Nordique derrière la Suède.

Mit diesem Remis belegten die Dänen hinter Schweden den 2. Platz beim »III. Nordiske Turnering« (Nordische Meisterschaft).

104

4. October 1936
(friendly match)

Danmark – Polska 2:1 (0:1)

Referee: Willi Peters (Deutschland)
Attendance: 18.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (50.) Stoltz,
2:1 (69.) Stoltz

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/13)
Svend Jensen (36/Boldklubben af 1893 København) –
Paul L. Hansen (3/Boldklubben af 1893 København),
Oscar Jørgensen (12/Kjøbenhavns Boldklub) –
Egon Andersen (4/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Sanvig (4/AaB Aalborg),
Poul Toft-Jensen (7/Akademisk Boldklub København) –
Carl Stoltz (8/Boldklubben af 1893 København),
Eyolf Kleven (25/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (39/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen (2/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (10/Akademisk Boldklub København)
Captain: Pauli Jørgensen (11)
Red card: –

The Danish full international team that beat Poland in October, 1936. Months before, the Poles had been very successfull at the Olympic Games / El equipo nacional danés que batió a Polonia, triunfadora en los JJ.OO. de 1936, en octubre de ese año / L'équipe nationale danoise qui l'emporta en octobre 1936 face à la Pologne, toute auréolée de son parcours olympique / Das dänische Nationalteam, das im Oktober 1936 die Monate zuvor olympisch auftrumpfenden Polen besiegte: St.v.l. Carl Stoltz, Eyolf Kleven, Pauli Jørgensen, Kaj Hansen, Eigil Thielsen; v.v.l. Svend Sanvig, Egon Andersen, Paul L.Hansen, Svend Jensen, Oscar Jørgensen, Poul Toft-Jensen. Foto:Nielsen-Archiv

105

16. May 1937
(friendly match)

Deutschland – Danmark 8:0 (4:0)

Referee: Gustav Krist (Československo)
Attendance: 40.000, Schlesier-Kampfbahn im Hermann-Göring-Sportpark, Breslau

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/14)
Svend Jensen (37/Boldklubben af 1893 København) –
Paul L. Hansen (4/Boldklubben af 1893 København),
Oscar Jørgensen (13/Kjøbenhavns Boldklub) –
Carl Larsen (1/Akademisk Boldklub København),
Henry Nielsen (4/Boldklubben af 1893 København),
Poul Toft-Jensen (8/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (5/Boldklubben Frem København),
Eyolf Kleven (26/Akademisk Boldklub København),
Pauli Jørgensen (40/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (35/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (11/Akademisk Boldklub København)
Captain: Pauli Jørgensen (12)
Red card: –

The biggest upset in the history of Danish full internationals. Rigstræner (coach) Sophus Nielsen resigned afterwards.
Otto Siffling's five goals are a negative record for Denmark (scored by one opponent in one full international against the Danes).

Fue la derrota más abultada en la historia de los partidos de selección de Dinamarca y derivó en la dimisión del ‚rigstræner' (entrenador nacional) Sophus Nielsen. Los cinco goles marcador por Otto Siffling constituyen un negativo récord nacional (de un jugador del contrario en un partido).

C'était la défaite la plus lourde de l'histoire du football danois, ce qui obligea Rigstræner Sophus Nielsen à démissionner.
Les cinq buts de Otto Siffling constituent un record contre le Danemark (pour un joueur en un match).

Es war die höchste Niederlage in der dänischen Länderspielhistorie, worauf Rigstræner Sophus Nielsen zurücktrat.
Otto Sifflings fünf Tore sind Rekord gegen Dänemark (von einem Spieler in einem Spiel).

For the famous goalkeeper Svend Jensen, then 31 years old, the 8 conceding goals in Breslau were humiliating / Los 8 goles encajados fueron una humillación para el célebre meta internacional danés Svend Jensen, que entonces contaba 31 años. / Les 8 buts encaissés à Breslau ont constitué un véritable calvaire pour le célèbre gard'en de but danois Svend Jensen âgé alors de 31 ans. / Für den damals 31jährigen berühmten dänischen Nationalkeeper Svend Jensen waren die acht Gegentore in Breslau eine Demütigung. Foto:Nielsen-Archiv

106

13. June 1937
(Nordic Championship)

Danmark – Norge 5:1 (2:1)

Referee: Willi Peters (Deutschland)
Attendance: 22.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (20.) Kleven,
2:1 (29.) Søbirk,
3:1 (59.) Søbirk,
4:1 (64.) Hansen,
5:1 (89.) Rasmussen

Danmark: (Trainer : no)*
Svend Jensen (38/Boldklubben af 1893 København) –
Adolph Mølsgaard (1/Akademisk Boldklub København),
Ove Sørensen (3/Boldklubben Frem København) –
Orla Laugesen (2/AGF Aarhus),
Ernst Nilsson (37/Boldklubben 1903 København),
Poul Toft-Jensen (9/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (6/Boldklubben Frem København),
Eyolf Kleven (27/Akademisk Boldklub København),
Peder Rasmussen** (1/Boldklubben 1913 Odense),
Helge Jørgensen (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Kaj Hansen (3/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Ernst Nilsson (1)
Red card: –

The IV Nordic Championship was played between 1937 and 1947.
* *In 1937 Hans Gossmann, Ivar Lykke, Johannes Gandil, Svend Holm and Sophus Nielsen were on the Board of Trainers.*
** *First capped player from Fyn Island. The local team only played in the Division 2.*

La IV edición del Campeonato Nórdico se disputó entre 1937 y 1947.
* *En 1937, el Comité de entrenadores estaba integrado por Hans Gossmann, Ivar Lykke, Johannes Gandil, Svend Holm y Sophus Nielsen.*
** *Fue el primer internacional danés procedente de la isla Fyn. El equipo al que pertenecía era un Segunda.*

Le quatrième Championnat Nordique se déroulait de 1937 à 1947.
* *Le Comité de Sélection comprenait en 1937 Hans Gossmann, Ivar Lykke, Johannes Gandil, Svend Holm et Sophus Nielsen.*
** *Il était le premier international issu de l' île Fyn, où il évoluait en seconde division.*

Die IV. Konkurrenz der Nordischen Meisterschaft wurde von 1937 bis 1947 ausgespielt.
* *Dem Trainer-Auswahlkomitee gehörten 1937 Hans Gossmann, Ivar Lykke, Johannes Gandil, Svend Holm und Sophus Nielsen an.*
** *War der erste Nationalspieler von der Insel Fyn, dessen Verein nur in der II. Division spielte.*

The Danish full international team had an unexpectedly easy win over the much improved Norwegians in June, 1937 / En junio de 1937, la selección danesa infligió una goleada inesperadamente alta a una Noruega en alza constante / L'équipe nationale danoise battait en juin 1937 les meilleurs norvégiens sur un score lourd / Die dänische National-Elf besiegte im Juni 1937 die stetig verbesserten Norweger unerwartet hoch: St.v.l. Orla Laugesen, Poul Toft-Jensen, Ove Sørensen, Ernst Nilsson, Adolph Mølsgaard, Svend Jensen; v.v.l. Helmuth Søbirk, Eyolf Kleven, Peder Rasmussen, Helge Jørgensen, Kaj Hansen.
Foto:Nielsen-Archiv

107

12. September 1937
(friendly match)

Polska – Danmark 3:1 (2:1)

Referee: Alfred Birlem (Deutschland)
Attendance: 22.000, Marszala Pilsudska Stadion, Warszawa
Goal: 1:1 (12.) Iversen

Danmark: (Trainer : no)
Egon Sørensen* (1/Boldklubben Frem København) –
Ernst Nilsson (38/Boldklubben 1903 København),
Alfred Hansen** (1/AaB Aalborg) –
Jens Lundgaard (1/Vejen SF),
Arne Sørensen* (1/Boldklubben 1903 København),
Poul Toft-Jensen (10/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (7/Boldklubben Frem København),
Børge Mathiesen (1/Boldklubben 1903 København),
Knud H. M. Andersen (1/Boldklubben 1903 København),
Jørgen Iversen (1/Esbjerg fB),
Kaj Hansen** (4/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Ernst Nilsson (2)
Red card: -

* *Egon and Arne Sørensen weren't brothers.*
** *Alfred and Kaj Hansen weren't brothers.*
For the first time since 1911 Denmark played with 7 newcomers. The best player was the team's 37 years old captain.

* *Egon y Arne Sørensen no eran hermanos.*
** *Alfred y Kaj Hansen no eran hermanos.*
Por primera vez desde 1911, Dinamarca jugó con siete jugadores debutantes. El mejor hombre sobre el terreno de juego fue su capitán, de 37 años.

* *Egon et Arrne Sørensen n'étaient pas frères.*
** *Alfred et Kaj Hansen n'étaient pas frères.*
Pour la première fois depuis 1911, le Danemark aligna sept débutants. Le capitaine âgé de 37 ans était le meilleur joueur.

* *Egon und Arne Sørensen waren keine Brüder.*
** *Alfred und Kaj Hansen waren keine Brüder.*
Erstmals seit 1911 bot Dänemark 7 Debütanten auf.
Der beste Spieler war der 37jährige Kapitän.

108

3. October 1937
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 1:2 (0:1)

Referee: Arthur James Jewell (England)
Attendance: 39.559, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 0:1 (18.) Andersen,
0:2 (59.) Søbirk

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen* (39/Boldklubben af 1893 København) –
Ernst Nilsson (39/Boldklubben 1903 København),
Ernst Nielsen** (4/AaB Aalborg) –
Arne Sørensen (2/Boldklubben 1903 København),
Henry Nielsen** (5/Boldklubben af 1893 København),
Poul Toft-Jensen (11/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (8/Boldklubben Frem København),
Børge Mathiesen (2/Boldklubben 1903 København),
Knud H. M. Andersen (2/Boldklubben 1903 København),
Jørgen Iversen (2/Esbjerg fB),
Kaj Hansen (5/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Ernst Nilsson (3)
Red card: –

* *Held a penalty kicked by Löfgren in the 87th minute.*
** *Ernst and Henry Nielsen weren't brothers.*
Denmark had to wait until 1989 to have another win in Råsunda stadium.

* *Le paró un penalti a Löfgren en el minuto 87 de partido.*
** *Ernst y Henry Nielsen no eran hermanos.*
Dinamarca tuvo que esperar hasta 1989 para volver a lograr un triunfo en el estadio Råsunda.

* *Stoppa un pénalty de Löfgren à la 87e minute.*
** *Ernst et Henry Nielsen n'étaient pas frères.*
Le Danemark dut attendre 1989 pour gagner à nouveau au Råsunda Stadion.

* *Hielt in der 87. Minute einen Elfmeter von Löfgren.*
** *Ernst und Henry Nielsen waren keine Brüder.*
Dänemark mußte nach dem Spiel bis 1989 warten, ehe wieder ein Sieg im Råsunda Stadion gelang.

109

17. October 1937
(Nordic Championship)

Danmark – Suomi 2:1 (0:1)

Referee: Alfred Birlem (Deutschland)
Attendance: 27.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (48.) K. Andersen,
2:1 (59.) Friedmann

Danmark: (Trainer : no)
Svend Jensen (40/Boldklubben af 1893 København) –
Ernst Nilsson* (40/Boldklubben 1903 København),
Einar I. Andersen (7/Boldklubben 1903 København) –
Arne Sørensen (3/Boldklubben 1903 København),
Henry Nielsen (6/Boldklubben af 1893 København),
Poul Toft-Jensen (12/Akademisk Boldklub København) –
Alex Friedmann (1/Boldklubben 1903 København),
Eyolf Kleven (28/Akademisk Boldklub København),
Knud H. M. Andersen (3/Boldklubben 1903 København),
Jørgen Iversen (3/Esbjerg fB),
Helmuth Søbirk (9/Boldklubben Frem København)
Captain: Ernst Nilsson (4)
Red card: –

* *Nearly 17 years – he was 3 days short – lay between his 1st and 40th cap.*

* *Entre su primer y su 40. entorchado internacional mediaron casi 17 años (faltaron 3 días para que se llegara a esa cota).*

* *Il se passa pratiquement 17 ans entre sa première et sa 40e sélection, à trois jours près.*

* *Zwischen seinem 1. und 40. Länderspiel lag eine Zeitspanne von fast 17 Jahren. Es fehlten lediglich 3 Tage.*

110

21. June 1938
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 0:1 (0:1)

Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 38.260*, Idrætsparken, København

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/15)
Egon Sørensen** (2/Boldklubben Frem København) –
Knud Sørensen** (2/Boldklubben Frem København),
Ove Sørensen** (4/Boldklubben Frem København) –
Orla Laugesen (3/AGF Aarhus),
Oscar Jørgensen (14/Kjøbenhavns Boldklub),
Arne Sørensen** (4/Boldklubben 1903 København) -
Alex Friedmann (2/Boldklubben 1903 København),
Egon Knudsen (1/Vejen SF),
Pauli Jørgensen (41/Boldklubben Frem København),
Eyolf Kleven (29/Akademisk Boldklub København),
Kaj Hansen (6/Boldklubben af 1893 København)
Captain: Oscar Jørgensen (1)
Red card: –

* *Highest attendance for a full international on home soil.*
** *The four Sørensen were not related to each other.*

* *Asistencia récord para un partido de selección de Dinamarca jugadoen casa.*
** *Los cuatro Sørensen no estaban emparentados.*

* *Record d'affluence à domicile lors d'une rencontre internationale.*
** *Les quatre Sørensen n'étaient pas en parenté.*

* *Rekordkulisse bei einem dänischen Länderspiel auf heimischem Boden.*
** *Die vier Sørensen waren nicht miteinander verwandt.*

The Danish full international team that won away against Sweden in October, 1937 / La selección danesa que batió a Suecia en terreno de ésta, en octubre de 1937 / L'équipe nationale danoise, vainqueur de la Suède en octobre 1937 à l'extérieur / Das dänische Nationalteam, das auswärts im Oktober 1937 die Schweden besiegte: St.v.l. Helmuth Søbirk, Poul Toft-Jensen, Henry Nielsen, Arne Sørensen, Knud Andersen, Kaj Hansen; v.v.l. Jørgen Iversen, Ernst Nilsson, Svend Jensen, Ernst Nielsen, Børge Mathiesen. Foto: Nielsen-Archiv

In August, 1938 the Danish full international team flew to an away game for the first time. The photo was taken at Copenhagen airport before take-off to Helsinki. / En agosto de 1938 Dinamarca realizó su primer desplazamiento en avión a un partido de selectión nacional. La foto se tomó en el aeropuerto de Copenhague poco antes del despegue hacia a Helsinki. / L'équipe nationale danoise voyagea pour la première fois en avion en août 1938 pour une rencontre à l'extérieur. La photo a été prise à l'aéroport de Copenhague avant le départ pour Helsinki. / Im August 1938 reiste das dänische Nationalteam erstmals per Flugzeug zu einem Auswärtsspiel. Die Aufnahme wurde auf dem Kopenhagener Flugplatz vor dem Abflug nach Helsinki gemacht.

Foto: Nielsen-Archiv

111

31. August 1938
(Nordic Championship)
Suomi – Danmark 2:1 (1:0)
Referee: Rudolf Eklöw (Sverige)
Attendance: 11.368, Olympia Stadion, Helsinki
Goal: 2:1 (58.) A. Sørensen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/16)
Egon Sørensen (3/Boldklubben Frem København),
23.' Axel Daniel Nielsen* (1/AGF Aarhus) –
Leslie Bolton (1/Hellerup IK København),
Alfred Hansen (2/AaB Aalborg) –
Arne Sørensen (5/Boldklubben 1903 København),
Oscar Jørgensen** (15/Kjøbenhavns Boldklub),
Orla Poulsen-Brixler*** (1/AaB Aalborg) –
Kaj Hansen (7/Boldklubben af 1893 København),
Helge Jørgensen** (2/Kjøbenhavns Boldklub),
10.' John Nielsen* (1/Kjøbenhavns Boldklub),
Helmuth Søbirk (10/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (36/Boldklubben af 1893 København),
Jørgen Iversen (4/Esbjerg fB)
Captain: Oscar Jørgensen (2)
Red card: –

* *Axel Daniel and John Nielsen were not related to each other.*
** *Oscar and Helge Jørgensen were not related to each other.*
*** *Orla Poulsen changed his name to Orla Brixler in 1942.*

* *Axel Daniel y John Nielsen no estaba emparentados.*
** *Oscar y Helge Jørgensen no estaban emparentados.*
*** *En 1942, Orla Poulsen cambió su nombre a Orla Brixler.*

* *Axel Daniel et John Nielsen n'étaient pas en parenté.*
** *Oscar et Helge Jørgensen n'étaient pas en parenté.*
*** *Orla Poulsen changea de nom en 1942 pour devenir Orla Brixler.*

* *Axel Daniel und John Nielsen waren nicht miteinander verwandt.*
** *Oscar und Helge Jørgensen waren nicht miteinander verwandt.*
*** *Orla Poulsen nannte sich 1942 in Orla Brixler um.*

112

18. September 1938
(Nordic Championship)
Norge – Danmark 1:1 (1:1)
Referee: Rudolf Eklöw (Sverige)
Attendance: 33.065, Ullevaal Stadion, Oslo
Goal: 1:1 (42.) K. Hansen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/17)
Axel Daniel Nielsen (2/AGF Aarhus) –
Paul L. Hansen* (5/Boldklubben af 1893 København),
Erik Glümer (1/Kjøbenhavns Boldklub) –
Arne Sørensen (6/Boldklubben 1903 København),
Oscar Jørgensen (16/Kjøbenhavns Boldklub),
Poul Toft-Jensen (13/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (11/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen* (8/Boldklubben af 1893 København),
John Nielsen (2/Kjøbenhavns Boldklub),
Svend Albrechtsen (1/Akademisk Boldklub København),
Eigil Thielsen (12/Akademisk Boldklub København)
Captain: Oscar Jørgensen (3)
Red card: –

300th goal scored by Danish full international team.
* *Paul and Kaj Hansen were not related to each other.*

Fue el gol número 300 para Dinamarca en partido de selección nacional.
* *Paul y Kaj Hansen no estaban emparentados.*

Il s'agissait du 300e but international du Danemark.
* *Paul et Kaj Hansen n'étaient pas en parenté.*

Es war das 300. Länderspieltor Dänemarks.
* *Paul und Kaj Hansen waren nicht miteinander verwandt.*

113

23. October 1938
(friendly match)
Danmark – Nederland 2:2 (1:2)
Referee: Thorleif Nordbø (Norge)
Attendance: 21.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (15.) Uldaler,
2:2 (83.) Christensen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/18)
Axel Daniel Nielsen (3/AGF Aarhus) –
Paul L. Hansen (6/Boldklubben af 1893 København),
Erik Glümer (2/Kjøbenhavns Boldklub) –
Sigfred Jensen (2/Akademisk Boldklub København),
Oscar Jørgensen (17/Kjøbenhavns Boldklub),
Arne Sørensen (7/Boldklubben 1903 København) –
Helmuth Søbirk (12/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen (9/Boldklubben af 1893 København),
Reinholdt Christensen* (1/Hellerup IK København),
Kai Uldaler (37/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen (13/Akademisk Boldklub København)
Captain: Oscar Jørgensen (4)
Red card: –

* *Was the 25th capped player who scored a goal as a newcomer.*

* *Fue el 25. internacional danés que marcó un tanto en su debut con el equipo nacional.*

* *Il devint le 25. joueur international à marquer un but pour son premier match.*

* *Er war der 25. Nationalspieler, der als Debütant ein Tor geschossen hat.*

The Danish full international team before the match against the Netherlands in October, 1938 / La selección danesa, osando antes del partido contra Holanda / L'équipe danoise avant son match contre les Pays-Bas en octobre 1938 / Die dänische Elf im Oktober 1938 vor dem Länderkampf gegen die Niederlande: V.l. Eigil Thielsen, Arne Sørensen, Helmuth Søbirk, Axel Daniel Nielsen, Erik Glömer, Paul L.Hansen, Sigfred Jensen, Kai Uldaler, Reinholdt Christensen, Kaj Hansen, Oscar Jørgensen. Foto:Nielsen-Archiv

114

15. June 1939
(friendly match)

Danmark – Suomi 5:0 (3:0)

Referee: Willi Peters (Deutschland)
Attendance: 19.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (15.) Thielsen (11m),
2:0 (35.) K. Hansen,
3:0 (38.) Søbirk,
4:0 (52.) Søbirk,
5:0 (58.) K. Hansen

Danmark: (Trainer: Edward Magner/England/1)
Egon Sørensen* (4/Boldklubben Frem København) –
Paul L. Hansen (7/Boldklubben af 1893 København),
Willy Larsson (1/Akademisk Boldklub København) –
Arne Sørensen* (8/Boldklubben 1903 København),
Oscar Jørgensen (18/Kjøbenhavns Boldklub),
Erik Sørensen* (1/Boldklubben af 1893 København) –
Helmuth Søbirk (13/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen (10/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (42/Boldklubben Frem København),
Kai Uldaler (38/Boldklubben af 1893 København),
Eigil Thielsen** (14/Akademisk Boldklub København)
Captain: Oscar Jørgensen (5)
Red card: –

This one and the following full international were included in the function held to commemorate the 50th anniversary of the Dansk Boldspil Union.
* *Egon, Arne and Erik Sørensen were not related to each other.*
** *Missed a penalty in the 46th minute.*

'Este y el siguiente partido de selección se libraron en el marco del 50. aniversario de la Dansk Boldspil Union (Federación Danesa de fútbol).
* *Egon, Arne y Erik Sørensen no estaban emparentados.*
** *Marró un penalti en el minuto 46 de partido.*

Ce match et le suivant aussi furent disputés dans le cadre du 50 anniversaire de la Dansk Boldspil Union.
* *Egon, Arne et Erik Sørensen n'étaient pas en parenté.*
** *Rata la transformation d'un pénalty à la 46e minute.*

Dies und das folgende Länderspiel fand im Rahmen des 50jährigen Jubiläums der Dansk Boldspil-Union statt
* *Egon, Arne und Erik Sørensen waren nicht miteinander verwandt.*
** *Vergab einen Elfmeterball in der 46. Spielminute.*

In June 1939, Denmark versus Norway in Copenhagen: the captains do shakehands / Duelo entre Dinamarca y Noruega, en Copenhague, junio de 1939: los dos capitanes se estrechan la mano / Match international Danemark contre Norvège en juin 1939 à Copenhague: la poignée de mains des deux capitaines / Länderkampf Dänemark gegen Norwegen im Juni 1939 in Kobenhagen: Shake-hands zwischen beiden Kapitänen, v.l. Oscar Jørgensen, Referee Alfred Birlem, Nils Eriksen (Norge). Foto:Nielsen-Archiv

Here is to be seen with how much passion the goa-rich game was played / La imagen corresponde a ese partido plagado de goles y deja constancia de la pasión con que se jugó / Même match: Cette action montre l'intensité de ce match riche en buts / Ebenda: Diese Szene läßt erkennen, wie temperamentvoll es in diesem torreichen Match zuging. V.l. Helmuth Søbirk, Walter Christensen, Swede. Foto: Nielsen-Archiv

The Danish full international team that won the Scandinavian »Four Country Tournament« in June, 1939 / La selección danesa que en junio de 1939 ganó el Cuadrangular Escandinavo / L'équipe nationale danoise, vainqueur du Tournoi des »4 Nations Scandinaves«, en juin 1939 / Das dänische Nationalteam, das im Juni 1939 das Vier-Länderturnier der »Skandinavier« gewann: St.v.l. Paul L.Hansen, Willy Larsson, Sigfred Jensen, Oscar Jørgensen, Arne Sørensen, Egon Sørensen, »Ted« Magner (Trainer); v.v.l. Helmuth Søbirk, Kaj Hansen, Pauli Jørgensen, Walter Christensen, Eigil Thielsen.
Foto:Nielsen-Archiv

Outside right Helmut Søbirk (on the left) trying to surprise Norwegian goalkeeper Anker Kihle with a lob. / El exterior derecho Helmut Søbirk (a la izquierda), intentando sorprender al portero noruego Anker Kihle con un ‚sombrero' / Même match: l'ailier droit Helmut Søbirk (à gauche) essaye de tromper le gardien de but norvégien Anker Kihle avec un »lobe«. / Ebenda: Rechtsaußen Helmut Søbirk (links) versuchte den norwegischen Keeper Anker Kihle mit einem »Heber« zu überlisten.
Foto:Nielsen-Archiv

115

18. June 1939
(friendly match)

Danmark – Norge 6:3 (2:3)

Referee: Alfred Birlem (Deutschland)
Attendance: 37.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (3.) P. Jørgensen,
2:1 (18.) Thielsen,
3:3 (48.) A. Sørensen,
4:3 (54.) P. Jørgensen,
5:3 (59.) Christensen,
6:3 (81.) P. Jørgensen

Danmark: (Trainer: Edward Magner/England/2)
Egon Sørensen (5/Boldklubben Frem København) –
Paul L. Hansen (8/Boldklubben af 1893 København),
Willy Larsson (2/Akademisk Boldklub København) –
Arne Sørensen (9/Boldklubben 1903 København),
Oscar Jørgensen (19/Kjøbenhavns Boldklub),
Sigfred Jensen (3/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (14/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen* (11/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (43/Boldklubben Frem København),
Walter Christensen (1/Boldklubben Frem København),
Eigil Thielsen (15/Akademisk Boldklub København)
Captain: Oscar Jørgensen (6)
Red card: –

* *Was voted MVP of the tournament and presented a big silver plate.*

* *Fue elegido mejor jugador del torneo y obsequiado con una gran bandeja de plata.*

* *Il fut élu meilleur joueur du Tournoi et reçut un trophée en argent.*

* *Wurde als bester Spieler des Turniers gewählt und erhielt eine große Silberplatte.*

116

25. June 1939
(friendly match)

Danmark – Deutschland 0:2 (0:1)

Referee: Reidar Randers-Johansen (Norge)
Attendance: 27.000, Idrætsparken, København

Danmark: (Trainer: Edward Magner/England/3)
Egon Sørensen (6/Boldklubben Frem København) –
Paul L. Hansen (9/Boldklubben af 1893 København),
Willy Larsson (3/Akademisk Boldklub København) –
Sigfred Jensen (4/Akademisk Boldklub København),
Oscar Jørgensen (20/Kjøbenhavns Boldklub),
Arne Sørensen (10/Boldklubben 1903 København) –
Helmuth Søbirk (15/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen (12/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (44/Boldklubben Frem København),
Walter Christensen (2/Boldklubben Frem København),
Eigil Thielsen (16/Akademisk Boldklub København)
Captain: Oscar Jørgensen (7)
Red card: –

Inside left Walter Christensen and center forward Pauli Jørgensen, who played together on the same club team, were two of the best players of Danish international teams in June, 1939. / Compañeros de club, el delantero interior izquierda Walter Christensen y el delantero centro Pauli Jørgensen fueron en junio de 1939 dos de los pilares de la selección holandesa. / Le milieu de terrain gauche Walter Christensen et l'avant-centre Pauli Jørgensen, coéquipiens en club, étaient deux piliers de l'équipe nationale danoise en juin 1939. / Zwei Stützen des dänischen Nationalteams im Juni 1939 waren die beiden Vereinskameraden, der Halblinke Walter Christensen und Mittelstürmer Pauli Jørgensen.
Foto:Nielsen-Archiv

117

17. September 1939
(Nordic Championship)
Danmark – Suomi 8:1 (2:0)
Referee: Ivan Eklind (Sverige)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (25.) Nielsen,
2:0 (37.) Theisen,
3:0 (49.) Leskinen (own goal),
4:0 (58.) Theisen,
5:0 (70.) P. Jørgensen,
6:1 (79.) Albrechtsen,
7:1 (87.) Søbirk,
8:1 (88.) Theisen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/19)
Egon Sørensen (7/Boldklubben Frem København) –
Paul L. Hansen (10/Boldklubben af 1893 København),
Willy Larsson (4/Akademisk Boldklub København) –
Arno Nielsen (1/Boldklubben af 1893 København),
Oscar Jørgensen (21/Kjøbenhavns Boldklub),
Arne Sørensen (11/Boldklubben 1903 København) –
Helmuth Søbirk (16/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen (13/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen* (45/Boldklubben Frem København),
Svend Albrechtsen (2/Akademisk Boldklub København),
Oskar Theisen** (1/Fremad Amager)
Captain: Oscar Jørgensen (8)
Red card: –

* *New Danish Recordman for caps.*
** *Scored three goals as a newcomer.*

* *Nuevo recordman danés por partidos de selección nacional.*
** *Debutante y autor de tres goles.*

* *Nouveau recordman international danois.*
** *Auteur d'un triplé pour ses débuts.*

* *Neuer dänischer Rekordinternationaler.*
** *Als Debütant dreifacher Torschütze.*

118

1. October 1939
(Nordic Championship)
Sverige – Danmark 4:1 (2:1)
Referee: Kolbjørn Dæhlen (Norge)
Attendance: 22.698, Råsunda Stadion, Solna
Goal: 0:1 (7.) Jørgensen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/20)
Svend Jensen (41/Boldklubben af 1893 København) –
Paul L. Hansen (11/Boldklubben af 1893 København),
Willy Larsson (5/Akademisk Boldklub København) –
Arno Nielsen (2/Boldklubben af 1893 København),
Arne Sørensen (12/Boldklubben 1903 København),
Sigfred Jensen (5/Akademisk Boldklub København) –
Helmuth Søbirk (17/Boldklubben Frem København),
Kaj Hansen (14/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen (46/Boldklubben Frem København),
Børge Mathiesen (3/Boldklubben 1903 København),
Oskar Theisen (2/Fremad Amager)
Captain: Willy Larsson (1)
Red card: –

Born on December 17th, 1909 and through often injured, in the thirties Oscar Jørgensen was a dominant center half-back in Danmark. / Nacido el 17 de diciembre de 1909, Oscar Jørgensen fue en la década de los treinta un jugador clave en la medular de la selección danesa. Sin embargo, las lesiones mermaron su rendimiento. / Oscar Jørgensen, né le 17 décembre 1909, était un des meilleurs milieux de terrain du Danemark dans les années 30, mais était trop souvent blessé. / Der am 17.Dezember 1909 geborene Oscar Jørgensen war in den 30er Jahren ein dominanter Mittelläufer in Dänemark, jedoch zu oft verletzt.
Foto:Nielsen-Archiv

119

22. October 1939
(Nordic Championship)
Danmark – Norge 4:1 (1:1)
Referee: Ivan Eklind (Sverige)
Attendance: 27.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:0 (7.) Albrechtsen,
2:1 (49.) Friedmann,
3:1 (78.) P. Jørgensen,
4:1 (84.) P. Jørgensen

Danmark: (Trainer: Sophus Nielsen/21)
Egon Sørensen (8/Boldklubben Frem København) –
Paul L. Hansen (12/Boldklubben af 1893 København),
Willy Larsson (6/Akademisk Boldklub København) –
Sigfred Jensen (6/Akademisk Boldklub København),
Oscar Jørgensen (22/Kjøbenhavns Boldklub),
Arne Sørensen (13/Boldklubben 1903 København) –
Alex Friedmann (3/Boldklubben 1903 København),
Kaj Hansen (15/Boldklubben af 1893 København),
Pauli Jørgensen* (47/Boldklubben Frem København),
Svend Albrechtsen (3/Akademisk Boldklub København),
Helmuth Søbirk (18/Boldklubben Frem København)
Captain: Oscar Jørgensen (9)
Red card: –

* *His international career ended as it had begun: with him scoring two goals.*

* *Acabó su carrera como internacional como la había iniciado: marcando dos goles.*

* *Il termina sa carrière internationale comme il l'avait commencé, à savoir avec un doublé.*

* *Er beendete seine Länderspielkarriere wie er sie begann – als zweifacher Torschütze.*

Grassing sheep and soccer players shared Stockholms Råsunda Idrottsplats. In 1911 Sweden's national team played on the facility and in 1912 it even hosted part of the Olympic football tournament. / En el Råsunda Idrottsplats de la capital sueca no sólo pastaban las ovejas sino que también de disputaban partidos de fútbol. En 1911, la instalación albergó partidos de selección oficiales y año más tarde, incluso parte del torneo olímpico de la Juegos de Estocolmo-12. / Ce terrain situé au Råsunda Idrottsplats à Stockholm ne servait pas seulement aux moutons, mais aussi à l'organisation de rencontres internationales en 1911 et même d'une partie du tournoi olympique en 1912. / In diesem Stockholmer Råsunda Idrottsplats grasten nicht nur die Schafe, sondern wurden 1911 Länderspiele und 1912 gar ein Teil des olympischen Fußballturniers ausgetragen.
Foto: SFF

Kai Uldaler:
Kai Uldaler was actually called Kai Uldall Christoffersen. In 1934 he opened a wine store named after him, but after heavy protests by the Uldalls, a well known Copenhague family linked to the wine business that saw dangerous competitor in him, he was forced to change his shop's name. As from April 1st, 1934 he switched to Kai Uldaler, as well as a player.

En realidad, Kai Uldaler se llamaba Kai Uldall Christoffersen. Cuando en 1934 abrió una tienda de vinos con su nombre real, fue acusado de competencia desleal por parte de los Uldall, una familia bien de Copenhague que regentaba un próspero negacio vinícola. La protesta surtió efecto y el futbolista se vio obligado a cambiar de denominación. A partir del 1 de abril de 1934 él y su comercio eran conocidos como Kai Uldaler

Kai Uldaler s'appelait en réalité Kai Uldall Christoffersen. Lorsqu'il créa un commerce de vins en 1934 sous le nom »Kai Uldall«, une famille aisée de Copenhague nommée Uldall qui travaillet dans la même branche d'activite, protesta énergiquement contre cette concurrence et obtena gain de cause. Le footballeur dut changer son nom et son enseigne pour devenir à compter du 1er avril 1934 Kai Uldaler.

Kai Uldaler hieß eigentlich Kai Uldall Christoffersen. Als er 1934 ein Geschäft mit Weinhandel unter dem Namen »Kai Uldall« aufbaute, protestierte eine prominente Familie namens Uldall, die als Weinhändler eine Firma und Geschäfte hatte, da sie plötzlich eine Konkurrenz sah – und hatte Erfolg. Der Fußballer durfte seinen Zwischennamen nicht mehr verwenden. So nannte sich der Fußballer und sein Geschäft ab dem 1.April 1934 Kai Uldaler.

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Trainer (Coach)

Los seleccionadores
Les Entraîneurs Nationaux
Die Nationaltrainer

trainer/coach (nationality) Entrenador (Nacionalidad) Entraîneur (Nationalité) Trainer (Nationalität)	period of time Período Période Periode	number of the full internationals Número partidos de selección absolute Nombre de Sélections Zahl der Länderspiele	wins/draws/losts Victorias/Empates/Derrotas Victoires/Nuls / Défaites Siege/Remis/Niederlagen
1. Sophus Nielsen (Danmark)	1932 – 1939	21	10/3/8
2. Axel Andersen Byrval (Danmark)	1913 – 1918	16	14/1/1
3. Charles Williams (England)	1908	3	2/0/1
Edward Magner (England)	1939	3	2/0/1
5. John »Jack« Carr (England)	1920	1	0/0/1

October 1st, 1922, when Denmark met Sweden (1:2): Poul »Tist« Nielsen waited for an opportunity to beat rival goalkeeper Sigge Lindberg, who ended up giving him the chance. / 1 de octubre de 1922, Dinamarca bate a Suecia por 1:2. Esta instantánea vemos a Poul 'Tist' Nielsen a la espera de poder batir al meta sueco Sigge Lindberg. 'Este acabó brindándole la oportunidad. / Une action de la rencontre internationale Danemark – Suède (1-2) du 1er octobre 1922: Poul »Tist« Nielsen était à point nommé pour exploiter une occasion devant le gardien de but suédois Sigge Lindberg. / Eine Szene vom Länderspiel Dänemark gegen Schweden (1:2) am 1.Oktober 1922: Poul »Tist« Nielsen lauerte auf eine Chance, die ihm der schwedische Keeper Sigge Lindberg ermöglichte.
Foto: Nielsen-Archiv

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Captain

Ránking de capitanes de selección nacional
Le Classement des Capitaines de l'équipe Nationale
Die Rangliste der Kapitäne des Nationalteams

player Jugador Joueur Spieler	period of time Período Période Periode	number of full internationals as captain Número de entorchados con la selección como capitán Nombre de Sélections comme Capitaine Zahl der Länderspiele als Kaptain	wins / draws / losts Victorias / Empates / Derrotas Victoires / Nuls / Défaites Siege / Remis / Niederlagen
1. Fritz Tarp	1923 – 1934	26	9/3/14
2. Paul Berth	1914 – 1922	13	8/3/2
3. Ivar Lykke	1917 – 1920	12	7/0/5
Pauli Jørgensen	1932 – 1937	12	6/3/3
5. Poul »Tist« Nielsen	1922 – 1925	11	6/2/3
6. Nils Middelboe	1911 – 1916	10	8/0/2
7. Oscar Jørgensen	1938 – 1939	9	4/2/3
8. Poul Jensen	1928 – 1930	7	6/0/1
9. Kristian Middelboe	1908 – 1910	4	3/0/1
Ernst Nilsson	1937	4	3/0/1

Born on August 2nd 1899, full-back Fritz Tarp played 26 of his 44 full internationals as captain. / Nacido el 2 de agosto de 1899, el defensa Fritz Tarp lució el brazalete de capitán en 26 de sus 44 partidos con la selección danesa. / Le défenseur Fritz Tarp, né le 2 août 1899, était le capitaine de l'équipe danoise pendant 26 de ses 44 sélections internationales. / Der am 2.August 1899 geborene Verteidiger Fritz Tarp absolvierte 26 seiner 44 Länderspiele als Kap'tän.
Foto:Nielsen-Archiv

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Most appearances

Ránking de Internacionales
Le Classement des Joueurs Internationaux
Die Rangliste der Nationalspieler

At the age of 33, Pauli Jørgensen, Dan'sh recordman for full internationals, was honoured on June 18th, 1939 before his 43rd full international. / Recordman danés por entorchados internacionales, Pauli Jørgensen fue homenajeado a los 33 años antes de su 43. partido de selección. / Le recordman de sélections du Danemark Pauli Jørgensen a été honoré le 18 juin 1939 avant sa 43ème sélection, à l'âge de 33 ans. / Der dänische Rekordinternationale Pauli Jørgensen wurde hier a.s 33'jähriger vor seinem 43.Länderspiel am 18.Juni 1939 geehrt. Foto:Nielsen-Archiv

Valdemar Laursen was an allround talent, first being a forward and later a defender. / Valdemar Laursen fue un jugador versátil, que comenzó jugando en la delantera y que más tarde fue alineado como defensa. / Valdemar Laursen était un joueur polyvalent, qui évalua d'abord en attaque et plus tard en défense. / Valdemar Laursen war ein Allroundler, der anfangs in der Offensive und später in der Defensive eingesetzt wurde. Foto:Nielsen-Archiv

player / Jugador / Joueur / Spieler	period of time / Período / Période / Periode	number of full internationals / Número de entorchados con la selección / Nombre de Sélections / Zahl der Länderspiele	wins/draws/losts / Victorias/Empates/Derrotas / Victoires/Nuls/Défaites / Siege/Remis/Niederlagen
1. Pauli Jørgensen	1925 – 1939	47	24/4/19
2. Valdemar Laursen	1918 – 1934	44	19/9/16
Fritz Tarp	1918 – 1934	44	20/6/18
4. Svend Jensen	1927 – 1939	41	20/5/16
5. Michael Rohde	1915 – 1931	40	22/6/12
Ernst Nilsson	1920 – 1937	40	19/5/16
7. Poul »Tist« Nielsen	1910 – 1925	38	24/5/9
Henry Hansen	1922 – 1934	38	20/6/12
Kai Uldaler	1927 – 1939	38	17/6/15
10. Sophus Hansen	1911 – 1920	31	21/2/8
Christian Grøthan	1915 – 1923	31	16/5/10
12. Poul Jensen	1921 – 1931	30	16/5/9
13. Eyolf Kleven	1930 – 1938	29	16/3/10
14. Ivar Lykke	1911 – 1920	27	19/1/7
Steen Steensen Blicher	1918 – 1929	27	11/5/11
16. Paul Berth	1911 – 1922	26	18/4/4
17. Edvin Frigast Larsen	1921 – 1929	22	11/4/7
Oscar Jørgensen	1932 – 1939	22	10/2/10
19. Knud Christophersen	1929 – 1934	21	10/2/9
20. Sophus Nielsen	1908 – 1919	20	13/1/6
21. Alf Olsen	1912 – 1926	19	15/2/2
22. Vilhelm Wolfhagen	1908 – 1917	18	15/1/2
Helmuth Søbirk	1935 – 1939	18	9/3/6
24. Georg Brysting	1912 – 1918	17	15/1/1
25. Anthon Olsen	1912 – 1927	16	13/2/1
Harry Bendixen	1924 – 1928	16	10/3/3
Eigil Thielsen	1933 – 1939	16	6/4/6
28. Nils Middelboe	1908 – 1920	15	11/0/4
Vilhelm Jørgensen	1917 – 1923	15	7/3/5
Kaj Hansen	1936 – 1939	15	8/2/5
31. Oskar Nielsen-Nørland	1908 – 1916	14	11/0/3
Einard Larsen	1923 – 1929	14	8/1/5
33. Svend Aage Castella	1911 – 1916	13	11/0/2
Viggo Jørgensen	1920 – 1926	13	6/1/6
Poul Toft-Jensen	1935 – 1938	13	8/2/3
Arne Sørensen	1937 – 1939	13	6/2/5
37. Paul L. Hansen	1935 – 1939	12	5/3/4
Poul Zølck	1927 – 1931	11	6/0/5
Søren Vadstrup Jensen	1931 – 1933	11	5/2/4
40. Otto Larsen	1918 – 1923	10	5/0/5
41. Leo Dannin	1920 – 1922	9	2/4/3
Hans Steffensen	1933 – 1935	9	4/2/3
43. Sven Valdemar Knudsen	1913 – 1916	8	7/0/1
Palle Christensen	1926 – 1928	8	4/3/1
Børge Havn	1927 – 1929	8	4/0/4
Sofus Johansen	1925 – 1931	8	3/1/4
Carl Stoltz	1925 – 1936	8	2/1/5
Egon Sørensen	1937 – 1939	8	4/0/4

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Record of development of appearances

Cronología del récord de entorchados
Les records de sélections nationales
Die Rekordentwicklung der Länderspieleinsätze

record number (full internationals) / Número del récord de entorchados / Record des Sélections / Rekordzahl (Länderspiele)	date / Fecha / Date / Datum	record-holder / Nombre del recordman / Recordman / Rekordhalter	additional record-holders / Otros recordmen / Autres Recordmen / zusätzliche Rekordhalter
1	19.10.1908	Nils Middelboe	(9)
2	22.10.1908	Nils Middelboe	(8)
3	24.10.1908	Nils Middelboe	(8)
4	05.05.1910	Nils Middelboe	(8)
5	21.10.1911	Nils Middelboe	(1)
6	30.06.1912	Nils Middelboe	(1)
7	02.07.1912	Nils Middelboe	(1)
8	04.07.1912	Nils Middelboe	(1)
9	06.10.1912	Nils Middelboe	
10	25.05.1913	Nils Middelboe	
11	05.10.1913	Nils Middelboe	
12	26.10.1913	Nils Middelboe	
13	05.06.1914	Nils Middelboe	(1)
14	06.06.1915	Vilhelm Wolfhagen	
15	08.10.1916	Sophus Hansen	(1)
16	15.10.1916	Sophus Hansen	(1)
17	03.06.1917	Sophus Hansen	(1)
18	17.06.1917	Sophus Hansen	(1)
19	07.10.1917	Sophus Hansen	(1)
20	14.10.1917	Sophus Hansen	(1)
21	02.06.1918	Sophus Hansen	
22	16.06.1918	Sophus Hansen	
23	06.10.1918	Sophus Hansen	
24	20.10.1918	Sophus Hansen	
25	05.06.1919	Sophus Hansen	
26	12.06.1919	Sophus Hansen	
27	21.09.1919	Sophus Hansen	
28	12.10.1919	Sophus Hansen	
29	05.04.1920	Sophus Hansen	
30	13.06.1920	Sophus Hansen	
31	28.08.1920	Sophus Hansen	
32	14.10.1923	Poul »Tist« Nielsen	
33	15.06.1924	Poul »Tist« Nielsen	
34	14.09.1924	Poul »Tist« Nielsen	
35	05.10.1924	Poul »Tist« Nielsen	
36	14.06.1925	Poul »Tist« Nielsen	
37	21.06.1925	Poul »Tist« Nielsen	
38	27.09.1925	Poul »Tist« Nielsen	
39	28.06.1931	Michael Rohde	
40	27.09.1931	Michael Rohde	
41	25.09.1932	Fritz Tarp	
42	09.10.1932	Fritz Tarp	
43	23.09.1934	Fritz Tarp	(1)
44	07.10.1934	Fritz Tarp	(1)
45	17.09.1939	Pauli Jørgensen	
46	01.10.1939	Pauli Jørgensen	
47	22.10.1939	Pauli Jørgensen	

Born on March 3rd, 1894 inside forward Michael Rohde would have broken many more records if he hadn't fractured his leg severly. / Nacido el 3 de marzo de 1894, el mediapunta Michael Rohde hubiera podido batir más récords de no ser por una complicada fractura en la pierna. / Michael Rohde, né le 3 mars 1894, aurait bien plus souvent son nom dans la liste des records danois s'il n'avait pas été victime d'une grave fracture de la jambe. / Ohne seine komplizierte Beinfraktur wäre der am 3.März 1894 geborene Halbstürmer Michael Rohde häufiger in den dänischen Rekordlisten zu finden. Foto:Nielsen-Archiv

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

The most successful goalscorers

Los goleadores de seleccicón mas prolíficos
Les Meilleurs Buteurs de Rencontres Internationales
Die erfolgreichsten Länderspiel-Torschützen

player Jugador Joueur Spieler	number of full internationals Número de entorchados con la selección Nombre de Sélections Zahl der Länderspiele	period of time Período Période Periode	number of goals Número de goles Nombre de Buts Zahl der Tore
1. Poul »Tist« Nielsen	38	1912 – 1925	52
2. Pauli Jørgensen	47	1925 – 1939	44
3. Michael Rohde	40	1915 – 1929	22
4. Sophus Nielsen	20	1908 – 1918	17
5. Kai Uldaler	38	1927 – 1938	16
6. Anthon Olsen	16	1912 – 1916	14
Vilhelm Wolfhagen	18	1908 – 1917	14
8. Henry Hansen	38	1927 – 1932	10
9. Helmuth Søbirk	18	1936 – 1939	9
10. Alf Olsen	19	1912 – 1924	8
Ernst Nilsson	40	1923 – 1931	8
12. Nils Middelboe	15	1908 – 1913	7
Eyolf Kleven	29	1930 – 1937	7
14. Viggo Jørgensen	13	1923 – 1926	6
Knud Christophersen	21	1929 – 1932	6
Eigil Thielsen	16	1933 – 1939	6
17. Steen Steensen Blicher	27	1918 – 1926	5
Kaj Hansen	15	1936 – 1939	5
19. Carl Stoltz	8	1934 – 1936	4
20. August W. Lindgren	4	1908 – 1910	3
Kristian Gyldenstein	3	1913	3
Sven Valdemar Knudsen	8	1913 – 1914	3
Victor Klein	5	1917	3
Carl Hansen	7	1918	3
Christian Grøthan	31	1917 – 1922	3
Einard Larsen	14	1925 – 1929	3
Svend Aage Eriksen	5	1929 – 1930	3
Carl Lundsteen	3	1934	3
Oskar Theisen	2	1939	3

Born on December 25th, 1891 Danish record scorer Paul »Tist« Nielsen averaged 1,37 goals per game, a sensational achievement / Nacido el 25 de diciembre de 1891, el 'pichichi' danés 'Tist' Nielsen atesoró un promedio de 1,37 goles por partido. / Le recordman des buteurs danois Poul »Tist« Nielsen, né le 25 décembre 1891, réalista une moyenne de buts extraordinaire (1,37 buts par match). / Der am 25.Dezember 1891 geborene dänische Rekordschütze Poul »Tist« Nielsen kam auf eine sensationell hohe Torquote (1,37 Goals pro Match).
Foto:Nielsen-Archiv

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Jubilee goal scorers

Autores de goles históricos
Les Buteurs Jubilaires
Die Jubiläums-Torschützen

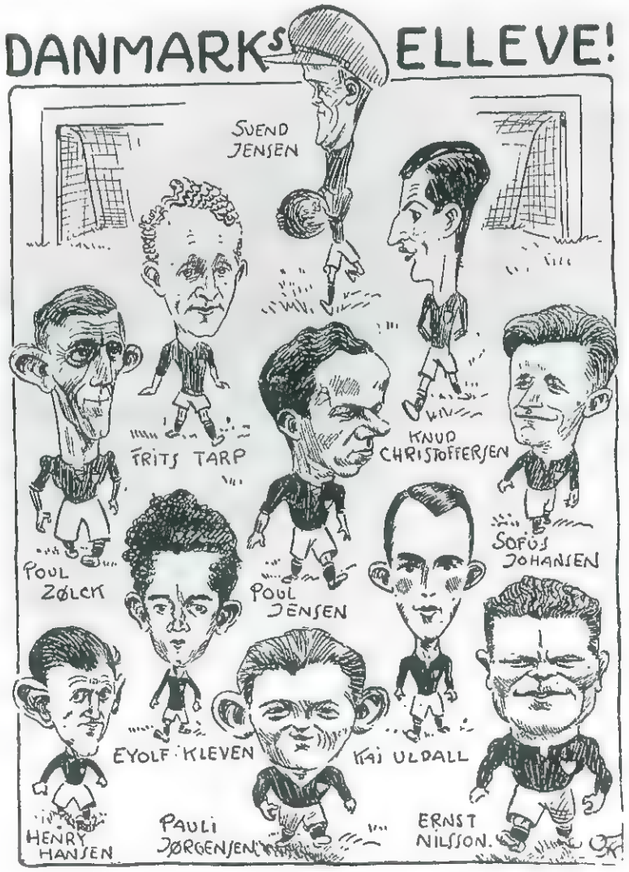
1. Goal: Nils Middelboe (Kjøbenhavns Boldklub)
London, 19.10.1908 Danmark – France 9:0
1:0 (10.), White City Stadium, 2.000 spectators

100. Goal: Vilhelm Wolfhagen (Kjøbenhavns Boldklub)
Kristiania, 17.06.1917 Norge – Danmark 1:2
1:2 (85.), Gamle Frogner Stadion, 12.000 spectators

200. Goal: Pauli Jørgensen (Boldklubben Frem København)
København, 23.06.1929 Danmark – Norge 2:5
1:0 (32.), Idrætsparken, 20.000 spectators

300. Goal: Kaj Hansen (Boldklubben af 1893 København)
Oslo, 18.09.1938 Norge – Danmark 1:1
1:1 (42.), Ullevaal Stadion, 33.065 spectators

Born on November 11th, 1889, Vilhelm Wolfhagen, an excelling left-footer, scored the 100th goal for the Danish full international team. / Nacido el 11 de noviembre de 1889, el habilidoso zurdo Vilhelm Wolfhagen firmó el gol número 100 de la historia de la selección danesa. / L'excellent gaucher Vilhelm Wolfhagen, né le 11 novembre 1889, inscrivit le 100ème but de l'histoire des rencontres internationales du Danemark. / Der am 11.November 1889 geborene Vilhelm Wolfhagen, ein exzellenter Linksfüßler, erzielte das 100.Tor in der dänischen Länderspiel-Historie.
Foto:Nielsen-Archiv



This cartoon by Otto Fredriksen deatures the Danish ful. international team (»Danmarks elleve«) that beat Germany in 1930. / Este dibujo de Otto Fredriksen caricaturiza a la selección danesa ('Danmarks elleve'), que ganó a Alemania en 1930. / Cette caricature de Otto Fredriksen représente le »Danmarks elleve«, qui a battu l'Allemagne en 1930. / Diese Team-Karrikatur von Otto Fredriksen zeigt »Danmarks elleve«, die 1930 Deutschland besiegte.
Foto: Nielsen-Archiv

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Record match time without conceding a goal

Born on November 16th, 1889, international goalkeeper Sophus Hansen was the recordman for full internationals for over 7 years and also managed to stay unbeaten for the longest time. / Nacido el 16 de noviembre de 1889, el concerbero Sophus Hansen fue recordman danés por partidos de selección durante sieto años y asimismo fue en meta que durante más tiempo mantuvo a cero su portería. / Le gardien de but Sophus Hansen, né le 16 novembre 1889, était le recordman danois des sélections pendant 7 ans et resta invaincu pendant une longue période. / Der am 16.November 1889 geborene Nationalkeeper Sophus Hansen war über sieben Jahre dänischer Rekordinternationaler und blieb auch die längste Zeit ohne Gegentor. Foto:Nielsen-Archiv

Porteros internacionales que durante más tiempo han mantenido su marco a cero
Les Records d'Invincibilité des Gardiens de But Internationaux
Nationalkeeper, die am längsten ohne Gegentor blieben

	goalkeeper / Portero / Gardien de But / Torhüter	period of time / Período / Période / Periode	unbeaten playtime (minutes) / Imbatibilidad por minutos / Record en temps (Minutes) / unbezwungene Zeit (Minuten)
1.	Sophus Hansen	1915-1916	343
2.	Sophus Hansen	1912-1913	227
3.	Edvin Frigast Larsen	1921-1922	210
4.	Edvin Frigast Larsen	1926-1928	209
5.	Svend Jensen	1933	204
6.	Svend Jensen	1927	201
7.	Svend Jensen	1928-1930	195
8.	Edvin Frigast Larsen	1924-1925	180
9.	Sophus Hansen	1911-1912	178
10.	Sophus Hansen	1914-1915	166
11.	Sophus Hansen	1918	164
12.	Sophus Hansen	1917-1918	158
13.	Sophus Hansen	1916-1917	149
	Svend Jensen	1937	149
15.	Sophus Hansen	1917	147
16.	Svend Jensen	1935	145
17.	Edvin Frigast Larsen	1923	144
18.	Edvin Frigast Larsen	1924	139

Born on August 30th, 1900, midfielder Valdemar Laursen was Denmark's youngest international player and at the same time the youngest scorer on the Danish team. / Nacido el 30 de agosto del 1900, el centrocampista Valdemar Laursen fue el jugador más joven de la selección nacional y a la vez el más joven goleador del equipo nacional. / Le milieu de terrain Valdemar Laursen, né le 30 août 1900, était à la fois le plus jeune international danois, et le plus jeune buteur en sélection. / Der am 30.August 1900 geborene Mittelfeldspieler Valdemar Laursen war der jüngste dänische Nationalspieler und jüngste Torschütze im Nationaltrikot zugleich. Foto:Nielsen-Archiv

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Youngest debutantes

Debutantes internacionales más precoces
Les Plus Jeunes Débutants en Matches Internationaux
Die jüngsten Länderspiel-Debütanten

	player / Jugador / Joueur / Spieler	date / Fecha / Date / Datum	venue / Lugar / Lieu / Spielort	age / Edad / Age / Alter: years / Años / Années / Jahre	days / Días / Jours / Tage	absolute number of days / Edad en días / Nombre de Jours / absolute Zahl an Tagen
1.	Valdemar Laursen	20.10.1918	Göteborg	18	51	6625
2.	Poul »Tist« Nielsen	05.05.1910	København	18	131	6705
3.	Axel Hansen	02.10.1927	København	18	257	6831
4.	Eigil Thielsen	11.06.1933	København	18	298	6873
5.	Fritz Tarp	16.06.1918	Kristiania	18	318	6892
6.	Vilhelm Wolfhagen	19.10.1908	London	18	343	6916
7.	Ernst Nilsson	10.10.1920	Stockholm	19	18	6958
8.	Alex Friedmann	17.10.1937	København	19	21	6961
9.	Alf Olsen	06.10.1912	København	19	33	6972
10.	Helmuth Søbirk	03.11.1935	Amsterdam	19	56	6995
11.	Kaj Hansen	30.06.1936	Helsinki	19	67	7007

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Oldest players

Internacionales más veteranos
Les Plus Vieux Joueurs Internationaux
Die ältesten Nationalspieler

	player / Jugador / Joueur / Spieler	date / Fecha / Date / Datum	venue / Lugar / Lieu / Spielort	age / Edad / Age / Alter: years / Años / Années / Jahre	days / Días / Jours / Tage	absolute number of days / Edad en días / Nombre de Jours / absolute Zahl an Tagen
1.	Anthon Olsen	02.10.1927	København	38	18	13896
2.	Michael Rohde	27.09.1931	Hannover	37	208	13721
3.	Ernst Nilsson	17.10.1937	København	36	25	13174
4.	Johannes Gandil	22.10.1908	London	35	154	12937
5.	Fritz Tarp	07.10.1934	København	35	66	12849
6.	Henry Hansen	21.05.1934	København	34	181	12599
7.	August Bøge	20.06.1926	Helsinki	34	84	12501
8.	Valdemar Laursen	07.10.1934	København	34	38	12456
9.	Oskar Nielsen-Nørland	15.10.1916	København	34	11	12429
10.	Svend Jensen	01.10.1939	Solna	33	360	12413
11.	Paul Jørgensen	22.10.1939	København	33	322	12375
12.	Poul »Tist« Nielsen	27.09.1925	Aarhus	33	276	12329
13.	Alf Olsen	03.10.1926	København	33	30	12082
14.	Christian Grøthan	14.10.1923	Stockholm	32	329	12016
15.	Nils Middelboe	28.08.1920	Bruxelles	32	328	12015
16.	Kai Uldaler	15.06.1939	København	32	199	11887
17.	Paul Berth	17.04.1922	Amsterdam	32	10	11697

Born on September 14th, 1889, inside and center forward Anthon Olsen was the oldest Danish international player. / Nacido el 14 de septiembre de 1889, el delantero interior Anthon Olsen fue el jugador más veterano de la selección danesa / L'attaquent Anthon Olsen, né le 14 septembre 1889, était le joueur international danois le plus âgé. / Der am 14.September 1889 geborene Innenstürmer Anthon Olsen war der älteste dänische Nationalspieler.

Foto:Nielsen-Archiv

Record of Danmark (19.10.1908 – 01.01.1940)

Marathon table

Table de maratón / Tableau des Rencontres / Marathon-Tabelle

opponent / Rival / Rivale / Gegner	matches / Partidos / Matches / Spiele	wins / Victorias / Victoires / Siege	draws / Empates / Nuls / Remis	losts / Derrotas / Défaites / Niederlagen	goals / goles / buts / Tore	points / Puntos / Points / Punkte
Norge	32	21	6	5	107 : 44	48 : 16
Sverige	32	19	3	10	76 : 44	41 : 23
Suomi	14	8	1	5	51 : 22	17 : 11
Nederland	12	3	3	6	18 : 24	9 : 15
Deutschland	9	4	0	5	21 : 27	8 : 10
England/Amateurs	5	2	0	3	7 : 10	4 : 6
Belgique	4	1	2	1	7 : 7	4 : 4
Polska	3	2	0	1	7 : 6	4 : 2
France	2	2	0	0	26 : 1	4 : 0
Schweiz	2	1	0	1	3 : 4	2 : 2
Československo	2	0	0	2	0 : 5	0 : 4
Scotland/Amateurs	1	1	0	0	3 : 1	2 : 0
Espana	1	0	0	1	0 : 1	0 : 2
total	119	64	15	40	326 :196	143 : 95

INTERNATIONAL FEDERATION OF FOOTBALL HISTORY & STATISTICS

MEIROTELS & Partner
Trainings- und Kongreßzentrum
Herz- und Kreislaufzentrum Rotenburg a. d. Fulda

211 weltbesten Erst-Liga-Torschützen des Jahrhunderts

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Full internationals

Partidos de selección oficiales
Rencontres internationales officielles
Offizielle Länderspiele

	date Fecha Date Datum	venue Lugar Lieu Ort	match Partido match Paarung	result Resultado Résultat Resultat
1.	12.07.1908	Göteborg	Sverige – Norge	11 : 3
2.	08.09.1908	Göteborg	Sverige – England/Amateurs	1 : 6
3.	20.10.1908	London	England/Amateurs – Sverige	12 : 1
4.	23.10.1908	London	Nederland – Sverige	2 : 0
5.	25.10.1908	Den Haag	Nederland – Sverige	5 : 3
6.	26.10.1908	Bruxelles	Belgique – Sverige	2 : 1
7.	06.11.1909	Hull	England/Amateurs – Sverige	7 : 0
8.	11.09.1910	Kristiania	Norge – Sverige	0 : 4
9.	18.06.1911	Stockholm	Sverige – Deutschland	2 : 4
10.	17.09.1911	Stockholm	Sverige – Norge	4 : 1
11.	22.10.1911	Helsinki	Suomi – Sverige	2 : 5
12.	29.10.1911	Hamburg	Deutschland – Sverige	1 : 3
13.	16.06.1912	Kristiania	Norge – Sverige	1 : 2
14.	20.06.1912	Göteborg	Sverige – Magyarország	2 : 2
15.	27.06.1912	Stockholm	Sverige – Suomi	7 : 1
16.	29.06.1912	Stockholm	Sverige – Nederland	3 : 4
17.	01.07.1912	Stockholm	Sverige – Italia	0 : 1
18.	03.11.1912	Göteborg	Sverige – Norge	4 : 2
19.	04.05.1913	Moscow	Russia – Sverige	1 : 4
20.	18.05.1913	Budapest	Magyarország – Sverige	2 : 0
21.	25.05.1913	København	Danmark – Sverige	8 : 0
22.	08.06.1913	Stockholm	Sverige – Norge	9 : 0
23.	05.10.1913	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 10
24.	26.10.1913	Kristiania	Norge – Sverige	1 : 1
25.	24.05.1914	Stockholm	Sverige – Suomi	4 : 3
26.	10.06.1914	Stockholm	Sverige – England/Amateurs	1 : 5
27.	21.06.1914	Stockholm	Sverige – Magyarország	1 : 1
28.	28.06.1914	Kristiania	Norge – Sverige	0 : 1
29.	05.07.1914	Stockholm	Sverige – Russia	2 : 2
30.	25.10.1914	Stockholm	Sverige – Norge	7 : 0
31.	06.06.1915	København	Danmark – Sverige	2 : 0
32.	27.06.1915	Kristiania	Norge – Sverige	1 : 1
33.	24.10.1915	Stockholm	Sverige – Norge	5 : 2

original	English	español	français	Deutsch
Argentina	Argentina	Argentina	l' Argentine	Argentinien
Belgique	Belgium	Bélgica	Belgique	Belgien
Brasil	Brazil	Brasil	Brésil	Brasilien
Československo	Czechoslovakia	Checoslovaquia	Tchécoslovaquie	Tschechoslowakei
Cuba	Cuba	Cuba	Cuba	Kuba
Danmark	Denmark	Dinamarca	Danemark	Dänemark
Deutschland	Germany	Alemania	Allemagne	Deutschland
Eesti	Estonia	Estonia	Estonie	Estland
Egypt	Egypt	Egipto	Egyptien	Ägypten
England	England	Inglaterra	Angleterre	England
España	Spain	España	Espagne	Spanien
France	France	Francia	France	Frankreich
Greece	Greece	Grecia	Grèce	Griechenland
Italia	Italy	Italia	Italie	Italien
Japan	Japan	Japón	le Japon	Japan
Latvija	Latvia	Letonia	Lettonie	Lettland
Lietuva	Lithuania	Lituania	Lituanie	Litauen
Magyarország	Hungary	Hungaria	Hongrie	Ungarn
Nederland	Netherlands	Holanda	Pays-Bas	Niederlande
Norge	Norway	Noruega	Norvège	Norwegen
Österreich	Austria	Austria	l'Autriche	Österreich
Polska	Poland	Polonia	Pologne	Polen
România	Romania	Rumania	Roumanie	Rumänien
Russia	Russia	Rusia	Russie	Rußland
Schweiz	Switzerland	Suiza	Suisse	Schweiz
Suomi	Finland	Finlandia	Finlande	Finnland
Sverige	Sweden	Suecia	Suède	Schweden
USA	USA	EE.UU.	U.S.A.	USA

Born on September 5th, 1891 and 26 times an international player, Rune Bergström was Sweden's best forward ouside right for many years. / Nacido el 5 de septiembre de 1891, Rune Bergstöm sumó 26 entorchadas internacionales y seleconsideró el mejor delantero extremo derecha de Suecia durante muchos años. / L'international Rune Bergstöm (26 sélections), né le 5 septembre 1891, était le meilleur ailier droit suédois pendant de nombreuses années. / Der am 5.September 1891 geborene 26fache Internationale Rune Bergström war viele Jahre Schwedens bester Rechtsaußen. Foto: Pressens Bild

34.	31.10.1915	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 2
35.	04.06.1916	København	Danmark – Sverige	2 : 0
36.	02.07.1916	Stockholm	Sverige – Norge	6 : 0
37.	17.08.1916	Stockholm	Sverige – USA	2 : 3
38.	01.10.1916	Kristiania	Norge – Sverige	0 : 0
39.	08.10.1916	Stockholm	Sverige – Danmark	4 : 0
40.	03.06.1917	København	Danmark – Sverige	1 : 1
41.	19.08.1917	Helsingborg	Sverige – Norge	3 : 3
42.	16.09.1917	Kristiania	Norge – Sverige	0 : 2
43.	14.10.1917	Stockholm	Sverige – Danmark	1 : 2
44.	26.05.1918	Stockholm	Sverige – Norge	2 : 0
45.	02.06.1918	København	Danmark – Sverige	3 : 0
46.	15.09.1918	Kristiania	Norge – Sverige	2 : 1
47.	20.10.1918	Göteborg	Sverige – Danmark	1 : 2
48.	29.05.1919	Stockholm	Sverige – Suomi	1 : 0
49.	05.06.1919	København	Danmark – Sverige	3 : 0
50.	09.06.1919	Amsterdam	Nederland – Sverige	3 : 1
51.	29.06.1919	Kristiania	Norge – Sverige	4 : 3
52.	24.08.1919	Stockholm	Sverige – Nederland	4 : 1
53.	14.09.1919	Göteborg	Sverige – Norge	1 : 5
54.	28.09.1919	Helsinki	Suomi – Sverige	3 : 3
55.	12.10.1919	Stockholm	Sverige – Danmark	3 : 0
56.	30.05.1920	Stockholm	Sverige – Suomi	4 : 0
57.	06.06.1920	Stockholm	Sverige – Schweiz	0 : 1
58.	27.06.1920	Kristiania	Norge – Sverige	0 : 3
59.	28.08.1920	Beerschot (Antwerpen)	Sverige – Greece	9 : 0
60.	29.08.1920	Antwerpen	Nederland – Sverige	5 : 4
61.	01.09.1920	Antwerpen	España – Sverige	2 : 1
62.	19.09.1920	Helsinki	Suomi – Sverige	1 : 0
63.	26.09.1920	Stockholm	Sverige – Norge	0 : 0
64.	10.10.1920	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 2
65.	27.03.1921	Wien	Österreich – Sverige	2 : 2
66.	29.05.1921	Stockholm	Sverige – Suomi	0 : 3
67.	19.06.1921	Kristiania	Norge – Sverige	3 : 1
68.	23.07.1921	Tallinn	Eesti – Sverige	0 : 0
69.	24.07.1921	Stockholm	Sverige – Österreich	1 : 3
70.	18.09.1921	Stockholm	Sverige – Norge	0 : 3
71.	09.10.1921	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 0
72.	06.11.1921	Budapest	Magyarország – Sverige	4 : 2
73.	13.11.1921	Praha	Československo – Sverige	2 : 2
74.	28.05.1922	Stockholm	Sverige – Polska	1 : 2
75.	05.06.1922	Helsinki	Suomi – Sverige	1 : 4
76.	09.07.1922	Stockholm	Sverige – Magyarország	1 : 1
77.	13.08.1922	Stockholm	Sverige – Československo	0 : 2
78.	23.08.1922	Stockholm	Sverige – Norge	0 : 0
79.	24.09.1922	Kristiania	Norge – Sverige	0 : 5
80.	01.10.1922	København	Danmark – Sverige	1 : 2
81.	21.05.1923	Stockholm	Sverige – England	2 : 4
82.	10.06.1923	Göteborg	Sverige – Österreich	4 : 2

Svenska Fotbollförbundet (SFF)

(Swedish Football Federation)
Founded: 18.December 1904

First Swedish football club:
IS Lyckans Soldater Göteborg
(Founded: 1883)

First Swedish championship:
Svenska Fotbollsmästerkapet: 1896-1924
Allsvenskan: 1924

First Swedish cup competition.
Svenska Cupen: 1941

First Swedish full international:
12.July 1908 (versus Norway)

First SFF-board (1904):
Chairman: Carl Hellberg
(Djurgårdens IF Stockholm)
Vice-Chairman: Christian Ludvig Kornerup
(no club/Stockholm)
Treasurer: Edvin Sandborg
(AIK Stockholm)
Secretary: Herman Juhlin
(AIK Stockholm)
Members: Graf Clarence von Rosen
(no club/Vårby)
Gustav Hedberg
(Djurgårdens IF Stockholm)
Adolf Andersson
(no club/Stockholm)

FIFA membership: (since 1904)
SBF was a member of foundation!
Svenska Bollspelsförbundet
Swedish representative 1904 in Paris:
Represented by Ludvig Sylow (Danmark)

Swedish FIFA Vice-Chairmen:
1914-1920: Christian Ludvig Kornerup
1990- : Lennart Johansson

SFF's Chairmen:
1904: Carl Hellberg
(Djurgårdens IF Stockholm)
1905-1908: Christian Ludvig Kornerup
(no club/Stockholm)
1908: Carl Hellberg
(Djurgårdens IF Stockholm)
1909-1918: William Friberg
(Örgryte IS Göteborg)
1918-1922: Gösta Dalman
(no club/Göteborg)

1922-1937: Anton Johansson
(no club/Stockholm)
1937-1949: Elof Ericsson *
(no club/Åtvidaberg)
1949-1953: Gunnar Danielsson **
(no club/Stockholm)
1953-1969: Gunnar Lange ***
(no club/Stockholm)
1969-1970: Tore Brodd
(no club/Stockholm)
1970-1975: Gunnar Ericsson *
(no club/Åtvidaberg)
1975-1984: Tore Brodd
(no club/Stockholm)
1984-1990: Lennart Johansson
(no club/Solna)
1990- : Lars-Åke Lagrell
(no club/Stockholm)

SFF Members:

year	*clubs*	*active players*
1904	70	6.000
1929	758	81.108
1950	2.735	240.000
1979	3.243	758.432
1998	3.241	984.650

SFF-Board 1998:
Chairman: Lars-Åke Lagrell
(no club/Stockholm)
Vice-Chairman: Bengt Madsen
(Malmö FF)
General Secretary: Lars-Christer Olsson
(Sollentuna)
Members: Håkan Danielsson
(Södra Vi)
Susanne Erlandsson
(Women's football, Hoverdal)
Sune Hellström
(AIK Solna)
Bengt Ragnarsson
(no club/Skokloster)
Börje Sandgren
(no club/Umeå)
Honorary Chairman: Lennart Johansson
(no club/Bromma)

The SFF was also responsible for Ice-Hockey (1904-1923) and for Bandy (1904-1925).

* Father (Elof) and son (Gunnar).
** Simultaneously Swedish minister without portfolio.
*** Simultaneously Swedish minister of trade.

The Svenska Bollspelsförbundet (SBF) emerged into Svenska Fotbollförbundet (SFF) in December, 1905.

83.	20.06.1923	Gävle	Sverige – Suomi	5 : 4
84.	29.06.1923	Stockholm	Sverige – Deutschland	2 : 1
85.	16.09.1923	Kristiania	Norge – Sverige	2 : 3
86.	14.10.1923	Stockholm	Sverige – Danmark	1 : 3
87.	28.10.1923	Budapest	Magyarország – Sverige	2 : 1
88.	01.11.1923	Kraków	Polska – Sverige	2 : 2
89.	18.05.1924	Stockholm	Sverige – Polska	5 : 1
90.	29.05.1924	Colombes	Sverige – Belgique	8 : 1
91.	01.06.1924	Vincennes	Egypt – Sverige	0 : 5
92.	05.06.1924	Colombes	Schweiz – Sverige	2 : 1
93.	08.06.1924	Colombes	Nederland – Sverige	1 : 1
94.	09.06.1924	Colombes	Nederland – Sverige	1 : 3
95.	15.06.1924	København	Danmark – Sverige	2 : 3
96.	29.06.1924	Stockholm	Sverige – Egypt	5 : 0
97.	25.07.1924	Stockholm	Sverige – Eesti	5 : 2
98.	28.07.1924	Helsinki	Suomi – Sverige	5 : 7
99.	31.08.1924	Berlin	Deutschland – Sverige	1 : 4
100.	21.09.1924	Solna	Sverige – Norge	6 : 1
101.	09.11.1924	Wien	Österreich – Sverige	1 : 1
102.	16.11.1924	Milano	Italia – Sverige	2 : 2
103.	09.06.1925	Göteborg	Sverige – Suomi	4 : 0
104.	14.06.1925	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 2
105.	21.06.1925	Stockholm	Sverige – Deutschland	1 : 0
106.	05.07.1925	Stockholm	Sverige – Österreich	2 : 4
107.	12.07.1925	Stockholm	Sverige – Magyarország	6 : 2
108.	23.08.1925	Oslo	Norge – Sverige	3 : 7
109.	01.11.1925	Kraków	Polska – Sverige	2 : 6
110.	09.06.1926	Stockholm	Sverige – Norge	3 : 2
111.	13.06.1926	Stockholm	Sverige – Československo	2 : 2
112.	20.06.1926	Nürnberg	Deutschland – Sverige	3 : 3
113.	03.07.1926	Praha	Československo – Sverige	4 : 2
114.	18.07.1926	Stockholm	Sverige – Italia	5 : 3
115.	20.07.1926	Ríga	Latvija – Sverige	4 : 1
116.	23.07.1926	Tallinn	Eesti – Sverige	1 : 7
117.	26.07.1926	Helsinki	Suomi – Sverige	2 : 3
118.	03.10.1926	Stockholm	Sverige – Polska	3 : 1
119.	03.10.1926	København	Danmark – Sverige	2 : 0
120.	07.11.1926	Wien	Österreich – Sverige	3 : 1
121.	14.11.1926	Budapest	Magyarország – Sverige	3 : 1
122.	03.04.1927	Forest (Bruxelles)	Belgique – Sverige	2 : 1
123.	29.05.1927	Stockholm	Sverige – Latvija	12 : 0
124.	12.06.1927	Stockholm	Sverige – Suomi	6 : 2
125.	19.06.1927	Stockholm	Sverige – Danmark	0 : 0
126.	26.06.1927	Oslo	Norge – Sverige	3 : 5
127.	01.07.1927	Norrköping	Sverige – Eesti	3 : 1
128.	04.09.1927	Stockholm	Sverige – Belgique	7 : 0
129.	06.11.1927	Zürich	Schweiz – Sverige	2 : 2
130.	13.11.1927	Amsterdam	Nederland – Sverige	1 : 0
131.	07.06.1928	Stockholm	Sverige – Norge	6 : 1

132.	01.07.1928	Katowice	Polska – Sverige	2 : 1
133.	06.07.1928	Ríga	Latvija Sverige	0 : 4
134.	09.07.1928	Tallinn	Eesti – Sverige	0 : 1
135.	29.07.1928	Stockholm	Sverige – Österreich	2 : 3
136.	02.09.1928	Helsinki	Suomi – Sverige	2 : 3
137.	30.09.1928	Stockholm	Sverige – Deutschland	2 : 0
138.	07.10.1928	København	Danmark – Sverige	3 : 1
139.	09.06.1929	Stockholm	Sverige – Nederland	6 : 2
140.	14.06.1929	Stockholm	Sverige – Suomi	3 : 1
141.	16.06.1929	Göteborg	Sverige – Danmark	3 : 2
142.	23.06.1929	Köln-Müngersdorf	Deutschland – Sverige	3 : 0
143.	07.07.1929	Landskrona	Sverige – Eesti	4 : 1
144.	28.07.1929	Malmö	Sverige – Latvija	10 : 0
145.	29.09.1929	Oslo	Norge – Sverige	2 : 1
146.	15.06.1930	Stockholm	Sverige – Schweiz	1 : 0
147.	22.06.1930	København	Danmark – Sverige	6 : 1
148.	06.07.1930	Stockholm	Sverige – Norge	6 : 3
149.	18.07.1930	Tallinn	Eesti – Sverige	1 : 5
150.	22.07.1930	Ríga	Latvija – Sverige	0 : 5
151.	28.09.1930	Stockholm	Sverige – Polska	0 : 3
152.	28.09.1930	Rocour (Liège)	Belgique – Sverige	2 : 2
153.	28.09.1930	Helsinki	Suomi – Sverige	4 : 4
154.	16.11.1930	Wien	Österreich – Sverige	4 : 1
155.	17.06.1931	Stockholm	Sverige – Deutschland	0 : 0
156.	28.06.1931	Stockholm	Sverige – Danmark	3 : 1
157.	03.07.1931	Stockholm	Sverige – Suomi	8 : 2
158.	08.07.1931	Sandviken	Sverige – Eesti	3 : 1
159.	26.07.1931	Västerås	Sverige – Latvija	6 : 0
160.	27.09.1931	Oslo	Norge – Sverige	2 : 1
161.	08.11.1931	Budapest	Magyarország – Sverige	3 : 1
162.	16.05.1932	Stockholm	Sverige – Suomi	7 : 1
163.	10.06.1932	Helsinki	Suomi – Sverige	1 : 3
164.	12.06.1932	Stockholm	Sverige – Belgique	3 : 1
165.	19.06.1932	København	Danmark – Sverige	3 : 1
166.	01.07.1932	Göteborg	Sverige – Norge	1 : 4
167.	10.07.1932	Warszawa	Polska – Sverige	2 : 0
168.	13.07.1932	Ríga	Latvija – Sverige	0 : 0
169.	15.07.1932	Tallinn	Eesti – Sverige	1 : 3
170.	17.07.1932	Stockholm	Sverige – Österreich	3 : 4
171.	25.09.1932	Stockholm	Sverige – Lietuva	8 : 1
172.	25.09.1932	Nürnberg	Deutschland – Sverige	4 : 3
173.	06.11.1932	Basel	Schweiz – Sverige	2 : 1
174.	11.06.1933	Stockholm	Sverige – Eesti	6 : 2
175.	18.06.1933	Stockholm	Sverige – Danmark	2 : 3
176.	29.06.1933	Kaunas	Lietuva – Sverige	0 : 2
177.	02.07.1933	Stockholm	Sverige – Magyarország	5 : 2
178.	04.07.1933	Ríga	Latvija – Sverige	1 : 1
179.	14.07.1933	Stockholm	Sverige – Suomi	2 : 0

Born on July 26th, 1887 and 17 times an international player, Karl Ansén was Sweden's best forward outside left for many years. / Nacido el 26 de julio de 1887 e internacional en 17 ocasiones, Karl Ansén fue durante muchos años el mejor delantero extremo izquierda sueco. / Karl Ansén (17 sélections), né le 26 juillet 1887, était le meilleur ailier gauche suédois pendant de longues années. / Der am 26.Juli 1887 geborene 17fache Internationale Karl Ansén war viele Jahre Schwedens bester Linksaußen.
Foto: Pressens Bild

Born on June 29th, 1901, »Putte« Rudolf Kock was with his solo runs always a true menace to rival defenders. / Nacido el 29 de junio de 1901, 'Putte' Rudolf Kock solía llevar de cabeza a las defensas contrarias con sus solos en la banda izquierda. / »Putte« Rudolf Kock, né le 29 juin 1901, était un véritable poison pour les défenses adverses sur l'aile gauche. / Der am 29.Juni 1901 geborene »Putte« Rudolf Kock bereitete mit seinen Soli am linken Flügel der gegnerischen Abwehr stets Probleme.
Foto: Pressens Bild

Born on March 25th, 1897, »Sigge« Sigfrid Lindberg was an excelling goalkeeper as well as an idol in Sweden and all over Europe. / Nacido el 25 de marzo de 1897, 'Sigge' Sigfrid Lindberg fue un fuera de serie bajo los palos amén de un ídolo en su país y en el resto de Europa. / »Sigge« Sigfrid Lindberg, né le 25 mars 1897, était un gardien de but de classe exceptionnelle, une idole des suédois et connu dans toute l'Europe. / Der am 25.März 1897 geborene »Sigge« Sigfrid Lindberg war ein Torhüter der Extraklasse, ein Idol der Schweden und europaweit bekannt.
Foto: Sport & Spalt

Born on January 18th, 1906 and 23 times an international player, Nils Axelsson was one of Sweden's best full-backs of the thirties. / Nacido el 18 de enero de 1906 y 23 veces internacional, Nils Axelsson fue en los años treinta uno de los mejores defensas suecos. / L'international Nils Axelsson (23 sélections), né le 18 janvier 1906, fit partie des meilleurs défenseurs suédois dans les années 30. / Der am 18.Januar 1906 geborene 23fache Internationale Nils Axelsson zählte in den 30er Jahren zu den besten Verteidigern Schwedens.
Foto: Pressens Bild

180.	24.09.1933	Oslo	Norge – Sverige	0 : 1
181.	23.05.1934	Stockholm	Sverige – Polska	4 : 2
182.	27.05.1934	Bologna	Sverige – Argentina	3 : 2
183.	31.05.1934	Milano	Deutschland Sverige	2 : 1
184.	17.06.1934	København	Danmark – Sverige	3 : 5
185.	01.07.1934	Stockholm	Sverige – Norge	3 : 3
186.	23.09.1934	Stockholm	Sverige – Latvija	3 : 1
187.	23.09.1934	Helsinki	Suomi – Sverige	5 : 4
188.	12.06.1935	Stockholm	Sverige – Suomi	2 : 2
189.	16.06.1935	Göteborg	Sverige – Danmark	3 : 1
190.	30.06.1935	Stockholm	Sverige – Deutschland	3 : 1
191.	05.07.1935	Ríga	Latvija – Sverige	0 : 3
192.	09.07.1935	Tallinn	Eesti – Sverige	1 : 2
193.	01.09.1935	Stockholm	Sverige – România	7 : 1
194.	22.09.1935	Oslo	Norge – Sverige	0 : 2
195.	10.11.1935	Paris	France – Sverige	2 : 0
196.	17.11.1935	Bruxelles (Heysel)	Belgique – Sverige	5 : 1
197.	14.06.1936	København	Danmark – Sverige	4 : 3
198.	21.06.1936	Stockholm	Sverige – Schweiz	5 : 2
199.	05.07.1936	Göteborg	Sverige – Norge	2 : 0
200.	26.07.1936	Stockholm	Sverige – Norge	3 : 4
201.	04.08.1936	Berlin	Japan – Sverige	3 : 2
202.	27.09.1936	Helsinki	Suomi – Sverige	1 : 2
203.	17.05.1937	Solna	Sverige – England	0 : 4
204.	16.06.1937	Solna	Sverige – Suomi	4 : 0
205.	20.06.1937	Solna	Sverige – Eesti	7 : 2
206.	23.06.1937	Warszawa	Polska – Sverige	3 : 1
207.	27.06.1937	București	România – Sverige	2 : 2
208.	19.09.1937	Oslo	Norge – Sverige	3 : 2
209.	03.10.1937	Solna	Sverige – Danmark	1 : 2
210.	21.11.1937	Hamburg-Altona	Deutschland – Sverige	5 : 0
211.	10.06.1938	Solna	Sverige – Latvija	3 : 3
212.	12.06.1938	Antibes	Sverige – Cuba	8 : 0
213.	15.06.1938	Solna	Sverige – Suomi	2 : 0
214.	16.06.1938	Paris	Magyarország – Sverige	5 : 1
215.	19.06.1938	Bordeaux	Brasil – Sverige	4 : 2
216.	21.06.1938	København	Danmark – Sverige	0 : 1
217.	04.07.1938	Helsinki	Suomi – Sverige	2 : 4
218.	07.08.1938	Solna	Sverige – Československo	2 : 6
219.	04.09.1938	Oslo	Norge – Sverige	2 : 1
220.	02.10.1938	Solna	Sverige – Norge	2 : 3
221.	03.06.1939	Solna	Sverige – Norge	3 : 2
222.	09.06.1939	Solna	Sverige – Suomi	5 : 1
223.	11.06.1939	Karlstad	Sverige – Lietuva	7 : 0
224.	14.06.1939	København	Sverige – Norge	0 : 1
225.	17.09.1939	Oslo	Norge – Sverige	2 : 3
226.	01.10.1939	Solna	Sverige – Danmark	4 : 1

1

12. July 1908
(friendly match)

Sverige – Norge 11:3 (5:2)

Referee: Charles Smith (England)
Attendance: 3.000, Göteborgs Idrottsförbunds Grusplan, Göteborg
Goals: 1:1 (14.) Gustafsson,
2:1 (24.) Börjesson,
3:1 (27.) E. Bergström,
4:1 (29.) E. Bergström,
5:1 (44.) E. Bergström,
6:2 (60.) Börjesson,
7:2 (63.) Lindman,
8:3 (75.) Börjesson,
9:3 (79.) Gustafsson,
10:3 (86.) Börjesson,
11:3 (89.) E. Bergström

Sverige: (Trainer : no)
Ove Eriksson (1/IFK Göteborg) –
Theodor Malm (1/AIK Stockholm),
Nils Andersson (1/IFK Göteborg) –
Sven Olsson (1/Örgryte IS Göteborg),
Hans Lindman (1/IFK Uppsala),
Thor Ericsson (1/Örgryte IS Göteborg) –
Gustaf Bergström* (1/Örgryte IS Göteborg),
Erik Bergström* (1/Örgryte IS Göteborg),
Erik Börjesson (1/IFK Göteborg),
Karl Gustafsson (1/IFK Köping),
Karl Ansén (1/AIK Stockholm)
Captain: Gustaf Bergström (1)
Red card: -

* *Gustaf and Erik Bergström were brothers. Erik shot the first hat-trick in the history of Sweden's full internationals.*

* *Gustaf y Erik Bergström eran hermanos. El segundo firmó el primer 'hat-trick' de la historia de la selección sueca.*

* *Gustaf et Erik Bergström étaient frères. Ce dernier inscrivit le premier hat-trick de l'histoire internationale de la Suède.*

* *Gustaf und Erik Bergström waren Brüder. Letzterer erzielte auch den ersten Hat-trick in der schwedischen Länderspiel-Historie.*

The team that played the first full international for Sweden on July 12th, 1908 / Suecia debutó como selección el 12 de julio de 1908, alineando a los jugadores siguientes / La première équipe nationale suédoise du 12 juillet 1908 / Die Elf, die Schwedens Länderspielpremiere am 12.Juli 1908 bestritt: V.l. Thor Ericsson, Gustaf Bergström, Karl Gustafsson, Nils Andersson, Ove Eriksson, »Thodde« Malm, Erik Börjesson, »Kalle« Ansén, Sven Olsson, Erik Bergström, Hans Lindman.
Foto: ISM Bildbyrå

2

8. September 1908
(friendly match)

Sverige – England/Amateurs 1:6 (0:4)

Referee: Ruben Gelbord (Sverige)
Attendance: 2.000, Walhalla, Göteborg
Goals: 1:6 (76.) Bergström

Sverige: (Trainer : no)
Oskar Bengtsson (1/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Fjästad (1/IFK Stockholm),
Theodor Malm (2/AIK Stockholm) –
Sven Olsson (2/Örgryte IS Göteborg),
Hans Lindman (2/IFK Uppsala),
Thor Ericsson (2/Örgryte IS Göteborg) –
Sune Almkvist* (1/IFK Uppsala),
Erik Bergström (2/Örgryte IS Göteborg),
Karl Gustafsson (2/IFK Köping),
Olof Ohlsson (1/IFK Eskilstuna),
Karl Ansén (2/AIK Stockholm)
Captain: Hans Lindman (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Bandykungen« (Bandy King), he was an extremely versatile sportsman: 4 times a full international in soccer, 11 times Swedish bandy champion, twice a Swedish tennis champion and a good golfer.*

* *Popularmente conocido como 'Bandykungen' (Rey del bandy), fue un deportista polivalente: a sus 4 entorchados internacionales como futbolista agregó once cetros nacionales de bandy y dos títulos de campeón sueco de tenis; también fue un golfista aventajado.*

* *Il était appelé communément »Bandykungen«. Il était un sportif polyvalent: 4x international en football, 11x champion de Suède en bandy, 2x champion de Suède au tennis et un bon golfeur.*

* *Im Volksmund nur »Bandykungen« (Bandykönig) genannt. War ein universeller Sportler: 4facher Fußballinternationaler, 11facher schwedischer Meister im Bandy, 2facher schwedischer Meister im Tennis und ein guter Golfer.*

3

20. October 1908
(Olympic Games)

England/Amateurs – Sverige 12:1 (7:0)

Referee: John T. Ibbotson (England)
Attendance: 2.000, White City Stadium, London
Goals: 7:1 (65.) Bergström

Sverige: (Trainer : no)*
Oskar Bengtsson (2/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Fjästad (2/IFK Stockholm),
Theodor Malm (3/AIK Stockholm) –
Sven Olsson (3/Örgryte IS Göteborg),
Hans Lindman (3/IFK Uppsala),
Olof Ohlsson** (2/IFK Eskilstuna) –
Sune Almkvist (2/IFK Uppsala),
Gustaf Bergström (2/Örgryte IS Göteborg),
Karl Gustafsson (3/IFK Köping),
Sven Ohlsson** (1/Mariebergs IK Stockholm),
Karl Ansén (3/AIK Stockholm)
Captain: Hans Lindman (2)
Red card: -

* *The biggest defeat for Sweden as an international team.*
** *Olof and Sven Ohlsson weren't relatives.*

* *La derrota más abultada de la selección nacional sueca.*
** *Olof y Sven Ohlsson no estaban emparentados.*

* *La plus grande défaite internationale de la Suède.*
** *Olof et Sven Ohlsson n'étaient pas en parenté.*

* *Die höchste Länderspiel-Niederlage der Schweden.*
** *Olof und Sven Ohlsson waren nicht miteinander verwandt.*

The Swedish Olympic team that lost with two digits against the Brits in 1908 / El equipo nacional sueco que encajó una sonora goleada ante los británicos en el torneo olímpico de 1908 / L'équipe olympique suédoise de 1908, qui s'inclina lourdement face aux britanniques / Das schwedische Olympiateam von 1908, das den Briten zweistellig unterlag. St.v.l. Theodor Malm, Sune Almkvist, Åke Fjästad, Olof Ohlsson, Karl Ansén; m.v.l. »Bleady« Olsson, Kar Gustafsson, »Generalen« Ohlsson, Hans Lindman, Gustav Bergström; vorn Oskar Bengtsson.
Foto: Archiv

4

23. October 1908
(Olympic Games)

Nederland – Sverige 2:0 (1:0)

Referee: John Hargreaves Pearson (England)
Attendance: 1.000, White City Stadium*, London

Sverige: (Trainer : no)
Oskar Bengtsson (3/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Fjästad (3/IFK Stockholm),
Nils Andersson (2/IFK Göteborg) –
Sven Olsson (4/Örgryte IS Göteborg),
Hans Lindman (4/IFK Uppsala),
Valter Lidén (1/IFK Göteborg) –
Arvid Fagrell (1/IFK Göteborg),
Gustaf Bergström (3/Örgryte IS Göteborg),
Olof Ohlsson (3/IFK Eskilstuna),
Karl Gustafsson (4/IFK Köping),
Karl Ansén (4/AIK Stockholm)
Captain: Hans Lindman (3)
Red card: -

* *White City Stadium stood in the district of Shepherds Bush.*

* *El estadio White City estaba ubicado en el barrio de Shepherds Bush.*

* *Le White City Stadium était situé dans le quartier de Shepherds Bush.*

* *Das White City Stadium befand sich im Stadtteil Shepherds Bush.*

5

25. October 1908
(friendly match)

Nederland – Sverige 5:3 (2:3)

Referee: Joseph Brauburger (Belgique)
Attendance: 8.000, HVV-Platz, Den Haag
Goals: 1:1 (8.) Gustafsson,
1:2 (21.) Ohlsson,
1:3 (28.) Gustafsson

Sverige: (Trainer : no)
Oskar Bengtsson (4/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Fjästad (4/IFK Stockholm),
Nils Andersson (3/IFK Göteborg) –
Sven Olsson (5/Örgryte IS Göteborg),
Hans Lindman (5/IFK Uppsala),
Valter Lidén (2/IFK Göteborg) –
Sune Almkvist (3/IFK Uppsala),
Gustaf Bergström (4/Örgryte IS Göteborg),
Olof Ohlsson (4/IFK Eskilstuna),
Karl Gustafsson (5/IFK Köping),
Karl Ansén (5/AIK Stockholm)
Captain: Hans Lindman (4)
Red card: -

6

26. October 1908
(friendly match)

Belgique – Sverige 2:1 (2:1)

Referee: Charles Barette (Belgique)
Attendance: 800, Vivier d'Oie, Bruxelles
Goals: 2:1 (39.) Gustafsson

Sverige: (Trainer : no)
Oskar Bengtsson (5/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Fjästad (5/IFK Stockholm),
Nils Andersson (4/IFK Göteborg) –
Sven Olsson (6/Örgryte IS Göteborg),
Hans Lindman (6/IFK Uppsala),
Theodor Malm (4/AIK Stockholm) –
Sune Almkvist (4/IFK Uppsala),
Gustaf Bergström (5/Örgryte IS Göteborg),
Sven Ohlsson (2/Mariebergs IK Stockholm),
Karl Gustafsson (6/IFK Köping),
Karl Ansén (6/AIK Stockholm)
Captain: Hans Lindman (5)
Red card: -

7

6. November 1909
(friendly match)

England/Amateurs – Sverige 7:0 (3:0)

Referee: Christiaan Jacobus Groothoff (Nederland)
Attendance: 10.000, Anlaby Road, Hull

Sverige: (Trainer : no)
Oskar Bengtsson (6/Örgryte IS Göteborg) –
Konrad Törnqvist (1/IFK Göteborg),
Nils Andersson (5/IFK Göteborg) –
Sven Olsson* (7/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Ryberg (1/Örgryte IS Göteborg),
Thor Ericsson (3/Örgryte IS Göteborg) –
Gustaf Bergström (6/Örgryte IS Göteborg),
Erik Bergström (3/Örgryte IS Göteborg),
Erik Börjesson (2/IFK Göteborg),
Herman Myhrberg (1/Örgryte IS Göteborg),
Henrik Bergström** (1/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Gustaf Bergström (2)
Red card: -

* *First Swedish recordman for full internationals.*
** *Was a brother of Gustaf and Erik Bergström. All three brothers ended up playing for Sweden as strikers.*

* *Primer recordman sueco por entorchados internacionales.*
** *Era hermano de Gustaf y Erik Bergström. Los tres actuaron, pues, en el ataque sueco.*

The Swedish international team had another painfull high loss in 1909 against the English amateurs / Suecia volvió a encajar una derrota abultada en 1909, frente a la selección amateur de Inglaterra / L'équipe nationale suédoise de 1909, qui s'inclina à nouveau lourdement contre les amateurs anglais / Eine erneute hohe Niederlage mußte das schwedische Nationalteam 1909 gegen Englands Amateure hinnehmen: V.l. Nils Andersson, Erik Bergström, Sven Olsson, Ivar Ryberg, Thor Ericsson, »Pasket« Bengtsson, Herman Myhrberg, Gustaf Bergström, Konrad Törnqvist, Henrik Bergström, Erik Börjesson.
Foto: András Bánovits

* *Le premier recordman international suédois.*
** *Il était le frère de Gustaf et Erik Bergström. Les trois frères composèrent l'attaque suédois.*

* *Schwedens erster alleiniger Rekordinternationaler.*
** *War ein Bruder von Gustaf und Erik Bergström. Damit spielten drei Brüder im schwedischen Angriff.*

* *IFK Köping had changed its name to Köpings IS.*

* *El IFK Köping había cambiado su nombre a Köpings IS.*

* *Le club IFK Köping est devenu le Köpings IS.*

* *Der Verein IFK Köping hatte sich in Köpings IS umbenannt.*

8

11. September 1910
(friendly match)

Norge – Sverige 0:4 (0:0)

Referee: Charles Buchwald (Danmark)
Attendance: 6.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goals: 0:1 (47.) Myhrberg,
0:2 (60.) Gustafsson,
0:3 (62.) Myhrberg,
0:4 (80.) Gustafsson

Sverige: (Trainer : no)
Erik Alstam (1/Göteborgs FF) –
Erik Lavass (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Jacob Levin (1/Örgryte IS Göteborg) –
Bertil Nordenskjöld (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Sixten Öberg (1/Mariebergs IK Stockholm),
Thor Ericsson (4/Örgryte IS Göteborg) –
Herman Myhrberg (2/Örgryte IS Göteborg),
Sven Landberg (1/IFK Stockholm),
Ivar Friberg (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson* (7/Köpings IS),
Sam Lindqvist (1/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Sixten Öberg (1)
Red card: -

The Swedish international team beaten by Germany in Stockholm on June 18th, 1911 / La selección sueca que cayó ante Alemania en Estocolmo el 18 de junio de 1911 / L'équipe nationale suédoise, qui s'incline le 18 juin 1911 à Stockholm face aux allemands / Die schwedische National-Elf, die am 18.Juni 1911 in Stockholm den Deutschen unterlag: St.v.l. Funktionär (Official), »Kalle« Ansén, Gustaf Ekberg, Herman Myhrberg, »Putte« Frykman, Josef Appelgren, Sixten Öberg, Ragnar Wicksell, »Kalle Köping« Gustafsson; v.v.l. Knut Sandlund, Oskar Bengtsson, Jacob Levin. Foto: Arch'v

9

18. June 1911
(friendly match)

Sverige – Deutschland 2:4 (2:2)

Referee: Charles Buchwald (Danmark)
Attendance: 3.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:1 (28.) Gustafsson,
2:1 (29.) Gustafsson

Sverige: (Trainer : no)
Oskar Bengtsson (7/Örgryte IS Göteborg) –
Knut Sandlund (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Jacob Levin (2/Örgryte IS Göteborg) –
Ragnar Wicksell (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Götrik Frykman* (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Sixten Öberg (2/Mariebergs IK Stockholm) –
Herman Myhrberg (3/Örgryte IS Göteborg),
Gustaf Ekberg (1/Johanneshofs IF Stockholm),
Karl Gustafsson** (8/Köpings IS),
Josef Appelgren (1/Örgryte IS Göteborg),
Karl Ansén (7/AIK Stockholm)
Captain: Götrik Frykman (1)
Red card: -

* *In the 68th minute, »Putte« Frykman missed a penalty.*
** *Sweden's new recordman for full internationals.*

* *'Putte' Frykman marró un penalti en el minuto 68.*
** *Nuevo recordman sueco por entorchados internacionales*

* *»Putte« Frykman rata un pénalty à la 68e minute.*
** *Le nouveau recordman international suédois.*

* *»Putte« Frykman verschoß in der 68.Minute einen 11m-Ball.*
** *Schwedens neuer alleiniger Rekordinternationaler.*

10

17. September 1911
(friendly match)

Sverige – Norge 4:1 (3:0)

Referee: Nils Middelboe (Danmark)
Attendance: 3.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Knut Gustavsson (1/Mariebergs IK Stockholm) –
Theodor Malm (5/AIK Stockholm),
Erik Lavass (2/Djurgårdens IF Stockholm) –
Axel Lyberg (1/IFK Stockholm),
Götrik Frykman (2/Djurgårdens IF Stockholm),
Fritz Welander (1/AIK Stockholm) –
Ivar Friberg (2/Djurgårdens IF Stockholm),
William Dahlström (1/IFK Stockholm),
Erik Börjesson* (3/Örgryte IS Göteborg),
Helge Ekroth (1/AIK Stockholm),
Karl Ansén (8/AIK Stockholm)
Captain: Götrik Frykman (2)
Red card: -

* *Missed a penalty in the 41st minute.*

* *Marró un penalti en el minuto 41.*

* *Manga un pénalty à la 41e minute.*

* *Verschoß in der 41.Minute einen 11m-Ball.*

11

22. October 1911
(friendly match)

Suomi – Sverige 2:5 (2:1)

Referee: Arvo Eerikäinen (Suomi)
Attendance: 1.000, Eläintarha, Helsinki
Goals: 2:1 (40.) Eriksson,
2:2 (46.) Persson,
2:3 (65.) Brolin,
2:4 (86.) Brolin,
2:5 (88.) Andersson

Sverige: (Trainer : no)*
Gerhard Pettersson (1/IFK Uppsala) –
Janne Hellgren (1/IFK Uppsala),
Sven Pettersson (1/IFK Gävle) –
Sven Svensson (1/IFK Uppsala),
Hans Lindman (7/IFK Uppsala),
Erik Bohlin (1/IFK Uppsala) –
Gunnar Pleijel (1/IFK Uppsala),
Karl Persson (1/IFK Uppsala),
Ludvig Eriksson (1/IFK Uppsala),
Adrian Brolin (1/IFK Uppsala),
Rudolf Andersson (1/IFK Uppsala)
Captain: Hans Lindman (6)
Red card: -

* *The Swedish team seemed an IFK Uppsala line-up improved with Sven Pettersson.*

* *A excepción de Sven Pettersson, la seleccón sueca se nutrió de forma exclusiva de jugadores del IFK Uppsala.*

* *L'équipe suédoise ressemblait fortement au onze renforcé par Sven Pettersson de l'IFK Uppsala.*

* *Die schwedische Auswahl glich einer durch Sven Pettersson verstärkten Vereinself von IFK Uppsala.*

12

29. October 1911
(friendly match)

Deutschland – Sverige 1:3 (0:2)

Referee: Herbert James Willing (Nederland)
Attendance: 9.000, Victoria-Platz Hoheluft, Hamburg
Goals: 0:1 (15.) E. Börjesson,
0:2 (35.) E. Börjesson,
0:3 (60.) Olsson

Sverige: (Trainer : no)
Josef Börjesson (1/Göteborgs FF) –
Theodor Malm (6/AIK Stockholm),
Jacob Levin (3/Örgryte IS Göteborg) –
Ragnar Wicksell (2/Djurgårdens IF Stockholm),
Knut Nilsson (1/AIK Stockholm),
John Olsson (1/Örgryte IS Göteborg) –
Herman Myhrberg (4/Örgryte IS Göteborg),
Josef Appelgren (2/Örgryte IS Göteborg),
Erik Börjesson (4/Örgryte IS Göteborg),
Helge Ekroth (2/AIK Stockholm),
Karl Ansén* (9/AIK Stockholm)
Captain: Herman Myhrberg (1)
Red card: -

* *Sweden's new recordman for full internationals.*

* *Nuevo recordman absoluto sueco por entorchados internacionales.*

* *Le nouveau recordman international suédois.*

* *Schwedens neuer alleiniger Rekordinternationaler.*

13

16. June 1912
(friendly match)

Norge – Sverige 1:2 (1:1)

Referee: Nils Middelboe (Danmark)
Attendance: 6.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goals: 1:1 (37.) Ekroth,
1:2 (75.) Ekroth

Sverige: (Trainer : no)
Erik Bergqvist* (1/IFK Stockholm) –
Konrad Törnqvist (2/IFK Göteborg),
Henning Svensson (1/IFK Göteborg) –
Ragnar Wicksell (3/Djurgårdens IF Stockholm),
Gustav Sandberg (1/Örgryte IS Göteborg),
Karl Gustafsson (9/Köpings IS) –
Herman Myhrberg (5/Örgryte IS Göteborg),
Einar Johansson-Halling (1/Örgryte IS Göteborg),
Arvid Fagrell (2/IFK Göteborg),
Helge Ekroth (3/AIK Stockholm),
Karl Ansén (10/AIK Stockholm)
Captain: Herman Myhrberg (2)
Red card: -

* *Saved a penalty shot by Charles Herlofson in the 14th minute.*

* *Le paró un penalti a Charles Herlofson en el minuto 14.*

* *Il stoppa un pénalty de Charles Herlofson à la 14e minute.*

* *Hielt in der 14.Minute einen 11m-Ball von Charles Herlofson.*

14

20. June 1912
(friendly match)

Sverige – Magyarország 2:2 (1:1)

Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 2.500, Walhalla, Göteborg
Goals: 1:0 (8.) Bergström,
2:1 (46.) Swensson

Sverige: (Trainer : no)
Josef Börjesson (2/Göteborgs FF) –
Theodor Malm (7/AIK Stockholm),
Jacob Levin (4/Örgryte IS Göteborg) –
Ragnar Wicksell (4/Djurgårdens IF Stockholm),
Gustav Sandberg (2/Örgryte IS Göteborg),
Karl Gustafsson (10/Köpings IS) –
Herman Myhrberg (6/Örgryte IS Göteborg),
Einar Johansson-Halling (2/Örgryte IS Göteborg),
Erik Börjesson (5/Jonsereds GIF),
Ivar Swensson (1/IFK Norrköping),
Erik Bergström (4/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Herman Myhrberg (3)
Red card: -

15

27. June 1912
(friendly match)

Sverige – Suomi 7:1 (1:1)

Referee: Hugo Meisl (Österreich)
Attendance: 3.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:0 (1.) Lorichs,
2:1 (50.) Lorichs,
3:1 (52.) Dahlström,
4:1 (65.) Lorichs,
5:1 (80.) Persson,
6:1 (87.) Dahlström,
7:1 (88.) Persson

Sverige: (Trainer : no)
Herbert Svensson (1/Mariebergs IK Stockholm) –
Theodor Malm (8/AIK Stockholm),
Konrad Törnqvist (3/IFK Göteborg) –
Gustaf Ekberg (2/Johanneshofs IF Stockholm),
Knut Nilsson (2/AIK Stockholm),
Oscar Gustafsson (1/Johanneshofs IF Stockholm) –
Axel Bohm (1/IF Verdandi Eskilstuna),
Karl Persson (2/Sandvikens AIK),
Erik Dahlström (1/IFK Eskilstuna),
Hjalmar Lorichs* (1/Köpings IS),
Birger Carlsson (1/Westermalms IF Stockholm)
Captain: Knut Nilsson (1)
Red card: -

* *The first goal for Sweden came after only 11 seconds.*

* *El gol que arbrió la cuenta sueca subió al marcador a los 11 segundos.*

* *Le premier but suédois intervint à la 11e seconde.*

* *Der schwedische Führungstreffer fiel bereits nach 11 Sekunden.*

16

29. June 1912
(Olympic Games)

Sverige – Nederland 3:4 (1:2; 3:3) a.e.t.

Referee: George Wagstaffe Simmons (England)
Attendance: 14.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (3.) Swensson,
2:3 (62.) E. Börjesson (11m),
3:3 (80.) Swensson

Sverige: (Trainer : no)
Josef Börjesson (3/Göteborgs FF) –
Jacob Levin (5/Örgryte IS Göteborg),
Erik Bergström (5/Örgryte IS Göteborg) –
Ragnar Wicksell (5/Djurgårdens IF Stockholm),
Gustav Sandberg (3/Örgryte IS Göteborg),
Karl Gustafsson (11/Köpings IS) –
Herman Myhrberg (7/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Swensson (2/IFK Norrköping),
Erik Börjesson* (6/Jonsereds GIF),
Helge Ekroth (4/AIK Stockholm),
Karl Ansén (11/AIK Stockholm)
Captain: Herman Myhrberg (4)
Red card: -

* *Missed a penalty in the 86th minute.*

* *Marró un penalti en el minuto 86.*

* *Rata un pénalty à la 86e minute.*

* *Verschoß in der 86.Minute einen 11m-Ball.*

17

1. July 1912
(Olympic Games)

Sverige – Italia 0:1 (0:1)

Referee: Herbert James Willing (Nederland)
Attendance: 2.500, Råsunda Idrottsplats, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Josef Börjesson (4/Göteborgs FF) –
Erik Bergström (6/Örgryte IS Göteborg),
Konrad Törnqvist (4/IFK Göteborg) –
Ragnar Wicksell (6/Djurgårdens IF Stockholm),
Götrik Frykman (3/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson (12/Köpings IS) –
Herman Myhrberg (8/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Swensson (3/IFK Norrköping),
Erik Börjesson (7/Jonsereds GIF),
Erik Dahlström (2/IFK Eskilstuna),
Karl Ansén (12/AIK Stockholm)
Captain: Herman Myhrberg (5)
Red card: -

The Swedish Olympic team beaten in 1912 by Holland in over time / La selección sueca que cayó ante Holanda en la prórroga del partido que enfrentó a ambas en el torneo olímpico de 1912 / L'équipe olympique suédoise de 1912, qui s'inclina à l'issue des prolongations contre les hollandais / Das schwedische Olympiateam von 1912, das in der Verlängerung den Niederlanden unterlag: St.v.l. Ragnar Wicksell, Jacob Levin, Karl Gustafsson, Gustaf Sandberg, Erik Bergström, »Iffa« Swensson; v.v.l. Karl Ansén, Erik Börjesson, Josef Börjesson, Helge Ekroth, Herman Myhrberg. Foto: Archiv

18

3. November 1912
(friendly match)

Sverige – Norge 4:2 (3:1)

Referee: Charles Buchwald (Danmark)
Attendance: 3.000, Walhalla, Göteborg
Goals: 1:0 (10.) Frykman,
2:0 (18.) Swensson,
3:1 (37.) Swensson,
4:2 (70.) Ekroth (11m)

Sverige: (Trainer : no)
Oskar Bengtsson (8/Örgryte IS Göteborg) –
Jacob Levin (6/Örgryte IS Göteborg),
Konrad Törnqvist (5/IFK Göteborg) –
Sigurd Petersén (1/IFK Stockholm),
Götrik Frykman (4/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson* (13/Köpings IS) –
Harry Hellberg (1/IFK Göteborg),
Carl Ohlsson (1/IFK Göteborg),
Ivar Swensson (4/IFK Norrköping),
Helge Ekroth (5/AIK Stockholm),
Herman Myhrberg (9/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Herman Myhrberg (6)
Red card: -

* *Sweden's new recordman for full internationals.*

* *Nuevo recordman absoluto sueco por entorchados internacionales.*

* *Le nouveau recordman international suédois.*

* *Schwedens neuer alleiniger Rekordinternationaler.*

The Swedish international team that beat Russia in Moscow on May 4th, 1913 / La selección sueca que se impuso a Rusia en Moscú el 4 de mayo de 1913 / L'équipe nationale suédoise, qui l'emporta le 4 mai 1913 à Moscou contre les russes / Das schwedische National-Team, das am 4.Mai 1913 in Moskau die Russen besiegte: St.v.l. »Thodde« Malm, Konrad Törnqvist, Harry Hellberg, Knut Gustavsson, »Sigge« Petersén, Fridolf Petterson, Karl Gustafsson; v.v.l. Karl Ansén, »Knutte« Nilsson, »Iffa« Swensson, Seth Howander. Foto: Archiv

19

4. May 1913
(friendly match)

Russia – Sverige 1:4 (1:1)

Referee: Alexander N. Schultz (Russia)
Attendance: 8.000, SKS-Stadion, Moscow
Goals: 1:1 (36.) Howander,
1:2 (.) Gustafsson,
1:3 (.) Howander,
1:4 (.) Swensson

Sverige: (Trainer : no)
Knut Gustavsson (2/Mariebergs IK Stockholm) –
Theodor Malm (9/AIK Stockholm),
Konrad Törnqvist (6/IFK Göteborg) –
Fridolf Pettersson (1/Örgryte IS Göteborg),
Knut Nilsson (3/AIK Stockholm),
Sigurd Petersén (2/IFK Stockholm) –
Harry Hellberg (2/IFK Göteborg),
Ivar Swensson (5/IFK Norrköping),
Seth Howander (1/IFK Uppsala),
Karl Gustafsson (14/Köpings IS),
Karl Ansén (13/AIK Stockholm)
Captain: Knut Nilsson (2)
Red card: -

20

18. May 1913
(friendly match)

Magyarország – Sverige 2:0 (0:0)

Referee: Heinrich Retschury (Österreich)
Attendance: 21.000, Üllöi út, Budapest

Sverige: (Trainer : no)
Knut Gustavsson (3/Mariebergs IK Stockholm) –
Oskar Berg (1/IFK Västerås),
Konrad Törnqvist (7/IFK Göteborg) –
Ragnar Wicksell (7/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson (15/Köpings IS),
Sigurd Petersén (3/IFK Stockholm) –
Georg Bengtsson (1/Hälsingborgs IF),
Otto Malm (1/Hälsingborgs IF),
Seth Howander (2/IFK Uppsala),
Ivar Swensson (6/IFK Norrköping),
Viktor Jansson (1/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Karl Gustafsson (1)
Red card: -

The Danes (with DBU written on their shirts) to be seen together with the much weaker Swedes on May 25th, 1913 / Foto de grupo tomada el 25 de mayo de 1913: Daneses -con la leyenda DBU en la camiseta- y suecos, ampliamente batidos, juntos y revueltos / Une photo commune des danois et des suédois le 25 mai 1913 avant une recontre internationale dominée par les danois (DBU sur leur maillot) / Die Dänen (DBU auf dem Trikot) bildeten mit den klar unterlegenen Schweden am 25.Mai 1913 ein gemeinsames Gruppenfoto: St.v.l. Referee Meerum-Terwogt, Funktionär (Official), Vilhelm Wolfhagen, Oskar Nielsen, »Sigge« Petersén, Josef Appelgren, Nils Middelboe, Herman Myhrberg, Gustaf Sanaberg, Ivar Lykke, Knut Gustavsson, Ludvig Sylow (DBU), Erik Börjesson; m.v.l. Karl Ansén, Poul Nielsen, Erik Bergström, Kristian Gyldenstein, Konrad Törnqvist, Karl Gustafsson, Paul Berth, Ivar Swensson, Svend Age Castella; v.v.l. Anthon Olsen, Sophus Hansen, Johannes Hansen. Foto: Archiv

The Swedish team before a practice match played at stadium Råsunda as a build-up for the match with Hungary in May, 1913. Later in Budapest Sweden made four changes on the starting line-up. / La selección sueca posando antes de un partido de preparación disputado en el estadio Råsunda de Estocolmo con vistas al encuentro contra Hungría de mayo de 1913. Aquel envite se afrontaría con cuatro cambios en la alineación. / L'équipe nationale suédoise avant un match de préparation au stade Råsunda de Stockholm. Elle était différente dans quatre positions contre la Hongrie en mai 1913 pour une recontre internationale. / Die schwedische Elf vor einem Vorbereitungsmatch im Stockholmer Råsunda Stadion für das Länderspiel im Mai 1913 gegen Ungarn in Budapest, wo man dann mit vier anderen Akteuren antrat: V.l. Janne Heilgren, Georg Bengtsson, Otto Malm, Seth Howander, Ivar Swensson, Knut Gustavsson, Karl Gustafsson, Einar Hemming, Andersson, Kindahl, Viktor Jansson. Foto: Archiv

21

25. May 1913
(friendly match)

Danmark – Sverige 8:0 (4:0)

Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 8.000, Idrætsparken, København

Sverige: (Trainer : no)
Knut Gustavsson (4/Mariebergs IK Stockholm) –
Erik Bergström (7/Örgryte IS Göteborg),
Konrad Törnqvist (8/IFK Göteborg) –
Sigurd Petersén (4/IFK Stockholm),
Gustav Sandberg (4/Örgryte IS Göteborg),
Karl Gustafsson (16/Köpings IS) –
Herman Myhrberg (10/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Swensson (7/IFK Norrköping),
Erik Börjesson (8/IFK Göteborg),
Josef Appelgren (3/Örgryte IS Göteborg),
Karl Ansén (14/AIK Stockholm)
Captain: Karl Gustafsson (2)
Red card: -

22

8. June 1913
(friendly match)

Sverige – Norge 9:0 (4:0)

Referee: Ruben Gelbord (Sverige)
Attendance: 10.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (4.) Swensson,
2:0 (9.) Bergström,
3:0 (23.) Gustafsson,
4:0 (36.) Gustafsson,
5:0 (50.) Gustafsson,
6:0 (52.) Gustafsson,
7:0 (65.) Swensson,
8:0 (75.) Gustafsson,
9:0 (86.) Ekroth

Sverige: (Trainer : no)
Knut Gustavsson (5/Mariebergs IK Stockholm) –
Theodor Malm (10/AIK Stockholm),
Erik Runeborg (1/AIK Stockholm) –
Ragnar Wicksell (8/Djurgårdens IF Stockholm),
Gustaf Ekberg (3/Johanneshofs IF Stockholm),
Sigurd Petersén (5/IFK Stockholm) –
Rune Bergström (1/Westermalms IF Stockholm),
Ivar Swensson (8/IFK Norrköping),
Karl Gustafsson* (17/Köpings IS),
Helge Ekroth (6/AIK Stockholm),
Karl Ansén (15/AIK Stockholm)
Captain: Karl Gustafsson (3)
Red card: -

* *»Kalle Köping« Gustafsson was the first Swedish player who scored five goals in a full international.*

* *'Kalle Köping' Gustafsson fue el primer sueco que marcó cinco tantos en un partido de la selección.*

* *»Kalle Köping« Gustafsson était le premier joueur suédois à marquer cinq buts dans une recontre internationale.*

* *»Kalle Köping« Gustafsson war der erste Schwede, dem fünf Tore in einem Länderspiel gelangen.*

This Swedish international team signed a record win over Norway on June 8th, 1913 / Este 'once' sueco logró el 8 de junio de 1913 una victoria récord sobre Noruega / Cette équipe nationale suédoise réalisa un score record le 8 juin 1913 contre la Norvège / Diese schwedische National-Elf kam am 8.Juni 1913 zu einem Rekordsieg (gegen Norwegen): V.l. Ragnar Wicksell, Erik Runeborg, »Thodde« Malm, »Iffa« Swensson, Gustaf Ekberg, Karl Gustafsson, Knut Gustavsson, »Sigge« Petersén, Rune Bergström, »Ek:s« Ekroth, »Kalle« Ansén. Foto: Archiv

23

5. October 1913
(friendly match)

Sverige – Danmark 0:10 (0:4)

Referee: George L. Miller (England)
Attendance: 8.000, Olympia Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Oskar Bengtsson (9/Örgryte IS Göteborg) –
Theodor Malm (11/AIK Stockholm),
Konrad Törnqvist (9/IFK Göteborg) –
Gustaf Ekberg (4/Johanneshofs IF Stockholm),
Knut Nilsson (4/AIK Stockholm),
Claes Berg (1/AIK Stockholm) –
Albert Kristiansson (1/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Swensson (9/IFK Norrköping),
Karl Gustafsson (18/Köpings IS),
Sten Söderberg (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Bror Hagard (1/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Karl Gustafsson (4)
Red card: -

24

26. October 1913
(friendly match)

Norge – Sverige 1:1 (0:0)

Referee: Charles Buchwald (Danmark)
Attendance: 10.000, Gamle Bislett Stadion, Kristiania
Goals: 1:1 (80.) Ohlsson

Sverige: (Trainer : no)*
John Karlsson-Nottorp** (1/IFK Göteborg) –
Henning Svensson (2/IFK Göteborg),
Konrad Törnqvist (10/IFK Göteborg) –
Gustaf Magnusson (1/IFK Göteborg),
Theodor Andersson (1/IFK Göteborg),
Knut Holmgren (1/IFK Göteborg) –
John Karlsson (/IFK Göteborg),
Carl Ohlsson (2/IFK Göteborg),
Erik Börjesson (9/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (1/IFK Göteborg),
Arthur Lundin (1/IFK Göteborg)
Captain: Erik Börjesson (1)
Red card: -

* *The first and only game in Sweden's full international history played by eleven players from the same club.*
** *John Karlsson, alias Nottorp.*

* *Fue el primer y único partido en que todos los jugadores procedían de un mismo club.*
** *John Karlsson alías Nottorp.*

* *C'était la seule rencontre internationale de l'histoire du football suédois, où les onze joueurs provenaient du même club.*
** *John Karlsson alias Nottorp.*

* *Es war das einzigste Länderspiel in der schwedischen Fußball-Historie, in dem ein Verein alle elf Spieler stellte.*
** *John Karlsson alias Nottorp.*

On October 5th, 1913 th's Swedish international team had a two-digit loss to Denmark on home soil / Este 'once' sueco encajó más de una decena de goles ante Dinamarca, en partido jugado en casa el 5 de octubre de 1913 / Cette équipe nationale suédoise sombra corps et âmes le 5 octobre 1913 contre les danois / Diese schwedische National-Elf erlitt am 5.Oktober 1913 zu Hause gegen die Dänen ein zweistelliges Debakel: St.v.l. Konrad Törnqvist, Bror Hagard, Claes Berg, Albert Kristiansson, Gustaf Ekberg, Karl Gustafsson, Ivar Swensson, Theodor Malm; v.v.l. Knut Nilsson, Oskar Bengtsson, »Knata« Söderberg. Foto: Archiv

25

24. May 1914
(friendly match)
Sverige – Suomi 4:3 (1:1)
Referee: August Heiberg-Kahrs (Norge)
Attendance: 2.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:0 (22.) Bergström,
2:2 (59.) Swensson,
3:3 (82.) Swensson,
4:3 (85.) Gunnarsson

Sverige: (Trainer : no)
Karl Runn (1/Djurgårdens IF Stockholm) –
Theodor Malm (12/AIK Stockholm),
Gösta Backlund (1/Djurgårdens IF Stockholm) –
Ragnar Wicksell (9/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson (19/Köpings IS),
David Spångberg (1/AIK Stockholm) –
Rune Bergström (2/Westermalms IF Stockholm),
Valfrid Gunnarsson (1/AIK Stockholm),
Ivar Swensson (10/AIK Stockholm),
Sten Söderberg (2/Djurgårdens IF Stockholm),
Birger Carlsson (2/Westermalms IF Stockholm)
Captain: Karl Gustafsson (5)
Red card: -

26

10. June 1914
(friendly match)
Sverige – England/Amateurs 1:5 (0:2)
Referee: Herman Adriaan Tromp (Nederland)
Attendance: 5.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:0 (89.) Börjesson

Sverige: (Trainer : no)
John Karlsson-Nottorp (2/IFK Göteborg) –
Theodor Malm (13/AIK Stockholm),
Henning Svensson (3/IFK Göteborg) –
Ragnar Wicksell (10/Djurgårdens IF Stockholm),
Knut Nilsson (5/AIK Stockholm),
Gustaf Ekberg (5/Johanneshofs IF Stockholm) –
Rune Bergström (3/Westermalms IF Stockholm),
Ivar Swensson (11/AIK Stockholm),
Erik Börjesson (10/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (2/IFK Göteborg),
Birger Carlsson (3/Westermalms IF Stockholm)
Captain: Knut Nilsson (3)
Red card: -

The Swedish national team that lost to the English amateurs in Stockholm in 1914 / El equipo nacional sueco que cayó derrotado en Estocolmo por la selección amateur inglesa en partido disputado en 1914 / L'équipe suédoise, qui s'est inclinée en 1914 à Stockholm face aux amateurs anglais / Das schwedische Nationalteam, das 1914 in Stockholm den englischen Amateuren unterlag: St.v.l. Gustaf Ekberg, John Karlsson-Nottrop, Ragnar Wicksell, Ivar Swensson, Birger Carlsson; v.v.l. Erik Börjesson, Erik Hjelm, Knut Nilsson, Henning Svensson, Rune Bergström, Theodor Malm. Foto: Sport & Spalt

27

21. June 1914
(friendly match)
Sverige – Magyarország 1:1 (0:1)
Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 5.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:1 (50.) Börjesson

Sverige: (Trainer : no)
John Karlsson-Nottorp (3/IFK Göteborg) –
Theodor Malm (14/AIK Stockholm),
Erik Runeborg (2/AIK Stockholm) –
Ragnar Wicksell (11/Djurgårdens IF Stockholm),
Knut Nilsson (6/AIK Stockholm),
Gustaf Ekberg (6/Johanneshofs IF Stockholm) –
Rune Bergström (4/Westermalms IF Stockholm),
Ivar Swensson (12/AIK Stockholm),
Erik Börjesson (11/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (3/IFK Göteborg),
Arthur Lundin (2/IFK Göteborg)
Captain: Knut Nilsson (4)
Red card: -

28

28. June 1914
(friendly match)
Norge – Sverige 0:1 (0:0)
Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 8.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goals: 0:1 (60.) Hjelm

Sverige: (Trainer : no)
John Karlsson-Nottorp (4/IFK Göteborg) –
Theodor Malm (15/AIK Stockholm),
Erik Runeborg (3/AIK Stockholm) –
Ragnar Wicksell (12/Djurgårdens IF Stockholm),
Knut Nilsson (7/AIK Stockholm),
Knut Holmgren (2/IFK Göteborg) –
Rune Bergström (5/Westermalms IF Stockholm),
Gustaf Ekberg (7/Johanneshofs IF Stockholm),
Ivar Swensson (13/AIK Stockholm),
Erik Hjelm (4/IFK Göteborg),
Arthur Lundin (3/IFK Göteborg)
Captain: Knut Nilsson (5)
Red card: -

29

5. July 1914
(friendly match)
Sverige – Russia 2:2 (0:0)
Referee: Hjelm Bolin (Sverige)
Attendance: 1.200, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:1 (70.) Wicksell,
2:2 (87.) Swensson

Sverige: (Trainer : no)
David Hulterström (1/AIK Stockholm) –
Theodor Malm (16/AIK Stockholm),
Gösta Backlund (2/Djurgårdens IF Stockholm) –
Ragnar Wicksell (13/Djurgårdens IF Stockholm),
Knut Nilsson (8/AIK Stockholm),
Gustaf Ekberg (8/Johanneshofs IF Stockholm) –
Rune Bergström (6/Westermalms IF Stockholm),
Ivar Swensson (14/AIK Stockholm),
Karl Gustafsson (20/Köpings IS),
Sten Söderberg (3/Djurgårdens IF Stockholm),
Carl Karlstrand (1/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Knut Nilsson (6)
Red card: -

30

25. October 1914
(friendly match)
Sverige – Norge 7:0 (2:0)
Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 5.000, Råsunda Idrottsplats, Stockholm
Goals: 1:0 (5.) Ekroth,
2:0 (20.) Söderberg,
3:0 (47.) Johansson,
4:0 (65.) Söderberg,
5:0 (68.) Söderberg,
6:0 (80.) Ekroth,
7:0 (86.) Ekroth

Sverige: (Trainer : no)
Erik Bergqvist (2/AIK Stockholm) –
Theodor Malm (17/AIK Stockholm),
Erik Runeborg (4/AIK Stockholm) –
Bertil Nordenskjöld (2/Djurgårdens IF Stockholm),
Ragnar Wicksell (14/Djurgårdens IF Stockholm),
David Spångberg (2/AIK Stockholm) –
Gottfrid Johansson (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Sten Söderberg (4/Djurgårdens IF Stockholm),
Ivar Swensson (15/AIK Stockholm),
Helge Ekroth (7/AIK Stockholm),
Karl Ansén (16/AIK Stockholm)
Captain: Ragnar Wicksell (1)
Red card: -

The Swedisn international team beaten by the much stronger Danes in Copenhagen on June 6th, 1915 / El 'once' nacional sueco que el 6 de junio de 1915 cayó en Copenhague ante una Dinamarca superior / L'équipe nationale suédoise, qui s'incline le 6 juin 1915 à Copenhague face aux brillants danois / Schwedens National-Elf, die am 6.Juni 1915 in Kopenhagen den starken Dänen unterlag: St. v. l. Henrik Andersen, Albert Andersson, Anthon Olsen, Bror Hagard, Georg Brysting, Rolf Borssén, John Karlsson-Nottorp, Svend Aage Castella; m.v.l. Hans Hansen (Reserve/D), Referee Tromp, Josef Appelgren, Pou. Nielsen, Ivar Lykke, Sven Friberg, V'ctor Klein, Ragnar Wicksell, Caleb Schylander, Erik Börjesson, Official; v. v. l. Vilhelm Wolfhagen, Sophus Nielsen, Fritz Hjelm, Paul Berth, Valdus Lund, Hans Julius Rützebeck.
Foto: Nielsen-Archiv

31

6. June 1915
(friendly match)
Danmark – Sverige 2:0 (0:0)
Referee: Herman Adriaan Tromp (Nederland)
Attendance: 11.000, Idrætsparken, København

Sverige: (Trainer : no)
John Karlsson-Nottorp (5/IFK Göteborg) –
Albert Andersson (1/Örgryte IS Göteborg),
Valdus Lund (1/IFK Göteborg) –
Sven Friberg (1/Örgryte IS Göteborg),
Ragnar Wicksell (15/Djurgårdens IF Stockholm),
Josef Appelgren (4/Örgryte IS Göteborg) –
Bror Hagard (2/Örgryte IS Göteborg),
Caleb Schylander (1/IFK Göteborg),
Erik Börjesson (12/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (5/IFK Göteborg),
Rolf Borssén (1/IFK Göteborg)
Captain: Ragnar Wicksell (2)
Red card: -

32

27. June 1915
(friendly match)
Norge – Sverige 1:1 (0:0)
Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 10.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goals: 1:1 (82.) Gunnarsson

Sverige: (Trainer : no)
Erik Bergqvist (3/AIK Stockholm) –
Theodor Malm (18/AIK Stockholm),
Erik Runeborg (5/AIK Stockholm) –
Bertil Nordenskjöld (3/Djurgårdens IF Stockholm),
Bruno Lindström (1/AIK Stockholm),
Gustaf Ekberg (9/Johanneshofs IF Stockholm) –
Marcus Dantowitch (1/Johanneshofs IF Stockholm),
Valfrid Gunnarsson (2/AIK Stockholm),
Ivar Swensson (16/AIK Stockholm),
Sten Söderberg (5/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Ansén (17/AIK Stockholm)
Captain: Bertil Nordenskjöld (1)
Red card: -

33

24. October 1915
(friendly match)
Sverige – Norge 5:2 (3:0)
Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 8.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (10.) Swensson,
2:0 (14.) Swensson,
3:0 (44.) Gunnarsson,
4:0 (61.) Swensson,
5:1 (77.) Gunnarsson

Sverige: (Trainer : no)
Sven Jonsson (1/IK Sleipner Norrköping) –
Melcher Johansson (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Helmer Lundberg (1/Mariebergs IK Stockholm) –
Bruno Lindström (2/AIK Stockholm),
Knut Nilsson (9/AIK Stockholm),
Gustaf Carlsson (1/Mariebergs IK Stockholm) –
Rune Bergström (7/AIK Stockholm),
Valfrid Gunnarsson (3/AIK Stockholm),
Ivar Swensson (17/AIK Stockholm),
Helge Ekroth (8/AIK Stockholm),
Gunnar Linder (1/Mariebergs IK Stockholm)
Captain: Knut Nilsson (7)
Red card: -

34

31. October 1915
(friendly match)
Sverige – Danmark 0:2 (0:2)
Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 15.000, Olympia Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
John Karlsson-Nottorp (6/IFK Göteborg) –
Valdus Lund (2/IFK Göteborg),
Henning Svensson (4/IFK Göteborg) –
Bertil Nordenskjöld (4/Djurgårdens IF Stockholm),
Götrik Frykman (5/Djurgårdens IF Stockholm),
Ragnar Wicksell (16/Djurgårdens IF Stockholm) –
Georg Bengtsson (2/Hälsingborgs IF),
Caleb Schylander (2/IFK Göteborg),
Ivar Swensson (18/AIK Stockholm),
Erik Hjelm (6/IFK Göteborg),
Carl Karlstrand (2/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Bertil Nordenskjöld (2)
Red card: -

The Swedisn international team before the game with Denmark in October 1915 / La selección nacional posando antes del partido contra Dinamarca librado en Estocolmo en octubre de 1915 / L'équ'pe nationale suédoise avant le match contre le Danemark en octobre 1915 à Stockholm / Das schwedische Nationalteam vor dem Match gegen Dänemark im Oktober 1915 in Stockholm: St.v.l. Erik Hjelm, »Iffa« Swensson, Carl Karlstrand, Bertil Nordenskjöld, Götrik Frykman, Ragnar Wicksell, Caleb Schylander, Georg Bengtsson; v.v.l. Valdus Lund, John Karlsson-Nottrop, Henning Svensson.
Foto: ISM Bildbyrå

35

4. June 1916
(friendly match)

Danmark – Sverige 2:0 (1:0)

Referee: Herman Adriaan Tromp (Nederland)
Attendance: 20.000, Idrætsparken, København

Sverige: (Trainer : no)
John Karlsson-Nottorp (7/IFK Göteborg) –
Valdus Lund (3/IFK Göteborg),
Henning Svensson (5/IFK Göteborg) –
Sven Friberg (2/Örgryte IS Göteborg),
Bruno Lindström (3/AIK Stockholm),
Josef Appelgren (5/Örgryte IS Göteborg) –
Harry Magnusson (1/Örgryte IS Göteborg),
Valfrid Gunnarsson (4/AIK Stockholm),
Ivar Swensson (19/AIK Stockholm),
Louis Groth (1/AIK Stockholm),
Carl Karlstrand (3/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Josef Appelgren (1)
Red card: -

36

2. July 1916
(friendly match)

Sverige – Norge 6:0 (2:0)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 6.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (25.) Karlstrand,
2:0 (30.) K. Gustafsson,
3:0 (50.) Wicksell,
4:0 (61.) K. Gustafsson,
5:0 (65.) Swensson,
6:0 (80.) K. Gustafsson

Sverige: (Trainer : no)
Erik Bergqvist (4/AIK Stockholm) –
Theodor Malm (19/AIK Stockholm),
Oscar Gustafsson* (2/Djurgårdens IF Stockholm) –
Bertil Nordenskjöld (5/Djurgårdens IF Stockholm),
Ragnar Wicksell (17/Djurgårdens IF Stockholm),
Bruno Lindström (4/AIK Stockholm) –
Rune Bergström (8/AIK Stockholm),
Valfrid Gunnarsson (5/AIK Stockholm),
Ivar Swensson (20/AIK Stockholm),
Karl Gustafsson* (21/Djurgårdens IF Stockholm),
Carl Karlstrand (4/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Bertil Nordenskjöld (3)
Red card: -

* *Oskar and Karl Gustafsson weren't relatives.*

* *Oskar y Karl Gustafsson no estaban emparentados.*

* *Oskar et Karl Gustafsson n'étaient pas en parenté.*

* *Oskar und Karl Gustafsson waren nicht miteinander verwandt.*

The Swedish international team that beat Norway on July 2nd, 1916 / Retrato del 'once' sueco verdugo de Noruega el 2 de julio de 1916 / L'équipe nationale suédoise vainqueur de la Norvège le 2 juillet 1916 / Die siegreiche schwedische National-Elf vom 2.Juli 1916 (gegen Norwegen): St.v.l. Valfrid Gunnarsson, Oscar Gustafsson, Ivar Swensson, Bertil Nordenskjöld, Bruno Lindström, Karl Gustafsson, Ragnar Wicksell, »Kalle« Karlstrand, »Knutte« Nilsson (Reserve); v.v.l. Rune Bergström, Erik Bergqvist, »Thodde« Malm. Foto: Archiv

The teams from the USA and Sweden (with striped shirts) march in front of the granstand before kick-off in Stockholm's Olympic stadium on August 17th, 1916. / Los equipos nacionales de EE.UU. y Suecia -con camiseta de rayas- desfilaron ante la tribuna del Estadio Olímpico de Estocolmo antes del comienzo del duelo disputado el 17 de agosto de 1916. / Les deux équipes des USA et de la Suède (en maillots rayés) défilent avant leur match du 17 août 1916 devant la tribune du stade Olympique de Stockholm. / Die beiden Teams aus den USA und Schweden (gestreiftes Trikot) marschieren vor dem Kick-off am 17.August 1916 an der Tribüne des Stockholmer Olympia Stadion vorbei. Foto: ISM Bildbyrå

Same match: US goalkeeper George Tintle (on the left) intercepted a shot while Karl Gustafsson watched the action. Some of the American players wore a cap. / En idéntico escenario, el portero estadounidense George Tintle (a la izquierda) despejó un balón en presencia del sueco Karl Gustafsson. Algunos de los jugadores de campo americanos actuaron con gorra. / Même match: Le gardien de but américain George Tintle (à gauche) dégageait le ballon devant le suédois Karl Gustafsson. Plusieurs joueurs américains évoluèrent avec des casquettes. / Ebenda: Der US-amerikanische Keeper George Tintle (links) wehrte den Ball vor dem Schweden Karl Gustafsson ab. Einige Feldspieler der Nordamerikaner spielten mit einer Mütze. Foto: ISM Bildbyrå

37

17. August 1916
(friendly match)

Sverige – USA 2:3 (1:1)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 16.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (7.) Törnqvist,
2:3 (81.) Törnqvist

Sverige: (Trainer : no)
Frithiof Rudén (1/Djurgårdens IF Stockholm) –
Valdus Lund (4/IFK Göteborg),
Henning Svensson (6/IFK Göteborg) –
Ragnar Wicksell (18/Djurgårdens IF Stockholm),
Konrad Törnqvist (11/IFK Göteborg),
Louis Groth (2/AIK Stockholm) –
Harry Magnusson (2/Örgryte IS Göteborg),
Caleb Schylander (3/IFK Göteborg),
Karl Gustafsson (22/Djurgårdens IF Stockholm),
Erik Hjelm (7/IFK Göteborg),
Josef Appelgren (6/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Karl Gustafsson (6)
Red card: -

38

1. October 1916
(friendly match)

Norge – Sverige 0:0 (0:0)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 12.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania

Sverige: (Trainer : no)
Herbert Almqvist (1/Westermalms IF Stockholm) –
Torsten Husén (1/IFK Stockholm),
Janne Hellgren (2/IFK Uppsala) –
Helmer Lundberg (2/Mariebergs IK Stockholm),
Nils Wiklund (1/Westermalms IF Stockholm),
Verner Carlsson (1/Westermalms IF Stockholm) –
Albin Sellin (1/Hammarby IF Stockholm),
Tor Levin (1/Mariebergs IK Stockholm),
Ragnar Gunnarsson (1/Hammarby IF Stockholm),
Oskar Dahlström (1/Mariebergs IK Stockholm),
Birger Carlsson (4/Westermalms IF Stockholm)
Captain: Torsten Husén (1)
Red card: -

In October 1916, this Swedish international team had the first win over Denmark / Composición del equipo sueco que en octubre de 1916 derrotó por primera vez a Dinamarca / Cette équipe nationale suédoise réussit à battre pour la première fois de l'histoire les danois en octobre 1916 / Diese schwedische National-Elf besiegte im Oktober 1916 erstmals die Dänen: V.l. Rune Bergström, »Iffa« Swensson, Ragnar Wicksell, Bruno Lindström, Karl Gustafsson, »Peta« Almqvist, »Putte« Frykman, Louis Groth, »Kalle« Karlstrand, »Knata« Söderberg, »Thodde« Malm, »Knutte« Nilsson (Reserve).
Foto: Archiv

Same match: Karl Gustafsson (3rd from right) on his way to the 2-0 leaving Danish Paul Berth (in front) and Georg Brysting (on the left) chanceless. / En el partido mentado, Karl Gustafsson -tercera desde la derecha- a punto de establecer el 2-0: los daneses Paul Berth (delante) y Georg Brysting (izquierda) no pudieron hacer nada por frenarlo. / Même match: Karl Gustafsson (le 3e à partir de la droite) sur le chemin du 2-0, les danois Paul Berth (devant) et Georg Brysting (à gauche) n'ont plus aucune chance d'intervenir. / Ebenso: Karl Gustafsson (3.v.r) auf dem Wege zum 2:0, die Dänen Paul Berth (vorn) und Georg Brysting (links) waren ohne Abwehrchance.
Foto: Archiv

39

8. October 1916
(friendly match)

Sverige – Danmark 4:0 (2:0)

Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 20.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (3.) Karlstrand,
2:0 (28.) Gustafsson,
3:0 (49.) Swensson,
4:0 (75.) Bergström

Sverige: (Trainer : no)
Herbert Almqvist (2/Westermalms IF Stockholm) –
Theodor Malm (20/AIK Stockholm),
Ragnar Wicksell (19/Djurgårdens IF Stockholm) –
Bruno Lindström (5/AIK Stockholm),
Götrik Frykman (6/Djurgårdens IF Stockholm),
Louis Groth (3/AIK Stockholm) –
Rune Bergström (9/AIK Stockholm),
Karl Gustafsson (23/Djurgårdens IF Stockholm),
Ivar Swensson (21/AIK Stockholm),
Sten Söderberg (6/Djurgårdens IF Stockholm),
Carl Karlstrand* (5/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Götrik Frykman (3)
Red card: -

* *Scored Sweden's first goal by a full international against Denmark.*

* *Marcó el primer gol que Suecia le endosó a Dinamarca en partido de selecciones nacionales.*

* *Il marqua le premier but international de la Suède à l'occasion des rencontres contre le Danemark.*

* *Schoß Schwedens erstes Länderspieltor gegen Dänemark.*

The Swedish international team that drew with Denmark in Copenhagen in June 1917. Not to be seen on the photo is Josef Appelgren, one of the actors. / Suecia, que aquí posa sin Josef Appelgren, empató con Dinamarca en Copenhague en junio de 1917 / L'équipe nationale suédoise, qui obtenait le match nul (sans Josef Appelgren) en juin 1917 à Copenhague contre le Danemark / Das schwedische Nationalteam, das im Juni 1917 in Kopenhagen gegen Dänemark unentschieden spielte (ohne Josef Appelgren): Masseur (masajista) Einar Rothman, Fitnesstrainer (preparador físico) Knut Lindberg, Erik Börjesson, Konrad Törnqvist, Harry Magnusson, Valdus Lund, John Karlsson-Nottorp, Fritjof Hillén, Henry Almén, Sven Friberg, Caleb Schylander, Erik Hjelm. Foto: András Bánovits

40

3. June 1917
(friendly match)

Danmark – Sverige 1:1 (0:1)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 25.000, Idrætsparken, København
Goals: 0:1 (44.) Börjesson

Sverige: (Trainer : no)
John Karlsson-Nottorp (8/IFK Göteborg) –
Valdus Lund (5/IFK Göteborg),
Fritjof Hillén (1/GAIS Göteborg) –
Sven Friberg (3/Örgryte IS Göteborg),
Konrad Törnqvist (12/IFK Göteborg),
Henry Almén (1/IFK Göteborg) –
Harry Magnusson (3/Örgryte IS Göteborg),
Caleb Schylander (4/IFK Göteborg),
Erik Börjesson (13/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (8/IFK Göteborg),
Josef Appelgren (7/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Erik Börjesson (2)
Red card: -

41

19. August 1917
(friendly match)

Sverige – Norge 3:3 (1:1)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 4.000, Olympia Stadion, Helsingborg
Goals: 1:0 (15.) Ström,
2:1 (47.) Ström,
3:1 (54.) Malm

Sverige: (Trainer : no)
Erik Sjöstrand (1/Hälsingborgs IF) –
Henry Svensson (1/IFK Malmö),
Carl Carlsson* (1/Hälsingborgs IF) –
Thure Carlsson* (1/Hälsingborgs IF),
Erik Sandberg (1/Hälsingborgs IF),
Thure Peterson (1/IFK Malmö) –
Georg Bengtsson* (3/Hälsingborgs IF),
Carl Ström (1/Hälsingborgs IF),
Otto Malm (2/Hälsingborgs IF),
Eric Bengtsson* (1/Hälsingborgs IF),
Gustav Lundström (1/Hälsingborgs IF)
Captain: Georg Bengtsson (1)
Red card: -

* *Both Carl and Thure Carlsson and Georg and Eric Bengtsson were brothers.*

* *Carl y Thure Carlsson y Georg y Eric Bengtsson eran hermanos.*

* *Carl et Thure Carlsson, ainsi que Georg et Eric Bengtsson étaient des frères.*

* *Carl und Thure Carlsson sowie Georg und Eric Bengtsson waren jeweils Brüder.*

42

16. September 1917
(friendly match)

Norge – Sverige 0:2 (0:1)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 12.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goals: 0:1 (8.) Ekroth,
0:2 (77.) Gustafsson

Sverige: (Trainer : no)*
Herbert Almqvist** (3/Westermalms IF Stockholm) –
Theodor Malm (21/AIK Stockholm),
Vidar Stenborg (1/IFK Eskilstuna) –
Gustaf Carlsson (2/Mariebergs IK Stockholm),
Ragnar Wicksell (20/Djurgårdens IF Stockholm),
Einar Johansson-Halling (3/IFK Eskilstuna) –
Rune Bergström (10/AIK Stockholm),
Valfrid Gunnarsson (6/AIK Stockholm),
Karl Gustafsson (24/Djurgårdens IF Stockholm),
Helge Ekroth* (9/AIK Stockholm),
Gunnar Linder (2/Mariebergs IK Stockholm)
Captain: Theodor Malm (1)
Red card: -

* *Not only did Sweden score the first goal after 8 minutes but also was the game interrupted at that point due to the arrival of the Norwegian Royal Family.*

** *Saved a penalty shot by Norway in the 37th minute.*

* *Al paso por el minuto 8 no sólo se marcó el primer tanto sueco sino que asimismo se interrumpió el partido debido a la llegado de la familia real noruega.*

** *Paró un penalti en el minuto 37.*

* *Au bout de 8 minutes de jeu, la Suède ouvrit le score mais le match fut aussi interrompu en raison de l'arrivée de la famille royale de Norvège.*

** *Stoppa un pénalty à la 37e minute.*

* *Nach 8 Minuten fiel nicht nur das schwedische Führungstor, sondern das Match wurde wegen Eintreffens der norwegischen Königsfamilie auch unterbrochen.*

** *Hielt in der 37.Minute einen 11m-Ball der Norweger.*

43

14. October 1917
(friendly match)

Sverige – Danmark 1:2 (0:1)

Referee: Albert Hendrik Magdalus Meerum-Terwogt (Nederland)
Attendance: 20.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (47.) Gustafsson

Sverige: (Trainer : no)
Herbert Almqvist (4/Westermalms IF Stockholm) –
Theodor Malm (22/AIK Stockholm),
Valdus Lund (6/IFK Göteborg) –
Gustaf Carlsson (3/Mariebergs IK Stockholm),
Ragnar Wicksell (21/Djurgårdens IF Stockholm),
Einar Johansson-Halling (4/IFK Eskilstuna) –
Rune Bergström (11/AIK Stockholm),
Caleb Schylander (5/IFK Göteborg),
Karl Gustafsson* (25/Djurgårdens IF Stockholm),
Helge Ekroth (10/AIK Stockholm),
Gunnar Linder (3/Mariebergs IK Stockholm)
Captain: Theodor Malm (2)
Red card: -

* *»Kalle Köping« Gustafsson was the first Swede to play 25 full internationals.*

* *'Kalle Köping' Gustafsson fue el primer sueco en sumar 25 entorchados.*

* *»Kalle Köping« Gustafsson était le premier joueur suédois à atteindre la 25e sélection.*

* *»Kalle Köping» Gustafsson war der erste Schwede, der 25 Länderspiele absolvierte.*

Preview

The second book of the series devoted to official international team games features those of Norway (Norge), Finland (Suomi), Estonnia (Eesti) and Russia from their beginning until 1940, total 378 full internationals. Publication is scheduled for mid 1999.

»World Football Gala-99« is another book, which will be available beforehand containing the most recent world-wide polls, the rankings and the biographies of the champion stars but also the results of the official contest for the world's best players of the six football continents (goalkeepers will go apart), biographies of the 20 best goalies of the century and also extense biographies (statistics, text, photos) of the 12 best players of the century from Oceania, Africa, Central and North America.

Indicación

El segundo libro de la serie dedicada a los partidos de selección oficiales aparecerá a mediados de 1999 y se centrará en Noruega (Norge), Finlandia (Suomi), Estonia (Eesti) y Rusia, abarcando en cada caso los encuentros librados desde los inicios hasta 1940. El total de duelos analizados es de 378.

De aparición previa será la obra 'World Football Gala-99' ('Gala Mundial de Fútbol-99', que recibirán quienes adquieran los dos libros dedicados a partidos de selección oficiales. Las más recientes votaciones mundiales, los ránkings y las biografías de los campeones, pero también el escrutinio de la elección de los mejores futbolistas de siglo en los seis continentes balompédicos (jugadores de campo y porteros por separados) y pequeñas biografías de los homenajeados conformarán esta obra, que asimismo contendrá pinceladas biográficas de los 20 mejores porteros del siglo y amplias biografías (estadísticas, texto de apoyo y fotos) de los 12 mejores jugadores del siglo de Oceania, Africa, Centro y Norteamérica.

Renseignement

Le second livre de la série des rencontres internationales comprend les matches internationaux officiaux A de la Norvège (Norge), de la Finlande (Suomi), de l'Estonie (Eesti) et de la Russie, à chaque fois de leurs débuts jusqu'en 1940. Cela représente 378 rencontres internationales. Ce livre paraîtra au cours du troisième trimestre 1999.

Il sera précédé par la parution du livre »World Football Gala 99« (également compris dans l'abonnement). En plus des lauréats actuels du Monde du football, des classements mondiaux et des biographies des vainqueurs, ce livre évoquera les résultats officiaux des votes des meilleurs footballeurs (joueurs et gardiens de but séparémment) du Siècle des six continents du football. Vous trouverez des présentations succintes de tous les joueurs classés, ainsi que des biographies (statistiques, rédactionnell, photos) complètes des 20 meilleurs gardiens de but du Siècle, de même que pour les 12 meilleurs joueurs du Siècle de l'Océanie, d'Afrique, d'Amérique Centrale et du Nord. *IFFHS*

Vorschau

Das zweite Buch dieser Landerspiel-Serie enthält die offiziellen A-Länderspiele von Norwegen (Norge), Finnland (Suomi), Estland (Eesti) und Rußland, jeweils von seinen Anfängen bis 1940. Dies sind insgesamt 378 Länderspiele. Dieses Buch erscheint im 3.Quartal 1999.

Zuvor erscheint das Buch »Woorld Football Gala '99« (erhalten auch die Buch-Abonnenten). Neben den aktuellen Weltwahlen, Weltranglisten und Biographien dieser Sieger enthält dieses Buch die Resultate der offizie.len Wahlen der besten Fußballer (Spieler und Tornüter getrennt) des Jahrhunderts der sechs Fußballkontinente. Von allen Plazierten finden Sie Kurzbiographien sowie von den 20 weltbesten Torhütern des Jahrhunderts ausíuhrliche Biographien (Statistik, Text, Fotos), ebenso von den insgesamt 12 besten Spielern des Jahrhunderts von Ozeanien, Afrika, Zentral- und Nordamerika. *IFFHS*

The Swedish international team beaten by Denmark in Stockholm on October 14th, 1917 / La selección sueca que no pudo con Dinamarca en Estocolmo el 14 de octubre de 1917 / L'équipe nationale suédoise qui s'incline le 14 octobre 1917 à Stockholm face au Danemark / Das schwedische Nationalteam, das am 14.Oktober 1917 in Stockholm Dänemark unterlag: V.l. Valdus Lund, Rune Bergström, Gustaf Carlsson, Caleb Schylander, Karl Gustafsson, Herbert Almqvist, Ragnar Wicksell, Helge Ekroth, Einar Johansson-Halling, Theodor Malm, Gunnar Linder. Foto: Pressens Bild

Same match: Another Danish attack / Imagen captada en idéntico escenario: Un nuevo ataque danés, con / Même match: Une nouvelle offensive danoise / Ebenda: Ein erneuter dänischer Angriff: v.l. »Tist« Nielsen, Valdus Lund, Theodor Malm, Alf Olsen, Gustaf Carlsson. Foto: Pressens Bild

Same match: Swedish goalkeeper Herbert Almqvist and his team mates Valdus Lund (next to him) and Gustaf Carlsson (in front on the right) joined together and managed to stop a Danish attack. / En esta imagen, captada en el partido citado, el meta sueco Herbert Almqvist y sus compañeros Valdus Lund (a su lado) y Gustaf Carlsson (delante, a la derecha) unieron sus fuerzas para atajar un avance danes / Même match: Il fallut toute la détermination commune des suédois Herbert Almqvist, (le gardien de but), Valdus Lund (à ses côtés) et Gustaf Carlsson (au premier rang à droite) pour contrecarrer cette attaque danoise. / Ebenda: Mit vereinten Kräften vermochten die Schweden Herbert Almqvist (Torhüter), Valdus Lund (daneben) und Gustaf Carlsson (rechts vorn) einen dänischen Angriff zu stoppen. Foto: Pressens Bild

44

26. May 1918
(friendly match)
Sverige – Norge 2:0 (1:0)
Referee: Hagbard Vestergaard* (Danmark)
Attendance: 10.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (23.) Gustafsson,
2:0 (73.) Sterne

Sverige: (Trainer : no)
Herbert Almqvist (5/Westermalms IF Stockholm) –
Theodor Malm (23/AIK Stockholm),
Axel Larsson (1/IF Elfsborg Borås) –
Gustaf Carlsson (4/Mariebergs IK Stockholm),
Ragnar Wicksell (22/Djurgårdens IF Stockholm),
Einar Johansson-Halling (5/IFK Eskilstuna) –
Thure Sterne (1/IFK Uppsala),
Vigor Lindberg (1/IK Sleipner Norrköping),
Karl Gustafsson (26/Djurgårdens IF Stockholm),
Helge Ekroth (11/AIK Stockholm),
Birger Carlsson (5/Westermalms IF Stockholm)
Captain: Theodor Malm (3)
Red card: -

* *Denmark's Vestergaard was the referee in 11 of the last 17 Swedish full internationals.*

* *El danés Vestergaard arbitró 11 de los últimos 17 partidos de la selección sueca.*

* *Lors de 11 des derniers 17 matches de la Suède, l'arbitre était le même, à savoir le danois Vestergaard.*

* *Der Däne Vestergaard war in 11 der letzten 17 schwedischen Länderspiele der Unparteiische.*

45

2. June 1918
(friendly match)
Danmark – Sverige 3:0 (1:0)
Referee: Peder Christian Andersen (Norge)
Attendance: 22.000, Idrætsparken, København

Sverige: (Trainer : no)
John Karlsson-Nottorp (9/IFK Göteborg) –
Valdus Lund (7/IFK Göteborg),
Henning Svensson (7/IFK Göteborg) –
Bruno Lindström (6/AIK Stockholm),
Sven Friberg (4/Örgryte IS Göteborg),
Henry Almén (2/IFK Göteborg) –
Harry Magnusson (4/Örgryte IS Göteborg),
Caleb Schylander (6/IFK Göteborg),
Erik Börjesson (14/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (9/IFK Göteborg),
Josef Appelgren (8/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Erik Börjesson (3)
Red card: -

46

15. September 1918
(friendly match)

Norge – Sverige 2:1 (0:0)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 12.000, Gamle Frogner Stadion, Kristiania
Goals: 2:1 (68.) Börjesson

Sverige: (Trainer : no)
Erik Sjöstrand (2/IFK Malmö) –
Valdus Lund (8/IFK Göteborg),
Henning Svensson (8/IFK Göteborg) –
Karl Johansson (1/IFK Göteborg),
Sven Friberg (5/Örgryte IS Göteborg),
Henry Almén (3/IFK Göteborg) –
Harry Magnusson (5/Örgryte IS Göteborg),
Herbert Karlsson (1/IFK Göteborg),
Erik Börjesson (15/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (10/IFK Göteborg),
Mauritz Sandberg (1/IFK Göteborg)
Captain: Erik Börjesson (4)
Red card: -

47

20. October 1918
(friendly match)

Sverige – Danmark 1:2 (0:1)

Referee: Peder Christian Andersen (Norge)
Attendance: 10.940, Gamla Ullevi, Göteborg
Goals: 1:1 (54.) Hjelm

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (1/Örgryte IS Göteborg) –
Valdus Lund (9/IFK Göteborg),
Henning Svensson (9/IFK Göteborg) –
Karl Johansson (2/IFK Göteborg),
Konrad Törnqvist (13/IFK Göteborg),
Henry Almén (4/IFK Göteborg) –
Harry Magnusson (6/Örgryte IS Göteborg),
Caleb Schylander (7/IFK Göteborg),
Herbert Karlsson (2/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (11/IFK Göteborg),
Mauritz Sandberg (2/IFK Göteborg)
Captain: Konrad Törnqvist (1)
Red card: -

The Swedish international team beaten by Denmark in October, 1918 / La selección sueca que en octubre de 1918 perdió contra Dinamarca / L'équipe nationale suédoise qui s'incline en octobre 1918 face aux danois / Die schwedische National-Elf, die im Oktober 1918 den Dänen unterlag: V.l. »Mjuren« Karlsson, Konrad Törnqvist, Valdus Lund, Harry Magnusson, Erik Hjelm, Karl Johansson, Henning Svensson (above), Henry Almén, Caleb Schylander, Robert Zander, Mauritz Sandberg..
Foto: András Bánovits

48

29. May 1919
(friendly match)

Sverige – Suomi 1:0 (0:0)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 8.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (71.) Svedberg (11m)

Sverige: (Trainer : no)
Frithiof Rudén (2/Djurgårdens IF Stockholm) –
Ragnar Wicksell (23/Djurgårdens IF Stockholm),
Einar Hemming (1/Djurgårdens IF Stockholm) –
Gustaf Carlsson (5/Mariebergs IK Stockholm),
Bruno Lindström (7/AIK Stockholm),
Thore Sundberg (1/AIK Stockholm) –
Rune Bergström (12/AIK Stockholm),
Rudolf Kock* (1/AIK Stockholm),
Helmer Svedberg (1/AIK Stockholm),
Sten Söderberg (7/Djurgårdens IF Stockholm),
Carl Karlstrand (6/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Ragnar Wicksell (3)
Red card: -

* *Born on June 29th, 1901, »Putte« Kock was the youngest debutante in the Swedish international team of all times. He also played on the ice hockey international team.*

* *Nacido el 29 de junio de 1901, 'Putte' Kock fue el jugador más joven de todos los tiempos en ser convocado para la selección sueca. También fue internacional en hockey sobre hielo.*

* *»Putte« Kock (né le 29 juin 1901) était le plus jeune international suédois de tous les temps. Il était aussi international de hockey sur glace.*

* *»Putte« Kock (geb. am 29.Juni 1901) war der jüngste schwedische Nationalspieler aller Zeiten. Er war auch Eishockey-Nationalspieler.*

49

5. June 1919
(friendly match)

Danmark – Sverige 3:0 (2:0)

Referee: Johannes Mutters (Nederland)
Attendance: 25.000, Idrætsparken, København

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (2/Örgryte IS Göteborg) –
Albert Andersson (2/Örgryte IS Göteborg),
Valdus Lund (10/IFK Göteborg) –
Gustaf Carlsson (6/Mariebergs IK Stockholm),
Sven Friberg (6/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (1/Örgryte IS Göteborg) –
Erik Eiserman (1/IFK Göteborg),
Herbert Karlsson (3/IFK Göteborg),
Erik Börjesson (16/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (12/IFK Göteborg),
Mauritz Sandberg (3/IFK Göteborg)
Captain: Erik Börjesson (5)
Red card: -

Sweden's international team that narrowly beat the Finns on May 29th, 1919 / El 'once' sueco que sólo logró un triunfo muy justo sobre Finlandia el 29 de mayo de 1919 / L'équipe suédoise, vainqueur de la Finlande le 29 mai 1919 / Schwedens Elf, die am 29.Mai 1919 die Finnen knapp besiegte: St.v.l. Rune Bergström, Sten Söderberg, Gustaf Carlsson, »Putte« Kock, Bruno Lindström, Helmer Svedberg, Carl Karlstrand, Thore Sundberg; v.v.l. Ragnar Wicksell, Frithiof Rudén, Einar Hemming
Foto: Sport & Spalt

50

9. June 1919
(friendly match)

Nederland – Sverige 3:1 (0:1)

Referee: John T. Howcroft (England)
Attendance: 32.000, Alte Stadion (Sportpark), Amsterdam
Goals: 0:1 (22.) Karlsson

Sverige: (Trainer : no)
Sven Rylander (1/IFK Göteborg) –
Albert Andersson (3/Örgryte IS Göteborg),
Erik Liljenberg (1/Örgryte IS Göteborg) –
Carl Ohlsson (3/IFK Göteborg),
Sven Friberg (7/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (2/Örgryte IS Göteborg) –
Erik Eiserman (2/IFK Göteborg),
Sjunne Hallberg (1/Örgryte IS Göteborg),
Herbert Karlsson (4/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (13/IFK Göteborg),
Mauritz Sandberg (4/IFK Göteborg)
Captain: Carl Ohlsson (1)
Red card: -

51

29. June 1919
(friendly match)

Norge – Sverige 4:3 (2:1)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 14.000, Gressbanen ved Holmen i Aker*, Kristiania
Goals: 2:1 (25.) Karlsson,
3:2 (58.) Aulie (own goal),
3:3 (63.) Bergström

Sverige: (Trainer : no)
Frithiof Rudén (3/Djurgårdens IF Stockholm) –
Theodor Malm (24/AIK Stockholm),
Ragnar Wicksell (24/Djurgårdens IF Stockholm) –
Oskar Berndtsson (1/AIK Stockholm),
Bruno Lindström (8/AIK Stockholm),
Einar Hemming (2/Djurgårdens IF Stockholm) –
Rune Bergström (13/AIK Stockholm),
Herbert Karlsson (5/IFK Göteborg),
Karl Gustafsson (27/Djurgårdens IF Stockholm),
Helge Ekroth (12/AIK Stockholm),
Thore Sundberg (2/AIK Stockholm)
Captain: Theodor Malm (4)
Red card: -

* *Was the first full international that was played on grass in Norway.*

* *Fue el primer partido de selecciones nacionales librado en Noruega jugado sobre hierba.*

* *C'était la première rencontre internationale sur le sol norvégien à se dérouler sur un terrain en herbe.*

* *Es war das erste Länderspiel auf norwegischem Boden, das auf einem Rasenfeld stattfand.*

52

24. August 1919
(friendly match)

Sverige – Nederland 4:1 (4:1)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 20.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (6.) Karlsson,
2:0 (7.) Svedberg,
3:0 (20.) Karlsson,
4:1 (43.) Karlsson

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (3/Örgryte IS Göteborg) –
Albert Andersson (4/Örgryte IS Göteborg),
Henning Svensson (10/IFK Göteborg) –
Gustaf Carlsson (7/Mariebergs IK Stockholm),
Ragnar Wicksell (25/Djurgårdens IF Stockholm),
Axel Corall (1/Hammarby IF Stockholm) –
Rune Bergström (14/AIK Stockholm),
Herbert Karlsson (6/IFK Göteborg),
Helmer Svedberg (2/AIK Stockholm),
Erik Hjelm (14/IFK Göteborg),
Mauritz Sandberg (5/IFK Göteborg)
Captain: Ragnar Wicksell (4)
Red card: -

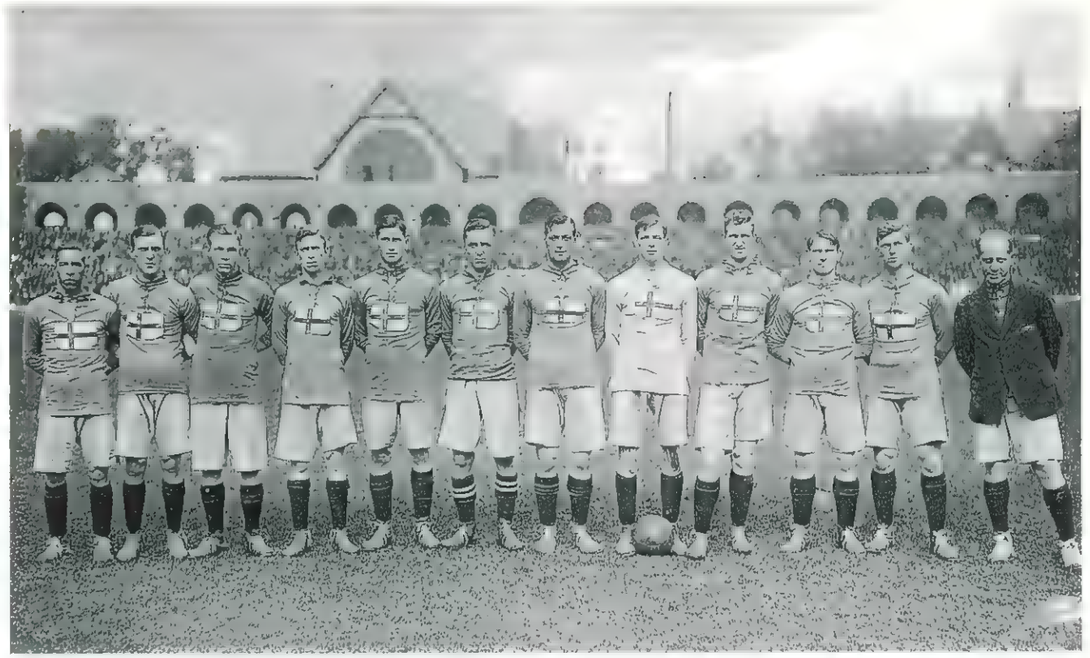
53

14. September 1919
(friendly match)

Sverige – Norge 1:5 (1:3)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 12.000, Gamla Ullevi, Göteborg
Goals: 1:0 (8.) Svedberg

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (4/Örgryte IS Göteborg) –
Albert Andersson (5/Örgryte IS Göteborg),
Henning Svensson (11/IFK Göteborg) –
Gustaf Carlsson (8/Mariebergs IK Stockholm),
Ragnar Wicksell (26/Djurgårdens IF Stockholm),
Axel Corall (2/Hammarby IF Stockholm) –
Rune Bergström (15/AIK Stockholm),
Herbert Karlsson (7/IFK Göteborg),
Helmer Svedberg (3/AIK Stockholm),
Erik Hjelm (15/IFK Göteborg),
Mauritz Sandberg (6/IFK Göteborg)
Captain: Ragnar Wicksell (5)
Red card: -



The Swedish international team before brilliantly beating Holland's »Oranje« team on August 24th, 1919 / El combinado sueco posando antes de su extraordinaria victoria sobre la selección 'Oranje' el 24 de agosto de 1919 / L'équipe nationale suédoise avant sa superbe victoire contre les Pays-Bas le 24 août 1910 / Das schwedische Nationalteam am 24.August 1919 vor dem glanzvollen Siege gegen das »Oranje«-Team: V.l. Rune Bergström, Herbert Karlsson, Helmer Svedberg, Axel Corall, Gustaf Carlsson, Ragnar Wicksel, Albert Andersson, Robert Zander, Henning Svensson, Erik Hjelm, Mauritz Sandberg, Knut Nilsson (Reserve). Foto: Sport & Spalt

54

28. September 1919
(friendly match)

Suomi – Sverige 3:3 (2:0)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 4.500, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 3:1 (78.) Kock,
3:2 (83.) Arontzon,
3:3 (88.) Kock

Sverige: (Trainer : no)
Erik Hillerström (1/AIK Stockholm) –
Theodor Malm (25/AIK Stockholm),
Gösta Wihlborg (1/Hammarby IF Stockholm) –
Bruno Lindström (9/AIK Stockholm),
Emanuel Samuelsson (1/IFK Norrköping),
Axel Corall (3/Hammarby IF Stockholm) –
Rune Bergström (16/AIK Stockholm),
Rudolf Kock (2/AIK Stockholm),
David Jonasson (1/Mariebergs IK Stockholm),
Albin Dahl (1/Landskrona BoIS),
87.' Ivar Carlesson* (1/AIK Stockholm),
Bror Arontzon (1/IF Elfsborg Borås)
Captain: Theodor Malm (5)
Red card: -

* *Ivar Carlesson, who came in for injured Albin Dahl, was only a reserve player in his club team. The three minutes he had are the shortest full international career in Swedish soccer history.*

* *Ivar Carlesson, que reemplazó al lesionado Albin Dahl, sólo era suplente en su club. Los tres minutos de que dispuso constituyen la carrera internacional más corta en la historia del fútbol sueco.*

* *Ivar Carlesson, qui avait replacé Albin Dahl, blessé, évoluait en équipe réserve dans son club. Ses trois minutes de jeu constituent la plus courte carrière internationale de l'histoire du football suédois.*

* *Der für den verletzt ausgeschiedenen Albin Dahl eingewechselte Ivar Carlesson war in seinem Verein nur Reservespieler. Seine drei Minuten bedeuten die kürzeste Länderspiel-Karriere in der schwedischen Fußball-Historie.*

55

12. October 1919
(friendly match)

Sverige – Danmark 3:0 (2:0)

Referee: John T. Howcroft (England)
Attendance: 18.663, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (2.) H. Karlsson,
2:0 (35.) H. Karlsson,
3:0 (88.) H. Karlsson

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander* (5/Örgryte IS Göteborg) –
Valdus Lund (11/IFK Göteborg),
Henning Svensson (12/IFK Göteborg) –
Carl Ohlsson (4/IFK Göteborg),
Konrad Törnqvist (14/IFK Göteborg),
Nils Karlsson (1/GAIS Göteborg) –
Rune Wenzel (1/GAIS Göteborg),
Albert Olsson (1/GAIS Göteborg),
Herbert Karlsson (8/IFK Göteborg),
Joel Björkman (1/GAIS Göteborg),
Mauritz Sandberg (7/IFK Göteborg)
Captain: Carl Ohlsson (2)
Red card: -

* *Saved a penalty shot by the Danes in the 29th minute.*

* *Paró un penalti en el minuto 29.*

* *Stoppa un pénalty à la 29e minute.*

* *Hielt in der 29.Minute einen 11m-Ball der Dänen.*

56

30. May 1920
(friendly match)

Sverige – Suomi 4:0 (1:0)

Referee: Paul Putz (Belgique)
Attendance: 10.000, Olympia Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (38.) Dahl,
2:0 (69.) Dahl,
3:0 (75.) Krantz,
4:0 (76.) Krantz

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (6/Örgryte IS Göteborg) –
Albert Andersson (6/Örgryte IS Göteborg),
Erik Liljenberg (2/Örgryte IS Göteborg) –
John Johansson (1/GAIS Göteborg),
Sven Friberg (8/Örgryte IS Göteborg),
Nils Karlsson (2/GAIS Göteborg) –
Rune Wenzel (2/GAIS Göteborg),
Albin Dahl (2/Landskrona BoIS),
Karl Krantz (1/Örgryte IS Göteborg),
Joel Björkman (2/GAIS Göteborg),
Fridolf Johnsson (1/GAIS Göteborg)
Captain: Albert Andersson (1)
Red card: -

The Swedish international team that beat Finland in Stockholm in May, 1920 / La selección sueca que batió a Finlandia en Estocolmo, en mayo de 1921 / L'équipe nationale suédoise vainqueur de la Finlande en mai 1920 à Stockholm / Das schwedische Nationalteam, das im Mai 1920 in Stockholm gegen Finnland gewann: St.v.l. Fridolf Johnsson, Sven Friberg, Nils Karlsson, Joel Björkman, Karl Krantz, Albin Dahl, Rune Wenzel, John Johansson; v.v.l. Albert Andersson, Robert Zander, Erik Lillienberg. Foto: IMS Bildbyrå

Same match: Three players fighting dauntlessly for the bal / En el partido mentado, tres jugadores luchando por la posesión del balón / Même match: Une lutte à trois pour la conquête du ballon / Ebenda: Ein verbissener Dreikampf um den Ball: V.l. Eino Soinio, Albin Dah , Charles Stormbom, Karl Krantz. Foto: IMS Bildbyrå

57

6. June 1920
(friendly match)

Sverige – Schweiz 0:1 (0:0)

Referee: Willem Eymers (Nederland)
Attendance: 12.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (7/Örgryte IS Göteborg) –
Valdus Lund (12/IFK Göteborg),
Henning Svensson (13/IFK Göteborg) –
Oskar Berndtsson (2/AIK Stockholm),
Ragnar Wicksell (27/Djurgårdens IF Stockholm),
Nils Karlsson (3/GAIS Göteborg) –
Rune Wenzel (3/GAIS Göteborg),
Albert Olsson (2/GAIS Göteborg),
Herbert Karlsson (9/IFK Göteborg),
Albin Dahl (3/Landskrona BoIS),
Mauritz Sandberg (8/IFK Göteborg)
Captain: Ragnar Wicksell (6)
Red card: -

58

27. June 1920
(friendly match)

Norge – Sverige 0:3 (0:2)

Referee: Hagbard Vestergaard (Danmark)
Attendance: 14.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Kristiania
Goals: 0:1 (10.) Andersson,
0:2 (22.) Bergström,
0:3 (65.) Karlsson

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (8/Örgryte IS Göteborg) –
Bertil Nordenskjöld (6/Djurgårdens IF Stockholm),
Einar Hemming (3/Djurgårdens IF Stockholm) –
Oskar Berndtsson (3/AIK Stockholm),
Ragnar Wicksell (28/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson (28/Djurgårdens IF Stockholm) –
Rune Bergström (17/AIK Stockholm),
Sten Söderberg (8/Djurgårdens IF Stockholm),
Herbert Karlsson (10/IFK Göteborg),
Sune Andersson (1/IF Olympia Stockholm),
Carl Karlstrand (7/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Bertil Nordenskjöld (4)
Red card: -

The Swedish Olympic team that played against Greece in 1920 / La selección olímpica de Suecia, ante su partido contra Grecia en los Juegos de 1920 / L'effectif olympique suédois de 1920 (contre la Grèce) / Das schwedische Olympia-Aufgebot von 1920 (gegen Griechenland): St.v.l. Rune Bergström, Albert Olsson, Bertil Nordenskjöld, Karl Gustafsson, Ragnar Wicksell, Alb'n Dahl, Herbert Karlsson, Mauritz Sandberg, Vidar Stenborg; v.v.l. Valdus Lund, Robert Zander, Fritjof Hillén. Foto: Johansson-Archiv

59

28. August 1920
(Olympic Games)

Sverige – Greece 9:0 (6:0)

Referee: Charles Barette (Belgique)
Attendance: 5.000, Olympisch Stadion, Beerschot (Antwerpen)
Goals: 1:0 (4.) Olsson,
2:0 (15.) Karlsson,
3:0 (20.) Karlsson,
4:0 (21.) Karlsson,
5:0 (25.) Wicksell,
6:0 (31.) Dahl,
7:0 (51.) Karlsson,
8:0 (79.) Olsson,
9:0 (85.) Karlsson

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (9/Örgryte IS Göteborg) –
Valdus Lund (13/IFK Göteborg),
Fritjof Hillén (2/GAIS Göteborg) –
Bertil Nordenskjöld (7/Djurgårdens IF Stockholm),
Ragnar Wicksell (29/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson (29/Djurgårdens IF Stockholm) –
Rune Bergström (18/AIK Stockholm),
Albert Olsson (3/GAIS Göteborg),
Herbert Karlsson* (11/IFK Göteborg),
Albin Dahl (4/Landskrona BoIS),
Mauritz Sandberg (9/IFK Göteborg)
Captain: Bertil Nordenskjöld (5)
Red card: -

* *With his five goals he equalized the Swedish scoring record.*

* *Los cinco tantos que marcó igualaron el récord nacional sueco.*

* *Avec ses cinq buts, il égala le record de Suède.*

* *Mit seinen fünf Treffern stellte er den diesbezüglichen schwedischen Rekord ein.*

60

29. August 1920
(Olympic Games)

Nederland – Sverige 5:4 (4:4; 2:3) a.e.t.

Referee: Josef Fanta (Československo)
Attendance: 5.000, Boschuil, Antwerpen
Goals: 1:1 (16.) Karlsson,
1:2 (20.) Olsson,
1:3 (32.) Karlsson,
3:4 (72.) Dahl

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (10/Örgryte IS Göteborg) –
Valdus Lund (14/IFK Göteborg),
Fritjof Hillén (3/GAIS Göteborg) –
Albert Öijermark (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Ragnar Wicksell (30/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson (30/Djurgårdens IF Stockholm) –
Rune Bergström (19/AIK Stockholm),
Albert Olsson (4/GAIS Göteborg),
Herbert Karlsson* (12/IFK Göteborg),
Albin Dahl (5/Landskrona BoIS),
Mauritz Sandberg (10/IFK Göteborg)
Captain: Ragnar Wicksell (7)
Red card: -

* *»Murren« Karlsson missed a penalty in the 70th minute.*

* *'Murren' Karlsson marró un penalti en el minuto 70.*

* *»Murren« Karlsson rata un pénalty à la 70e minute.*

* *»Murren« Karlsson verschoß in der 70.Minute einen 11m-Ball.*

61

1. September 1920
(Olympic Games)

España – Sverige 2:1 (0:1)

Referee: Giovanni Mauro (Italia)
Attendance: 1.500, Boschuil, Antwerpen
Goals: 0:1 (28.) Dahl

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (11/Örgryte IS Göteborg) –
Valdus Lund (15/IFK Göteborg),
Bertil Nordenskjöld (8/Djurgårdens IF Stockholm) –
Albert Öijermark (2/Djurgårdens IF Stockholm),
Ragnar Wicksell* (31/Djurgårdens IF Stockholm),
Karl Gustafsson (31/Djurgårdens IF Stockholm) –
Rune Bergström (20/AIK Stockholm),
Albert Olsson (5/GAIS Göteborg),
Herbert Karlsson (13/IFK Göteborg),
Albin Dahl (6/Landskrona BoIS),
Mauritz Sandberg (11/IFK Göteborg)
Captain: Bertil Nordenskjöld (6)
Red card: -

* *Missed a penalty in the 65th minute.*

* *Marró un penalti en el minuto 65.*

* *Rata un pénalty à la 65e minute.*

* *Verschoß in der 65. Minute einen 11m-Ball.*

62

19. September 1920
(friendly match)

Suomi – Sverige 1:0 (1:0)

Referee: Thorvald E. Johnson (Norge)
Attendance: 4.500, Pallokenttä, Helsinki

Sverige: (Trainer : no)
Erik Hillerström (2/AIK Stockholm) –
Theodor Malm (26/AIK Stockholm),
Justus Gustafsson* (1/AIK Stockholm) –
Oskar Berndtsson (4/AIK Stockholm),
Bruno Lindström (10/AIK Stockholm),
Edvin Holm (1/AIK Stockholm) –
Oskar Hagelin (1/IK Sleipner Norrköping),
Rudolf Kock (3/AIK Stockholm),
Helge Ekroth (13/AIK Stockholm),
Helmer Edlund (1/IK Sleipner Norrköping),
Herbert Ohlsson (1/AIK Stockholm)
Captain: Theodor Malm (6)
Red card: -

* *Justus and Karl Gustafsson (match 61) weren't relatives.*

* *Justus y Karl Gustafsson (partido 61) no estaban emparentados.*

* *Justus et Karl Gustafsson (match 61) n'étaient pas en parenté.*

* *Justus und Karl Gustafsson (Match 61) waren nicht miteinander verwandt.*

63

26. September 1920
(friendly match)

Sverige – Norge 0:0 (0:0)

Referee: Wolf Simon Boas (Nederland)
Attendance: 16.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Victor Olsson (1/Hammarby IF Stockholm) –
Ragnar Eriksson (1/IFK Eskilstuna),
Gösta Wihlborg (2/Hammarby IF Stockholm) –
Thure Söderkvist (1/Hammarby IF Stockholm),
Sven Friberg (9/Örgryte IS Göteborg),
August Vogel (1/IFK Uddevalla) –
Gottfrid Johansson (2/Djurgårdens IF Stockholm),
Sten Söderberg (9/Djurgårdens IF Stockholm),
Helge Ekroth (14/AIK Stockholm),
Karl Karlberg (1/Hammarby IF Stockholm),
Bror Arontzon (2/IF Elfsborg Borås)
Captain: Helge Ekroth (1)
Red card: -

Born on April 4th, 1895 and 29 times an international player, Valdus Lund was seen as the best Swedish full-back for many years. / Nacido el 4 de abril de 1995 y 29 veces internacional, Valdus Lund estuvo considerado durante años como el mejor defensa sueco. / L'international Valdus Lund (29 sélections), né le 4 avril 1895, était considéré comme le meilleur défenseur suédois pendant de nombreuses années. / Der am 4.April 1895 geborene 29fache Internationale Valdus Lund galt über Jahre als Schwedens bester Verteidiger. Foto: Pressens Bild

64

10. October 1920
(friendly match)

Sverige – Danmark 0:2 (0:2)

Referee: Wolf Simon Boas (Nederland)
Attendance: 10.000, Olympia Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Victor Olsson (2/Hammarby IF Stockholm) –
Ragnar Eriksson* (2/IFK Eskilstuna),
Gösta Wihlborg (3/Hammarby IF Stockholm) –
Ernst Eliasson (1/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (10/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (3/Örgryte IS Göteborg) –
Gottfrid Johansson (3/Djurgårdens IF Stockholm),
Sjunne Hallberg (2/Örgryte IS Göteborg),
Karl Krantz (2/Örgryte IS Göteborg),
Sune Andersson (2/IF Olympia Stockholm),
Bror Arontzon (3/IF Elfsborg Borås)
Captain: Sven Friberg (1)
Red card: -

* *Left the field in the 80th minute due to an injury.*

* *Abandonó el terreno juego en el minuto 80 por lesión.*

* *Quitta le terrain sur blessure à la 80e minute.*

* *Schied in der 80.Minute verletzt aus.*

65

27. March 1921
(friendly match)

Österreich – Sverige 2:2 (1:1)

Referee: Wolf Simon Boas (Nederland)
Attendance: 35.000, Simmeringer Sportplatz, Wien
Goals: 0:1 (5.) Horndahl,
2:2 (88.) E. Andersson

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg* (1/Hälsingborgs IF) –
John Torstensson (1/Malmö FF),
Arvid Persson (1/IFK Malmö) –
Hjalmar Andersson (1/Hälsingborgs IF),
Gustav Möller (1/IFK Malmö),
Carl Lindström (1/IFK Malmö) –
Rune Bergström (21/AIK Stockholm),
Erik Andersson (1/IFK Malmö),
Otto Malm (3/Hälsingborgs IF),
Victor Horndahl** (1/Hälsingborgs IF),
Bror Arontzon*** (4/IF Elfsborg Borås),
24.' Gösta Nilsson (1/Malmö FF)
Captain: Victor Horndahl (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Sigge« Lindberg.*
** *Was a cousin of the famous Danish brothers Middelboe and played for St.Georg Hamburg for over a decade.*
*** *Substitution due to an injury.*

* *Popularmente conocido como 'Sigge' Lindberg.*
** *Era el primo de los célebres hermanos daneses Middelboe y durante más de un década jugó en el St.Georg de Hamburgo.*
*** *El cambio se realizó por lesión.*

* *Appelé communément »Sigge« Lindberg.*
** *Il était le cousin des célèbres frères danois Middelboe et évolua pendant plus de dix ans au club de St.Georg Hamburg.*
*** *Le remplacement intervint en raison d'une blessure.*

* *Im Volksmund nur »Sigge« Lindberg genannt.*
** *War der Cousin des weltberühmten dänischen Brüderpaares Middelboe und spielte über ein Jahrzehnt für St. Georg Hamburg.*
*** *Die Auswechslung erfolgte verletzungsbedingt.*

66

29. May 1921
(friendly match)

Sverige – Suomi 0:3 (0:2)

Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 17.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Victor Olsson* (3/Hammarby IF Stockholm) –
Gustaf Ehn (1/Stockholm BK),
Gösta Wihlborg (4/Hammarby IF Stockholm) –
Paul Sellberg (1/Hammarby IF Stockholm),
Helge Andersson (1/Hammarby IF Stockholm),
Thure Söderkvist (2/Hammarby IF Stockholm) –
Ernst Vesterlund (1/Hammarby IF Stockholm),
Karl Söderkvist (1/Hammarby IF Stockholm),
Gösta Björk** (1/Hammarby IF Stockholm),
Karl Karlberg (2/Hammarby IF Stockholm),
Nils Carlbom (1/Hammarby IF Stockholm)
Captain: Gösta Wihlborg (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Kucku«.*
** *Nicknamed »Måsen« (seagull).*

* *Popularmente conocido como 'Kucku'.*
** *Popularmente conocido como 'Måsen' (gaviota).*

* *Appelé communément »Kucku«.*
** *Il était seulement appelé »Måsen« (mouette).*

* *Im Volksmund nur »Kucku« genannt.*
** *Im Volksmund nur »Måsen« (Möwe) genannt.*

67

19. June 1921
(friendly match)

Norge – Sverige 3:1 (1:0)

Referee: John T. Howcroft (England)
Attendance: 15.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Kristiania
Goals: 3:1 (75.) Kock

Sverige: (Trainer : no)
Sven Klang (1/Mariebergs IK Stockholm) –
Albert Andersson (7/Örgryte IS Göteborg),
Edvin Holm (2/AIK Stockholm) –
Birger Dahlgren (1/Landskrona BoIS),
Sven Friberg (11/Örgryte IS Göteborg),
Axel Corall* (4/IK Sleipner Norrköping),
46.' Justus Gustafsson (2/AIK Stockholm) –
Rune Bergström (22/AIK Stockholm),
Gustaf Svensson (1/Westermalms IF Stockholm),
Helmer Svedberg (4/AIK Stockholm),
Per Kaufeldt (1/AIK Stockholm),
Rudolf Kock (4/AIK Stockholm)
Captain: Albert Andersson (2)
Red card: -

* *Studied in Berlin and Neustadt an der Orla (Germany) in 1922 and 1923, and played for SC Union Charlottenburg from Berlin. Emigrated to the USA in 1926 and kept on playing for another decade. Died 1975 in West Hartford (Connecticut).*

* *Cursó estudios en Alemania en 1922 y 1923, en Berlín y Neustadt an der Orla. Defendió los colores del Charlottenburg berlinés antes de emigrar a Estados Unidos en 1926. Siguió en activo en América durante un decenio más. Falleció en West Hartford (Connecticut) en 1975.*

* *Il étudia en 1922 et 1923 à Berlin en Allemagne et à Neustadt an der Orla. Il joua au SC Union Charlottenburg à Berlin. Il émigra aux Etats-Unis en 1926, où il joua encore dix ans. Il mourut à West Hartford (Connecticut) en 1975.*

* *Studierte 1922 und 1923 in Deutschland in Berlin und Neustadt an der Orla. Spielte für SC Union Charlottenburg in Berlin. Emigrierte 1926 in die USA, wo er noch ein Jahrzehnt spielte. Er verstarb 1975 in West Hartford (Connecticut).*

68

23. July 1921
(friendly match)

Eesti – Sverige 0:0 (0:0)

Referee: Karl Akel (Eesti)
Attendance: 5.000, Tiigiveski Sportplatz, Tallinn

Sverige: (Trainer : no)*
David Andersson** (1/IK City Eskilstuna) –
Nils Pettersson (1/IFK Norrköping),
Isidor Karlsson (1/IK City Eskilstuna) –
Gösta Pettersson*** (1/IFK Eskilstuna),
Harald Andersson (1/IFK Eskilstuna),
Eugen Boström (1/IK City Eskilstuna) –
Ruben Nilsson (1/IFK Eskilstuna),
Bertil Karlsson (1/IFK Eskilstuna),
Erik Dahlström (3/IFK Eskilstuna),
John Björkström (1/Tunafors SK),
Ivan Eriksson (1/IK City Eskilstuna)
Captain: Gösta Pettersson (1)
Red card: -

* *All players except Nils Pettersson came from Södermanland.*
** *Nicknamed »Kimpen«.*
*** *Later changed his name to Gösta Pejne and became a good referee after having stopped playing soccer.*

* *Salvo Nils Pettersson, todos los jugadores procedían de Södermanland*
** *Popularmente conocido como 'Kimpen'.*
*** *Acabó cambiándose el nombre a Gösta Pejne y tras colgar las botas destacó como árbitro.*

* *A l'exception de Nils Pettersson, tous les joueurs venaient de Södermanland.*
** *Appelé communément »Kimpen«.*
*** *Il devint plus tard Gösta Pejne et à l'issue de sa carrière, devint un bon arbitre.*

* *Mit Ausnahme von Nils Pettersson kamen alle Spieler vom Södermanland.*
** *Im Volksmund nur »Kimpen« genannt.*
*** *Nannte sich später Gösta Pejne und war nach seiner aktiven Laufbahn ein guter Referee. .*

Born on September 26, 1892 and 33 times an international player, Ragnar Wicksell had been a long time a right half-back before moving over to the position of the centre half-back. / Nacido el 26 de septiembre de 1892 y 33 veces internacional, Ragnar Wicksell actuó de medio derecha durante años antes de ser fijo en la medular. / L'international Ragnar Wicksell (33 sélections), né le 26 septembre 1892, évo uait longtemps milieu droit, avant de se repostionner au centre. / Der am 26.September 1892 geborene 33fache Internationale Ragnar Wicksell spielte jahrelang rechten Läufer, ehe er auf die Position des Mittelläufers rückte. Foto: Jonansson-Archiv

69

24. July 1921
(friendly match)
Sverige – Österreich 1:3 (1:2)
Referee: Wolf Simon Boas (Nederland)
Attendance: 18.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:2 (44.) Dahl

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (12/Örgryte IS Göteborg) –
Albert Andersson* (8/Örgryte IS Göteborg),
Erik Liljenberg (3/Örgryte IS Göteborg) –
Ivar Klingström (4/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (12/Örgryte IS Göteborg),
Nils Karlsson (4/GAIS Göteborg) –
Heinrich Brost** (1/IFK Malmö),
Erik Andersson (2/IFK Malmö),
Herbert Karlsson (14/IFK Göteborg),
Albin Dahl (7/Landskrona BoIS),
Rudolf Kock (5/AIK Stockholm)
Captain: Albert Andersson (3)
Red card: -

* *Nicknamed »Banjo«.*
** *Nicknamed »Hanke« Brost.*

* *Popularmente conocido como 'Banjo'.*
** *Popularmente conocido como 'Hanke' Brost.*

* *Seulement appelé »Banjo«.*
** *Seulement appelé »Hanke« Brost.*

* *Im Volksmund nur »Banjo« genannt.*
** *Im Volksmund nur »Hanke« Brost genannt.*

70

18. September 1921
(friendly match)
Sverige – Norge 0:3 (0:3)
Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 12.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Victor Olsson (4/Hammarby IF Stockholm) –
Ragnar Wicksell* (32/Djurgårdens IF Stockholm),
Einar Hemming (4/Djurgårdens IF Stockholm) –
Albert Öijermark (3/Djurgårdens IF Stockholm),
Gustaf Carlsson (9/Mariebergs IK Stockholm),
Einar Johansson-Halling (6/Mariebergs IK Stockholm) –
Rudolf Kock (6/AIK Stockholm),
Sune Andersson (3/Djurgårdens IF Stockholm),
Gösta Björk (2/Hammarby IF Stockholm),
Helge Ekroth (15/AIK Stockholm),
Carl Karlstrand (8/Djurgårdens IF Stockholm)
Captain: Ragnar Wicksell (8)
Red card: -

* *Sweden's recordman for full internationals, »Ragge« Wicksell was also the national bandy champion in 1912.*

* *Recordman sueco por entorchados internacionales, en 1912 'Ragge' Wicksell también fue campeón sueco de bandy (1912).*

* *Le recordman international suédois; »Ragge« Wicksell était aussi champion de Suéde de bandy en 1912.*

* *Schwedens alleiniger Rekordinternationaler, »Ragge« Wicksell war auch 1912 schwedischer Meister im Bandy.*

The Swedish international team that drew (0:0) with Denkmark in Stockholm on October 9th, 1921 / El equipo nacional sueco que empató a cero con Dinamarca en Estoccolmo el 9 de octubre de 1921 / L'équipe nationale suédoise, qui s'est contentée d'un match nul vierge le 9 octobre 1921 à Stockholm contre le Danemark / Das schwedische Nationalteam, das sich am 9.Oktober 1921 in Stockholm torlos von Dänemark trennte: St.v.l. Rune Wenzel, Albert Olsson, Herbert Karlsson, Nils Karlsson, Ragnar Wicksell, »Putte« Kock, Erik Hjelm, Albert Öijermark; v.v.l. Fritjof Hillén, »Sigge« Lindberg, Albert Andersson.
Foto: Sport & Spat

The Swedish international team that lost to Hungary in Budapest in November, 1921 / El 'once' sueco que perdió contra Hungría en Budapest en noviembre de 1921 / L'équipe nationale suédoise qui s'inclina en novembre 1921 à Budapest contre la Hongrie / Die schwedische National-Elf, die im November 1921 in Budapest gegen Ungarn verlor: V.l. Vicar Stenborg, Albert Andersson, »Putte« Kock, Nils Larsson, Gustaf Johansson, »Sigge« Lindberg, »Murren« Karlsson, Nils Karlsson, Erik Hjelm, Gustav Möller, Berti Appelskog, Victor Olsson (Reserve). Foto: András Bánovits

71

9. October 1921
(friendly match)
Sverige – Danmark 0:0 (0:0)
Referee: Ragnvald Smedvik (Norge)
Attendance: 18.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (2/Hälsingborgs IF) –
Albert Andersson (9/Örgryte IS Göteborg),
Fritjof Hillén (4/GAIS Göteborg) –
Albert Öijermark (4/Djurgårdens IF Stockholm),
Ragnar Wicksell (33/Djurgårdens IF Stockholm),
Nils Karlsson (5/GAIS Göteborg) –
Rune Wenzel (4/GAIS Göteborg),
Herbert Karlsson (15/IFK Göteborg),
Albert Olsson (6/GAIS Göteborg),
Erik Hjelm* (16/IFK Göteborg),
Rudolf Kock (7/AIK Stockholm)
Captain: Ragnar Wicksell (9)
Red card: -

* *Was blind on one eye after suffering an accident at his turner's workplace. In spite of that he came to 20 full internationals and 485 first division appearances and also worked as a coach.*

* *Era tornero de profesión y pese a su ceguera en un ojo fruto de un accidente laboral sumó 20 entorchados internacionales y 485 partidos de Primera División. Tras retirarse, ejerció de entrenador.*

* *Il était tourneur de profession et devint borgne après un accident de traivail. Malgré son handicap, il joua 20 rencontres internationales et 485 rencontres de première division, avant de devenir entraineur.*

* *War von Beruf Dreher und nach einem Arbeitsunfall auf einem Auge blind. Trotz dieses Handicaps bestritt er 20 Länderspiele und 485 Erst-Liga-Spiele, später fungierte er auch als Trainer.*

72

6. November 1921
(friendly match)
Magyarország – Sverige 4:2 (1:0)
Referee: Wolf Simon Boas (Nederland)
Attendance: 34.000, Üllöi út, Budapest
Goals: 3:1 (70.) H. Karlsson (11m),
4:2 (87.) H. Karlsson

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (3/Hälsingborgs IF) –
Albert Andersson (10/Örgryte IS Göteborg),
Vidar Stenborg* (2/IFK Eskilstuna),
23.' Justus Gustafsson** (3/AIK Stockholm) –
Gustav Möller (2/IFK Malmö),
Gustaf Johansson (1/GAIS Göteborg),
Nils Karlsson (6/GAIS Göteborg) –
Nils Larsson (1/Örgryte IS Göteborg),
Herbert Karlsson (16/IFK Göteborg),
Bertil Appelskog (1/IK Sleipner Norrköping),
Erik Hjelm (17/IFK Göteborg),
Rudolf Kock (8/AIK Stockholm)
Captain: Albert Andersson (4)
Red card:

* *Substitution was due to a knee injury. Vidar Stenborg later became a referee.*
** *Nicknamed »Negern«.*

* *Vidar Stenborg, que se dedicó al arbitraje tras colgar las botas, fue sustituido por lesión.*
** *Popularmente conocido como 'Negern'.*

* *Une blessure était à l'origine du remplacement. Vidar Stenborg devint arbitre par la suite.*
** *Appelé communément »Negern«.*

* *Die Auswechslung erfolgte infolge einer Knieverletzung. Vidar Stenborg wurde später Referee.*
** *Im Volksmund nur »Negern« genannt.*

73

13. November 1921
(friendly match)

Československo – Sverige 2:2 (2:1)

Referee: Heinrich Retschury (Österreich)
Attendance: 10.000, Stadion Sparta-Letná*, Praha
Goals: 0:1 (30.) H. Karlsson,
2:2 (65.) Edlund

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (4/Hälsingborgs IF) –
Albert Andersson (11/Örgryte IS Göteborg),
Erik Liljenberg** (4/Örgryte IS Göteborg) –
Gustav Möller (3/IFK Malmö),
Gustaf Johansson (2/GAIS Göteborg),
Nils Karlsson (7/GAIS Göteborg) –
Nils Larsson (2/Örgryte IS Göteborg),
Helmer Edlund*** (2/IK Sleipner Norrköping),
Herbert Karlsson (17/IFK Göteborg),
Erik Hjelm (18/IFK Göteborg),
Rudolf Kock (9/AIK Stockholm)
Captain: Albert Andersson (5)
Red card: -

* *The match was played on a 5 cms. thick snow layer.*
** *Nicknamed »Fintis« (blad head).*
*** *Nicknamed »Valdus«, he later became a good referee.*

* *El partido se desarrolló sobre una capa de nieve de 5 cms.*
** *Popularmente conocido como 'Fintis' (calva).*
*** *Popularmente conocido como 'Valdus', después fue un buen árbitro.*

* *La rencontre se déroula sur un terrain gelé et enneigé de 5 cm.*
** *Seulement appelé »Fintis« (chauve).*
*** *Seulement appelé »Valdus«, il devint un bon arbitre.*

* *Das Match fand auf 5 cm tiefem Schneeboden statt.*
** *Im Volksmund nur »Fintis« (Glatze) genannt.*
*** *Im Volksmund nur »Valdus« genannt, war später ein guter Referee.*

74

28. May 1922
(friendly match)

Sverige – Polska 1:2 (0:1)

Referee: Hugo Meisl (Österreich)
Attendance: 16.142, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (65.) Svedberg

Sverige: (Trainer : no)
Frithiof Rudén (4/Djurgårdens IF Stockholm) –
Valdus Lund (16/IFK Göteborg),
Einar Hemming (5/Djurgårdens IF Stockholm) –
Gunnar Eriksson (1/AIK Stockholm),
Helge Andersson* (2/Hammarby IF Stockholm),
Harry Sundberg (1/Djurgårdens IF Stockholm) –
Rune Bergström (23/AIK Stockholm),
Helmer Svedberg** (5/AIK Stockholm),
Per Kaufeldt (2/AIK Stockholm),
Helge Ekroth (16/AIK Stockholm),
Rudolf Kock (10/AIK Stockholm)
Captain: Helge Ekroth (2)
Red card: -

* *Nicknamed »Snopparn« (snoopy).*
** *Nicknamed »Pysen« (dwarf).*

* *Popularmente conocido como 'Snopparm' (Schnupper).*
** *Popularmente conocido como 'Pysen' (enano).*

* *Toujours appelé »Snopparn« (renifleur).*
** *Toujours appelé »Pysen« (nabot).*

* *Im Volksmund nur »Snopparn« (Schnupper) genannt.*
** *Im Volksmund nur »Pysen« (Knirps) genannt.*

75

5. June 1922
(friendly match)

Suomi – Sverige 1:4 (1:2)

Referee: Hugo Meisl (Österreich)
Attendance: 5.000, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 0:1 (5.) Edlund,
0:2 (10.) Kaufeldt,
1:3 (47.) Edlund,
1:4 (73.) Kaufeldt

Sverige: (Trainer : no)
Frithiof Rudén (5/Djurgårdens IF Stockholm) –
Valdus Lund (17/IFK Göteborg),
Einar Hemming (6/Djurgårdens IF Stockholm) –
Justus Gustafsson (4/AIK Stockholm),
Gunnar Holmberg (1/GAIS Göteborg),
Nils Karlsson* (8/GAIS Göteborg),
46.' Helmer Svedberg (6/AIK Stockholm) –
Rune Bergström* (24/AIK Stockholm),
70.' Herbert Ohlsson** (2/AIK Stockholm),
Helmer Edlund (3/IK Sleipner Norrköping),
Per Kaufeldt (3/AIK Stockholm),
Helge Ekroth*** (17/AIK Stockholm),
Rudolf Kock (11/AIK Stockholm)
Captain: Valdus Lund (1)
Red card: -

* *Both substitutions were due to injuries. Rune Bergström even had a terrible stomach ache.*
** *Nicknamed »Banken«, was also the Swedish bowling champion in 1931.*
*** *Missed a penalty in the 80th minute.*

* *Las lesiones llevaron a los dos cambios; Rune Bergström incluso padecía fuertes dolores estomacales.*
** *Popularmente conocido como 'Banken', en 1931 también fue campeón sueco de bowling.*
*** *Marró un penalti en minuto 80.*

* *Les deux remplacements étaient dus à des blessures, Rune Bergström se plaignant même de douleurs à l'estomac.*
** *Appelé communément »Banken«. Il était aussi champion de Suède de bowling.*
*** *Rata un pénalty à la 80e minute.*

* *Beide Auswechslungen erfolgten verletzungsbedingt, Rune Bergström hatte sogar extreme Magenschmerzen.*
** *Im Volksmund nur »Banken« genannt, war 1931 auch schwedischer Meister im Bowling.*
*** *Verschoß in der 80. Minute einen Elfmeterball.*

76

9. July 1922
(friendly match)

Sverige – Magyarország 1:1 (1:0)

Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 15.752, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (43.) Börjesson

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (5/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund (18/IFK Göteborg),
Henning Svensson (14/IFK Göteborg) –
Ivar Klingström (5/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (13/Örgryte IS Göteborg),
Helge Ekroth (18/AIK Stockholm) –
Rune Bergström (25/AIK Stockholm),
Herbert Karlsson (18/IFK Göteborg),
Erik Börjesson* (17/Jonsereds GIF),
Erik Hjelm (19/IFK Göteborg),
Rudolf Kock (12/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (2)
Red card: -

* *Father of the international Reino Börjesson (1951-1958). Börjesson senior was Sweden's first superstar and idol as well as a true personality on and off the field.*

* *Padre de Reino Börjesson , internacional entre 1951 y 1958. Erik Börjesson fue el primer 'crack' del fútbol sueco y destacó por su carisma dentro y fuera del campo.*

* *Il était le père de Reino Börjesson, un futur joueur international (1951-1958). Le père était la première super-star suédoise, un héros national et une grande personnalité sur et en-dehors du terrain.*

* *Vater des späteren Nationalspielers Reino Börjesson (1951-1958). Der Vater war Schwedens erster Superstar, ein Volksheld und große Persönlichkeit auf und außerhalb des Spielfeldes.*

77

13. August 1922
(friendly match)

Sverige – Československo 0:2 (0:2)

Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 17.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (6/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund (19/IFK Göteborg),
Henning Svensson (15/IFK Göteborg) –
Erik Levin (1/IFK Göteborg),
Sven Friberg (14/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (6/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Wenzel (5/GAIS Göteborg),
Albert Olsson (7/GAIS Göteborg),
Herbert Karlsson (19/IFK Göteborg),
Albin Dahl (8/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (13/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (3)
Red card: -

Born on January 4th, 1901 and 30 times an international player, in the twenties Rune Wenzel was Sweden's best forward outside right. / Nacido el 4 de enero de 1901 y 30 veces internacional, Rune Wenzel fue el mejor delantero lateral derecho sueco. / L'international Rune Wenzel (30 sélections), né le 4 janvier 1901, était le meilleur ailier droit suédois des années 20. / Der am 4.Januar 1901 geborene 30fache Internationale Rune Wenzel war in den 20er Jahren Schwedens bester Rechtsaußen.
Foto: Pressens Bild

78

23. August 1922
(friendly match)

Sverige – Norge 0:0 (0:0)

Referee: Ejner Ullrich (Danmark)
Attendance: 14.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (7/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund (20/IFK Göteborg),
Erik Liljenberg (5/Örgryte IS Göteborg) –
Erik Levin** (2/IFK Göteborg),
Sven Friberg (15/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (7/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Bergström (26/AIK Stockholm),
Harry Dahl* (1/Hälsingborgs IF),
Herbert Karlsson*** (20/IFK Göteborg),
Albin Dahl* (9/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (14/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (4)
Red card: -

* *Albin and Harry Dahl were brothers.*
** *»Bagarn« Levin emigrated to USA in December, 1922. He played for another decade and died on October 19th, 1960 in New York.*
*** *»Murren« Karlsson emigrated to the USA in September, 1922. Until 1932 he shot 106 goals in 269 appearances in the highest American league division. He went back to Sweden in 1936 and died in Gothenburg on October 21st, 1952.*

* *Albin y Harry Dahl eran hermanos.*
** *'Bagarn' Levin emigró a Estados Unidos en diciembre de 1922, donde jugó durante una década. El 19 de octubre de 1960 falleció en Nueva York.*
*** *En septiembre de 1922, 'Murren' Karlsson emigró a Estados Unidos, donde hasta 1932 marcó 106 goles en 269 partidos de la máxima división. En 1936 regresó a Suecia. Falleció el 1 de octubre de 1952 en Göteborg.*

* *Albin et Harry Dahl étaient frères.*
** *»Bagarn« Levin émigra aux Etats Unis en décembre 1922 et joua pendant 10 ans. Il mourut le 19 octobre 1960 à New York.*
*** *»Murren« Karlsson émigra aux Etats Unis en septembre 1922 où il participa jusqu'en 1932 à 269 rencontres de première division avec 106 buts à son actif. Il retourna en Suède en 1936 où il mourut le 21 octobre 1952 à Göteborg.*

* *Albin und Harry Dahl waren Brüder.*
** *»Bagarn« Levin emigrierte im Dezember 1922 in die USA, wo er noch ein Jahrzehnt spielte. Er verstarb am 19.10.1960 in New York.*
*** *»Murren« Karlsson emigrierte im September 1922 in die USA, wo er bis 1932 in 269 Liga-Spielen 106 Tore in der höchsten Spielklasse erzielte. 1936 kehrte er nach Schweden zurück, wo er am 21.Oktober 1952 in Göteborg verstarb.*

79

24. September 1922
(friendly match)

Norge – Sverige 0:5 (0:4)

Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 15.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Kristiania
Goals: 0:1 (4.) Malm,
0:2 (25.) Malm,
0:3 (30.) A. Dahl,
0:4 (40.) A. Dahl,
0:5 (75.) A. Dahl

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (8/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund* (21/IFK Göteborg),
Henning Svensson* (16/IFK Göteborg) –
Hjalmar Andersson (2/Hälsingborgs IF),
Sven Friberg (16/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (8/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Wenzel (6/GAIS Göteborg),
Harry Dahl (2/Hälsingborgs IF),
Otto Malm (4/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (10/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (15/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (5)
Red card: -

* *These two defenders were referred to as »Fyrtornet and Släpvaguen« (lighthouse and tug) because Svensson measured well over 1.90 m. and »Gobben« Lund was only 1,70 m. tall.*

* *A los defensas Svensson, que media más de 1,90 m., y 'Gobben' Lund, que no pasaba de 1.70 m., fueron bautizados como 'Fyrtornet och Släpvaguen' (Faro y Remolcador).*

* *La paire de défenseurs était surnommée »Fyrtornet och Släpvaguen« (tour de contrôle et dépanneur), puisque Svensson mesurait plus de 1,90 m et »Gobben« Lund que 1,70 m.*

* *Das Verteidigerpaar wurde »Fyrtornet och Släpvaguen« (Leuchtturm und Abschlepper) genannt, da Svensson größer als 1,90 Meter war und »Gobben« Lund nur 1,70 Meter.*

Born on January 2nd, 1900 and 29 times an international player, in the twenties Albin Dahl was Sweden's best technically gifted player and forward inside. / Nacido el 29 de enero de 1900 y 29 veces internacional, Albin Dahl fue un prodigio de técnica y el mejor delantero medio sueco de los años veinte. / L'international Albin Dahl (29 sélections), né le 2 janvier 1900, était le meilleur technicien et milieu offensif suédois des années 20. / Der am 2.Januar 1900 geborene 29fache Internationale Albin Dahl war in den 20er Jahren Schwedens bester Techniker und Halbstürmer. Foto: Pressens Bild

The Swedish international team that beat Denmark in Copenhagen in October, 1922 / La selección sueca que derrotó a Dinamarca en Copenhague en octubre de 1922 / L'équipe nationale suédoise vainqueur du Danemark en octobre 1922 à Copenhague / Das schwedische Nationalteam, das im Oktober 1922 in Kobennagen gegen Dänemark gewann: St.v.l. Rune Wenzel, Harry Dahl, Otto Malm, Albin Dahl, »Putte« Kock; v.v... Sven Friberg, Valdus Lund, »Sigge« Lindberg, Henning Svensson, Ivar Klingström, Hjalmar Andersson. Foto: András Bánovits

80

1. October 1922
(friendly match)

Danmark – Sverige 1:2 (1:1)

Referee: Willem Eymers (Nederland)
Attendance: 25.000, Idrætsparken, København
Goals: 0:1 (25.) H. Dahl,
1:2 (58.) A. Dahl

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (9/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund* (22/IFK Göteborg),
83.' Fritjof Hillén (5/GAIS Göteborg),
Henning Svensson (17/IFK Göteborg) –
Hjalmar Andersson (3/Hälsingborgs IF),
Sven Friberg (17/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (9/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Wenzel (7/GAIS Göteborg),
Harry Dahl (3/Hälsingborgs IF),
Otto Malm (5/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (11/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (16/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (6)
Red card: -

* *Substitution due to foot injury.*

* *El cambio estuvo provocado por una lesión en el pie.*

* *Le remplacement était dú à une blessure au pied.*

* *Die Auswechslung erfolgte infolge einer Fußverletzung.*

81

21. May 1923
(friendly match)

Sverige – England 2:4 (1:3)

Referee: Hugo Meisl (Österreich)
Attendance: 14.500, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:2 (33.) Dahl,
2:4 (83.) Dahl

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (10/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund (23/IFK Göteborg),
Henning Svensson (18/IFK Göteborg) –
Hjalmar Andersson* (4/Hälsingborgs IF),
Sven Friberg (18/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (10/Örgryte IS Göteborg) –
Gunnar Olsson (1/Hälsingborgs IF),
Harry Dahl (4/Landskrona BoIS),
Otto Malm (6/Hälsingborgs IF),
Erik Hjelm (20/IFK Göteborg),
Rudolf Kock (17/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (7)
Red card: -

* *Left the field after 15 minutes due to a broken leg. Because of a ruling signed by both teams before the game, Sweden had to go on playing with one player less.*

* *Tuvo que abandonar el terreno de juego tras fracturarse la pierna en el minuto 15. Su baja no pudo ser suplida debido a lo pactado antes por ambas selecciones, y Suecia tuvo que acabar el partido en inferioridad numérica.*

* *Quitta le terrain à la 15ème minute, victime d'une fracture de la jambe. Les suédois continuèrent la partie en infériorité numérique puisque les deux fédérations nationales n'avaient pas fixé les règles.*

* *Schied in der 15. Minute infolge einer Beinfraktur aus. So mußten die Schweden mit numerisch reduziertem Team weiterspielen, da beide nationalen Verbände dies zuvor fixiert hatten.*

Stockholm, May 21st, 1923: Swedish keeper »Sigge« Lindberg battling in the air for a ball with an English opponent. / Estocolmo, 21 de mayo de 1923: El meta sueco 'Sigge' Lindberg d'sputando un balón aéreo con un atacante inglés / Stockholm, 21 mai 1923: Le gardien de but suédois »Sigge« Lindberg à la lutte avec un attaquant anglais / Stockholm, 21.Mai 1923: Der schwedische Nationalkeeper »Sigge« Lindberg im Luftkampf um den Ball mit einem englischen Stürmer. Foto: Pressens Bild

The Swedish international team stood for a group photo with the Austrians in June, 1923 / La selección sueca posó junto a la de Austria antes del partido que enfrentó a ambos en junio de 1923 / L'équipe nationale suédoise pendant la photo commune avec son adversaire autrichien en juin 1923 / Die schwedische National-Elf bei einem gemeinsamen Gruppenfoto mit den Österreichern im Juni 1923: St.v.l. Funktionär (Official), Hugo Meisl, Josef Hareš, Erwin Puschner, Josef Blum, Reservespieler (reserve player), Karl Ostricek, Karl Kurz, Alexander Popovich, Gustav Chrenka, Johann Neumann, Gunnar Olsson, Rune Wenzel, Albin Dahl, Sven Friberg, Referee Karel Herites, Linesman, Officials; v.v.l. Rudolf Kock, Valdus Lund, Gustav Wieser, Wilhelm Morocutti, Ferdinand Swatosch, Reserve (Keeper), Harry Dahl, Henning Svensson, Ligfrid Lindberg, Erik Andersson, Ivar Klingström. Foto: András Bánovits

82

10. June 1923
(friendly match)

Sverige – Österreich 4:2 (2:1)

Referee: Karel Herites (Československo)
Attendance: 9.500, Slottsskogsvallen, Göteborg
Goals: 1:0 (39.) H. Dahl,
2:1 (43.) Olsson,
3:2 (73.) A. Dahl,
4:2 (88.) A. Dahl

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (11/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund (24/IFK Göteborg),
Henning Svensson* (19/IFK Göteborg) –
Ivar Klingström (11/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (19/Örgryte IS Göteborg),
Erik Andersson (1/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (8/GAIS Göteborg),
Harry Dahl (5/Landskrona BoIS),
Gunnar Olsson (2/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (12/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (18/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (8)
Red card: -

* *Physically strong and an excelling head ball full-back, this defender later became a good coach.*

* *Experto en el juego aéreo y futbolista de gran poderío físico, adquirió fama como entrenador tras colgar las botas.*

* *Le défenseur athlétique et excellent joueur de tête devint par la suite un bon entraîneur.*

* *Der kopfball- und athletisch starke Verteidiger wurde später ein guter Trainer.*

83

20. June 1923
(friendly match)
Sverige – Suomi 5:4 (3:2)
Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 4.055, Strömvallen, Gävle
Goals: 1:0 (1.) Rydell,
2:2 (31.) Paulsson,
3:2 (37.) Carlsson,
4:2 (48.) Paulsson,
5:4 (64.) Paulsson

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (13/Örgryte IS Göteborg) –
Gösta Wihlborg (5/Hammarby IF Stockholm),
Oskar Forsberg (1/Sandvikens AIK) –
Sven Lindqvist (1/AIK Stockholm),
Gunnar Holmberg (2/GAIS Göteborg),
Gösta Pettersson (2/IFK Eskilstuna) –
Thure Sterne (2/IFK Stockholm),
Sven Rydell (1/Örgryte IS Göteborg),
Bror Carlsson* (1/GAIS Göteborg),
Gunnar Paulsson** (1/GAIS Göteborg),
Olle Ringdahl (1/IFK Norrköping)
Captain: Gösta Pettersson (2)
Red card: -

* *Missed a penalty in the 34th minute.*
** *Nicknamed »Carra«.*

* *Marró un penalti en el minuto 34.*
** *Popularmente conocido como 'Carra'.*

* *Rata un pénalty à la 34ème minute.*
** *Appelé communément »Carra«.*

* *Verschoß in der 34. Minute einen Elfmeterball.*
** *Im Volksmund nur »Carra« genannt.*

84

29. June 1923
(friendly match)
Sverige – Deutschland 2:1 (0:1)
Referee: Ragnvald Smedvik (Norge)
Attendance: 16.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (47.) H. Dahl,
2:1 (64.) A. Dahl

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (12/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund* (25/IFK Göteborg),
Henning Svensson (20/IFK Göteborg) –
Ivar Klingström (12/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (20/Örgryte IS Göteborg),
Erik Andersson (2/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (9/GAIS Göteborg),
Harry Dahl (6/Landskrona BoIS),
Gunnar Olsson (3/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (13/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (19/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (9)
Red card: -

* *»Gobben« Lund's nickname was given to him by his older brother Erik, who was 5 times Swedish champion from 1902 to 1908.*

* *'Gobben' Lund debe su apodo a su hermano mayor, Erik, quien enhebró 5 títulos de campeón de Suecia (1902-1908).*

* *»Gobben« Lund était surnommé ainsi à cause de son frère aîné Erik, qui a été champion de Suède à 5 reprises (1902-1908).*

* *»Gobben« Lund hatte seinen Spitznamen von seinem älteren Bruder Erik, der 5mal schwedischer Meister (1902-1908) geworden war.*

85

16. September 1923
(friendly match)
Norge – Sverige 2:3 (1:0)
Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 14.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Kristiania
Goals: 1:1 (52.) Kaufeldt,
2:2 (73.) Kock,
2:3 (80.) Rydell

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (14/Örgryte IS Göteborg) –
Valdus Lund (26/IFK Göteborg),
Fritjof Hillén (6/GAIS Göteborg) –
Ivar Klingström (13/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (21/Örgryte IS Göteborg),
Harry Sundberg (2/Djurgårdens IF Stockholm) –
Rune Wenzel (10/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (2/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (4/AIK Stockholm),
Gunnar Paulsson* (2/GAIS Göteborg),
81.' Bror Carlsson (2/GAIS Göteborg),
Rudolf Kock (20/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (10)
Red card: -

* *Substitution due to an injury.*

* *cambio se debió a una lesión.*

* *Le remplacement était dû à une blessure.*

* *Die Auswechslung erfolgte verletzungsbedingt.*

Sweden's international team beaten by Denmark in Stockholm in October, 1923 / El 'once' nacional sueco que perdió contra Dinamarca en Estocolmo en octubre de 1923 / L'équipe nationale suédoise, qui s'incline en octobre 1923 à Stockholm face aux danois / Schwedens Elf, die im Oktober 1923 in Stockholm den Dänen unterlag: St.v.l. Ivar Klingström, Sven Friberg, Harry Dahl, »Putte« Kock, Rune Wenzel, Harry Sundberg, »Pära« Kaufeldt, Albin Dahl; v.v.l. Fritjof Hillén, »Sigge« Lindberg, »Gobben« Lund. Foto: András Bárovits

86

14. October 1923
(friendly match)
Sverige – Danmark 1:3 (0:2)
Referee: Thomas Robertson (Scotland)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:2 (81.) Sundberg (11m)

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (13/Hälsingborgs IF) –
Valdus Lund (27/IFK Göteborg),
Fritjof Hillén (7/GAIS Göteborg) –
Ivar Klingström (14/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg* (22/Örgryte IS Göteborg),
7.' Gustav Möller (4/IFK Malmö),
Harry Sundberg (3/Djurgårdens IF Stockholm) –
Rune Wenzel (11/GAIS Göteborg),
Harry Dahl (7/Landskrona BoIS),
Per Kaufeldt (5/AIK Stockholm),
Albin Dahl (14/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (21/AIK Stockholm)
Captain: Gustav Möller (1)
7.' Sven Friberg (11)
Red card: -

* *Left the field due to a torn muscle.*

* *Tuvo quo ser sustituido debido a una rotura muscular.*

* *Quitta le terrain victime d'une déchirure musculaire.*

* *Schied infolge eines Muskelrisses aus.*

87

28. October 1923
(friendly match)
Magyarország – Sverige 2:1 (2:1)
Referee: Wilhelm Schmieger (Österreich)
Attendance: 35.000, Üllöi út, Budapest
Goals: 0:1 (2.) Detter

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/1)
Kurt Enwall (1/IFK Stockholm) –
Gösta Wihlborg (6/Hammarby IF Stockholm),
Sten Mellgren (1/IFK Stockholm),
35.' Valdus Lund (28/IFK Göteborg) –
Henning Helgesson (1/Örgryte IS Göteborg),
Gustav Möller (5/IFK Malmö),
Erik Andersson (3/IFK Göteborg) –
Charles Brommesson (1/Hälsingborgs IF),
Harry Dahl (8/Landskrona BoIS),
Olof Detter* (1/IFK Vänersborg),
Bertil Karlsson (2/IFK Eskilstuna),
Olle Ringdahl (2/IFK Norrköping)
Captain: Gustav Möller (2)
Red card: -

* *Left the field after 82 minutes due to an ancle injury.*

* *Abandonó el terreno de juego en el minuto 82 por culpa de una lesión de tobillo.*

* *Quitta le terrain à la 82ème minute à cause d'une blessure à la cheville.*

* *Schied in der 82. Minute mit einer Knöchelverletzung aus.*

The Swedish international team that lost to Hungary in Budapest on October 28th, 1923 / El 'once' nacional sueco que se vio superado en Budapest por Hungría el 28 de octubre de 1923 / L'équipe nationale suédoise, qui s'inclina le 28 octobre 1923 à Budapest contre la Hongrie / Die schwedische National-Elf, die am 28.Oktober 1923 in Budapest gegen die »Magyaren« verlor: V.l. Trainer József Nagy, Olof Detter, Bertil Karlsson, Gustav Möller, Henning Helgesson, Olle Ringdahl, Gösta Wihlborg, Kurt Enwall, Charles Brommesson, Harry Dahl, Erik Andersson, Valdus Lund (after the match).
Foto: András Bánovits

88

1. November 1923
(friendly match)

Polska – Sverige 2:2 (1:1)

Referee: Imre Vertes (Magyarország)
Attendance: 10.000, Stadion Cracovia, Kraków
Goals: 1:1 (15.) Dahl,
2:2 (78.) Helgesson

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/2)
Gunnar Karlsson (1/IF Elfsborg Borås) –
Valdus Lund (29/IFK Göteborg),
Gösta Wihlborg* (7/Hammarby IF Stockholm) –
Henning Helgesson (2/Örgryte IS Göteborg),
Gustav Möller (6/IFK Malmö),
Erik Andersson (4/IFK Göteborg) –
Anders Rydén (1/IF Heimer Lidköping),
Harry Dahl (9/Landskrona BoIS),
Olof Detter (2/IFK Vänersborg),
25.' Charles Brommesson (2/Hälsingborgs IF),
Bertil Karlsson (3/IFK Eskilstuna),
Emil Gudmundsson (1/Malmö FF)
Captain: Gustav Möller (3)
Red card: -

The Poles fell into the offide trap 44 times.
* *Emigrated to the USA in September, 1924. There he played soccer in Chicago and died in Illinois in 1968.*

A Polonia se le contabilizaron 44 fueras de juego.
* *En septiembre de 1924 emigró a Estados Unidos, donde siguió jugando al fútbol en Chicago. Falleció en 1968, en Illinois.*

Les polonais furent piégés à 44 reprises par la défense suédoise qui jouait le hors jeu.
* *Emigra aux Etats Unis en septembre 1924 où il continua à jouer à Chicago avant de mourir en 1968 en Illinois.*

Die Polen waren 44mal in die schwedische Abseitsfalle gelaufen.
* *Wanderte im September 1924 in die USA aus, wo er in Chicago weiterspielte und 1968 in Illinois verstarb.*

89

18. May 1924
(friendly match)

Sverige – Polska 5:1 (1:0)

Referee: Wolf Simon Boas (Nederland)
Attendance: 14.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (6.) Rydell,
2:0 (49.) Olsson,
3:1 (61.) Rydell,
4:1 (69.) Svensson,
5:1 (83.) Rydell

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/3)
Sigfrid Lindberg (14/Hälsingborgs IF),
53.' Robert Zander (15/Örgryte IS Göteborg) –
Konrad Hirsch (1/GAIS Göteborg),
Fritjof Hillén (8/GAIS Göteborg) –
Sven Friberg (23/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Holmberg* (3/GAIS Göteborg),
Harry Sundberg (4/Djurgårdens IF Stockholm) –
Torsten Svensson (1/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (3/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Olsson (4/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (15/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (22/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (12)
Red card: -

* *Nicknamed »Bajadären«.*
* *Popularmente conocido como 'Bajadären'.*
* *Toujours surnommé »Bajadären«.*
* *Im Volksmund nur »Bajadären« genannt.*

90

29. May 1924
(Olympic Games)

Sverige – Belgique 8:1 (4:0)

Referee: Heinrich Retschury (Österreich)
Attendance: 8.532, Stade Olympique, Colombes
Goals: 1:0 (8.) Kock,
2:0 (20.) Rydell,
3:0 (24.) Kock,
4:0 (30.) Brommesson,
5:0 (46.) Kaufeldt,
6:0 (61.) Rydell,
7:1 (77.) Kock,
8:1 (83.) Rydell

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/4)
Sigfrid Lindberg (15/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson* (1/Hälsingborgs IF),
Fritjof Hillén (9/GAIS Göteborg) –
Sven Friberg (24/Örgryte IS Göteborg),
Gustaf Carlsson (10/Mariebergs IK Stockholm),
Harry Sundberg (5/Djurgårdens IF Stockholm) –
Charles Brommesson (3/Hälsingborgs IF),
Sven Rydell (4/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (6/AIK Stockholm),
Tore Keller** (1/IK Sleipner Norrköping),
Rudolf Kock (23/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (13)
Red card: -

The goal that made it 0-1 looked like an own goal by Oscar Verbeeck.
* *Nicknamed »Massa«.*
** *Could not take part actively in the game in the last 20 minutes due to an injury.*

El 0-1 prácticamente fue un autogol de Oscar Verbeeck.
* *Popularmente conocido como 'Massa'.*
** *Debido a una lesión, en los últimos 20 minutos no pudo participar de forma activa en el juego.*

Le 0-1 ressemblait plus à un but contre son camp de Oscar Verbeeck.
* *Toujours surnommé »Massa«.*
** *Il n'était plus d'aucune utilité pour ses partenaires pendant les 20 dernières minutes en raison d'une blessure.*

Das 0:1 glich mehr einem Eigentor von Oscar Verbeeck.
* *Im Volksmund nur »Massa« genannt.*
** *Infolge einer Verletzung war er in den letzten 20 Minuten nur noch Statist.*

91

1. June 1924
(Olympic Games)

Egypt – Sverige 0:5 (0:3)

Referee: Henri Christophe (Belgique)
Attendance: 6.484, Stade General John Joseph Pershing, Vincennes (Paris)
Goals: 0:1 (5.) Kaufeldt,
0:2 (31.) Brommesson,
0:3 (34.) Brommesson,
0:4 (49.) Rydell,
0:5 (71.) Kaufeldt

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/5)
Sigfrid Lindberg (16/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (2/Hälsingborgs IF),
Fritjof Hillén (10/GAIS Göteborg) –
Sven Friberg (25/Örgryte IS Göteborg),
Gustaf Carlsson (11/Mariebergs IK Stockholm),
Harry Sundberg (6/Djurgårdens IF Stockholm) –
Charles Brommesson (4/Hälsingborgs IF),
Sven Rydell (5/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (7/AIK Stockholm),
Torsten Svensson (2/GAIS Göteborg),
Rudolf Kock (24/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (14)
Red card: -

The Swedish Olympic team that made it from a sensational win over Belgium to the bronze medal in 1924 / La selección olímpica de Suecia, que fue bronce en los Juegos de 1924, antes de su sensacional triunfo sobre Bélgica / L'équipe olympique suédoise de 1924 avant sa victoire sensationnelle contre la Belgique, qui la mena jusqu'à la médaille de bronze / Das schwedische Olympiateam von 1924 mit dem Sensationssieg über Belgien bis zum Gewinn der Bronzemedaille: St.v.l. Charles Brommesson, Sven Rydell, »Pära« Kaufelat, Tore Keller, »Putte« Kock, Trainer József Nagy; mitte »Gurra« Carlsson; v.v.l. Sven Friberg, »Massa« Alfredsson, »Sigge« Lindberg, Fritjof Hillén, Harry Sundberg.
Foto: András Bánovits

92

5. June 1924
(Olympic Games)

Schweiz – Sverige 2:1 (1:1)

Referee: Mihály Iváncsics (Magyarország)
Attendance: 7.448, Stade Olympique, Colombes
Goals: 1:1 (41.) Kock

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/6)
Sigfrid Lindberg (17/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (3/Hälsingborgs IF),
Fritjof Hillén (11/GAIS Göteborg) –
Sven Friberg (26/Örgryte IS Göteborg),
Gustaf Carlsson (12/Mariebergs IK Stockholm),
Harry Sundberg (7/Djurgårdens IF Stockholm) –
Charles Brommesson (5/Hälsingborgs IF),
Sven Rydell (6/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (8/AIK Stockholm),
Albin Dahl (16/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (25/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (15)
Red card: -

93

8. June 1924
(Olympic Games)

Nederland – Sverige 1:1 (0:1; 1:1) a.e.t.

Referee: Heinrich Retschury (Österreich)
Attendance: 9.915, Stade Olympique, Colombes
Goals: 0:1 (44.) Kaufeldt

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/7)
Sigfrid Lindberg (18/Hälsingborgs IF) –
Konrad Hirsch* (2/GAIS Göteborg),
Sten Mellgren (2/IFK Stockholm) –
Sven Lindqvist (2/AIK Stockholm),
Gustaf Carlsson** (13/Mariebergs IK Stockholm),
Harry Sundberg (8/Djurgårdens IF Stockholm) –
Evert Lundquist (1/Örgryte IS Göteborg),
Sven Rydell (7/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (9/AIK Stockholm),
Albin Dahl (17/Hälsingborgs IF),
Rudolf Kock (26/AIK Stockholm)
Captain: Gustaf Carlsson (1)
Red card: -

* *Died on November 17th, 1924 due to meningitis.*
** *Later became a member of the Selectors Committee and died on August 12th, 1942 after a heartstroke while riding his bike.*

* *Falleció el 17 de noviembre de 1924 víctima de una meningitis.*
** *Posteriormente fue integrante de Comité de Entrenadores. Falleció el 12 de agosto de 1942 tras sufrir un infarto un mientras practicaba ciclismo.*

* *Il mourut victime d'une méningite le 17 novembre 1924.*
** *Il fit partie plus tard du Comité de Sélection et mourut le 12 août 1942, victime d'une crise cardiaque.*

* *Verstarb am 17. November 1924 an einer Meningitis.*
** *Gehörte später dem Auswahlkomitee an und erlag am 12. August 1942 einem Herzinfarkt beim Radfahren.*

Three a'g ones from AIK on the Swedish international team / El AIK aportó a triplota s'guiente a la selección / Le trio de l'AIK des internationaux suédois / Das AIK-Trio der schwed'schen Internationa.en: V.l. »Lillis« Erik Persson, »Pära« Per Kaufeldt, »Sudden« Ernst Wahlberg.
Foto: Pressens Bild

94

9. June 1924
(Olympic Games)

Nederland – Sverige 1:3 (1:2)

Referee: Youssof Mohamed (Egypt)
Attendance: 40.522, Stade Olympique, Colombes
Goals: 0:1 (34.) Rydell,
0:2 (42.) Lundquist,
1:3 (77.) Rydell

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/8)
Sigfrid Lindberg (19/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (4/Hälsingborgs IF),
Fritjof Hillén (12/GAIS Göteborg) –
Gunnar Holmberg (4/GAIS Göteborg),
Sven Friberg (27/Örgryte IS Göteborg),
Harry Sundberg (9/Djurgårdens IF Stockholm) –
Evert Lundquist (2/Örgryte IS Göteborg),
Sven Rydell (8/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (10/AIK Stockholm),
Tore Keller (2/IK Sleipner Norrköping),
Rudolf Kock (27/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (16)
Red card: Per Kaufeldt (75.)

95

15. June 1924
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 2:3 (1:0)

Referee: George Noel Watson (England)
Attendance: 23.500, Idrætsparken, København
Goals: 2:1 (56.) Kaufeldt,
2:2 (65.) Rydell,
2:3 (74.) Rydell

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/9)
Robert Zander (16/Örgryte IS Göteborg) –
Axel Alfredsson (5/Hälsingborgs IF),
Douglas Krook (1/Örgryte IS Göteborg) –
Sven Friberg (28/Örgryte IS Göteborg),
Gustaf Carlsson (14/Mariebergs IK Stockholm),
Ivar Klingström (15/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Wenzel (12/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (9/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (11/AIK Stockholm),
Bror Carlsson (3/GAIS Göteborg),
Rudolf Kock (28/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (17)
Red card: -

The Swedish international team that beat Denmark in Copenhagen in June, 1924 / El 'once' sueco que en junio de 1924 derrotó a Dinamarca en Copenhague / L'équipe nationale suédoise, vainqueur du Danemark en juin 1924 à Copenhague / Schwedens National-Elf, die im Juni 1924 in Kopenhagen gegen Dänemark gewann: St.v.l. Rune Wenzel, Sven Rydell, Per Kaufeldt, Bror Carlsson, Rudolf Kock, Trainer József Nagy, m.v.l. Sven Friberg, Gustaf Carlsson, Ivar Klingström; v.v.l. Axel Alfredsson, Robert Zander, Douglas Krook.
Foto: Nielsen-Archiv

96

29. June 1924
(friendly match)

Sverige – Egypt 5:0 (4:0)

Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 17.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (13.) Keller,
2:0 (19.) Rydell,
3:0 (21.) Rydell,
4:0 (24.) Rydell,
5:0 (56.) Rydell

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/10)
Sigfrid Lindberg (20/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (6/Hälsingborgs IF),
Fritjof Hillén (13/GAIS Göteborg) –
Ivar Klingström (16/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (29/Örgryte IS Göteborg),
Harry Sundberg (10/Djurgårdens IF Stockholm) –
Charles Brommesson (6/Hälsingborgs IF),
Sven Rydell (10/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (12/AIK Stockholm),
Tore Keller (3/IK Sleipner Norrköping),
Rudolf Kock (29/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (18)
Red card: -

97

25. July 1924
(friendly match)

Sverige – Eesti 5:2 (2:1)

Referee: Gösta Löfgren (Suomi)
Attendance: 4.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (22.) Haglund,
2:1 (40.) Keller,
3:2 (49.) Kaufeldt,
4:2 (72.) Kock,
5:2 (89.) Kaufeldt

Sverige: (Trainer : no)
Erik Hillerström (3/AIK Stockholm) –
Karl Andersson (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Justus Gustafsson (5/AIK Stockholm) –
Ernst Hansson (1/Westermalms IF Stockholm),
Karl Gustafsson (32/Djurgårdens IF Stockholm),
Harry Sundberg (11/Djurgårdens IF Stockholm) –
Algot Haglund (1/Djurgårdens IF Stockholm),
Bertil Karlsson (4/IFK Eskilstuna),
Per Kaufeldt (13/AIK Stockholm),
Tore Keller (4/IK Sleipner Norrköping),
Rudolf Kock (30/AIK Stockholm)
Captain: Justus Gustafsson (1)
Red card: -

98

28. July 1924
(friendly match)

Suomi – Sverige 5:7 (5:2)

Referee: Julius Reinans (Eesti)
Attendance: 3.500, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 2:1 (18.) Haglund,
4:2 (35.) Kock (11m),
5:3 (65.) Karlsson,
4:4 (70.) Karlsson,
5:5 (77.) Kock,
5:6 (84.) Kock (11m),
5:7 (89.) Haglund

Sverige: (Trainer : no)
Erik Hillerström (4/AIK Stockholm) –
Karl Andersson (2/Djurgårdens IF Stockholm),
Sigurd Andersson (1/Brynäs IF Gefle) –
Ernst Hansson* (2/Westermalms IF Stockholm),
Arvid Johansson (1/Stockholm BK),
Bertil Nordin (1/Sandvikens AIK) –
Algot Haglund (2/Djurgårdens IF Stockholm),
Bertil Karlsson (5/IFK Eskilstuna),
Bror Carlsson (4/GAIS Göteborg),
Tore Keller** (5/IK Sleipner Norrköping),
37.' Ernst Lööf (1/Sandvikens AIK),
Rudolf Kock (31/AIK Stockholm)
Captain: Rudolf Kock (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Bagarn« (baker).*
** *Left the field after a severe head injury suffered when colliding with a rival.*

* *Popularmente conocido como 'Bagarn' (panadero).*
** *Tuvo que retirarse del terreno de juego con una lesión en la cabeza fruto un choque con un adversario.*

* *Surnommé communément »Bagarn« (boulanger).*
** *Quitta le terrain après un choc avec un adversaire, victime d'une blessure à la tête.*

* *Im Volksmund nur »Bagarn« (Bäcker) genannt.*
** *Schied nach einem Zusammenstoß mit einem Gegner mit einer Kopfverletzung aus.*

99

31. August 1924
(friendly match)

Deutschland – Sverige 1:4 (1:1)

Referee: Félix Herren (Schweiz)
Attendance: 25.000, Deutsches Stadion, Berlin
Goals: 0:1 (19.) Wenzel,
1:2 (80.) Malm,
1:3 (81.) Rydberg,
1:4 (89.) Carlsson

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/11)
Sigfrid Lindberg (21/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (7/Hälsingborgs IF),
Arvid Persson (2/IFK Malmö) –
Erik Johansson (1/GAIS Göteborg),
Gunnar Holmberg (5/GAIS Göteborg),
Erik Andersson (5/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (13/GAIS Göteborg),
Gunnar Rydberg (1/IFK Göteborg),
Otto Malm (7/Hälsingborgs IF),
Bror Carlsson (5/GAIS Göteborg),
Torsten Svensson (3/GAIS Göteborg)
Captain: Arvid Persson (1)
Red card: -

100

21. September 1924
(friendly match)

Sverige – Norge 6:1 (2:0)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 8.000, Råsunda Idrottsplats, Solna
Goals: 1:0 (2.) Keller,
2:1 (44.) Kaufeldt,
3:1 (54.) Kaufeldt,
4:1 (66.) Rydell,
5:1 (78.) Rydell,
6:1 (89.) Rydell

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/12)
Robert Zander (17/Örgryte IS Göteborg) –
Douglas Krook (2/Örgryte IS Göteborg),
Fritjof Hillén (14/GAIS Göteborg) –
Henning Helgesson (3/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (30/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (17/Örgryte IS Göteborg) –
Evert Lundquist (3/Örgryte IS Göteborg),
Sven Rydell (11/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (14/AIK Stockholm),
Tore Keller (6/IK Sleipner Norrköping),
Rudolf Kock (32/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (19)
Red card: -

This team played the 100th full international in the Swedish football history (in 1924 against Norway) / Los hombres alineados en el partido centenario de la selección sueca (ante Noruega, en 1924) fueron estos / L'équipe suivante disputa la 100e rencontre internationale de l'histoire du football suédois (1924 contre la Norvège) / Den 100.Länderkampf der schwedischen Historie bestritt folgende Elf (1924 gegen Norwegen): V.l. Evert Lundquist, Douglas Krook, Sven Rydell, Henning Helgesson, Fritjolf Hillén, Robert Zander, »Putte« Kock, Tore Keller, »Pära« Kaufeldt, Sven Friberg, Ivar Klingström.
Foto: András Bánovits

101

9. November 1924
(friendly match)

Österreich – Sverige 1:1 (1:1)

Referee: Marcel Slawick (France)
Attendance: 40.000, Hohe Warte, Wien
Goals: 1:1 (41.) Paulsson

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/13)
Sigfrid Lindberg (22/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (8/Hälsingborgs IF),
Douglas Krook (3/Örgryte IS Göteborg) –
Ernst Hansson (3/Westermalms IF Stockholm),
Sven Friberg (31/Örgryte IS Göteborg),
Harry Sundberg (12/Djurgårdens IF Stockholm) –
Evert Lundquist (4/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Paulsson (3/GAIS Göteborg),
Otto Malm (8/Hälsingborgs IF),
Bror Carlsson (6/GAIS Göteborg),
Rudolf Kock (33/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (20)
Red card: -

* *The match was interrupted after 15 minutes to honour the memory of Admira's player Neidlinger, who had died unexpectedly.*

* *Cuando se llevaba disputado un cuarto de hora, el partido quedó interrumpido para guardar un minuto de silencio por la muerte repentina de Neidlinger, jugador del Admira.*

* *La rencontre fût interrompue au bout d'un quart d'heure de jeu pour une minute de silence, puisqu'un joueur de l'Admira, Neidlinger, mourut soudainement.*

* *Das Match wurde nach einer Viertelstunde unterbrochen, für eine Schweigeminute, da der Admira-Spieler Neidlinger urplötzlich verstorben war.*

102

16. November 1924
(friendly match)

Italia – Sverige 2:2 (1:2)

Referee: Imre Vertes (Magyarország)
Attendance: 25.000, Campo Sportivo 'Milan' di Viale Lombardia, Milano
Goals: 0:1 (11.) Kaufeldt,
1:2 (32.) Malm

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/14)
Sigfrid Lindberg (23/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (9/Hälsingborgs IF),
Douglas Krook (4/Örgryte IS Göteborg) –
Ernst Hansson (4/Westermalms IF Stockholm),
Sven Friberg (32/Örgryte IS Göteborg),
Harry Sundberg (13/Djurgårdens IF Stockholm) –
Evert Lundquist (5/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Paulsson (4/GAIS Göteborg),
Otto Malm* (9/Hälsingborgs IF),
35.' Martin Persson (1/IFK Stockholm),
Per Kaufeldt (15/AIK Stockholm),
Rudolf Kock** (34/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (21)
Red card: -

* *Sustitution due to a knee injury.*
** *Sweden's new recordman for full internationals.*

* *El cambio se debió a una lesión en la rodilla.*
** *Nuevo recordman sueco por entorchados internacionales.*

* *Une blessure au genou provoqua le remplacement.*
** *Le nouveau recordman international suédois.*

* *Die Auswechslung erfolgte infolge einer Knieverletzung.*
** *Schwedens neuer alleiniger Rekordinternationaler.*

103

9. June 1925
(friendly match)

Sverige – Suomi 4:0 (2:0)

Referee: Ragnvald Smedvik (Norge)
Attendance: 7.500, Slottsskogsvallen, Göteborg
Goals: 1:0 (8.) Johansson,
2:0 (23.) Johansson,
3:0 (72.) Johansson (11m),
4:0 (85.) Johansson

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/15)
Robert Zander (18/Örgryte IS Göteborg) –
Herbert Lundgren (1/GAIS Göteborg),
Douglas Krook (5/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Hansson (1/IFK Göteborg),
Gunnar Holmberg (6/GAIS Göteborg),
Ivar Klingström (18/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Wenzel (14/GAIS Göteborg),
Gunnar Paulsson (5/GAIS Göteborg),
Otto Malm (10/Hälsingborgs IF),
Filip Johansson* (1/IFK Göteborg),
Evert Lundquist (6/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Gunnar Holmberg (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Svarte Filip«, his boots were size 48. Was an excelling goalgetter and Allsvenska scoring king. A street in Gothenburg is named after him.*

* *Popularmente conocido como 'Svarte Filip', calzaba un 48. Fue un extraordinario goleador y 'pichichi' sueco (Allsvenska). Tiene una calle en su honor en Göteborg.*

* *Appelé communément »Svarte Filip«. Il chaussait du 48 et était un grand buteur ainsi qu' un record (Allsvenska). Göteborg lui a dédié une rue.*

* *Im Volksmund nur »Svarte Filip« genannt, der die Schuhgröße 48 hatte. Er war ein grandioser Goalgetter und Rekordschütze (Allsvenska). Nach ihm ist in Göteborg eine Straße benannt worden.*

The Swedish international team before the derby with Denmark played in Stockholm on June 14th, 1925 / La selección sueca, posando antes del partido contra Dinamarca disputado en Estocolmo el 14 de junio de 1925 / L'équipe nationale suédoise avant la rencontre face au Danemark le 14 juin 1925 à Stockholm / Das schwedische Nationalteam am 14.Juni 1925 in Stockholm vor dem Länderderby gegen Dänemark: St.v.l. Rune Wenzel, Åke Hansson, Albert Olsson, Sven Rydell, Sven Friberg, Filip Johansson, Ivar Klingström, Evert Lundquist; v.v.l. Herbert Lundgren, »Sigge« Lindberg, Fritjof Hillén.
Foto: IMS Bildbyrå

104

14. June 1925
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 0:2 (0:1)

Referee: George Noel Watson (England)
Attendance: 19.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/16)
Sigfrid Lindberg (24/Hälsingborgs IF) –
Herbert Lundgren (2/GAIS Göteborg) –
Fritjof Hillén (15/GAIS Göteborg),
Åke Hansson (2/IFK Göteborg),
Sven Friberg (33/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (19/Örgryte IS Göteborg),
Rune Wenzel (15/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (12/Örgryte IS Göteborg),
Albert Olsson (8/GAIS Göteborg),
Filip Johansson (2/IFK Göteborg),
Evert Lundquist (7/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Sven Friberg (22)
Red card: -

105

21. June 1925
(friendly match)

Sverige – Deutschland 1:0 (1:0)

Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 10.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (9.) Johansson

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/17)
Sigfrid Lindberg (25/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (10/Hälsingborgs IF),
Douglas Krook (6/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Hansson (3/IFK Göteborg),
Nils Rosén (1/Hälsingborgs IF),
Verner Andersson* (1/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (16/GAIS Göteborg),
Filip Johansson (3/IFK Göteborg),
Otto Malm (11/Hälsingborgs IF),
Tore Keller (7/IK Sleipner Norrköping),
Evert Lundquist (8/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Rune Wenzel (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Mickel«.*

* *Popularmente conocido como 'Mickel'.*

* *Surnommé »Mickel«.*

* *Im Volksmund nur »Mickel« genannt.*

Stockholm, June 21st, 1925: Swedes and Germans fighting in the air for a ball / Estocolmo, 21 de junio de 1925: La imagen capta la lucha aérea entre suecos y alemanes / Stockholm, 21 juin 1925: Un duel aérien entre les suédois et les allemands. / Stockholm, 21.Juni 1925: Eine Szene mit schwedischer Hanheit im Luftkampf gegen die Deutschen. V.l. Emil Kutterer, Otto Maim, Karl Schulz, Tore Keller.
Foto: ISM Bildbyrå

106

5. July 1925
(friendly match)

Sverige – Österreich 2:4 (0:2)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 15.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:4 (61.) Rydell,
2:4 (82.) Keller

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/18)
Sigfrid Lindberg (26/Hälsingborgs IF) –
Herbert Lundgren (3/GAIS Göteborg),
Douglas Krook (7/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (4/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (34/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (20/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Wenzel (17/GAIS Göteborg),
Sven Rydell* (13/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (16/AIK Stockholm),
Tore Keller (8/IK Sleipner Norrköping),
Rudolf Kock (35/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (23)
Red card: -

* *Sven Rydell's goal came after he rode away with the ball after the kick-off that followed the 0-4 scoring.*

* *El gol de Sven Rydell llegó tras una larga escapado que arrancó desde el epicentro del campo justo después del 0-4.*

* *Après le 0-4, Sven Rydell marqua un but sur une action individuelle partie de la ligne médiane.*

* *Das Tor von Sven Rydell fiel nach einem Soloritt vom Anstoß weg, nachdem das 0:4 gefallen war.*

107

12. July 1925
(friendly match)

Sverige – Magyarország 6:2 (3:0)

Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 17.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (3.) Johansson,
2:0 (19.) Rydell,
3:0 (27.) Johansson,
4:0 (55.) Johansson,
5:2 (78.) Rydell,
6:2 (84.) Kaufeldt

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/19)
Sigfrid Lindberg (27/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (11/Hälsingborgs IF),
Douglas Krook (8/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (5/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (35/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (21/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Wenzel (18/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (14/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (17/AIK Stockholm),
Filip Johansson (4/IFK Göteborg),
Rudolf Kock (36/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (24)
Red card: -

The Swedish international team that had a big win over Hungary in July, 1925 / Los protagonistas del magnífico triunfo de Suecia sobre Hungría en julio de 1925 fueron los siguientes / Cette équipe nationale suédoise remporta une victoire grandiose en juillet 1925 contre la Hongrie / Einen grandiosen Sieg gegen die Ungarn errang im Juli 1925 folgende schwedische Elf: St.v.l. Ivar Klingström, Henning Helgesson, Rune Wenzel, Rudolf Kock, Sven Friberg, Filip Johansson, Per Kaufeldt, Sven Rydell; v.v.l. Axel Afredsson, Sigfrid Lindberg, Douglas Krook.
Foto: András Bánovits

108

23. August 1925
(friendly match)

Norge – Sverige 3:7 (2:4)

Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 15.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Oslo
Goals: 1:1 (22.) Rydell,
1:2 (30.) Kaufeldt,
2:3 (42.) Rydell,
2:4 (44.) Rydell,
2:5 (62.) Rydell,
3:6 (71.) Haglund,
3:7 (89.) Kaufeldt

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/20)
Sigfrid Lindberg (28/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (12/Hälsingborgs IF),
Douglas Krook (9/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (6/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (36/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (22/Örgryte IS Göteborg) –
Algot Haglund (3/Djurgårdens IF Stockholm),
Sven Rydell (15/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (18/AIK Stockholm),
Filip Johansson (5/IFK Göteborg),
Rudolf Kock* (37/AIK Stockholm)
Captain: Sven Friberg (25)
Red card: -

* *Was his last full international due to a knee injury. He became a member of Sweden's Selectors Committee (1943-1956) and was the European bridge champion in 1938 and 1952.*

* *Debido a una lesión en la rodilla, éste fue su último partido de selección. Entre 1943 y 1956 fue miembro del Comité de Selección sueco, y también fue doble campeón de Europa de bridge (1939 y 1952).*

* *C'était sa dernière rencontre internationale à cause d'une blessure au genou. Il fit partie du Comité de Sélection suédois de 1943 à 1956 et fut sacré Champion d'Europe de bridge en 1939 et 1952.*

* *Infolge einer Knieverletzung sein letztes Länderspiel. Von 1943-1956 gehörte er dem schwedischen Auswahlkomitee an, auch war er 2mal Europameister im Bridge (1939, 1952).*

109

1. November 1925
(friendly match)

Polska – Sverige 2:6 (1:6)

Referee: František Cejnar (Československo)
Attendance: 5.000, Stadion Cracovia, Kraków
Goals: 0:1 (7.) Dahl,
0:2 (9.) Dahl,
1:3 (25.) Johansson,
1:4 (28.) Johansson,
1:5 (36.) Johansson,
1:6 (40.) Rydberg

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/21)*
Sigfrid Lindberg (29/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (13/Hälsingborgs IF),
Hugo Carlsson (1/Hälsingborgs IF) –
Verner Andersson (2/IFK Göteborg),
Arthur Bengtsson (1/IFK Göteborg),
Erik Andersson (6/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (19/GAIS Göteborg),
Gunnar Rydberg (2/IFK Göteborg),
Filip Johansson (6/IFK Göteborg),
Albin Dahl (18/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (1/Hälsingborgs IF)
Captain: Axel Alfredsson (1)
Red card: -

* *The Swedish international team had to wait for 20 minutes for the arrival of the Poles for kick-off.*

* *Antes de que se procediera el pitido inicial, la selección sueca aguardó durante 20 la llegada del equipo polaco.*

* *L'équipe suédoise a attendu son homologue polonais pendant 20 minutes au bord du terrain.*

* *Das schwedische Team wartete am Spielrand 20 Minuten auf das polnische Team vor dem Kick-off.*

Sweden surprised with an excelling away win over Norway in Oslo in August, 1925 / Corría agosto de 1925 cuando este 'once' sueco logró una sensacional victoria a domicilio sobre Noruega / L'équipe nationale suédoise remporta une victoire imposante à l'extérieur à Oslo en août 1925 contre la Norvège / Zu einem imposanten Auswärtserfolg kam die schwedische National-Elf im August 1925 in Oslo gegen Norwegen: St.v.l. Sven Rydell, Henning Helgesson, Sven Friberg, Ivar Klingström, Per Kaufeldt, Rudolf Kock, Algot Haglund, Filip Johansson; v.v.l. Axel Alfredsson, Sigfrid Linaberg, Douglas Krook.
Foto: Richard Johansson

110

9. June 1926
(friendly match)
Sverige – Norge 3:2 (1:2)
Referee: František Cejnar (Československo)
Attendance: 13.500, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:2 (31.) Kaufeldt,
2:2 (60.) Rydell,
3:2 (69.) Rydell

Sverige: (Trainer : no)*
Sigfrid Lindberg (30/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (14/Hälsingborgs IF),
Martin Persson (2/IFK Stockholm) –
Sven Lindqvist (3/AIK Stockholm),
John Persson** (1/AIK Stockholm),
Nils Nilsson*** (1/AIK Stockholm) –
Algot Haglund (4/Djurgårdens IF Stockholm),
Sven Rydell (16/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (19/AIK Stockholm),
Tore Keller (9/IK Sleipner Norrköping),
Bertil Appelskog (2/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Per Kaufeldt (1)
Red card: -

* *Ruben Gelbord, a well known referee, took over as team director. He stayed for the following match.*
** *Nicknamed »Broarn«.*
*** *Nicknamed »Gärle«.*

* *Ruben Gelborg, conocido árbitro internacional, asumió el papel de director de equipo. Gelbord repitió en el partido siguiente.*
** *Popularmente conocido como 'Broarn'.*
*** *Popularmente conocido como 'Gärle'.*

* *Ruben Gelbord, arbitre international connu, était le responsable de l'équipe pour ce match et pour le prochain.*
** *Surnommé »Broarn«.*
*** *Surnommé »Gärle«.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Ruben Gelbord, ein bekannter internationaler Referee. Gilt auch für das folgende Match.*
** *Im Volksmund nur »Broarn« genannt.*
*** *Im Volksmund nur »Gärle« genannt.*

111

13. June 1926
(friendly match)
Sverige – Československo 2:2 (0:0)
Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 15.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (75.) Kaufeldt,
2:2 (89.) Holmberg

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander (19/Örgryte IS Göteborg) –
Herbert Lundgren (4/GAIS Göteborg),
Douglas Krook (10/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (7/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (37/Örgryte IS Göteborg),
Verner Andersson (3/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (20/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (17/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (20/AIK Stockholm),
Carl-Erik Holmberg (1/Örgryte IS Göteborg),
Harry Rosenlind (1/IFK Eskilstuna)
Captain: Sven Friberg (26)
Red card: -

112

20. June 1926
(friendly match)
Deutschland – Sverige 3:3 (3:2)
Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 25.000, Zerzabelshof »Zabo«, Nürnberg
Goals: 1:1 (26.) Hallbäck,
1:2 (34.) Olsson,
3:3 (82.) Hallbäck

Sverige: (Trainer : no)*
Sigfrid Lindberg (31/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (15/Hälsingborgs IF),
Otto Carlsson** (1/IFK Malmö) –
Carl Wijk*** (1/IFK Malmö),
46.' Torsten Johansson (1/IFK Norrköping),
Nils Rosén (2/Hälsingborgs IF),
Erik Andersson (7/IFK Göteborg) –
Algot Haglund (5/Djurgårdens IF Stockholm),
Gunnar Olsson (5/Hälsingborgs IF),
Heinrich Brost (2/IFK Malmö),
Albin Hallbäck**** (1/Malmö BOIF),
Knut Kroon (2/Hälsingborgs IF)
Captain: Axel Alfredsson (2)
Red card: -

* *Joel Björkman was the team director in this and the next two games.*
** *Played in Germany for Phönix Lübeck and Hamburger SV.*
*** *Played for FSV Frankfurt from 1927 to 1932.*
**** *Nicknamed »Spjas«.*

* *Tanto en éste como en los dos partidos siguientes fue Joel Björkman quien dirigió al equipo.*
** *Militó en el Phönix Lübeck y el Hamburger SV alemanes.*
*** *Defendió los colores del FSV Frankfurt alemán entre 1927 y 1932.*
**** *Popularmente conocido como 'Spjas'.*

* *Joel Björkman dirigeait l'équipe, comme pour les deux rencontres suivantes.*
** *Il évolua en Allemagne à Phönix Lübeck et au Hamburger SV.*
*** *Il évolua de 1927 à 1932 au FSV Frankfurt.*
**** *Surnommé »Spjas«.*

* *Als Mannschsftsleiter fungierte – wie auch in den folgenden zwei Spielen – Joel Björkman.*
** *Spielte in Deutschland für Phönix Lübeck und den Hamburger SV.*
*** *Spielte von 1927-1932 für den FSV Frankfurt.*
**** *Im Volksmund nur »Spjas« genannt.*

113

3. July 1926
(friendly match)
Československo – Sverige 4:2 (2:1)
Referee: Eugen Braun (Österreich)
Attendance: 20.000, Stadion Sparta-Letná, Praha
Goals: 2:1 (44.) C. Holmberg,
4:2 (87.) Johansson

Sverige: (Trainer : no)
Robert Zander* (20/Örgryte IS Göteborg),
69.' Manfred Johnsson (1/GAIS Göteborg) –
Herbert Lundgren (5/GAIS Göteborg),
Douglas Krook (11/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (8/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Holmberg (7/GAIS Göteborg),
Otto Carlsson (2/IFK Malmö) –
Rune Wenzel (21/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (18/Örgryte IS Göteborg),
Filip Johansson (7/IFK Göteborg),
Carl-Erik Holmberg (2/Örgryte IS Göteborg),
Torsten Svensson (4/GAIS Göteborg)
Captain: Rune Wenzel (2)
Red card: -

* *Goalkeeper Zander was injured by a rival while trying to save a ball.*

* *El portero Zander se lesionó como consecuencia de un encontronazo con un rival cuando fue a despejar un balón.*

* *Le gardien de but Zander se blessa à la suite d'un choc avec un adversaire.*

* *Torhüter Zander verletzte sich bei einer Abwehrparade durch gegnerische Einwirkung.*

The Swedish international team beaten by Czechoslovakia in Prague in July 1926 / El equipo nacional sueco que cayó ante Checoslovaquia en Praga en julio de 1926 / L'équipe nationale suédoise, qui s'inclina en juillet 1926 à Prague contre la Tchécoslovaquie / Schwedens Nationalteam, das im Juli 1926 in Prag den Tschechoslowaken unterlag: Teamleader »Ceve« Linde, Gunnar Zacharoff, Gunnar Rydberg, Henning Helgesson, Gunnar Holmberg, Filip Johansson, Carl-Erik Holmberg, Sven Rydell, Rune Wenzel, Otto Carlsson, Torsten Svensson, Joel Björkman (Official); v.v.l. Herbert Lundgren, Robert Zander, Manfred Johnsson, Douglas Krook.
Foto: András Bánovits

114

18. July 1926
(friendly match)
Sverige – Italia 5:3 (3:1)
Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 12.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (2.) Rydberg,
2:0 (5.) Holmberg,
3:0 (21.) Kroon,
4:1 (64.) Johansson,
5:3 (89.) Johansson (11m)

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (32/Hälsingborgs IF) –
Herbert Lundgren (6/GAIS Göteborg),
Douglas Krook (12/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (9/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg* (38/Örgryte IS Göteborg),
Verner Andersson (4/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (22/GAIS Göteborg),
Gunnar Rydberg (3/IFK Göteborg),
Filip Johansson (8/IFK Göteborg),
Carl-Erik Holmberg (3/Örgryte IS Göteborg),
Knut Kroon (3/Hälsingborgs IF)
Captain: Sven Friberg (27)
Red card: -

* *Sweden's new recordman for full internationals. After the game, angry Italian forward outside left (Lavretto) went for the Danish referee to give him hell for his penalty-kick decision. Rune Wenzel and an Italian journalist managed to calm him down, but Italian coach Augusto Rangone was disgusted over the reporter mediating because to him was a Mussulini critic and he therefore started punching him. That caused a new riot and police had to step in to stop the fight.*

* *Nuevo recordman sueco por entorchados internacionales. Tras la conclusión del partido, el extremo italiano Lavretto fue a por el árbitro danés para pedirle explicaciones por la concesión del penalti. Rune Wenzel y un periodista italiano lograron aplacar sus iras. Sin embargo, el seleccionador de la 'Squadra azzurra', Augusto Rangone, estaba indignado por la intervención del periodista debido a que según él aquel era un detractor de Mussolini, por lo que lo agredió. Su ataque causó un nuevo revuelo, que hizo necesaria la intervención de la policía.*

* *Le nouveau recordman international suédois. A la fin du match, l'ailier gauche italien Lavretto prit en chasse l'arbitre danois en raison de sa décision d'accorder un pénalty à la Suède. Rune Wenzel et un journaliste italien arrivèrent à calmer le joueur. L'entraîneur italien Augusto Rangone était outré par l'intervention du journaliste, lui reprochant d'être un anti Mussolini et en vint même aux mains. Ce tumulte entraîna l'intervention de la police.*

* *Schwedens neuer alleiniger Rekordinternationaler. Nach dem Schlußpfiff jagte der italienische Linksaußen Lavretto den dänischen Referee wegen dessen Elfmeter-Entscheidung. Rune Wenzel und ein italienischer Journalist brachten den Hitzkopf zur Ruhe. Doch der italienische Trainer Augusto Rangone war über das Eingreifen des Journalisten empört, da dieser ein Mussolini-Kritiker sei und wurde ihm gegenüber handgreiflich. So entstand ein neuer Tumult und die Polizei mußte eingreifen, um die Kampfhähne zu trennen.*

115

20. July 1926
(friendly match)
Latvija – Sverige 4:1 (2:1)
Referee: A. McKibbin (England)
Attendance: 5.000, ASK Stadium, Ríga
Goals: 0:1 (3.) Hedström

Sverige: (Trainer : no)
Knut Norrby (1/Gefle IF) –
Henry Åström (1/Gefle IF),
Ingvar Persson (1/Sandvikens IF) –
Hugo Eliasson (1/Sandvikens IF),
Thure Svensson* (1/Gefle IF),
Einar Snitt (1/Sandvikens IF) –
Ernst Lööf (2/Sandvikens AIK),
John Sand (1/Gefle IF),
John Sundberg (1/Sandvikens AIK),
Axel Hedström (1/Brynäs IF Gefle),
Gösta Pettersson (1/Gefle IF)
Captain: Thure Svensson (1)
Red card: -

The referee lived in Riga. The Swedish international team seemed a district team from Gästrikland.
* *Nicknamed »Kusken« (driver).*

El árbitro era residente en Riga. El 'once' sueco parecía una selección del distrito de Gästrikland.
* *Popularmente conocido como 'Kusken' (cochero)*

L'arbitré vivait à Riga. Lé onze suédois ressemblait fort à une sélection du district de Gästrikland.
* *Appelé communément »Kusken« (cocher).*

Der Referee lebte in Riga. Die schwedische Elf glich einer Distrikt-Auswahl von Gästrikland.
* *Im Volksmund nur »Kusken« (Kutscher) genannt.*

116

23. July 1926
(friendly match)
Eesti – Sverige 1:7 (0:5)
Referee: G. Kruminö (Latvija)
Attendance: 5.000, Kadriorg-Stadion, Tallinn
Goals: 0:1 (1.) Kling,
0:2 (3.) Hedström,
0:3 (17.) Kling,
0:4 (31.) Hedström,
0:5 (33.) Lööf,
0:6 (68.) Lööf,
0:7 (73.) Kling

Sverige: (Trainer : no)
Knut Norrby (2/Gefle IF) –
Henry Åström (2/Gefle IF),
Ingvar Persson (2/Sandvikens IF) –
Hugo Eliasson (2/Sandvikens IF),
Thure Svensson (2/Gefle IF),
Einar Snitt (2/Sandvikens IF) –
Ernst Lööf (3/Sandvikens AIK),
John Kling* (1/Sandvikens IF),
John Sundberg (2/Sandvikens AIK),
Axel Hedström (2/Brynäs IF Gefle),
Gösta Pettersson (2/Gefle IF)
Captain: Thure Svensson (2)
Red card: -

* *The first goal (1-0) came after only 45 seconds.*

* *El 1-0 se produjo a los 45 segundos.*

* *Le premier but intervint au bout de 45 secondes.*

* *Das 1:0 fiel nach 45 Sekunden.*

Born on October 8th, 1891, Torsten Svensson was 6 times the forward outside left for Sweden in the middle twenties. / Nacido el 8 de octubre de 1891, Torsten Svensson recorrió 6 veces la banda izquierda para Suecia. / L'attaquant Torsten Svensson, né le 8 octobre 1891, portait six fois les couleurs de la Suède sur l'aile gauche a milieu des années 20. / Der am 8.Oktober 1891 geborene Torsten Svensson stürmte Mitte der 20er Jahre 6mal auf dem linken Flügel für Schweden.
Foto: Pressens Bild

117

26. July 1926
(friendly match)
Suomi – Sverige 2:3 (2:0)
Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 4.000, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 2:1 (62.) Hedström,
2:2 (82.) Hedström,
2:3 (84.) Sundberg

Sverige: (Trainer : no)
Knut Norrby (3/Gefle IF) –
Henry Åström (3/Gefle IF),
Ingvar Persson (3/Sandvikens IF) –
Hugo Eliasson (3/Sandvikens IF),
Thure Svensson (3/Gefle IF),
Oskar Björk (1/Gefle IF) –
Ernst Lööf* (4/Sandvikens AIK),
John Kling (2/Sandvikens IF),
John Sundberg (3/Sandvikens AIK),
Axel Hedström (3/Brynäs IF Gefle),
Gösta Pettersson (3/Gefle IF)
Captain: Thure Svensson (3)
Red card: -

* *Later became a well known referee.*

* *Posteriormente se convirtió en un árbitro notorio.*

* *Il devint plus tard un arbitre cannu.*

* *Später ein bekannter Referee.*

118

3. October 1926
(friendly match)
Sverige – Polska 3:1 (3:0)
Referee: Ragnvald Smedvik (Norge)
Attendance: 17.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (30.) Rydberg,
2:0 (31.) Rydberg,
3:0 (43.) Keller

Sverige: (Trainer : no)
Eric Jansson (1/IK Sleipner Norrköping) –
Gunnar Casparsson (1/AIK Stockholm),
Douglas Krook (13/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Hansson (4/IFK Göteborg),
Arthur Bengtsson (2/IFK Göteborg),
Torsten Johansson (2/IFK Norrköping) –
Algot Haglund* (6/Djurgårdens IF Stockholm),
Gunnar Rydberg (4/IFK Göteborg),
Per Kaufeldt (21/AIK Stockholm),
Tore Keller (10/IK Sleipner Norrköping),
Bertil Appelskog (3/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Douglas Krook (1)
Red card: -

On that day, Sweden played two fully recognized full internationals.

* *Was also a Swedish bandy international.*

Suecia disputó ese día dos partidos oficiales de selección.

* *También fue internacional sueco en bandy.*

La Suède disputa ce même jour deux rencontres internationales A.

* *Il était aussi international suédois en bandy.*

Schweden bestritt an diesem Tag zwei gleichberechtigte A-Länderspiele.

* *War auch im Bandy schwedischer Internationaler.*

The Swedes ran on to the field to take Poland in Stockholm on October 3rd, 1926 / Suecia, entrando en el campo el día del partido contra Polonia, disputado el 3 de octubre de 1926 en Estocolmo / Les suédois avant leur rencontre du 3 octobre 1926 contre la Pologne à Stockholm / Der Einlauf der Schweden zum Länderkampf am 3.Oktober 1926 in Stockholm gegen Polen: V.l. Arthur Bengtsson, Per Kaufeldt, Torsten Johansson, Gunnar Casparsson, Eric Jansson, Bertil Appelskog, Åke Hansson, Tore Keller, Algot Haglund, Douglas Krook
Foto: András Bánovits

The Swedish international team beaten by Denmark in Copenhagen in October, 1926 / La selección nacional sueca que en octubre de 1926 perdió ante Dinamarca en Copenhague / L'équipe nationale suédoise, qui s'inclina en octobre 1926 à Copenhague contre le Danemark / Das schwedische Nationalteam, das im Oktober 1926 in Kopenhagen gegen Dänemark verlor: St.v.l. Verner Andersson, Carl-Erik Holmberg, Sven Rydell, Filip Johansson, Rune Wenzel, Knut Kroon; v.v.l. Herbert Lunagren, Nils Rosén, »Sigge« Lindberg, Henning Helgesson, Gunnar Zacharoff. Foto: Nielsen-Archiv

119

3. October 1926
(Nordic Championship)
Danmark – Sverige 2:0 (1:0)
Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 30.000, Idrætsparken, København

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/22)
Sigfrid Lindberg (33/Hälsingborgs IF) –
Herbert Lundgren (7/GAIS Göteborg),
Gunnar Zacharoff (1/GAIS Göteborg) –
Henning Helgesson (10/Örgryte IS Göteborg),
Nils Rosén (3/Hälsingborgs IF),
Verner Andersson (5/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (23/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (19/Örgryte IS Göteborg),
Filip Johansson (9/IFK Göteborg),
Carl-Erik Holmberg (4/Örgryte IS Göteborg),
Knut Kroon (4/Hälsingborgs IF)
Captain: Rune Wenzel (3)
Red card: -

120

7. November 1926
(friendly match)
Österreich – Sverige 3:1 (2:1)
Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 38.000, Hohe Warte, Wien
Goals: 1:1 (14.) Rydberg

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/23)
Sigfrid Lindberg (34/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (16/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (2/GAIS Göteborg) –
Erik Persson* (1/Hälsingborgs IF),
Gunnar Holmberg (8/GAIS Göteborg),
Verner Andersson (6/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (24/GAIS Göteborg),
Gunnar Rydberg (5/IFK Göteborg),
Filip Johansson (10/IFK Göteborg),
Albin Dahl (19/Hälsingborgs IF),
Torsten Svensson (5/GAIS Göteborg)
Captain: Axel Alfredsson (3)
Red card: -

* *Nicknamed »Krassi« Persson.*

* *Popularmente conocido como 'Krassi' Persson.*

* *Surnommé communément »Krassi« Persson.*

* *Im Volksmund nur »Krassi« Persson genannt.*

121

14. November 1926
(friendly match)

Magyarország – Sverige 3:1 (2:0)

Referee: Eugen Braun (Österreich)
Attendance: 35.000, Üllöi út, Budapest
Goals: 3:1 (85.) Svensson

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/24)
Sigfrid Lindberg (35/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (17/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (3/GAIS Göteborg) –
Torsten Johansson (3/IFK Norrköping),
Gunnar Holmberg (9/GAIS Göteborg),
Verner Andersson* (7/IFK Göteborg) –
Rune Wenzel (25/GAIS Göteborg),
Gunnar Rydberg (6/IFK Göteborg),
Filip Johansson (11/IFK Göteborg),
Albin Dahl (20/Hälsingborgs IF),
Torsten Svensson (6/GAIS Göteborg)
Captain: Axel Alfredsson (4)
Red card: -

* *Left the field due to an injury in the groin.*

* *Causó baja por un desgarro en la zona del pubis.*

* *Quitta le terrain suite à une blessure aux adducteurs.*

* *Schied mit einer Leistenzerrung verletzt aus.*

122

3. April 1927
(friendly match)

Belgique – Sverige 2:1 (1:0)

Referee: Willem Eymers (Nederland)
Attendance: 17.000, Parc Duden, Forest (Bruxelles)
Goals: 1:1 (46.) Rydell

Sverige: (Trainer : no)*
Sigfrid Lindberg (36/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (18/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (4/GAIS Göteborg) –
Åke Hansson (5/IFK Göteborg),
Sven Friberg (39/Örgryte IS Göteborg),
Ivar Klingström (23/Örgryte IS Göteborg) –
Rune Wenzel (26/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (20/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (22/AIK Stockholm),
Filip Johansson (12/IFK Göteborg),
Knut Kroon (5/Hälsingborgs IF)
Captain: Sven Friberg (28)
Red card: -

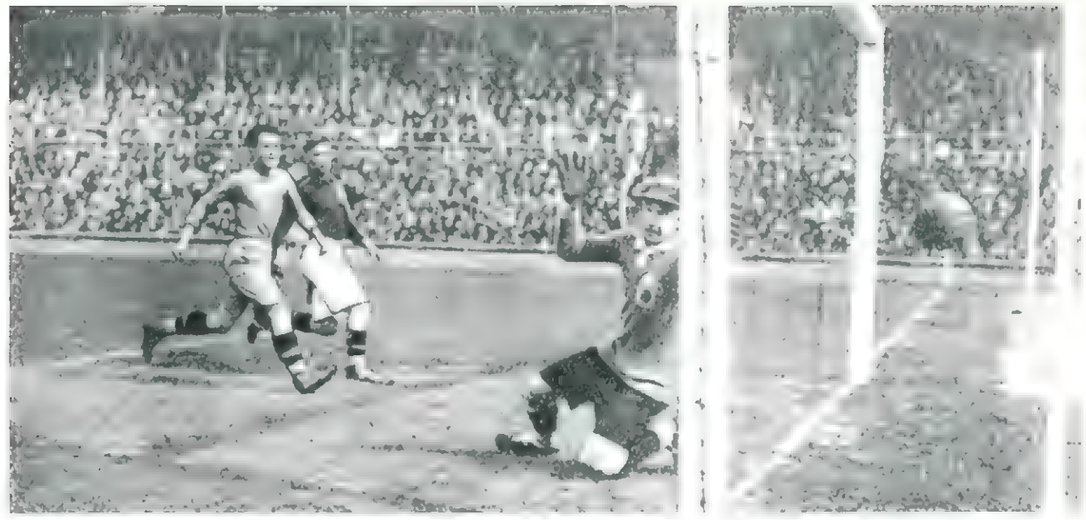
* *Swedish international referee Ruben Gelbord acted as team director in this and in the following six matches.*

* *El árbitro internacional sueco Ruben Gelbord actuó como director de equipo en éste y en los seis partidos de selección siguientes.*

* *L'arbitre international suédois Ruben Gelbord dirigeait l'équipe comme pour les 6 rencontres suivantes.*

* *Schwedens internationaler Referee Ruben Gelbord fungierte – wie auch in den folgenden sechs Länderspielen – als Mannschaftsleiter.*

The Swedish international team beaten by Belgium's »Rode Duivels« (red devils) in Brussels in April 1927 / La selección sueca que en abril de 1927 cayó ante los 'Rode Duivels' (diablos rojos belgas) en Bruselas / L'équipe nationale suédoise qui s'inclina face aux »Rode Duivels« (Diables Rouges) en avril 1927 à Bruxelles / Die schwedische National-Elf, die im April 1927 in Brüssel den »Rode Duivels« (Roten Teufel) unterlag: St.v.l. Rune Wenzel, Sven Rydell, Per Kaufeldt, Åke Hansson, Sven Friberg, »Svarte Filip« Johansson, Knut Kroon; v.v.l. »Massa« Alfredsson, »Sigge« Lindberg, Gunnar Zacharoff, Ivar Klingström. Foto: András Bánovits



Stockholm, May 29th, 1927: Sweden's »Spjas« Hallbäck (on the left) while scoring one of his six goals against Latvia. Keeper Arvids Jurgens was chanceless. / Estocolmo, mayo de 1927: El sueco 'Spjas' Hallbäck (a la izquierda) en el momento de marcar uno de los seis tantos que endosó a Letonia, cuyo portero Arvids Jurgens se vio impotente. / Stockholm, 29 mai 1927: Le suédois »Spjas« Hallback (à gauche) inscrit un de ses six buts contre la Lettonie et son gardien de but Arvids Jurgen. / Stockholm, 29.Mai 1927: Der Schwede »Spjas« Hallbäck (links) erzielte eines seiner sechs Tore gegen Lettland, dessen Torhüter Arvids Jurgens machtlos war. Foto: András Bánovits

123

29. May 1927
(friendly match)

Sverige – Latvija 12:0 (6:0)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 19.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (9.) Hallbäck,
2:0 (11.) Rydell,
3:0 (30.) Hallbäck,
4:0 (31.) Hallbäck,
5:0 (40.) Johansson,
6:0 (44.) Hallbäck,
7:0 (48.) Kaufeldt,
8:0 (65.) Rydell,
9:0 (77.) Hallbäck,
10:0 (80.) Andersson,
11:0 (84.) Hallbäck,
12:0 (85.) Rydell

Sverige: (Trainer : no)
Thure Westerdahl (1/AIK Stockholm) –
Douglas Krook (14/Örgryte IS Göteborg),
Helge Zachrisson (1/IF Elfsborg Borås) –
Sven Lindqvist (4/AIK Stockholm),
John Persson (2/AIK Stockholm),
Torsten Johansson (4/IFK Norrköping) –
Evert Lundquist (9/Örgryte IS Göteborg),
Sven Rydell (21/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (23/AIK Stockholm),
Albin Hallbäck* (2/IFK Malmö),
Knut Andersson (1/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Per Kaufeldt (2)
Red card: -

* *His six goals in a full international are a Swedish record that still stands.*

* *Los seis goles que marcó en ese partido siguen constituyendo el récord sueco.*

* *Ses 6 buts inscrits dans une rencontre internationale constituent le nouveau record suédois qui est concore effectif à ce jour.*

* *Seine sechs Tore in einem Länderspiel bedeuteten neuen schwedischen Rekord, der heute noch gültig ist.*

124

12. June 1927
(friendly match)
Sverige – Suomi 6:2 (2:0)
Referee: Ragnvald Smedvik (Norge)
Attendance: 17.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (24.) Hallbäck,
2:0 (33.) Kaufeldt,
3:0 (71.) B. Johansson,
4:1 (79.) Dahl,
5:1 (85.) B. Johansson,
6:2 (88.) Hallbäck

Sverige: (Trainer : no)
Thure Westerdahl (2/AIK Stockholm) –
Knut Sandegren (1/Örgryte IS Göteborg),
Helge Zachrisson (2/IF Elfsborg Borås) –
Sven Lindqvist (5/AIK Stockholm),
Åke Hansson (6/IFK Göteborg),
Torsten Johansson (5/IFK Norrköping) –
Rune Wenzel (27/GAIS Göteborg),
Harry Dahl (10/Landskrona BoIS),
Per Kaufeldt (24/AIK Stockholm),
Albin Hallbäck (3/IFK Malmö),
Bertil Johansson (1/IFK Uddevalla)
Captain: Per Kaufeldt (3)
Red card: -

* *The arrival of the cycling long distance race Oslo-Stockholm was scheduled just before kick-off.*

* *En los prologómenos del partido se produjo la llegada de la última etapa de la carrera ciclista de larga distancia Oslo-Estocolmo.*

* *Les cyclistes disputant la dernière étape de l'épreuve Oslo Stockholm arrivèrent avant le match.*

* *Vor dem Match war die Ankunft der Radfahrer der letzten Etappe der Fernfahrt Oslo – Stockholm.*

125

19. June 1927
(Nordic Championship)
Sverige – Danmark 0:0 (0:0)
Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm

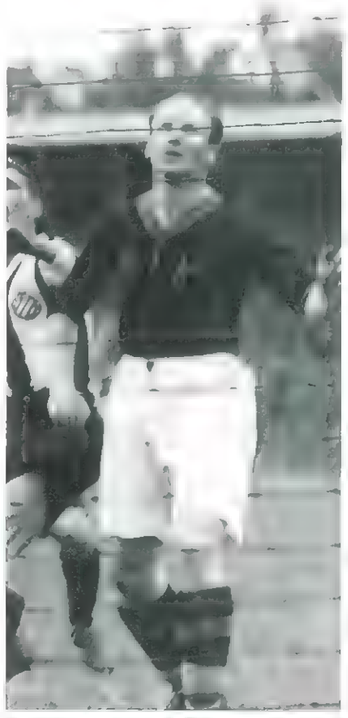
Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (37/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (19/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (5/GAIS Göteborg) –
Henning Helgesson (11/Örgryte IS Göteborg),
John Persson (3/AIK Stockholm),
Torsten Johansson (6/IFK Norrköping) –
Rune Wenzel (28/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (22/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (25/AIK Stockholm),
Albin Hallbäck (4/IFK Malmö),
Knut Kroon* (6/Hälsingborgs IF),
1.' Carl-Erik Holmberg (5/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Axel Alfredsson (5)
Red card: -

* *Injured his ankle after just 30 seconds while fighting for a ball together with Harry Bendixen.*

* *A los 30 segundos de partido sufrió una lesión en el pie, producto de un encontronazo con Harry Bendixen.*

* *Il fût victime d'une entorse de la cheville au bout de 30 secondes à la suite d'un duel avec Harry Bendixen.*

* *Erlitt bereits nach 30 Sekunden in einem Zweikampf mit Harry Bendixen eine Fußgelenk-Verletzung.*



Born on May 2nd, 1902 and 31 times an international player, »Massa« Axel Afredsson was one of Sweden's defensive pillars. / Nacido el 22 de mayo de 1902 y 31 veces internacional, 'Massa' Axel Alfredsson fue durante una década un pilar en la linea fe retaguardia sueca. / L'international »Massa« Axe Afredsson (31 sélections), né le 2 mai 1902, était le pilier de la défense suédoise pendant de nombreuses années. / Der am 2.Mai 1902 geborene 31fache Internationale »Massa« Axel Afredsson war jahrelang ein Fels in der schwedischen Verteidigung.
Foto: Pressens Bild

126

26. June 1927
(friendly match)
Norge – Sverige 3:5 (1:3)
Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 10.000, Gressbanen ved Holmen i Aker, Oslo
Goals: 1:1 (18.) Rydell,
1:2 (23.) Rydell,
1:3 (38.) Olsson,
1:4 (65.) Rydell,
1:5 (68.) Olsson

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (1/IFK Göteborg) –
Axel Alfredsson (20/Hälsingborgs IF),
Douglas Krook (15/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (12/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Holmberg (10/GAIS Göteborg),
Ivar Klingström (24/Örgryte IS Göteborg) –
Ernst Östlund (1/IFK Göteborg),
Sven Rydell (23/Örgryte IS Göteborg),
Albert Olsson (9/GAIS Göteborg),
Carl-Erik Holmberg (6/Örgryte IS Göteborg),
Bertil Johansson (2/IFK Uddevalla)
Captain: Gunnar Holmberg (2)
Red card: -

127

1. July 1927
(friendly match)
Sverige – Eesti 3:1 (2:0)
Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 5.134, Idrottsparken, Norrköping
Goals: 1:0 (2.) Keller,
2:0 (25.) Keller,
3:1 (79.) Keller

Sverige: (Trainer : no)
Eric Jansson (2/IK Sleipner Norrköping) –
Folke Andersson (1/IK Sleipner Norrköping),
Gunnar Zacharoff (6/GAIS Göteborg) –
Eric Andersson (1/IK Sleipner Norrköping),
Knut Lensing* (1/IFK Eskilstuna),
Torsten Johansson (7/IFK Norrköping) –
Algot Haglund (7/Djurgårdens IF Stockholm),
Gunnar Paulsson (6/GAIS Göteborg),
Albert Olsson (10/GAIS Göteborg),
Tore Keller (11/IK Sleipner Norrköping),
Bengt Carlsson (1/IFK Norrköping)
Captain: Knut Lensing (1)
Red card: -

* *Later became a well known referee.*

* *Tras colgar las botas se convirtió en un buen árbitro.*

* *Il devint plus tard un arbitre réputé.*

* *Wurde später ein bekannter Referee.*

128

4. September 1927
(friendly match)
Sverige – Belgique 7:0 (2:0)
Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 18.558, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (27.) Kroon,
2:0 (43.) Kaufeldt,
3:0 (50.) Brommesson,
4:0 (71.) Persson,
5:0 (80.) Kaufeldt,
6:0 (81.) Kroon,
7:0 (82.) Holmberg

Sverige: (Trainer : no)*
Sigfrid Lindberg (38/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (21/Hälsingborgs IF),
Douglas Krook (16/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (13/Örgryte IS Göteborg),
John Persson (4/AIK Stockholm),
Torsten Johansson (8/IFK Norrköping) –
Charles Brommesson (7/Hälsingborgs IF),
Sven Rydell (24/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (26/AIK Stockholm),
Carl-Erik Holmberg (7/Örgryte IS Göteborg),
Knut Kroon (7/Hälsingborgs IF)
Captain: Axel Alfredsson (6)
Red card: -

* *Gustaf Rubensson acted as team director in this game and in the two following matches.*

* *Gustaf Rubensson hizo las funciones de director de equipo en éste y en los dos partidos siguientes.*

* *Gustaf Rubensson dirigeait l'équipe comme pour les deux prochains matches.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch in den nachfolgenden zwei Matches – Gustaf Rubensson.*

129

6. November 1927
(friendly match)

Schweiz – Sverige 2:2 (2:2)

Referee: Eugen Braun (Österreich)
Attendance: 17.840, Stadion Letzigrund, Zürich
Goals: 1:1 (21.) Rydell,
2:2 (33.) Kroon

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (39/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (22/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (7/GAIS Göteborg) –
Åke Hansson (7/IFK Göteborg),
Gunnar Holmberg (11/GAIS Göteborg),
Verner Andersson (8/IFK Göteborg) –
Charles Brommesson (8/Hälsingborgs IF),
Sven Rydell (25/Örgryte IS Göteborg),
Carl-Erik Holmberg (8/Örgryte IS Göteborg),
Filip Johansson (13/IFK Göteborg),
Knut Kroon (8/Hälsingborgs IF)
Captain: Axel Alfredsson (7)
Red card: -

130

13. November 1927
(friendly match)

Nederland – Sverige 1:0 (0:0)

Referee: Arthur H. Kingscott (England)
Attendance: 30.000, Alte Stadion (Sportpark), Amsterdam

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg* (40/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (23/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (8/GAIS Göteborg) –
Henning Helgesson (14/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Holmberg (12/GAIS Göteborg),
Verner Andersson (9/IFK Göteborg) –
Charles Brommesson (9/Hälsingborgs IF),
Sven Rydell (26/Örgryte IS Göteborg),
Carl-Erik Holmberg (9/Örgryte IS Göteborg),
Filip Johansson (14/IFK Göteborg),
Knut Kroon (9/Hälsingborgs IF)
Captain: Axel Alfredsson (8)
Red card: -

* *New Swedish recordman for full internationals.*

* *Nuevo recordman sueco por entorchados internacionales.*

* *Le nouveau recordman international suédois.*

* *Schwedens neuer alleiniger Rekordinternationaler.*

131

7. June 1928
(friendly match)

Sverige – Norge 6:1 (3:0)

Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 19.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (15.) Keller,
2:0 (22.) Lundahl,
3:0 (28.) Kroon,
4:1 (57.) Lundahl,
5:1 (70.) Keller,
6:1 (76.) Kroon

Sverige: (Trainer : no)*
Anders Rydberg (2/IFK Göteborg) -
Herbert Lundgren (8/GAIS Göteborg),
Gunnar Zacharoff (9/GAIS Göteborg) –
Henning Helgesson (15/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg (40/Örgryte IS Göteborg),
Nils Nilsson (2/AIK Stockholm) –
Heinrich Brost (3/IFK Malmö),
Sven Rydell (27/Örgryte IS Göteborg),
Harry Lundahl (1/Hälsingborgs IF),
Tore Keller (12/IK Sleipner Norrköping),
Knut Kroon (10/Hälsingborgs IF)
Captain: Sven Friberg (29)
Red card: -

* *Ruben Gelbord stepped in as team director.*

* *Ruben Gelbord hizo las funciones de director de equipo.*

* *Ruben Gelbord dirigeait l'équipe.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Ruben Gelbord.*

Born on January 4th, 1905, Tore Keller was one of Sweden's most dangerous forwards for over a decade. He played as a forward inside left. / Nacido el 4 de enero de 1905 y delantero interior izquierda con un marcado olfato de gol, Tore Keller defendió los colores de Suecia durante tres lustros. / Le milieu gauche Tore Keller, né le 4 janvier 1905, par ailleurs dangereux devant les buts, évolua pendant quinze ans dans l'équipe nationale suédoise. / Der am 4.Januar 1905 geborene, torgefährliche Halblinke Tore Keller spielte einenhalb Jahrzehnt für Schweden. Foto: Pressens Bild

132

1. July 1928
(friendly match)

Polska – Sverige 2:1 (1:1)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 18.000, Stadion 1. FC, Katowice
Goals: 0:1 (10.) Persson

Sverige: (Trainer : no)*
Einar Jonasson (1/IF Elfsborg Borås) –
Knut Bergqvist (1/IF Elfsborg Borås),
Yngve Forsblom (1/Sandvikens AIK) –
Erik Hedihn (1/IF Elfsborg Borås),
Thure Svensson (4/Gefle IF),
Einar Snitt (3/Sandvikens IF) –
Ernst Lööf (5/Sandvikens AIK),
Ragnar Jacobsson** (1/Sandvikens IF),
Einar Persson (1/Sandvikens IF),
John Kling (3/Sandvikens IF),
Bertil Pettersson (1/Gefle IF)
Captain: Thure Svensson (4)
Red card: -

Carl Albert Ledin stepped in as team director in this game and stayed for the following matches. The match was due to be held in Cracovia, but was move to Kattowice after the Silesian Association announced a possible breakaway from the Polish Association.

* *Nicknamed »Bob« Jacobsson.*

Carl Albert Ledin actuó como director de equipo en éste y en los partidos siguientes. La sede del partido cambió de Cracovia a Katowice después de que la Federación de Silesia amenazaba con salirse de la Polaca.

* *Popularmente conocido como "Bob' Jacobsson.*

La rencontre a été reportée en dernière minute de Kraków à Katowice en raison de la menace de la Fédération schlesique de se retirer de la Fédération polonaise. Carl Albert Ledin dirigeait l'équipe comme d'ailleurs lors des prochaines rencontres.

* *Appelé communément »Bob« Jacobsson.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch in den nachfolgenden Begegnungen – Carl Albert Ledin.*
Das Ländermatch wurde kurzfristig von Kraków nach Katowice verlegt, da der schlesische Verband drohte, aus dem polnischen auszutreten.

** *Im Volksmund nur »Bob« Jacobsson genannt.*

133

6. July 1928
(friendly match)

Latvija – Sverige 0:4 (0:4)

Referee: Dr. Ernst Thomaschky (Deutschland)
Attendance: 4.000, LSB Stadium, Ríga
Goals: 0:1 (14.) Lööf,
0:2 (16.) Lööf,
0:3 (25.) Pettersson,
0:4 (35.) Lööf

Sverige: (Trainer : no)
Einar Jonasson (2/IF Elfsborg Borås) –
Knut Bergqvist (2/IF Elfsborg Borås),
Yngve Forsblom (2/Sandvikens AIK) –
Hugo Eliasson (4/Sandvikens IF),
Thure Svensson (5/Gefle IF),
Einar Snitt (4/Sandvikens IF) –
Ernst Lööf (6/Sandvikens AIK),
John Kling (4/Sandvikens IF),
Einar Persson (2/Sandvikens IF),
Bror Ljunggren (1/IF Elfsborg Borås),
Bertil Pettersson (2/Gefle IF)
Captain: Thure Svensson (5)
Red card: -

One of the Latvian linesmen called an offside every time the Swedes attacked. In the end the German referee from Tilsit just ignored him. He then angrily threw down his flag and took place among the spectators. All solidarity, his countryman followed him , leaving the referee without assistance until the second half, when the pair from Latvia was replaced.

Uno de los dos jueces de línea letones dictaminó un fuera de juego en cada ataque sueco. El árbitro alemán, de Tilsit, acabó ignorán dolo. Enojado, el linier tiró su banderín al suelo y se colocó entre los espectadores. En un gesto de solidaridad, su compañero se le unió, por lo que el juez principal continuó con su labor sin auxiliares. Tras el descanso, se le proporcionaron dos nuevos ayudantes.

Un des deux juges de touche lettoniens stoppa chaque attaque suédoise en signalant un hors-jeu. A tel point que l'arbitre allemand de Tilsit n'en tint plus compte. Le juge de touche jeta alors son drapeau de dépit et se rangea dans les rangs des spectateurs. L'autre juge de touche le suivit par solidarité, de sorte que l'arbitre poursuiva le match seul, avant de se voir attribuer à la pause deux nouveaux juges de touche.

Einer der beiden lettischen Linienrichter winkte bei jedem schwedischen Angriff abseits. So ignorierte ihn der deutsche Referee aus Tilsit schließlich. Daraufhin warf der Linienrichter zornig die Flagge weg und stellte sich unter die Zuschauer. Der andere lettische Linienrichter folgte ihm aus Solidarität. So setzte der Referee das Match ohne Linienrichter fort, bekam aber nach dem Seitenwechsel zwei neue.

Austria beat this Swedish international team in Stockholm on July 29th, 1928 / El 29 de julio de 1928 Austria le pudo a una Suecia integrando por los jugadores siguientes / L'équipe suédoise s'inclina le 29 juillet 1928 à Stockholm contre les autrichiens / Schwedens Elf unterlag am 29.Juli 1928 in Stockholm den Österreichern: St.v.l. Torsten Johansson, Ernst Lööf, Sven Rydell, Harry Lundahl, Tore Keller, Gösta Dunker; v.v.l. Henning Helgesson, »Massa« Alfreasson, Anders Rydberg, Gunnar Zackaroff, Sven Friberg. Foto: Sport & Spalt

134

9. July 1928
(friendly match)
Eesti – Sverige 0:1 (0:0)
Referee: Matti Aalto (Suomi)
Attendance: 4.500, Kadriorg-Stadion, Tallinn
Goals: 0:1 (81.) Pettersson

Sverige: (Trainer : no)
Einar Jonasson (3/IF Elfsborg Borås) –
Knut Bergqvist (3/IF Elfsborg Borås),
Yngve Forsblom (3/Sandvikens AIK) –
Hugo Eliasson (5/Sandvikens IF),
Thure Svensson (6/Gefle IF),
Einar Snitt (5/Sandvikens IF) –
Ernst Lööf (7/Sandvikens AIK),
John Kling (5/Sandvikens IF),
Einar Persson* (3/Sandvikens IF),
Bror Ljunggren (2/IF Elfsborg Borås),
Bertil Pettersson (3/Gefle IF)
Captain: Thure Svensson (6)
Red card: -

* *Was later a member of the Swedish Selectors Committee.*

* *Posteriormente formó parte del Comité de Selección.*

* *Il fit partie plus tard du Comité de Sélection suédois.*

* *Gehörte später dem schwedischen Auswahlkomitee an.*

135

29. July 1928
(friendly match)
Sverige – Österreich 2:3 (2:2)
Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 17.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (17.) Lundahl,
2:0 (22.) Lundahl

Sverige: (Trainer : no)*
Anders Rydberg (3/IFK Göteborg) –
Axel Alfredsson (24/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (10/GAIS Göteborg) –
Henning Helgesson (16/Örgryte IS Göteborg),
Sven Friberg** (41/Örgryte IS Göteborg),
Torsten Johansson (9/IFK Norrköping) –
Ernst Lööf (8/Sandvikens AIK),
Sven Rydell (28/Örgryte IS Göteborg),
Harry Lundahl (2/Hälsingborgs IF),
Tore Keller (13/IK Sleipner Norrköping),
Gösta Dunker (1/Sandvikens IF)
Captain: Sven Friberg (30)
Red card: -

* *Ruben Gelbord acted as team director in this match and in the following games.*

** *New Swedish recordman for full internationals.*

* *Ruben Gelbord hizo las funciones de director de equipo en éste y en los partidos siguientes.*

** *Nuevo recordman sueco por entorchados internacionales.*

* *Ruben Gelbord dirigeait l'équipe comme pour les rencontres suivantes.*

** *Le nouveau recordman international suédois.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch in den nachfolgenden Begegnungen – Ruben Gelbord.*

** *Schwedens neuer alleiniger Rekordinternationaler.*

136

2. September 1928
(friendly match)
Suomi – Sverige 2:3 (0:2)
Referee: Karl Andersen (Norge)
Attendance: 5.000, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 0:1 (3.) Bergström,
0:2 (8.) H. Andersson,
2:3 (79.) H. Andersson

Sverige: (Trainer : no)
Evald Andersson* (1/Sundbybergs IK Stockholm) –
Rudolf Karlsson (1/Sandvikens IF),
Ingvar Persson (4/Sandvikens IF) –
Walfrid Persson (1/Sandvikens IF),
Bror Persson (1/Stattena IF Hälsingborg),
Einar Snitt (6/Sandvikens IF) –
Ernst Lööf (9/Sandvikens AIK),
Hilmer Johansson (1/IFK Västerås),
Erik Bergström (1/IFK Västerås),
Helge Andersson (1/IFK Västerås),
Sigurd Roos (1/IFK Västerås)
Captain: Bror Persson (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Pony«, the goalkeeper later changed his name to Evald Anlert. His twin sons Bengt and Björn made it to the Sweden's international team.*

* *Popularmente conocido como 'Pony', el meta cambió su nombre por Evald Anlert. Sus hijos gemelos Bengt y Björn llegaron hasta la selección nacional.*

* *Le gardien de but surnommé »Ponny« d'appela plus tard Evald Anlert. Ses deux fils jumeaux Bengt et Björn portèrent plus tard les couleurs de l'équipe nationale suédoise.*

* *Der im Volksmund nur »Pony« genannte Keeper nannte sich später Evald Anlert. Seine Zwillingssöhne Bengt und Björn spielten später in Schwedens Nationalteam.*

To be seen on page 106, »The World's 211 best Top Division Goal Scorers of the Century« is a book containing excellent photos and complete biographies (with appearances and goals season by season) of all 211 stars as well as other interesting details. The book has 312 pages and cost 38 German marks plus 8 marks for postage (for any part of the world). Orders to be made to IFFHS, Graf-von-Galen-Str. 72, D-65197 Wiesbaden, Germany or on fax 0049-611-468404.

El libro 'Los 211 mejores Goleadoeres de Primera División del Siglo', que aparece en la página 106, incluye excelente fotos, biografías nutridas con datos estadísticos rigurosos (partidos jugados y goles por temporada) y otras informaciones de interés. Consta de 312 páginas y cuesta 38 marcos alemanes, más 8 marcos por gastos de envío a cualquier lugar de mundo. Los pedidos deben cursarse a IFFHS, Graf-von-Galen-Str. 72, D-65197 Wiesbaden, Alemania, por carta, y al número 0049-611-468404, por fax.

Le livre »211 Meilleurs Buteurs Mondiaux de Première Division du Siècle«, présenté à la page 106, contient de magnifiques photos des 211 buteurs, ainsi qu'un biographie statistique complète (avec le nombre de rencontres et de buts par saison), de même que des informations intéressantes sur 312 pages. Prix: 38 DM plus 8 DM de frais d'envoi (valable dans de monde entier). Commande: IFFHS, Grafvon-Galen Str.72, D-65197 Wiesbaden ou par Fax au: 0611-468404 ou 0049-611-468404.

Das auf Seite 106 abgebildete Buch »211 weltbesten Erst-LigaTorschützen des Jahrhunderts« enthält von allen 211 Torjägern hervorragende Fotos und von jedem einzelnen eine ausführliche statistische Biographie (mit Liga-Einsätzen und Toren pro Saison) sowie weitere interessante Details auf 312 Seiten. Preis: 38,- DM plus 8,- DM Postgebühren (weltweit). Bestellung: IFFHS, Graf-von-Galen-Str.72, D65197 Wiesbaden oder Fax: 0611-468404 bzw. 0040-611-468404.

137

30. September 1928
(friendly match)

Sverige – Deutschland 2:0 (1:0)

Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (44.) Lundahl (11m),
2:0 (89.) Olsson

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (4/IFK Göteborg) –
Axel Alfredsson (25/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (11/GAIS Göteborg) –
Åke Hansson (8/IFK Göteborg),
Nils Rosén (4/Hälsingborgs IF),
Torsten Johansson (10/IFK Norrköping) –
Charles Brommesson (10/Hälsingborgs IF),
Gunnar Olsson (6/Hälsingborgs IF),
Harry Lundahl (3/Hälsingborgs IF),
Tore Keller (14/IK Sleipner Norrköping),
Knut Kroon (11/Hälsingborgs IF)
Captain: Axel Alfredsson (9)
Red card: -

138

7. October 1928
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 3:1 (3:1)

Referee: Fritz Spranger (Deutschland)
Attendance: 28.000, Idrætsparken, København
Goals: 3:1 (32.) Rydell

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg* (5/IFK Göteborg) –
Axel Alfredsson (26/Hälsingborgs IF),
Gunnar Zacharoff (12/GAIS Göteborg) –
Åke Hansson (9/IFK Göteborg),
Herbert Lundgren (9/GAIS Göteborg),
Torsten Johansson (11/IFK Norrköping) –
Rune Wenzel (29/GAIS Göteborg),
Sven Rydell (29/Örgryte IS Göteborg),
Harry Lundahl (4/Hälsingborgs IF),
Wilhelm Engdahl** (1/AIK Stockholm),
Knut Kroon (12/Hälsingborgs IF)
Captain: Axel Alfredsson (10)
Red card: -

* *Saved a penalty shot by Pauli Jørgensen in the 86th minute.*
** *Nicknamed »Wille« Engdahl, later became a sports writer and a ghostwriter for several Swedish soccer players.*

* *Le paró un penalti a Pauli Jørgensen en el minuto 86.*
** *Popularmente conocido como 'Wille' Engdahl, se convirtió en periodista y escribano de las memorias de numerosos futbolistas suecos.*

* *Stoppa un pénalty de Pauli Jørgensen à la 86e minute.*
** *Surnommé »Wille« Engdahl, il devint par la suite journaliste sportif et Ghostwriter pour plusieur footballeurs suédois.*

* *Hielt in der 86. Minute einen Elfmeterball von Pauli Jørgensen.*
** *Im Volksmund nur »Wille« Engdahl genannt, später Sportjournalist und Ghostwriter für viele schwedische Fußballspieler.*

The Danish King also greeted the Swedes before the full international played in Copenhagen on October 7th, 1928 / El rey de Dinamarca también saludó a la seleccion sueca antes del partido de equipos nacionales disputado en Copenhague el 7 de octubre de 1927 / Le Roi du Danemark salua aussi l'équipe suédoise avant la rencontre du 7 octobre 1928 à Copenhague / Der dänische König begrüßte vor dem Länderkampf am 7.Oktober 1928 in Kobenhagen auch das schwedische Team: V.l. Harry Lundahl, König Gustav V, Anders Rydberg, Åke Hansson, Torsten Johansson, Sven Rydell, Rune Wenzel. Foto: András Bánivits

139

9. June 1929
(friendly match)

Sverige – Nederland 6:2 (2:0)

Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 17.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (11.) Dahl,
2:0 (17.) Rydell,
3:0 (70.) Rydell,
4:1 (74.) Kools (own goal),
5:1 (77.) Rydell,
6:2 (84.) Nilsson

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (41/Hälsingborgs IF) –
Folke Andersson (2/IK Sleipner Norrköping),
Douglas Krook (17/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Hansson (10/IFK Göteborg),
Henning Helgesson (17/Örgryte IS Göteborg),
Allan Billing (1/Örgryte IS Göteborg) –
John Nilsson* (1/AIK Stockholm),
Sven Rydell (30/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (27/AIK Stockholm),
Albin Dahl (21/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (13/Hälsingborgs IF)
Captain: Per Kaufeldt (4)
Red card: -

* *Nicknamed »Jompa« Nilson, he also was an internacional player in bandy and ice hockey.*

* *Popularmente conocido como 'Jompa' Nilsson, también fue internacional en bandy y hockey sobre hielo.*

* *Appelé communément »Jompa« Nilsson, il était aussi international en hockey sur glace et en bandy.*

* *Im Volksmund nur »Jompa« Nilsson genannt, war auch Nationalspieler im Bandy und Eishockey..*

140

14. June 1929
(friendly match)

Sverige – Suomi 3:1 (2:0)

Referee: Frederik Schielderop (Norge)
Attendance: 16.982, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (38.) Lundahl (11m),
2:0 (44.) Lundahl,
3:1 (76.) Holmberg

Sverige: (Trainer : no)
Gunnar Ragnar (1/IFK Norrköping) –
Nils Axelsson (1/Hälsingborgs IF),
Arne Johansson (1/Hälsingborgs IF) –
Svante Kvist (1/Landskrona BoIS),
Nils Rosén (5/Hälsingborgs IF),
Verner Andersson (10/IFK Göteborg) –
Vigor Lindberg* (2/IK Sleipner Norrköping),
Bertil Thulin (1/GAIS Göteborg),
Harry Lundahl (5/Hälsingborgs IF),
Carl-Erik Holmberg (10/Örgryte IS Göteborg),
Wilhelm Engdahl (2/AIK Stockholm)
Captain: Harry Lundahl (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Kuta«.*

* *Popularmente conocido como 'Kuta'.*

* *Toujours surnommé »Kuta«.*

* *Im Volksmund nur »Kuta« genannt.*

With three wins the Swedish international team was extremly successful in June, 1929 / La selección sueca firmó tres grandes victorias en junio de 1929. Uno de los equipos que derrotó fue Holanda / L'équipe nationale suédoise défraya la chronique avec trois victoires en juin 1929 (entre autres contre les Pays-Bas) / Das schwedische Nationalteam machte im Juni 1929 mit drei Siegen Furore (u.a. gegen die Niederlande): V.l. Nils Rosén, Carl-Erik Holmberg, Nils Axelsson, Wilhelm Engdahl, Svante Kvist, Verner Andersson, Gunnar Ragnar, Harry Lundahl, Arne Johansson, Bertil Thulin, Vigor Lindberg. Foto: IMS Bildbyrå

141

16. June 1929
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 3:2 (2:0)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 20.553, Slottsskogsvallen, Göteborg
Goals: 1:0 (9.) Nilsson,
2:0 (31.) Kaufeldt,
3:0 (49.) Kroon

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg* (42/Hälsingborgs IF) –
Folke Andersson (3/IK Sleipner Norrköping),
Douglas Krook (18/Örgryte IS Göteborg) –
Åke Hansson (11/IFK Göteborg),
Henning Helgesson (18/Örgryte IS Göteborg),
Allan Billing (2/Örgryte IS Göteborg) –
John Nilsson (2/AIK Stockholm),
Sven Rydell (31/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (28/AIK Stockholm),
Albin Dahl (22/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (14/Hälsingborgs IF)
Captain: Per Kaufeldt (5)
Red card: -

* *New Swedish recordman for full internationals.*

* *Nuevo recordman sueco por entorchados internacionales.*

* *Le nouveau recordman international suédois.*

* *Schwedens neuer alleiniger Rekordinternationaler.*

142

23. June 1929
(friendly match)

Deutschland – Sverige 3:0 (1:0)

Referee: Eugen Braun (Österreich)
Attendance: 52.000, Kölner Stadion, Köln-Müngersdorf

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/25)
Gunnar Ragnar (2/IFK Norrköping) –
Folke Andersson* (4/IK Sleipner Norrköping),
Douglas Krook (19/Örgryte IS Göteborg) –
Henning Helgesson (19/Örgryte IS Göteborg),
Nils Rosén (6/Hälsingborgs IF),
Allan Billing (3/Örgryte IS Göteborg) –
John Nilsson (3/AIK Stockholm),
Sven Rydell (32/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (29/AIK Stockholm),
Albin Dahl (23/Hälsingborgs IF),
Wilhelm Engdahl (3/AIK Stockholm)
Captain: Per Kaufeldt (6)
Red card: -

* *Was the brother of Rupert Andersson (match 144)*

* *Era hermano de Rupert Andersson (partido 144)*

* *Il était le frère de Rupert Andersson (match 144).*

* *War der Bruder von Rupert Andersson (Match 144).*

The Swedish national team before losing against Germany in Cologne on June 23rd, 1929 / La selección sueca que el 23 de junio de 1929 fue superada por Alemania en Colonia / L'équipe nationale suédoise, qui s'incline face aux allemands le 23 juin 1929 à Cologne / Die schwedische National-Elf, die am 23.Juni 1929 in Köln gegen die Deutschen verlor: St.v.l. Henning Helgesson, Allan Billing, John Nilsson, Sven Rydell, Nils Rosén, Per Kaufeldt, Albin Dahl, »Wille« Engdahl; v.v.l. Folke Andersson, Gunnar Ragnar, Douglas Krook, Trainer József Nagy. Foto: Anarós Bánovits

143

7. July 1929
(friendly match)

Sverige – Eesti 4:1 (2:0)

Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 10.000, Idrottsplatsen, Landskrona
Goals: 1:0 (13.) Lundahl,
2:0 (19.) Kroon,
3:0 (65.) Lundahl,
4:0 (79.) H. Dahl (11m)
8:0 (77.) Andersson,
9:0 (83.) Nilsson,
10:0 (87.) Andersson

Sverige: (Trainer : no)*
Sigfrid Lindberg (43/Hälsingborgs IF) –
Erik Linder** (1/Landskrona BoIS),
46.' Carl Huldt (1/Landskrona BoIS),
Nils Axelsson (2/Hälsingborgs IF) –
Svante Kvist (2/Landskrona BoIS),
Fritz Lindfors (1/Landskrona BoIS),
Erik Persson (2/Hälsingborgs IF) –
Erik Jönsson (1/IFK Malmö),
Harry Dahl (11/Landskrona BoIS),
Harry Lundahl (6/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (24/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (15/Hälsingborgs IF)
Captain: Harry Lundahl (2)
Red card: -

* *Ruben Gelbord acted as team director in this match and in the following seven games. The Swedish international team was almost a selection of players from the southern province Skåne.*

** *Left the field after 40 minutes due to an injury.*

* *Ruben Gelbord hizo las funciones de director de equipo en éste y en los siete partidos siguientes. El 'once' sueco parecía una selección de la provincia sureña de Skåne*

** *Abandonó el terreno de juego por lesión en el minuto 40.*

* *Ruben Gelbord dirigeait l'équipe comme pour les sept rencontres suivantes. L'équipe ressemblait à une sélection sudiste de la provence de Skåne.*

** *Il quitta le terrain sur blessure à la 40e minute.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch in den folgenden sieben Spielen – Ruben Gelbord. Das Team glich einer südschwedischen Auswahl der Provinz Skåne.*

** *Schied verletzungsbedingt nach 40 Minuten aus.*

144

28. July 1929
(friendly match)

Sverige – Latvija 10:0 (3:0)

Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 8.944, Idrottsplatsen, Malmö
Goals: 1:0 (10.) Dahl,
2:0 (13.) Rydell,
3:0 (15.) Kroon,
4:0 (46.) Andersson,
5:0 (62.) Helgesson,
6:0 (63.) Kroon,
7:0 (67.) Dahl,

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (44/Hälsingborgs IF) –
Herbert Samuelsson (1/IFK Göteborg),
Douglas Krook (20/Örgryte IS Göteborg) –
Evert Blomgren (1/IK Sleipner Norrköping),
Henning Helgesson (20/Örgryte IS Göteborg),
Allan Billing (4/Örgryte IS Göteborg) –
John Nilsson (4/AIK Stockholm),
Sven Rydell (33/Örgryte IS Göteborg),
Rupert Andersson* (1/IK Sleipner Norrköping),
Albin Dahl (25/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (16/Hälsingborgs IF)
Captain: Sven Rydell (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Rubba«.*

* *Popularmente conocido como 'Rubba'.*

* *Toujours surnommé »Rubba«.*

* *Im Volksmund nur »Rubba« genannt.*

145

29. September 1929
(Nordic Championship)

Norge – Sverige 2:1 (1:1)

Referee: Lauritz Andersen (Danmark)
Attendance: 24.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 1:1 (33.) Kroon

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (6/IFK Göteborg) –
Douglas Krook (21/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Zacharoff (13/GAIS Göteborg) –
Allan Billing (5/Örgryte IS Göteborg),
Åke Hansson (12/Redbergslids IK Göteborg),
Helge Liljebjörn (1/GAIS Göteborg) –
Charles Brommesson (11/Hälsingborgs IF),
Gunnar Olsson (7/Hälsingborgs IF),
Harry Lundahl (7/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (26/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (17/Hälsingborgs IF)
Captain: Harry Lundahl (3)
Red card: -

* *The match was delayed for 15 minutes due to the late arrival of the train from Drammen.*

* *El partido comenzó con 15 minutos de retraso sobre el horario previsto debido a una demora del tres procedente de Drammen.*

* *La rencontre débuta avec 15 minutes de retard, le train de Drammen étant arrivé trop tard à Oslo.*

* *Das Match mußte 15 Minuten später beginnen, da die Eisenbahn aus Drammen verspätet in Oslo ankam.*

146

15. June 1930
(friendly match)
Sverige – Schweiz 1:0 (0:0)
Referee: Louis Baert (Belgique)
Attendance: 17.500, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (82.) Kroon

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (45/Hälsingborgs IF) –
Herbert Lundgren (10/GAIS Göteborg),
Sven Andersson* (1/AIK Stockholm) –
Ernst Östlund (2/IFK Göteborg),
Arthur Bengtsson (3/IFK Göteborg),
Helge Liljebjörn (2/GAIS Göteborg) –
John Nilsson (5/AIK Stockholm),
Gunnar Rydberg (7/IFK Göteborg),
Filip Johansson (15/IFK Göteborg),
Tore Keller (15/IK Sleipner Norrköping),
Knut Kroon (18/Hälsingborgs IF)
Captain: Arthur Bengtsson (1)
Red card: -

* *Nicknamed »Vrålis« (screamer).*

* *Popularmente conocido como 'Vrålis' (gritón).*

* *Toujours surnommé »Vrålis« (gueulard).*

* *Im Volksmund nur »Vrålis« (Brüller) genannt.*

147

22. June 1930
(Nordic Championship)
Danmark – Sverige 6:1 (2:0)
Referee: Karl Weingärtner (Deutschland)
Attendance: 30.000, Idrætsparken, København
Goals: 3:1 (67.) Nilsson

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (46/Hälsingborgs IF) –
Herbert Lundgren (11/GAIS Göteborg),
Sven Andersson (2/AIK Stockholm) –
Ernst Östlund (3/IFK Göteborg),
Arthur Bengtsson (4/IFK Göteborg),
Helge Liljebjörn (3/GAIS Göteborg) –
John Nilsson (6/AIK Stockholm),
Sven Rydell (34/Örgryte IS Göteborg),
Per Kaufeldt (30/AIK Stockholm),
Filip Johansson (16/IFK Göteborg),
Knut Kroon (19/Hälsingborgs IF)
Captain: Per Kaufeldt (7)
Red card: -

This Swedish international team was heavily beaten by Denmark in Copenhagen on June 22nd, 1930 / Este 'once' nacional sueco cayó de forma estrepitosa ante Dinamarca en Copenhague el 22 de junio de 1930 / Cette équipe nationale suédoise subit une véritable déroute le 22 juin 1930 à Copenhague face au Danmark / Ein Debakel erlitt diese schwedische National-Elf am 22.Juni 1930 in Kopenhagen gegen Dänemark: St.v.l. Ernst Östlund, Arthur Bengtsson, Sigfried Lindberg, Sven Andersson, Herbert Lundgren, Helge Liljebjörn; v.v.l. John Nilsson, Sven Rydell, Per Kaufeldt, Filip Johansson, Knut Kroon. Foto: Nielsen-Archiv

148

6. July 1930
(Nordic Championship)
Sverige – Norge 6:3 (4:2)
Referee: Johannes Hendrikus de Wolf (Nederland)
Attendance: 18.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (5.) Lundahl,
2:0 (13.) Lundahl,
3:1 (29.) Kroon,
4:2 (44.) Dahl,
5:3 (48.) Lundahl,
6:3 (56.) Kroon

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg (47/Hälsingborgs IF) –
Nils Axelsson (3/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (3/AIK Stockholm) –
Walfrid Persson (2/Sandvikens IF),
Nils Rosén (7/Hälsingborgs IF),
Nils Nilsson (3/AIK Stockholm) –
John Nilsson (7/AIK Stockholm),
Gunnar Olsson (8/Hälsingborgs IF),
Harry Lundahl (8/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (27/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (20/Hälsingborgs IF)
Captain: Harry Lundahl (4)
Red card: -

149

18. July 1930
(friendly match)
Eesti – Sverige 1:5 (1:4)
Referee: Yrjö Tuhkunen (Suomi)
Attendance: 4.500, Kadriorg-Stadion, Tallinn
Goals: 0:1 (10.) Sundberg,
1:2 (38.) Thörn,
1:3 (41.) Johansson,
1:4 (44.) Sundberg,
1:5 (73.) Sundberg

Sverige: (Trainer : no)
Evert Jansson (1/Gefle IF) –
Ivan Rosenberg (1/IFK Malmö),
Erik Lager (1/Redbergslids IK Göteborg) –
Walfrid Persson (3/Sandvikens IF),
Thure Svensson (7/Gefle IF),
Einar Snitt (7/Sandvikens IF) –
Gösta Dunker (2/Sandvikens IF),
Arvid Thörn (1/IFK Grängesberg),
John Sundberg (4/Sandvikens AIK),
Axel Nilsson* (1/Hammarby IF Stockholm),
Knut Johansson (1/Westermalms IF Stockholm)
Captain: Thure Svensson (7)
Red card:

* *Nicknamed »Lill-Acke«, he also was an international player in bandy and ice hochey.*

* *Popularmente conocido como 'Lill-Acke', asimismo era internacional en bandy y hockey sobre hielo.*

* *Toujours surnommé »Lill-Acke«, il était aussi international de hockey sur glace et de bandy.*

* *Im Volksmund »Lill-Acke« genannt, auch war er Internationaler im Bandy und Eishockey.*

150

22. July 1930
(friendly match)
Latvija – Sverige 0:5 (0:4)
Referee: Heinrich Paal (Eesti)
Attendance: 5.000, JKS Stadium, Ríga
Goals: 0:1 (5.) Nilsson,
0:2 (14.) Johansson,
0:3 (26.) Lööf,
0:4 (45.) Nilsson,
0:5 (80.) Dunker

Sverige: (Trainer : no)
Evert Jansson (2/Gefle IF) –
Ivan Rosenberg* (2/IFK Malmö),
Erik Lager (2/Redbergslids IK Göteborg) –
Walfrid Persson (4/Sandvikens IF),
Thure Svensson (8/Gefle IF),
Einar Snitt (8/Sandvikens IF) –
Gösta Dunker (3/Sandvikens IF),
Arvid Thörn (2/IFK Grängesberg),
46.' Ernst Lööf (10/Sandvikens AIK),
John Sundberg (5/Sandvikens AIK),
Axel Nilsson (2/Hammarby IF Stockholm),
Knut Johansson (2/Westermalms IF Stockholm)
Captain: Thure Svensson (8)
Red card: -

* *Nicknamed »Tigern«.*

* *Popularmente conocido como 'Tigern'.*

* *Toujours surnommé »Tigern«.*

* *Im Volksmund nur »Tigern« genannt.*

151

28. September 1930
(friendly match)

Sverige – Polska 0:3 (0:2)

Referee: Matti Aalto (Suomi)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)*
Olle Bengtsson (1/GAIS Göteborg) –
Herbert Lundgren (12/GAIS Göteborg),
Gunnar Zacharoff (14/GAIS Göteborg) –
Rune Carlsson (1/IFK Eskilstuna),
Wilhelm Petersén** (1/AIK Stockholm),
Helge Liljebjörn (4/GAIS Göteborg) –
Rune Wenzel (30/GAIS Göteborg),
Harry Dahl (12/Landskrona BoIS),
Per Kaufeldt (31/AIK Stockholm),
Carl-Erik Holmberg (11/Örgryte IS Göteborg),
Evert Hansson*** (1/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Per Kaufeldt (8)
Red card: -

* *Joel Björkman stepped in as team director.*
** *The younger brother of Sigurd Petersén (1912-1913), he also was an international player in bandy and ice hockey.*
*** *Nicknamed 'Sperlingen'.*

* *Joel Björkman hizo las funciones de director de equipo.*
** *También fue internacional en bandy y hockey sobre hielo; era hermano menor de Sigurd Petersén (1912-1913).*
*** *Popularmente conocido como 'Sperlingen'.*

* *Joel Björkman dirigeait l'équipe.*
** *Il était aussi international de hockey sur glace et de bandy. Il était le jeune frère de Sigurd Petersén (1912-1913).*
*** *Toujours surnommé »Sperlingen«.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Joel Björkman.*
** *War auch Internationaler im Bandy und Eishockey. War der jüngere Bruder von Sigurd Petersén (1912-1913).*
*** *Im Volksmund »Sperlingen« genannt.*

On September 28th, 1930, Sweden acted on three fronts. The international team that played Belgium in Liege drew with the »Diable Rouges« (red devils) / Suecia, que ese mismo día alineó a otras dos selecciones en otros dos frentes, empató a cero con los 'Diable Rouges' (diablos rojos belgas) en Lieja el 28 de septiembre de 1930 / La Suède, qui aligna ce jour-là trois équipes nationales, obtint le match nul à Liège le 28 septembre 1930 contre les »Diable Rouges« / Zu einem Unentschieden in Lüttich gegen die »Diable Rouges« kam am 28 September 1930 Schweden, das an diesem Tag drei Nationalteams stellte: St.v.l. Arne Johansson, Erik Granath, Gunnar Olsson, Harry Lundahl, Charles Brommesson, Folke Fredenlund, Knut Kroon, Albin Dahl; v.v.l. Axel Alfredsson, Sigfrid Lindberg, Nils Rosén.
Foto: Archiv

152

28. September 1930
(friendly match)

Belgique – Sverige 2:2 (1:1)

Referee: Dr. Adolf Miesz (Österreich)
Attendance: 17.000, Stade Oscar Flesch, Rocour (Liège)
Goals: 1:1 (41.) Dahl,
2:2 (88.) Dahl

Sverige: (Trainer : no)*
Sigfrid Lindberg (48/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (27/AIK Stockholm),
Arne Johansson (2/Hälsingborgs IF) –
Folke Fredenlund** (1/IF Elfsborg Borås),
Nils Rosén (8/Hälsingborgs IF),
Erik Granath (1/Örgryte IS Göteborg) –
Charles Brommesson (12/Hälsingborgs IF),
Gunnar Olsson (9/Hälsingborgs IF),
Harry Lundahl (9/Hälsingborgs IF),
Albin Dahl (28/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (21/Hälsingborgs IF)
Captain: Harry Lundahl (5)
Red card: -

* *John Pettersen stepped in as team director.*
** *Nicknamed »Knopp« (bud).*

* *John Pettersson hizo las funciones de director de equipo.*
** *Popularmente conocido como 'Knoppe' (capullo).*

* *John Pettersson dirigeait l'équipe.*
** *Toujours surnommé »Knopp« (bourgeon).*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte John Pettersson.*
** *Im Volksmund nur »Knopp« (Knospe) genannt.*

One of the two other international teams acting that same day (28.9.1930) played against Finland in Helsinki / Un segundo combinado sueco actuó ante Finlandia en Helsinki en idéntica fecha (28/09/30) / Une des deux autres équipes nationales suédoises joua le même jour (28-9-1930) à Helsinki contre Finlande / Ein anderes schwedisches Nationalteam spielte am gleichen Tag (28.9.1930) in Helsinki gegen Finnland: St.v.l. John Kristiansson, Gösta Dunker, Åke Andersson, Bertil Karlsson, John Nilsson, Torsten Lindskog, Axel Johansson, Gösta Nordström; v.v.l. Erik Linder, Eivar Widlund, Helge Zachrisson.
Foto: Anarás Bánovits

153

28. September 1930
(friendly match)
Suomi – Sverige 4:4 (4:1)
Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 7.152, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 2:1 (26.) Karlsson,
4:2 (53.) Karlsson,
4:3 (60.) Andersson,
4:4 (64.) Karlsson

Sverige: (Trainer : no)*
Eivar Widlund (1/AIK Stockholm) –
Erik Linder (2/Landskrona BoIS),
Helge Zachrisson (3/IF Elfsborg Borås) –
John Kristiansson (1/IFK Malmö),
Torsten Lindskog** (1/IFK Malmö),
Gösta Nordström (1/IF Elfsborg Borås) –
Gösta Dunker (4/Sandvikens IF),
Åke Andersson (1/IFK Eskilstuna),
Bertil Karlsson (6/IFK Eskilstuna),
John Nilsson*** (1/Landskrona BoIS),
Axel Johansson**** (1/Landskrona BoIS)
Captain: Torsten Lindskog (1)
Red card: -

* *Ruben Gelbord stepped in as team director and stayed for the following eight games.*
** *The father of Bengt Lindskog, who played for Sweden from 1955 to 1965.*
*** *The brother of Harry Nilsson (match 211)*
**** *Nicknamed »Satte«.*

* *Ruben Gelbord hizo las funciones de director de equipo en éste y en los ocho partidos siguientes.*
** *Padre de Bengt Lindskog, que jugó por Suecia entre 1955-1965.*
*** *Hermano de Harry Nilsson (partido 211).*
**** *Popularmento conocido como 'Satte'.*

* *Ruben Gelborg dirigeait l'équipe comme pour les huit prochaines rencontres.*
** *Père de Bengt Lindskog, qui joua pour la Suède de 1955 à 1965.*
*** *Frère de Harry Nilsson (Match 211)*
**** *Toujours appelé »Satte«.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch in den folgenden acht Begegnungen – Ruben Gelbord.*
** *Vater von Bengt Lindskog, der 1955-1965 für Schweden spielte.*
*** *Bruder von Harry Nilsson (Match 211).*
**** *Im Volksmund nur »Satte« genannt.*

154

16. November 1930
(friendly match)
Österreich – Sverige 4:1 (1:1)
Referee: Ferenc Majorszky (Magyarország)
Attendance: 12.000, Hohe Warte, Wien
Goals: 0:1 (23.) Engdahl

Sverige: (Trainer : no)
Sigfrid Lindberg* (49/Hälsingborgs IF) –
Axel Alfredsson (28/AIK Stockholm),
Arne Johansson (3/Hälsingborgs IF) –
Folke Fredenlund (2/IF Elfsborg Borås),
Nils Rosén (9/Hälsingborgs IF),
Einar Snitt (9/Sandvikens IF) –
John Nilsson (8/AIK Stockholm),
Erik Persson** (1/AIK Stockholm),
Per Kaufeldt (32/AIK Stockholm),
Ernst Wahlberg (1/AIK Stockholm),
Wilhelm Engdahl (4/AIK Stockholm)
Captain: Per Kaufeldt (9)
Red card: -

* *Sweden's most popular soccer player before World War II, he went blind in the fifties due to an eye illness (glaucoma). To support him, the Swedish and Danish players acting abroad organized matches in 1956. »Sigge« Lindberg's future was safe due to that fund raising.*
** *Nicknamed »Lillis« Persson, he also was an international player in bandy and ice hockey. He was a half brother of famous heavy weight boxer Harry Persson, what earned him his nickname. »Lillis« comes from Lillebror (little brother).*

* *Futbolista sueco más popular antes de la Segunda Guerra Mundial, perdió la vista en los años cincuenta por culpa de una enfermedad ocular. Legionarios de Suecia y Noruega organizaron una serie de partidos benéficos en 1956 para asegurar el futuro económico de 'Sigge' Lindberg.*
** *Popularmente conocido como 'Lillis' Persson, también fue internacional en bandy y hockey sobre hielo amén de hermanastro del púgil de los pesados Harry Persson. Esto le valió su sobrenombre: 'Lillis' deriva de 'Lillebror' y significa 'hermano pequeño'.*

* *Le footballeur le plus populaire de Suède avant la deuxième guerre mondiale perdit l'usage de ses yeux dans les années 50. Les pros suédois et danois évoluant à l'étranger organisèrent alors des matches de bienfaisance en 1956 et assurèrent l'avenir financier de »Sigge« Lindberg.*
** *Toujours appelé »Lillis« Person, il était également international de hockey sur glace et de bandy. Il était le demi-frère de Harry Persson, le célèbre boxeur poids lourd et était ainsi aussi appelé »Lillis« de Lillebror (petit frère).*

* *Schwedens populärster Fußballer vor dem II. Weltkrieg erblindete in den 50er Jahren auf beiden Augen (Grüner Star). Darauf organisierten die schwedischen und dänischen Auslandsprofis 1956 Matches und sicherten damit die finanzielle Zukunft von »Sigge« Lindberg.*
** *Im Volksmund nur »Lillis« Persson genannt, war auch ein Internationaler im Bandy und Eishockey. War ein Halbbruder des berühmten Schwergewichtsboxers Harry Persson und wurde daher auch »Lillis« von Lillebror (kleiner Bruder) genannt.*

Stockholm, June 17th, 1931: A German player stood in the way of keeper Anders Rydberg on the goal line. Nils Rosén (on the far left) and Ernst Andersson (on the far right) watched as a team mate cleared the situation after an attack of the visiting team / Estocolmo, 17 de junio de 1931: En esta jugada de ataque de la visitante Alemania un jugador germano obstaculizó al meta sueco Anders Rydberg. Nils Rosén (en el extremo izquierdo) y Ernst Andersson (en el extremo derecho) observan cómo un compañero despeja el peligro con la cabeza. / Stockholm, 17 Juin 1931: Un joueur allemand gêne le gardien de but suédois Anders Rydberg sur la ligne de but. Nils Rosén (à gauche) et Ernst Andersson (à droite) observent le sauvetage de la tête de leur partenaire. / Stockholm, 17. Juni 1931: Bei diesem Angriff der Gäste behinderte ein Deutscher auf der Torlinie den schwedischen Torhüter Anders Rydberg. Nils Rosén (ganz links) und Ernst Andersson (ganz rechts) verfolgten, wie ein Teamkamerad die Situation per Kopfball klärte.
Foto: András Bánovits

155

17. June 1931
(friendly match)
Sverige – Deutschland 0:0 (0:0)
Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 16.000, Stockholms Stadion, Stockholm

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (7/IFK Göteborg) –
Herbert Samuelsson (2/IFK Göteborg),
Arne Johansson (4/Hälsingborgs IF) –
Helge Liljebjörn (5/GAIS Göteborg),
Nils Rosén (10/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (1/IFK Göteborg) –
John Nilsson (9/AIK Stockholm),
Erik Persson (2/AIK Stockholm),
Per Kaufeldt* (33/AIK Stockholm),
Albin Dahl (29/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (22/Hälsingborgs IF)
Captain: Per Kaufeldt (10)
Red card: -

* *Nicknamed »Pära« and an excelling striker, he also was an international player in bandy and ice hockey. In the season 1924/25 he played for Stade Olympique Montpellier.*

* *Popularmente conocido como 'Pära', este atacante de lujo asimismo representó a su país en bandy y hockey sobre hielo. En la temporada 1924-1925 defendió los colores del Stade Olympique Montpellier.*

* *La star offensive surnommée »Pärra« était aussi internationale de hockey sur glace et de bandy. Il joua pour le Stade Olympique Montpellier pendant la saison 1924/25.*

* *Der im Volksmund »Pära« genannte Stürmerstar war auch im Bandy und Eishockey Nationalspieler. In der Saison 1924/25 spielte er für Stade Olympique Montpellier.*

156

28. June 1931
(Nordic Championship)
Sverige – Danmark 3:1 (0:1)
Referee: Alfred Birlem (Deutschland)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (47.) Gardtman,
2:1 (76.) Rydell,
3:1 (88.) Rydell (11m)

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (8/IFK Göteborg) –
Herbert Samuelsson (3/IFK Göteborg),
Arne Johansson (5/Hälsingborgs IF) –
Helge Liljebjörn (6/GAIS Göteborg),
Nils Rosén (11/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (2/IFK Göteborg) –
John Nilsson (10/AIK Stockholm),
Rolf Gardtman (1/Redbergslids IK Göteborg),
Sune Zetterberg (1/IK Brage Borlänge),
Sven Rydell (35/Redbergslids IK Göteborg),
Evert Hansson (2/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Herbert Samuelsson (1)
Red card: -

The Swedish international team that beat Denmark on June 28th, 1931 / La selección sueca que derrotó a Dinamarca el 28 de Junio de 1931 / L'équipe nationale suédoise vainqueur des sonois le 28 juin 1931 / Die schwedische National-Elf besiegte am 28.Juni 1931 die Dänen: St.v.l. »Jompa« Nilsson, Rolf Gardtman, Ernst Andersson, Sune Zetterberg, Herbert Samuelsson, Sven Rydell, Helge Liljebjörn, Evert Hansson; v.v.l. Arne Johansson, Anders Rydberg, Nils Rosén. Foto: András Bánovits

157

3. July 1931
(friendly match)

Sverige – Suomi 8:2 (5:0)

Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (12.) Gardtman,
2:0 (18.) Zetterberg,
3:0 (25.) Zetterberg,
4:0 (30.) Zetterberg,
5:0 (35.) Hansson,
6:0 (55.) Zetterberg,
7:0 (65.) Hansson,
8:0 (73.) Hansson

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (9/IFK Göteborg) –
Herbert Samuelsson (4/IFK Göteborg),
Arne Johansson (6/Hälsingborgs IF) –
Helge Liljebjörn (7/GAIS Göteborg),
Nils Rosén (12/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (3/IFK Göteborg) –
John Nilsson (11/AIK Stockholm),
Rolf Gardtman (2/Redbergslids IK Göteborg),
Sune Zetterberg (2/IK Brage Borlänge),
Sven Rydell (36/Redbergslids IK Göteborg),
Evert Hansson (3/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Herbert Samuelsson (2)
Red card: -

158

8. July 1931
(friendly match)

Sverige – Eesti 3:1 (2:0)

Referee: Esko Pekonen (Suomi)
Attendance: 6.000, Idrottsplatsen, Sandviken
Goals: 1:0 (27.) Jacobsson,
2:0 (29.) Zetterberg,
3:0 (30.) Zetterberg

Sverige: (Trainer : no)
Eivar Widlund (2/AIK Stockholm) –
Axel Alfredsson (29/AIK Stockholm),
Sven Andersson (4/AIK Stockholm) –
Walfrid Persson (5/Sandvikens IF),
Thure Svensson (9/Gefle IF),
Einar Snitt (10/Sandvikens IF) –
Gösta Dunker (5/Sandvikens IF),
Ragnar Jacobsson (2/Sandvikens IF),
Sune Zetterberg (3/IK Brage Borlänge),
John Sundberg (6/Åtvidabergs IF),
Rune Eriksson (1/Sandvikens AIK)
Captain: Axel Alfredsson (11)
Red card: -

159

26. July 1931
(friendly match)

Sverige – Latvija 6:0 (5:0)

Referee: Reidar Randers-Johansen (Norge)
Attendance: 8.000, Arosvallen, Västerås
Goals: 1:0 (10.) Sundberg,
2:0 (12.) Roos,
3:0 (25.) Roos,
4:0 (38.) Rydell (11m),
5:0 (44.) Sundberg,
6:0 (78.) Sundberg

Sverige: (Trainer : no)
Martin Larsson (1/Hallstahammars SK) –
Gusten Berg (1/Hallstahammars SK),
Nils Berggren (1/Hallstahammars SK) –
Rune Carlsson (2/IFK Eskilstuna),
Thure Svensson (10/Gefle IF),
Einar Snitt (11/Sandvikens IF) –
Georg Johansson* (1/IK Brage Borlänge),
Sven Rydell (37/Örgryte IS Göteborg),
John Sundberg (7/Åtvidabergs IF),
Hans Garpe (1/IFK Västerås),
Sigurd Roos (2/IFK Västerås)
Captain: Sven Rydell (2)
Red card: -

* *»Massa« Johansson was the father of Stig »Lill-Massa« Johansson, who represented Sweden in 1967.*

* *»Massa« Johansson era el padre de Stig 'Lill-Massa' Johansson, que representó a Suecia en 1967.*

* *»Massa« Johansson était le père de Stig »Lill-Massa« Johansson qui joua en équipe nationale en 1967.*

* *»Massa« Johansson war der Vater von Stig »Lill-Massa« Johansson, der 1967 für Schweden spielte.*

160

27. September 1931
(Nordic Championship)

Norge – Sverige 2:1 (2:0)

Referee: Karl Weingärtner (Deutschland)
Attendance: 29.400, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 2:1 (71.) Hansson

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (10/IFK Göteborg) –
Herbert Samuelsson (5/IFK Göteborg),
Arne Johansson (7/Hälsingborgs IF) –
Rune Carlsson (3/IFK Eskilstuna),
Nils Rosén (13/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (4/IFK Göteborg) –
John Nilsson (12/AIK Stockholm),
Erik Persson (3/AIK Stockholm),
Sune Zetterberg (4/IK Brage Borlänge),
Sven Rydell (38/Örgryte IS Göteborg),
Evert Hansson (4/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Herbert Samuelsson (3)
Red card: -

161

8. November 1931
(friendly match)

Magyarország – Sverige 3:1 (2:1)

Referee: Rinaldo Barlassina (Italia)
Attendance: 13.000, Üllöi út, Budapest
Goals: 1:1 (9.) Rydell

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg* (11/IFK Göteborg) –
Axel Alfredsson (30/AIK Stockholm),
Arne Johansson (8/Hälsingborgs IF) –
Helge Liljebjörn (8/GAIS Göteborg),
Nils Rosén (14/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (5/IFK Göteborg) –
John Nilsson (13/AIK Stockholm),
Gunnar Rydberg* (8/IFK Göteborg),
Harry Lundahl (10/IFK Eskilstuna),
Sven Rydell (39/Örgryte IS Göteborg),
Evert Hansson (5/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Harry Lundahl (6)
Red card: -

* *Anders and Gunnar Rydberg were brothers.*

* *Anders y Gunnar Rydberg eran hermanos.*

* *Anders et Gunnar Rydberg étaient frères.*

* *Anders und Gunnar Rydberg waren Brüder.*

Born on August 9th, 1900, forward Gunnar Rydberg (see photo) was goalkeeper Anders Rydberg's three years older brother. / Delantero nacido el 9 de agosto de 1900, Gunnar Rydberg (en la foto) era el tres años mayor que su hermano, el portero Anders Rydberg. / L'attaquant Gunnar Rydberg (photo), né le 9 août 1900, était le frère du gardien de but Anders Rydberg, de trois ans son aîné. / Der am 9.August 1900 geborene Stürmer Gunnar Rydberg (Foto) war der um drei Jahre ältere Bruder von Torhüter Anders Rydberg. Foto: Pressens Bild

This Swedish international team had an big win over Finland in May, 1932 / Composición de la selección sueca que en mayo de 1932 infligió una derrota inesperadamente abultada a Finlandia / L'équipe nationale suédoise, large et inattendue vainqueur des finlandais en mai 1932 / Das schwed'sche Nationalteam, das im Mai 1932 die Finnen überraschend hoch besiegte: St.v.l. John Nilsson, »Mulle« Petersén, Axel Alfredsson, Evert Hansson, Carl-Erik Holmberg, Sven Rydell, Sven Andersson, Erik Persson; v.v.l.Erik Granath, Eivar Widlund, Hugo Sjögren. Foto: Sport & Spalt

16. May 1932
(friendly match)

Sverige – Suomi 7:1 (4:1)

Referee: Peder Christian Andersen (Norge)
Attendance: 20.500, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (12.) Rydell,
2:1 (20.) Rydell,
3:1 (30.) own goal*
4:1 (34.) Persson,
5:1 (57.) Nilsson,
6:1 (62.) Rydell,
7:1 (85.) Holmberg

Sverige: (Trainer : no)**
Eivar Widlund (3/AIK Stockholm) –
Axel Alfredsson (31/AIK Stockholm),
Sven Andersson (5/AIK Stockholm) –
Hugo Sjögren (1/AIK Stockholm),
Wilhelm Petersén (2/AIK Stockholm),
Erik Granath (2/Örgryte IS Göteborg) –
John Nilsson (14/AIK Stockholm),
Erik Persson (4/AIK Stockholm),
Carl-Erik Holmberg (12/Örgryte IS Göteborg),
Sven Rydell (40/Örgryte IS Göteborg),
Evert Hansson (6/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Sven Rydell (3)
Red card: -

* *The scorer of the own goal that made 3-1 is unknown.*
** *Joel Björkman stepped in as team director and stayed for following match.*

* *Se desconoce el autor del autogol que supuso el 3:1.*
** *Joel Björkman hizo las funciones de director de equipo en éste y en el partido siguiento.*

* *Le buteur contre son camp du 3-1 est inconnu.*
** *Joel Björkman dirigeait l'équipe comme pour le prochain match.*

* *Der Torschütze des Eigentors zum 3:1 ist unbekannt.*
** *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch im folgenden Match – Joel Björkman.*

Stockholm, May 16th, 1932: Swedish forward outside left Evert Hansson (on the left) is brutally fouled by two Finnish defenders. / Estocolmo, 16 de mayo de 1932: dos defensas finlandeses le entran de forma alevosa al delantero extremo izquierda sueco Evert Hansson (a la izquierda de la imagen). / Stockholm, 16 mai 1932: Deux défenseurs finlandais brutalisent l'ailier gauche suédois Evert Hansson (à gauche). / Stockholm, 16.Mai 1932: Zwei finn'sche Abwehrspieler gehen in brutaler Art und Weise gegen den schwedischen Linksaußen Evert Hansson (links) vor.
Foto: András Bónovits

10. June 1932
(friendly match)

Suomi – Sverige 1:3 (1:1)

Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 8.000, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 0:1 (2.) Nilsson,
1:2 (51.) Gardtman,
1:3 (64.) Holmberg (11m)

Sverige: (Trainer : no)
Sture Hult (1/IFK Eskilstuna) –
Otto Andersson (1/Örgryte IS Göteborg),
Arne Johansson (9/Hälsingborgs IF) –
Helge Liljebjörn (9/GAIS Göteborg),
Nils Rosén (15/Hälsingborgs IF),
Erik Granath (3/Örgryte IS Göteborg) –
John Nilsson (15/AIK Stockholm),
Rolf Gardtman (3/Redbergslids IK Göteborg),
Carl-Erik Holmberg (13/Örgryte IS Göteborg),
Sven Rydell (41/Örgryte IS Göteborg),
Knut Kroon (23/Hälsingborgs IF)
Captain: Sven Rydell (4)
Red card: -

164

12. June 1932
(friendly match)

Sverige – Belgique 3:1 (1:1)

Referee: Karl Weingärtner (Deutschland)
Attendance: 19.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (15.) Sundberg,
2:1 (50.) Hansson,
3:1 (78.) Sundberg

Sverige: (Trainer : no)*
Eivar Widlund (4/AIK Stockholm) –
Herbert Samuelsson (6/IFK Göteborg),
Sven Andersson (6/AIK Stockholm) –
Hugo Sjögren (2/AIK Stockholm),
Victor Carlund (1/Örgryte IS Göteborg),
Karl Johnson (1/GAIS Göteborg) –
Gösta Dunker (6/Sandvikens IF),
Ragnar Gustavsson (1/GAIS Göteborg),
John Sundberg (8/Åtvidabergs IF),
Sven Jonasson** (1/IF Elfsborg Borås),
Evert Hansson (7/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Herbert Samuelsson (4)
Red card: -

* *Ruben Gelbord acted as team director.*
** *The brother of Einar Jonasson (match 172).*

* *Ruben Gelbord hizo las funciones de director de equipo.*
** *Era el hermano de Einar Jonasson (partido 172).*

* *Ruben Gelbord dirigeait l'équipe.*
** *Le frère de Einar Jonasson (Match 172).*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Ruben Gelbord.*
** *Der Bruder von Einar Jonasson (Match 172).*

165

19. June 1932
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 3:1 (2:1)

Referee: Moritz Fuchs (Deutschland)
Attendance: 28.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (13.) Kroon

Sverige: (Trainer : no)*
Sture Hult (2/IFK Eskilstuna) –
Herbert Samuelsson (7/IFK Göteborg),
Arne Johansson (10/Hälsingborgs IF) –
Helge Liljebjörn (10/GAIS Göteborg),
Nils Rosén (16/Hälsingborgs IF),
Karl Johnson (2/GAIS Göteborg) –
Gösta Dunker (7/Sandvikens IF),
Ragnar Gustavsson (2/GAIS Göteborg),
Harry Lundahl (11/IFK Eskilstuna),
Sven Rydell** (42/Örgryte IS Göteborg),
Knut Kroon (24/Hälsingborgs IF)
Captain: Harry Lundahl (7)
Red card: -

* *John Pettersson stepped in as team director.*
** *At the same time he was Swedish champion in handball and later become a sport writer. Has a street in Gothenburg named after him.*

* *John Pettersson hizo las funciones de director de equipo.*
** *A la vez fue campeón sueco de balonmano y posteriormente, periodista deportivo. En Göteborg hay una calle en su honor.*

* *John Pettersson dirigeait l'équipe.*
** *Il était aussi champion de Suède de handball, plus tard devint rédacteur sportif et il eut sa rue à Göteborg.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte John Pettersson.*
** *War zugleich schwedischer Meister im Handball. Später Sportredakteur. Auch wurde nach ihm eine Straße in Göteborg benannt.*

Born on October 16th, 1905, center forward Harry Lundahl scored 13 goals in 14 full internationals. / Harry Lundahl, delantero centro nacido el 16 de octubre de 1905, marcó 13 goles para Suecia en 14 partidos de selección. / L'avant-centre Harry Lundahl, né le 16 octobre 1905, inscrivit 13 buts en 14 rencontres. / Der am 16.Oktober 1905 geborene Mittelstürmer Harry Lundahl erzielte in 14 Länderspielen 13 Tore. Foto: Pressens Bild

166

1. July 1932
(Nordic Championship)

Sverige – Norge 1:4 (1:1)

Referee: Raphaël Van Praag (Belgique)
Attendance: 22.108, Ullevi Stadion, Göteborg
Goals: 1:1 (39.) Holmberg (11m)

Sverige: (Trainer : no)*
Sture Hult** (3/IFK Eskilstuna),
25.' Olle Bengtsson (2/GAIS Göteborg) –
Herbert Samuelsson (8/IFK Göteborg),
Arne Johansson (11/Hälsingborgs IF) –
Helge Liljebjörn (11/GAIS Göteborg),
Nils Rosén (17/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (6/IFK Göteborg) –
Gösta Dunker (8/Sandvikens IF),
Rolf Gardtman (4/Redbergslids IK Göteborg),
Carl-Erik Holmberg (14/Örgryte IS Göteborg),
Sven Rydell (43/Örgryte IS Göteborg),
Evert Hansson (8/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Herbert Samuelsson (5)
Red card: -

* *Joel Björkman stepped in as team director.*
** *The keeper had to leave the field after a kick on his neck.*

* *Joel Björkman hizo las funciones de director de equipo.*
** *El portero causó baja tras recibir un puntapié en el cuello.*

* *Joel Björkman dirigeait l'équipe.*
** *Le gardien de but devait quitter le terrain à la suite d'un coup de pied à la gorge.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Joel Björkman.*
** *Der Torhüter schied nach einem Tritt an den Hals verletzt aus.*

167

10. July 1932
(friendly match)

Polska – Sverige 2:0 (1:0)

Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 13.000, Marszala Pilsudska Stadion, Warszawa

Sverige: (Trainer : no)*
Gösta Krusberg** (1/IS Halmia Halmstad),
46.' Anders Rydberg (12/IFK Göteborg) –
Otto Andersson (2/Örgryte IS Göteborg),
Erik Lager (3/IF Elfsborg Borås) –
Erik Källström (1/IF Elfsborg Borås),
Harry Johansson*** (1/GAIS Göteborg),
Gösta Nordström (2/IF Elfsborg Borås) –
Gösta Dunker (9/Sandvikens IF),
Gunnar Olsson (10/Hälsingborgs IF),
John Sundberg (9/Åtvidabergs IF),
Ragnar Jacobsson (3/Sandvikens IF),
Evert Hansson (9/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Gunnar Olsson (1)
Red card: -

* *Ruben Gelbord took over as team director and stayed for the following two games.*
** *The keeper had to leave the field due to a hand injury.*
*** *Nicknamed »Båten« (boat).*

* *Ruben Gelbord hizo las funciones de director de equipo en éste y en los dos partidos siguientes.*
** *El meta causó baja por una lesión en la mano.*
*** *Popularmente conocido como 'Båten' (barco)*

* *Ruben Gelbord dirigeait l'équipe comme pour les deux rencontres suivantes.*
** *Le gardien de but, blessé à la main, quitta le terrain.*
*** *Toujours appelé »Båten« (botte).*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch in den nachfolgenden zwei Spielen – Ruben Gelbord.*
** *Der Keeper schied infolge einer Handverletzung aus.*
*** *Im Volksmund »Båten« (Boot) genannt.*

Some of the Swedish players before kick-off in Warsaw, where the team met Poland on July 10th, 1932 / Algunos de los integrantes de la selección sueca momentos antes del comienzo del partido contra Polonia disputado en Varsovia el 10 de julio de 1932. / Quelques joueurs suédois avant le match du 10 juillet 1932 à Varsovie contre la Pologne / Einige Schweden vor dem Kick-off am 10.Juli 1932 in Warschau gegen Polen: V.l. Gunnar Olsson, John Sundberg, »Bob« Jacobsson, »Båten« Johansson.
Foto: András Bánovits

168

13. July 1932
(friendly match)
Latvija – Sverige 0:0 (0:0)
Referee: Heinrich Paal (Eesti)
Attendance: 4.000, LSB Stadium, Ríga

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (13/IFK Göteborg) –
Otto Andersson (3/Örgryte IS Göteborg),
Erik Lager (4/IF Elfsborg Borås) –
Erik Källström (2/IF Elfsborg Borås),
Harry Johansson (2/GAIS Göteborg),
Gösta Nordström (3/IF Elfsborg Borås) –
Gösta Dunker (10/Sandvikens IF),
Evert Blomgren (2/IK Sleipner Norrköping),
John Sundberg (10/Åtvidabergs IF),
Helge Andersson (2/Surahammars IF),
Evert Hansson (10/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Harry Johansson (1)
Red card: -

169

15. July 1932
(friendly match)
Eesti – Sverige 1:3 (0:1)
Referee: Ragnar Wickström (Suomi)
Attendance: 6.000, Kadriorg-Stadion, Tallinn
Goals: 0:1 (25.) T. Johansson,
0:2 (58.) Dunker,
0:3 (74.) T. Johansson

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (14/IFK Göteborg) –
Otto Andersson (4/Örgryte IS Göteborg),
Erik Lager (5/IF Elfsborg Borås) –
Erik Källström (3/IF Elfsborg Borås),
Harry Johansson (3/GAIS Göteborg),
Gösta Nordström (4/IF Elfsborg Borås) –
Gösta Dunker (11/Sandvikens IF),
Gunnar Rydberg (9/IFK Göteborg),
Torsten Johansson (12/IFK Norrköping),
John Sundberg (11/Åtvidabergs IF),
Evert Hansson (11/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Harry Johansson (2)
Red card: -

170

17. July 1932
(friendly match)
Sverige – Österreich 3:4 (1:2)
Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 15.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (31.) Svensson,
2:3 (54.) John Nilsson (GAIS Göteborg),
3:4 (88.) John Nilsson (GAIS Göteborg)

Sverige: (Trainer : no)*
Eivar Widlund (5/AIK Stockholm),
46.' Sture Hult (4/IFK Eskilstuna) –
Herbert Samuelsson (9/IFK Göteborg),
Sven Andersson (7/AIK Stockholm) –
Hugo Sjögren (3/AIK Stockholm),
Victor Carlund (2/Örgryte IS Göteborg),
Ernst Andersson (7/IFK Göteborg) –
John Nilsson** (16/AIK Stockholm),
Ragnar Gustavsson (3/GAIS Göteborg),
John Nilsson*** (1/GAIS Göteborg),
Holger Johansson (1/GAIS Göteborg),
Gösta Svensson (1/GAIS Göteborg)
Captain: Herbert Samuelsson (6)
Red card: -

* *Joel Björkman acted as team director.*
** *Nicknamed »Jompa« Nilsson*
*** *Nicknamed »Lång-John« Nilsson. The two Nilssons weren't relatives.*

* *Joel Björkman hizo las funciones de director de equipo*
** *Popularmente conocido como 'Jompa' Nilsson.*
*** *Popularmente conocido como 'Lång-John' Nilsson. Los dos Nilsson no estaban emparentados.*

* *Joel Björkman dirigeait l'équipe.*
** *Appelé communément »Jompa« Nilsson.*
*** *Toujours surnommé »Lång-John«. Les deux Nilsson n'étaient pas en parenté.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Joel Björkman.*
** *Im Volksmund nur »Jompa« Nilsson genannt.*
*** *Im Volksmund nur »Lång-John« Nilsson genannt. Beide Nilsson waren nicht miteinander verwandt.*

171

25. September 1932
(friendly match)
Sverige – Lietuva 8:1 (1:0)
Referee: Yrjö Tuhkunen (Suomi)
Attendance: 15.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (11.) Gustavsson,
2:0 (48.) Johansson,
3:1 (52.) Johansson,
4:1 (59.) Nilsson,
5:1 (60.) Nilsson,
6:1 (65.) Nilsson,
7:1 (75.) Nilsson,
8:1 (78.) Gustavsson

Sverige: (Trainer : no)*
Sture Hult (5/IFK Eskilstuna) –
Herbert Samuelsson (10/IS Halmia Halmstad),
Sven Andersson (8/AIK Stockholm) –
Helge Liljebjörn (12/GAIS Göteborg),
Nils Rosén (18/Hälsingborgs IF),
Einar Snitt (12/Sandvikens IF) –
Gösta Dunker (12/Sandvikens IF),
Ragnar Gustavsson (4/GAIS Göteborg),
John Nilsson (2/GAIS Göteborg),
Holger Johansson** (2/GAIS Göteborg),
Knut Kroon (25/Hälsingborgs IF)
Captain: Herbert Samuelsson (7)
Red card: -

* *Ruben Gelbord acted as team director.*
** *Later changed his name to Holger Jernsten.*

* *Ruben Gelbord hizo las funciones de director de equipo.*
** *Más tarde cambió su nombre a Holger Jernsten.*

* *Ruben Gelbord dirigeait l'équipe.*
** *Il se nomma plus tard Holger Jernsten.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Ruben Gelbord.*
** *Nannte sich später in Holger Jernsten um.*

Born on May 22nd, 1902, centre-half Nils Rosén made it to 25 full internationals and became a great personality of the football. / Medio centro nacido el 22 de mayo de 1902, Nils Rosén disputó 25 partidos de selección con Suecia y estuvo considerado como una de las grandes personalidades del fútbol de su país. / Le milieu de terrain Nils Rosén (25 sélections), né le 22 mai 1902, était une grande personnalité du football. / Der am 22.Mai 1902 geborene Mittelläufer Nils Rosén bestritt 25 Länderspiele für die Schweden und war eine große Fußball-Persönlichkeit. Foto: Pressens Bild

172

25. September 1932
(friendly match)
Deutschland – Sverige 4:3 (3:1)
Referee: Rinaldo Barlassina (Italia)
Attendance: 30.000, Nürnberger Stadion, Nürnberg
Goals: 2:1 (22.) Lundahl,
3:2 (47.) Kempe,
4:3 (78.) Persson

Sverige: (Trainer : no)*
Einar Jonasson (4/IF Elfsborg Borås) –
Otto Andersson (5/Örgryte IS Göteborg),
Erik Lager (6/IF Elfsborg Borås) –
Hugo Sjögren (4/AIK Stockholm),
Victor Carlund (3/Örgryte IS Göteborg),
Karl Johnson (3/GAIS Göteborg) –
John Nilsson (17/AIK Stockholm),
Erik Persson (5/AIK Stockholm),
Harry Lundahl (12/IFK Eskilstuna),
Einar Kempe (1/IFK Eskilstuna),
Gösta Svensson** (2/GAIS Göteborg)
Captain: Harry Lundahl (8)
Red card: -

* *Joel Björkman steped in as team director in this game and in the following four.*
** *Nicknamed 'Saxofen'.*

* *Joel Björkman hizo las funciones de director de equipo en éste y en los cuatro partidos siguientes.*
** *Popularmente conocido como 'Saxofen'.*

* *Joel Björkman dirigeait l'équipe comme pour les quatre prochaines rencontres.*
** *Toujours surnommé »Saxofen«.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch in den nachfolgenden vier Spielen – Joel Björkman.*
** *Im Volksmund »Saxofen« genannt.*

173

6. November 1932
(friendly match)

Schweiz – Sverige 2:1 (0:1)

Referee: Louis Baert (Belgique)
Attendance: 21.000, Stadion Rankhof, Basel
Goals: 0:1 (7.) Olsson

Sverige: (Trainer : no)
Gösta Krusberg (2/IS Halmia Halmstad) –
Herbert Samuelsson (11/IS Halmia Halmstad),
Sven Andersson (9/AIK Stockholm) –
Hugo Sjögren (5/AIK Stockholm),
Victor Carlund (4/Örgryte IS Göteborg),
Ernst Andersson (8/IFK Göteborg) –
Gunnar Olsson (1/GAIS Göteborg),
Ragnar Gustavsson (5/GAIS Göteborg),
Harry Lundahl (13/IFK Eskilstuna),
John Sundberg (12/Åtvidabergs IF),
Knut Kroon (26/Hälsingborgs IF)
Captain: Harry Lundahl (9)
Red card: -

174

11. June 1933
(World Cup)

Sverige – Eesti 6:2 (4:0)

Referee: Reidar Randers-Johansen (Norge)
Attendance: 8.123, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (7.) Tipner (own goal),
2:0 (10.) L. Bunke,
3:0 (13.) Ericsson,
4:0 (43.) T. Bunke,
5:2 (70.) Ericsson,
6:2 (79.) S. Andersson (11m)

Sverige: (Trainer : no)
Gösta Krusberg (3/IS Halmia Halmstad) –
Otto Andersson (6/Örgryte IS Göteborg),
Sven Andersson (10/AIK Stockholm) –
Walfrid Persson (6/Sandvikens IF),
Harry Johansson (4/GAIS Göteborg),
Ernst Andersson (9/IFK Göteborg) –
Gunnar Olsson (2/GAIS Göteborg),
Torsten Bunke* (1/Hälsingborgs IF),
Bertil Ericsson (1/Sandvikens IF),
Lennart Bunke* (1/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (27/Hälsingborgs IF)
Captain: Knut Kroon (1)
Red card: -

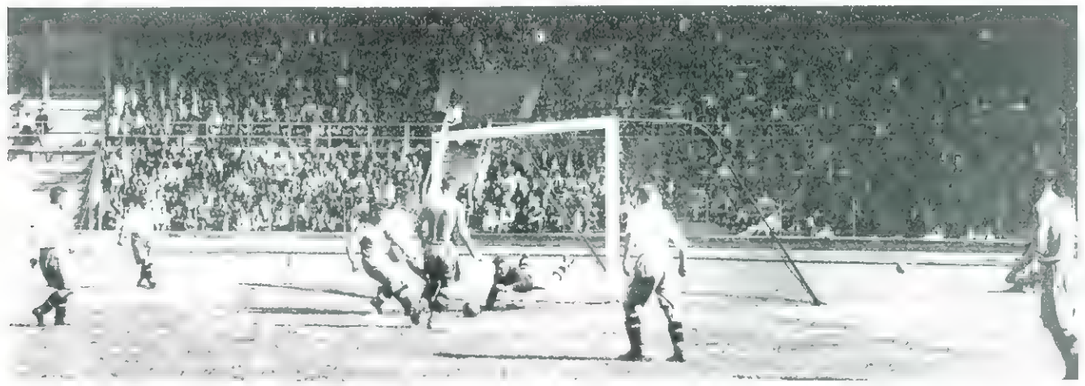
* *Torsten and Lennart Bunke were brothers.*

* *Torsten y Lennart Bunke eran hermanos.*

* *Torsten et Lennart Bunke étaient frères.*

* *Torsten und Lennart Bunke waren Brüder.*

Stockholm, June 11th, 1933: Estonia's keeper Evald Tipner made a big save but he couldn't prevented the Swedish win. / Estocolmo, 11 de junio de 1933: La imagen recoge una espectacular intervención del meta de Estonia Evald Tipner, que consiguió atajar el balón. Sin embargo, a la postre ganó Suecia. / Stockholm, 11 juin 1933. Le gardien de but estonien Evald Tipner s'empara du ballon sur cette action mais les suédois finirent par l'emporter facilement. / Stockholm, 11.Juni 1933: In dieser Szene erhechtete sich der estnische Torhüter Evald Tipner den Ball, am Ende aber gewannen die Schweden klar.
Foto: Anarás Bánovits



Stockholm, June 18th, 1933: Th's Swedish attacked gave way to a goal against the Danes. / Estocolmo, 18 de junio de 1933: Esta incursión sueca derivó en el gol de Suecia frente a Dinamarca / Stockholm, 18 juin 1933: Cette attaque suédoise permit à l'équipe nationale de s'adjuger le but contre les danois / Stockholm, 18.Juni 1933: Dieser schwedische Angriff führte zu einem Erfolg gegen die Dänen: V.l. Einar Andersen, Lennart Bunke, Søren Vadstrup Jensen, Knud Christophersen, Walfrid Persson, Knut Kroon, Bertil Ericsson, Keeper Svend Jensen, Eyolf Kleven.
Foto: Pressens Bild

175

18. June 1933
(Nordic Championship)

Sverige – Danmark 2:3 (2:1)

Referee: Karl Wunderlin (Schweiz)
Attendance: 20.297, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (9.) Ericsson,
2:0 (20.) Ericsson

Sverige: (Trainer : no)
Gösta Krusberg* (4/IS Halmia Halmstad) –
Otto Andersson (7/Örgryte IS Göteborg),
Sven Andersson (11/AIK Stockholm) –
Walfrid Persson (7/Sandvikens IF),
Harry Johansson (5/GAIS Göteborg),
Ernst Andersson (10/IFK Göteborg) –
Gunnar Olsson (3/GAIS Göteborg),
Torsten Bunke (2/Hälsingborgs IF),
Bertil Ericsson (2/Sandvikens IF),
Lennart Bunke (2/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (28/Hälsingborgs IF)
Captain: Knut Kroon (2)
Red card: -

* *Known as 'Hummern', this extremely reliable keeper was fullfilling his military service at that time and had to be on duty for a march the night before the game. He didn't tell the directors about it and never again was called to the international team after being guilty of letting in all three goals.*

* *Habitualmente todo un cerrojo bajo los palos, el meta conocido popularmente como 'Hummern' estaba realizando el servicio militar y la víspera del partido tuvo que participar en unas maniobras nocturnas, lo que no comunicó al cuerpo técnico de la selección. Los tres goles daneses estuvieron precedidos de errores suyos, por que no volvió a vestir la zamarra sueca.*

* *Le gardien de but, très sûr dans ses interventions d'ordinaire, était surnommé »Hummern«. Il accomplissait à ce moment son service militaire et participait la veille de la rencontre à une marche de nuit. Il sur sa conscience. Il n'en fit pas part à la direction de l'équipe et avait les trois buts sur sa conscience. Il ne disputa plus jamais une rencontre internationale.*

* *Der fangsichere Keeper wurde »Hummern« genannt, leistete zu jener Zeit seinen Militärdienst ab und mußte in der Nacht vor dem Länderspiel an einem Lagermarsch teilnehmen. Er hatte dies der Mannschaftsleitung verschwiegen, war an allen Gegentoren schuld und bestritt nie wieder ein Länderspiel.*

The Swedish international team before its big win over Hungary on July 2nd, 1933 / Una imagen de la selección sueca antes de su gran éxito ante el 'once' magiar el 2 de julio de 1933 / L'équipe suédoise avant son grand succès face aux hongrois le 2 juillet 1933 / Die schwedische Elf vor dem großen Erfolg gegen die »Magyaren« am 2.Juli 1933. St.v.l. John Nilsson, »Lilis« Erik Persson, Hugo Sjögren, »Krassi« Erik Persson, Harry Johansson, Lennart Bunke, Holger Karlsson, Knut Kroon; v.v.l. Nils Axelsson, Anders Rydberg, Arne Johansson. Foto: Sport & Spalt

176

29. June 1933
(World Cup)
Lietuva – Sverige 0:2 (0:0)
Referee: August Silber (Eesti)
Attendance: 6.000, Kariuomenés stadionas, Kaunas
Goals: 0:1 (55.) K. Hansson,
0:2 (65.) K. Hansson

Sverige: (Trainer : no)
Gottfrid Carlsson (1/Örgryte IS Göteborg) –
Otto Andersson (8/Örgryte IS Göteborg),
Sven Andersson (12/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (1/IFK Göteborg),
Victor Carlund (5/Örgryte IS Göteborg),
Helge Lundén (1/IS Halmia Halmstad) –
Gunnar Olsson (4/GAIS Göteborg),
Gunnar Rydberg (10/IFK Göteborg),
Knut Hansson* (1/Landskrona BoIS),
Tore Keller (16/IK Sleipner Norrköping),
Evert Hansson (12/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Victor Carlund (1)
Red card: -

* *Nicknamed 'Buckle' Hansson.*

* *Popularmente conocido como 'Buckla' Hansson.*

* *Toujours appelé »Buckla« Hansson.*

* *Im Volksmund nur »Buckla« Hansson genannt.*

177

2. July 1933
(friendly match)
Sverige – Magyarország 5:2 (0:1)
Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 18.569, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (49.) Erik Persson (AIK Stockholm),
2:1 (56.) Karlsson,
3:2 (59.) Bunke,
4:2 (65.) Nilsson,
5:2 (89.) Bunke

Sverige: (Trainer : no)*
Anders Rydberg (15/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (4/Hälsingborgs IF),
Arne Johansson (12/Hälsingborgs IF) –
Hugo Sjögren (6/AIK Stockholm),
Harry Johansson (6/GAIS Göteborg),
Erik Persson (3/Hälsingborgs IF) –
John Nilsson (18/AIK Stockholm),
Erik Persson (6/AIK Stockholm),
Holger Karlsson (1/Gefle IF),
Lennart Bunke (3/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (29/Hälsingborgs IF)
Captain: Knut Kroon (3)
Red card: -

* *Ruben Gelbord acted as team director.*

* *Ruben Gelbord hizo las funciones de director de equipo.*

* *Ruben Gelbord dirigeait l'équipe*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Ruben Gelbord.*

178

4. July 1933
(friendly match)
Latvija – Sverige 1:1 (0:1)
Referee: Valerijonas Balciúnas (Lietuva)
Attendance: 4.000, JKS Stadium, Ríga
Goals: 0:1 (39.) K. Hansson

Sverige: (Trainer : no)*
Gottfrid Carlsson (2/Örgryte IS Göteborg) –
Otto Andersson (9/Örgryte IS Göteborg),
Sven Andersson (13/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (2/IFK Göteborg),
Victor Carlund (6/Örgryte IS Göteborg),
Helge Lundén (2/IS Halmia Halmstad) –
Gunnar Olsson (5/GAIS Göteborg),
Gunnar Rydberg (11/IFK Göteborg),
Knut Hansson (2/Landskrona BoIS),
Tore Keller (17/IK Sleipner Norrköping),
Evert Hansson (13/Örgryte IS Göteborg)
Captain: Victor Carlund (2)
Red card: -

* *Joel Björkman took over as team director and stayed for the following two games.*

* *Joel Björkman hizo las funciones de director de equipo en éste y en los dos partidos siguientes.*

* *Joel Björkman dirigeait l'équipe comme pour les deux prochaines rencontres.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch in den folgenden zwei Spielen – Joel Björkman.*

179

14. July 1933
(Nordic Championship)
Sverige – Suomi 2:0 (0:0)
Referee: Poul Yssing (Danmark)
Attendance: 15.246, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (58.) Kroon (11m),
2:0 (86.) Bunke

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (16/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (5/Hälsingborgs IF),
Arne Johansson (13/Hälsingborgs IF) –
Hugo Sjögren (7/AIK Stockholm),
Harry Johansson (7/GAIS Göteborg),
Helge Lundén (3/IS Halmia Halmstad) –
John Nilsson (19/AIK Stockholm),
Erik Persson (7/AIK Stockholm),
Holger Karlsson* (2/Gefle IF),
Lennart Bunke (4/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (30/Hälsingborgs IF)
Captain: Knut Kroon (4)
Red card: -

* *Nicknamed 'Hogga'.*

* *Popularmente conocido como 'Hogga'.*

* *Toujours appelé »Hogga«.*

* *Im Volksmund nur »Hogga« genannt.*

180

24. September 1933
(Nordic Championship)

Norge – Sverige 0:1 (0:0)

Referee: Poul Yssing (Danmark)
Attendance: 33.000*, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 0:1 (55.) Dunker

Sverige: (Trainer : no)
Anders Rydberg (17/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (6/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (14/AIK Stockholm) –
Rune Carlsson (4/IFK Eskilstuna),
Nils Rosén (19/Hälsingborgs IF),
Einar Snitt (13/Sandvikens IF) –
Gösta Dunker (13/Sandvikens IF),
Olle Källgren (1/Sandvikens IF),
Harry Lundahl** (14/IFK Eskilstuna),
Lennart Bunke (5/Hälsingborgs IF),
Knut Kroon (31/Hälsingborgs IF)
Captain: Knut Kroon (5)
Red card: -

* *New attendance record for Scandinavian soccer.*
** *He later excelled as a sports writer and also was a member of the Selectors Committee from 1937 to 1940.*

* *Asistencia récord para un partido de fútbol librado en Escandinavia.*
** *Se prodigó como periodista deportivo y asimismo fue integrante del Comité de Entrenadores entre 1937 y 1940.*

* *Nouveau record scandinave de spectateurs pour le football.*
** *Il devint plus tard membre du Comité de Sélection suédois (1937- 1940) et journaliste sportif.*

181

23. May 1934
(friendly match)

Sverige – Polska 4:2 (2:1)

Referee: Yrjö Tuhkunen (Suomi)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (13.) Jonasson,
2:1 (36.) Keller,
3:2 (70.) Keller,
4:2 (74.) Keller

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/26)
Anders Rydberg (18/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (7/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (15/AIK Stockholm) –
Rune Carlsson (5/IFK Eskilstuna),
Nils Rosén (20/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (11/IFK Göteborg) –
Gunnar Olsson (6/GAIS Göteborg),
Ragnar Gustavsson (6/GAIS Göteborg),
Sven Jonasson (2/IF Elfsborg Borås),
Tore Keller (18/IK Sleipner Norrköping),
Gunnar Jansson (1/Gefle IF)
Captain: Nils Rosén (1)
Red card: -

* *Neuer skandinavischer Zuschauerrekord im Fußball.*
** *Später Mitglied des schwedischen Auswahlkomitees (1937-1940), auch als Sportjournalist tätig.*

The Swedish international team that took part in World Cup '34 when playing against Argentina in Bononia / La selección sueca que se midió a Argentina en Bolonia con ocasión de la Copa del Mundo de 1934 / L'équipe nationale suédoise lors de la Coupe du Monde 1934 à Bologne contre l'Argentine / Schwedens Nationa-Elf beim »World Cup« 1934 in Bologna gegen Argentinien: St.v.l. Teamleader Carl Linde, Ragnar Gustavsson, Gösta Dunker, Ernst Andersson, Sven Jonasson, Nils Rosén, Tore Keller, Knut Kroon; v.v.l. Masseur, Rune Carlsson, Nils Axelsson, Anders Rydberg, Sven Andersson, Trainer József Nagy. Foto: Olympia

182

27. May 1934
(World Cup)

Sverige – Argentina 3:2 (1:1)

Referee: Eugen Braun (Österreich)
Attendance: 19.000, Stadio del Littoriale, Bologna
Goals: 1:1 (9.) Jonasson,
2:2 (67.) Jonasson,
3:2 (80.) Kroon

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/27)
Anders Rydberg (19/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (8/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (16/AIK Stockholm) –
Rune Carlsson (6/IFK Eskilstuna),
Nils Rosén (21/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (12/IFK Göteborg) –
Gösta Dunker (14/Sandvikens IF),
Ragnar Gustavsson (7/GAIS Göteborg),
Sven Jonasson (3/IF Elfsborg Borås),
Tore Keller (19/IK Sleipner Norrköping),
Knut Kroon (32/Hälsingborgs IF)
Captain: Nils Rosén (2)
Red card: -

This Swedish international team that beat Norway in Oslo on September 24th, 1933 / Esta selección nacional sueca derrotó a Noruega en Oslo el 24 de septiembre de 1933 / L'équipe nationale suédoise vainqueur de la Norvège le 24 septembre 1933 à Oslo / Dieses schwedische Nationalteam besiegte am 24.September 1933 in Oslo die Norweger: St.v.l. Gösta Dunker, Olle Källgren, Nils Rosén, Harry Lundahl, Lennart Bunke, Knut Kroon; v.v.l. Rune Carlsson, Nils Axelsson, Anders Rydberg, Sven Andersson, Einar Snitt. Foto: NTB

The Swedish international team beaten by Germany in Milano in the quarter finals of World Cup '34 / La selección sueca que cayó en Milón ante Alemania en los cuartos de final de la Copa del Mundo-34 / L'équipe nationale suédoise, qui s'incline en quart de finale de la Coupe du Monde 1934 à Milan contre les allemands / Schwedens Nationalteam, das beim »World Cup« 1934 im Viertelfinale in Milano den Deutschen unterlag: St.v.l. Teamleader Carl Linde, Ragnar Gustavsson, Gösta Dunker, Tore Keller, Ernst Andersson, Nils Rosén, Sven Jonasson, Knut Kroon; v.v.l. Trainer József Nagy, Rune Carlsson, Nils Axelsson, Anders Rydberg, Sven Andersson. Foto: Archiv

183

31. May 1934
(World Cup)

Deutschland – Sverige 2:1 (0:0)

Referee: Rinaldo Barlassina (Italia)
Attendance: 16.000, Stadio Calcistico di San Siro, Milano
Goals: 2:1 (82.) Dunker

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/28)
Anders Rydberg (20/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (9/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (17/AIK Stockholm) –
Rune Carlsson (7/IFK Eskilstuna),
Nils Rosén (22/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson* (13/IFK Göteborg) –
Gösta Dunker (15/Sandvikens IF),
Ragnar Gustavsson (8/GAIS Göteborg),
Sven Jonasson (4/IF Elfsborg Borås),
Tore Keller (20/IK Sleipner Norrköping),
Knut Kroon (33/Hälsingborgs IF)
Captain: Nils Rosén (3)
Red card: -

* *Had to leave the field after colliding with his team mate Rosén and suffering a concussion in the 57th minute.*

* *Tuvo que retirarse del terreno de juego en el minuto 57 tras sufrir una conmoción cerebral en un choque con su compañero de equipo Rosén.*

* *Il dut quitter le terrain victime d'une commotion cérébrale à la suite d'un choc avec son coéquipier Rosén à la 57e minute.*

* *Schied mit einer Gehirnerschütterung nach einer Kollision mit seinem Teamkollegen Rosén in der 57. Minute aus.*

The Swedish international team that had a b'g success in Copenhagen in June 1934 when playing Denmark / La selección sueca que logró un gran triunfo sobre Dinamarca en Copenhague en junio de 1934 / L'équipe nationale suédoise, qui réalisa une grosse performance en juin 1934 à Copenhague contre le Danemark / Die schwedische National-Elf, die im Juni 1934 in Kopenhagen zu einem großen Erfolg gegen Dänemark kam: St.v.l. Erik Persson, Walfrid Persson, Sven Jonasson, Bertil Ericsson, Nils Rosén, Emil Karlsson; v.v.l. Sven Andersson, Nils Axelsson, Anders Rydberg, Ernst Andersson, Knut Kroon. Foto: Nielsen-Archiv

184

17. June 1934
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 3:5 (2:3)

Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 30.000, Idrætsparken, København
Goals: 1:1 (6.) Ericsson,
1:2 (23.) E. Persson,
1:3 (35.) Ericsson,
3:4 (60.) Ericsson,
3:5 (62.) Ericsson

Sverige: (Trainer : no)*
Anders Rydberg (21/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (10/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (18/AIK Stockholm) –
Walfrid Persson (8/Karlskoga IF),
Nils Rosén (23/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson** (14/IFK Göteborg) –
Emil Karlsson (1/Halmstad BK),
Erik Persson (8/AIK Stockholm),
Bertil Ericsson (3/Sandvikens IF),
Sven Jonasson (5/IF Elfsborg Borås),
Knut Kroon (34/Hälsingborgs IF)
Captain: Nils Rosén (4)
Red card: -

* *Joel Björkman acted as team director.*

** *Later was a test driver for Volvo and became the coach of IFK Gothenburg.*

* *Joel Björkman hizo las funciones de director de equipo.*

** *Posteriormente fue piloto de pruebas de Volvo y entrenador del IFK Göteborg.*

* *Joel Björkman dirigeait l'équipe.*

** *Il devint plus tard »pilote d'essai« chez Volvo et entraîneur de l'IFK Göteborg*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Joel Björkman.*

** *War später »Test-Pilot« bei Volvo und Trainer bei IFK Göteborg.*

This penalty scored by Sven Andersson on July 1st, 1934, was Sweden's 500th goal in the full international history. Norway's keeper Henry Johansen was chanceless. / Merced a este penalti transformado el 1 de julio de 1934, Sven Ansersson logró el tanto número 500 en la historia de la selección sueca. El meta noruego Henry Johansen no pudo atajar el lanzamiento. / Ce pénalty transformé par Sven Andersson le 1er juillet 1934 représentait le 500ème but officiel des rencontres internationales de la Suède. Le gardien de but norvégien Henry Johansen n'avait aucune chance. / M't diesem verwandelten Penalty erzielte Sven Andersson am 1.Juli 1934 Schwedens 500.Länderspieltor. Der norwegische Torhüter Henry Johansen war ohne Chance.
Foto: András Bánovits

185

1. July 1934
(Nordic Championship)

Sverige – Norge 3:3 (2:3)

Referee: Sophus Hansen (Danmark)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (5.) Karlsson,
2:0 (13.) S. Andersson (11m),
3:3 (55.) Ericsson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/1)
Anders Rydberg (22/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (11/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (19/AIK Stockholm) –
Walfrid Persson (9/Karlskoga IF),
Nils Rosén (24/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (15/IFK Göteborg) –
Emil Karlsson (2/Halmstad BK),
Erik Persson (9/AIK Stockholm),
Bertil Ericsson (4/Sandvikens IF),
Sven Jonasson (6/IF Elfsborg Borås),
Knut Kroon (35/Hälsingborgs IF)
Captain: Nils Rosén (5)
Red card: -

186

23. September 1934
(friendly match)

Sverige – Latvija 3:1 (0:1)

Referee: Poul Drejø (Danmark)
Attendance: 16.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (64.) S. Andersson (11m),
2:1 (84.) Carlsson,
3:1 (89.) Gustavsson

Sverige: (Trainer : no)*
Axel Olsson (1/IF Elfsborg Borås) –
Otto Andersson (10/Örgryte IS Göteborg),
Sven Andersson (20/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (3/IFK Göteborg),
Nils Rosén (25/Hälsingborgs IF),
Ernst Andersson (16/IFK Göteborg) –
Roger Carlsson** (1/IFK Eskilstuna),
Ragnar Gustavsson (9/GAIS Göteborg),
Knut Hansson (3/IS Halmia Halmstad),
Sven Jonasson (7/IF Elfsborg Borås),
Gunnar Jansson (2/Gefle IF)
Captain: Nils Rosén (6)
Red card: -

* *Joel Björkman was the team director. That same day Sweden played two recognized full internationals.*
** *Roger and Rune Carlsson (match 183) were brothers. Roger Carlsson who also a bandy international was, died on his 26th birthday due to a blood poisoning and his brother Rune was 33 when he died of a vicious illness.*

The Sweden's international team that beat Latvia in Stockholm in September, 1934 / La selección sueca que batió a Letonia en Estocolmo en septiembre de 1934 / L'équipe nationale suédoise vainqueur de la Létonie en septembre 1934 à Stockholm / Schwedens Elf, die im September 1934 in Stockholm gegen Lettland gewann: St.v.l. Ragnar Gustavsson, Ernst Andersson, Knut Hansson, Sven Jonasson, Fritz Berg, Gunnar Jansson; v.v.l. Roger Carlsson, Nils Rosén, Axel Olsson, Otto Andersson, Sven Andersson. Foto: András Bánovits

187

23. September 1934
(Nordic Championship)

Suomi – Sverige 5:4 (3:2)

Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 10.442, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 1:1 (6.) Persson,
3:2 (42.) Persson,
5:3 (59.) Keller,
5:4 (87.) Persson

Sverige: (Trainer : no)*
Anders Rydberg (23/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (12/Hälsingborgs IF),
Harry Zackrisson (1/Örgryte IS Göteborg) –
Victor Carlund (7/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Löfgren (1/IFK Göteborg),
Einar Snitt (14/Sandvikens IF) –
Helge Johnson (1/IFK Göteborg),
Erik Persson (10/AIK Stockholm),
Bertil Ericsson (5/Sandvikens IF),
Tore Keller (21/IK Sleipner Norrköping),
Gustav Wetterström (1/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Tore Keller (1)
Red card: -

* *John Pettersson acted as team director.*
* *John Pettersson hizo las funciones de director de equipo.*
* *John Pettersson dirigeait l'équipe.*
* *Als Mannschaftsleiter fungierte John Pettersson.*

* *Joel Björkman hizo las funciones de director de equipo. Ese día, Suecia libró dos partidos de selección absoluta.*
** *Roger y Rune Carlsson (partido 183) eran hermanos. Roger Carlsson, que asimismo era integrante de la selección sueca de bandy, falleció el día de su 26 cumpleaños víctima de un envenenamiento sanguíneo y Rune, a los 33 años, víctima de una enfermedad maligna.*

* *Joel Björkman dirigeait l'équipe. La Suède disputait ce jour-là deux rencontres internationales A.*
** *Roger et Rune Carlsson (Match 183) étaiient frères. Roger Carlsson, qui était aussi international de bandy, mourut à l'âge de 26 ans victime d'un empoisonnement de sang. Son frère Rune mourut quant à lui à l'âge de 33 ans à la suite d'une maladie implacable.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte Joel Björkman. Schweden bestritt an diesem Tag zwei gleichberechtigte A-Länderspiele.*
** *Roger und Rune Carlsson (Match 183) waren Brüder. Roger Carlsson, der auch im Bandy-Nationalteam spielte, verstarb an seinem 26. Geburtstag an einer Blutvergiftung. Bruder Rune 33jährig an einer bösartigen Krankheit.*

188

12. June 1935
(Nordic Championship)
Sverige – Suomi 2:2 (0:1)
Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 14.500, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:1 (46.) Persson,
2:2 (80.) Nyberg

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/2)
Sven Bergquist* (1/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (13/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (21/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (4/IFK Göteborg),
Arthur Karlsson (1/Landskrona BoIS),
Ernst Andersson (17/IFK Göteborg) –
Emil Karlsson (3/Halmstad BK),
Erik Persson (11/AIK Stockholm),
Arne Nyberg (1/IFK Göteborg),
Sven Jonasson (8/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (1/IF Elfsborg Borås)
Captain: Sven Andersson (1)
Red card: -

* *Played handball, bandy and bowling at the highest national level and was a member of the Swedish international team in soccer and ice hockey. Had to live in a wheel chair after a car accident on December 3rd, 1955. Specialized on conference about 'never surrendering'.*

* *Practicó balonmano, bandy y bowling al más alto nivel y asimismo fue internacional en fútbol y hockey sobre hielo. Un accidente de tráfico sufrido el 3 de diciembre de 1955 le dejó paralítico y le relegó a una silla de ruedas. A partir de entonces, Berquist dedicó su tiempo a dar conferencias sobre el tema 'No hay que rondirse nunca'.*

* *Il jouait au handball, au bandy et au bowling au plus haut niveau national et était en même temps international suédois de football et de hockey sur glace. Un accident de voiture, survenu le 3 décembre 1955, lui enleva l'usage de ses jambes et le condamna à la chaise roulante. Il tenait par la suite plusieurs conférences avec le thème: »Ne capitulez jamais«.*

* *Spielte Handball, Bandy und Bowling auf höchstem nationalem Niveau sowie Fußball und Eishockey im Nationalteam. Nach einem Autounfall am 3.12.1955 war er gelähmt und an den Rollstuhl gefesselt. Danach hielt er viele Vorträge (Thema: Nie kapitulieren).*

189

16. June 1935
(Nordic Championship)
Sverige – Danmark 3:1 (1:1)
Referee: Albert Edward Fogg (England)
Attendance: 28.336, Ullevi Stadion, Göteborg
Goals: 1:1 (44.) Grahn,
2:1 (54.) Jonasson,
3:1 (83.) Hallman

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/3)
Anders Rydberg (24/IFK Göteborg) –
Nils Axelsson (14/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (22/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (5/IFK Göteborg),
Arvid Emanuelsson (1/IF Elfsborg Borås),
Ernst Andersson (18/IFK Göteborg) –
Kurt Bergsten (1/Landskrona BoIS),
Erik Persson (12/AIK Stockholm),
Sven Jonasson* (9/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (1/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman** (2/IF Elfsborg Borås)
Captain: Sven Andersson (2)
Red card: -

* *Missed a penalty in the 16th minute.*
** *Nicknamed 'Greta Garbo'.*

* *Marró un penalti en el minuto 16.*
** *Popularmente conocido como 'Greta Garbo'.*

* *Il rata un pénalty à la 16ème minute.*
** *Toujours surnommé »Greta Garbo«.*

* *Verschoß in der 16. Minute einen Elfmeterball.*
** *Im Volksmund nur »Greta Garbo« genannt.*

Gothenburg, June 16th, 1935: Swedish goalkeeper Anders Rydberg used his fist to clear the situation. With him is Denmark's Kai Uldahler. / Goteborg, 16 de junio de 1935: el meta sueco Anders Rydberg despejó un balón con el puño en presencia del danés Kai Uldaler. / Göteborg, 16 juin 1935: Le gardien de but suédois Anders Rydberg s'interpose devant le danois Kai Uldaler. / Göteborg, 16.Juni 1935: Der schwedische Torhüter Anders Rydberg klärte mit Faustabwehr vor dem Dänen Kai Uldaler. Foto: András Bárovits

The Swedish international team that beat Germany in Stockholm on June 30th, 1935 / La selección sueca que derrotó a Alemania en Estocolmo el 30 de junio de 1935 / L'équipe nationale suédoise vainqueur des allemands le 30 juin 1935 à Stockholm / Das schwedische Nationalteam, das am 30.Juni 1935 in Stockholm die Deutschen besiegte: St.v.l. Karl-Erik Grahn, Roger Carlsson, Sven Jonasson, Bengt Essman, Erik Persson, Åke Hallman; v.v.l. Fritz Berg, Nils Axelsson, Sven Bergquist, Sven Andersson, Ernst Andersson.
Foto: András Bárovits

190

30. June 1935
(friendly match)
Sverige – Deutschland 3:1 (1:0)
Referee: Ejner Ullrich (Danmark)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (30.) Hallman,
2:0 (50.) Hallman,
3:0 (59.) Jonasson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/4)
Sven Bergquist (2/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (15/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (23/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (6/IFK Göteborg),
Bengt Essman (1/IFK Eskilstuna),
Ernst Andersson (19/IFK Göteborg) –
Roger Carlsson (2/IFK Eskilstuna),
Erik Persson (13/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (10/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (2/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (3/IF Elfsborg Borås)
Captain: Sven Andersson (3)
Red card: -

191

5. July 1935
(friendly match)
Latvija – Sverige 0:3 (0:2)
Referee: Gábor Boronkay (Magyarország)
Attendance: 9.000, JKS Stadium, Rīga
Goals: 0:1 (35.) Carlsson,
0:2 (43.) Jonasson,
0:3 (75.) Samuelsson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/5)
Sven Bergquist (3/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (16/Hälsingborgs IF),
Olle Hultfeldt (1/IFK Göteborg) –
Henning Pettersson (1/Landskrona BoIS),
Bengt Essman (2/IFK Eskilstuna),
Einar Snitt (15/Sandvikens IF)
Roger Carlsson (3/IFK Eskilstuna),
Åke Samuelsson (1/IF Elfsborg Borås),
Sven Jonasson (11/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (3/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (4/IF Elfsborg Borås)
Captain: Einar Snitt (1)
Red card: -

Same match: Germany stick-ed together to prevent a goal by the Swedes / En idéntico partido, los alemanes aunaron fuerzas para abortar un ataque sueco / Même match: Les allemands stoppent une offensive suédoise / Ebenda: Mit vereinten Kräften wehrten die Deutschen einen schwedischen Angriff ab. V.l. Reinhold Münzenberg, Bengt Essman, Karl-Erik Grahn, Willi Tiefel, Paul Zielinski. Foto: IMS Bildbyrå

192

9. July 1935
(friendly match)

Eesti – Sverige 1:2 (0:2)

Referee: Matti Aalto (Suomi)
Attendance: 7.000, Kadriorg-Stadion, Tallinn
Goals: 0:1 (15.) Samuelsson,
0:2 (17.) Samuelsson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/6)
Sven Bergquist (4/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (17/Hälsingborgs IF),
Walter Sköld (1/AIK Stockholm) –
Henning Pettersson (2/Landskrona BoIS),
Bengt Essman (3/IFK Eskilstuna),
Einar Snitt (16/Sandvikens IF) –
Roger Carlsson (4/IFK Eskilstuna),
Åke Samuelsson (2/IF Elfsborg Borås),
Sven Jonasson (12/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (4/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (5/IF Elfsborg Borås)
Captain: Einar Snitt (2)
Red card: -

193

1. September 1935
(friendly match)

Sverige – România 7:1 (1:0)

Referee: Rinaldo Barlassina (Italia)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (17.) Bergsten,
2:0 (47.) Keller,
3:1 (70.) Nilsson,
4:1 (72.) Jonasson,
5:1 (73.) Nilsson,
6:1 (74.) Persson,
7:1 (87.) Nilsson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/7)
Sven Bergquist* (5/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (18/Hälsingborgs IF),
Walter Sköld (2/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (7/IFK Göteborg),
Harry Johansson (8/Gårda BK Göteborg),
Ernst Andersson (20/IFK Göteborg) –
Kurt Bergsten (2/Landskrona BoIS),
Erik Persson (14/AIK Stockholm),
Sven Jonasson** (13/IF Elfsborg Borås),
Tore Keller (22/IK Sleipner Norrköping),
Axel Nilsson (3/Hammarby IF Stockholm)
Captain: Ernst Andersson (1)
Red card: -

* *Saved a penalty in the 35th minute.*
** *Missed a penalty in the 30th minute.*

* *Paró un penalti en el minuto 35.*
** *Marró un penalti en el minuto 30.*

* *Il stoppa un pénalty à la 35ème minute.*
** *Il rata la transformation d'un pénalty à la 30ème minute.*

* *Hielt in der 35. Minute einen Elfmeterball.*
** *Verschoß in der 30. Minute einen Elfmeterball.*

194

22. September 1935
(Nordic Championship)

Norge – Sverige 0:2 (0:1)

Referee: Poul Drejø (Danmark)
Attendance: 34.000, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 0:1 (42.) Nilsson,
0:2 (77.) Grahn

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/8)
Sven Bergquist (6/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (19/Hälsingborgs IF),
Sven Andersson (24/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (8/IFK Göteborg),
Helge Liljebjörn (13/GAIS Göteborg),
Ernst Andersson (21/IFK Göteborg) –
Kurt Bergsten (3/Landskrona BoIS),
Erik Persson (15/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (14/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (5/IF Elfsborg Borås),
Axel Nilsson (4/AIK Stockholm)
Captain: Sven Andersson (4)
Red card: -

195

10. November 1935
(friendly match)

France – Sverige 2:0 (1:0)

Referee: Arthur W. Barton (England)
Attendance: 26.905, Parc des Princes, Paris

Sverige: (Trainer : no)*
Sven Bergquist (7/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (20/Hälsingborgs IF),
Walter Sköld (3/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (9/IFK Göteborg),
Harry Johansson (9/Gårda BK Göteborg),
Einar Karlsson (1/Gårda BK Göteborg) –
Kurt Bergsten (4/Landskrona BoIS),
Erik Persson (16/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (15/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (6/IF Elfsborg Borås),
Axel Nilsson (5/AIK Stockholm)
Captain: Sven Jonasson (1)
Red card: -

* *Carl Linde stepped in as team director and stayed for the following game.*

* *Carl Linde hizo las funciones de director de juego en éste y el partido siguiente.*

* *Carl Linde dirigeait l'équipe comme pour la prochaine rencontre.*

* *Als Mannschaftsleiter fungierte – wie auch im folgenden Spiel – Carl Linde.*

This Swedish international team was heavily beaten in Brussels, where the took Belgium in November, 1935 while mourning Queen Astrid (1905-1935) / El pleno duelo por la muerte de la reina Astrid (1905-1935), la selección sueca fue batida en Bruselas por Bélgica en noviembre de 1935 / Cette équipe nationale suédoise, qui était endeuillée par le décès de la reine Astrid (1905-1935), subit une lourde défaite à Bruxelles en novembre 1935 face à la Belgique / Diese schwedische National-Elf, die um ihre Königin Astrid (1905-1935) trauerte, mußte im November 1935 in Brüssel gegen die Belgier eine hohe Niederlage hinnehmen: St.v.l. Kurt Bergsten, Bengt Essman, Sven Jonasson, Erik Persson, Karl-Erik Grahn, Axel Nilsson; v.v.l. Fritz Berg, Nils Axelsson, Sven Bergquist, Walter Sköld, Einar Karlsson. Foto: Archiv

196

17. November 1935
(friendly match)

Belgique – Sverige 5:1 (2:1)

Referee: Karl Weingärtner (Deutschland)
Attendance: 15.000, Stade du Centenaire, Bruxelles (Heysel)
Goals: 0:1 (8.) Nilsson

Sverige: (Trainer : no)
Sven Bergquist (8/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (21/Hälsingborgs IF),
Walter Sköld (4/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (10/IFK Göteborg),
Bengt Essman (4/IFK Eskilstuna),
Einar Karlsson (2/Gårda BK Göteborg) –
Kurt Bergsten (5/Landskrona BoIS),
Erik Persson (17/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (16/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (7/IF Elfsborg Borås),
Axel Nilsson (6/AIK Stockholm)
Captain: Sven Jonasson (2)
Red card: -

Before kick-off the memory of Belgian Queen Astrid, born in Sweden and died in a car crash, was honoured. Also did all players wear black bracelets.

Antes del partido se guardó un minuto de silencio en memoria de la reina Astrid, nacida en Suecia, pero con trono en Bélgica, y durante el encuentro ambos equipos actuaron con brazaletes negros.

Avant la rencontre, une minute de silence était observée à la mémoire de la reine Astrid de Belgique, née en Suède, et victime d'un accident de voiture mortel. Les deux équipes jouèrent avec un brassard noir.

Vor dem Kick-off gab es eine Schweigeminute für die bei einem Autounfall verstorbene, in Schweden geborene, belgische Königin Astrid. Auch spielten beide Teams mit einer Trauerbinde.

Copenhagen, June 14th, 1936: This Swedish attack was stopped by the Danish defense / Copenhague, 14 de junio de 1936: La defensa danesa contuvo este ataque sueco / Copenhague, 14 juin 1936: La défense danoise intercepte une offensive suédoise / Kopenhagen, 14.Juni 1936: Dieser schwedische Angriff wurde von der dänischen Abwehr gestoppt. V.v.l. Poul Toft-Jensen, keeper (portero) Svend Jensen, Svend Sorvig, Åke Samuelsson. Foto: Pressens Bild

197

14. June 1936
(Nordic Championship)

Danmark – Sverige 4:3 (2:2)

Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 35.600, Idrætsparken, København
Goals: 0:1 (1.) Toft-Jensen (own goal),
1:2 (15.) Jonasson,
3:3 (76.) Josefsson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/9)
Sven Bergquist (9/AIK Stockholm) –
Otto Andersson (11/Örgryte IS Göteborg),
Sven Andersson (25/AIK Stockholm) –
Victor Carlund (8/Örgryte IS Göteborg),
Arvid Emanuelsson (2/IF Elfsborg Borås),
Ernst Andersson (22/IFK Göteborg) –
Gustaf Josefsson* (1/AIK Stockholm),
Åke Samuelsson (3/IF Elfsborg Borås),
Sven Jonasson (17/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (8/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (6/IF Elfsborg Borås)
Captain: Sven Andersson (5)
Red card: -

* *Right winger nicknamed 'Niggern', he later changed his name to Gustaf Reinsell.*

* *Popularmente conocido como 'Niggern', el extremo derecho cambió más tarde su nombre a Gustaf Reinsell.*

* *Celui qu'on appelait communément »Niggern«, qui était l'ailler droit de l'équipe, devint plus tard Gustaf Reinsell.*

* *Der im Volksmund nur »Niggern« genannte Rechtsaußen nannte sich später in Gustaf Reinsell um.*

198

21. June 1936
(friendly match)

Sverige – Schweiz 5:2 (2:0)

Referee: Ejner Ullrich (Danmark)
Attendance: 13.605, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (10.) Hallman,
2:0 (27.) Jonasson,
3:1 (56.) Jonasson,
4:1 (59.) Jonasson,
5:1 (82.) Hallman

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/10)
Sven Bergquist (10/AIK Stockholm) –
Otto Andersson (12/Örgryte IS Göteborg),
Erik Källström (4/IF Elfsborg Borås) –
Victor Carlund (9/Örgryte IS Göteborg),
Arvid Emanuelsson (3/IF Elfsborg Borås),
Ernst Andersson (23/IFK Göteborg) –
Gustaf Josefsson (2/AIK Stockholm),
Erik Persson (18/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (18/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (9/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (7/IF Elfsborg Borås)
Captain: Victor Carlund (3)
Red card: -

199

5. July 1936
(Nordic Championship)

Sverige – Norge 2:0 (2:0)

Referee: Louis Baert (Belgique)
Attendance: 21.133, Ullevi Stadion, Göteborg
Goals: 1:0 (25.) Jonasson,
2:0 (36.) Jonasson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/11)*
Sven Bergquist (11/AIK Stockholm) –
Otto Andersson (13/Örgryte IS Göteborg),
Erik Källström (5/IF Elfsborg Borås) –
Victor Carlund (10/Örgryte IS Göteborg),
Arvid Emanuelsson (4/IF Elfsborg Borås),
Ernst Andersson (24/IFK Göteborg) –
Gustaf Josefsson (3/AIK Stockholm),
Erik Persson (19/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (19/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (10/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (8/IF Elfsborg Borås)
Captain: Victor Carlund (4)
Red card: -

* *Six times a full international, former player Harry 'Dicko' Magnusson acted as co-trainer in this game and in the following two. Magnusson had emigrated to the USA in 1923 but returned to Sweden in 1927.*

* *Harry 'Dicko' Magnusson, seis veces internacional y emigrado a EE.UU. en 1923 aunque retornado a Suecia en 1927, hizo las funciones de co-entrenador en éste y en los dos partidos siguientes.*

* *L'entraîneur adjoint était Harry »Dicko« Magnusson, six fois international, qui émigra aux Etats Unis en 1923, avant de revenir en Suède en 1927. Il resta aussi en fonction pour les deux rencontres suivantes.*

* *Als Co-Trainer fungierte (auch in den folgenden zwei Spielen) der 6fache Ex-Internationale Harry »Dicko« Magnusson, der 1923 in die USA emigriert, aber 1927 nach Schweden zurückgekehrt war.*

Gotnenburg, July 5th, 1936: Twice a score Sven Jonasson and Norwegian keeper Henry Johansen lie on the field and Åke Hallman and Kjeld Kjos stand next to them in Norway's goal. Certainly a curious scene. / Goteborg, 5 de julio de 1936: En esta curiosa imagen el doble goleador Sven Jonasson y el meta noruego Henry Johansen yacen en el suelo en presencia de Åke Hallman y Kjeld Kjos. / Göteborg, 5 juillet 1936: Une action curieuse devant le but norvégien. Le double buteur Sven Jonasson et le gardien norvégien Henry Johansen sont à terre alors que Åke Hallman et Kjeld Kjos les observent. / Göteborg, 5.Juli 1936: Eine kuriose Szene im norwegischen Tor, in dem der zweifache Torschütze Sven Jonasson und Norwegens Torhüter Henry Johansen liegen sowie Åke Hallman und Kjeld Kjos stehen.
Foto: András Bánovits

The Swedish international team that beat Norway in July, 1936 in Gothenburg / La selección sueca que derrotó a Noruega en Goteborg en julio de 1936 / L'équipe nationale suédoise vainqueur de la Norvège en juillet 1936 à Göteborg. / Schwedens National-Elf, die im Juli 1936 in Göteborg die Norweger besiegte: St.v.l Gustaf Josefsson, Victor Carlund, Erik Persson, Sven Jonasson, Arvid Emanuelsson, Åke Hallman; v.v.l. Karl-Erik Grahn, Ernst Andersson, Otto Andersson, Sven Bergquist, Erik Källström. Foto: IMS Bildbyrå

200

26. July 1936
(friendly match)

Sverige – Norge 3:4 (1:3)

Referee: Karl Weingärtner (Deutschland)
Attendance: 20.000, Stockholms Stadion, Stockholm
Goals: 1:0 (15.) Persson,
2:4 (66.) Persson,
3:4 (88.) Jonasson (11m)

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/12)
Sven Bergquist (12/AIK Stockholm) –
Otto Andersson (14/Örgryte IS Göteborg),
Erik Källström (6/IF Elfsborg Borås) –
Victor Carlund (11/Örgryte IS Göteborg),
Torsten Johansson (13/IFK Norrköping),
Einar Snitt (17/Sandvikens IF) –
Gustaf Josefsson* (4/AIK Stockholm),
19.' Bertil Ericsson (6/Sandvikens IF),
Erik Persson (20/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (20/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (11/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (9/IF Elfsborg Borås)
Captain: Victor Carlund (5)
Red card: -

* *Substitution due to a head injury.*

* *Una lesión en la cabeza originó el cambio.*

* *Le remplacement était dû à une blessure à la tête.*

* *Die Auswechslung von Jofesson erfolgte infolge einer Kopfverletzung.*

Some of the players selected to represent Sweden in the Olympic Games '36 / Algunos de los integrantes de la selección olímpica sueca de 1936 / Une partie de l'effectif olympique suédois de 1936 / Ein Teil des schwedischen Olympia-Aufgebots von 1936: V.l. Gillis Andersson, Karl-Erik Grahn, Sven Jonasson, Arvid Emanuelsson, Erik Källström, Åke Hallmann
Foto: András Bánovits

201

4. August 1936
(Olympic Games)

Japan – Sverige 3:2 (0:2)

Referee: Willi Peters (Deutschland)
Attendance: 5.000, Hertha-Platz, Berlin
Goals: 0:1 (24.) Persson,
0:2 (37.) Persson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/13)
Sven Bergquist* (13/AIK Stockholm) –
Otto Andersson (15/Örgryte IS Göteborg),
Erik Källström (7/IF Elfsborg Borås) –
Victor Carlund (12/Örgryte IS Göteborg),
Arvid Emanuelsson (5/IF Elfsborg Borås),
Torsten Johansson (14/IFK Norrköping) –
Gustaf Josefsson (5/AIK Stockholm),
Erik Persson (21/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (21/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (12/IF Elfsborg Borås),
Åke Hallman (10/IF Elfsborg Borås)
Captain: Victor Carlund (6)
Red card: -

* *That same year he also took part in the ice hockey tournament of the Winter Olympic Games held in Garmisch Partenkirchen.*

* *Ese mismo año participó en el torneo olímpico de hockey sobre hielo de los Juegos de Garmisch-Partenkirchen.*

* *Il participa la même année à l'épreuve de hockey sur glace aux Jeux Olympiques d'hiver à Garmisch-Partenkirchen.*

* *Nahm im gleichen Jahr auch an den Olympischen Winterspielen (Eishockey) in Garmisch-Partenkirchen teil.*

Berlin, August 4th, 1936: Against all odds, Sweden was beaten by Japan. »Lillis« Erik Persson (on the left) was chanceless against his opponent. / Berlín, 4 de agosto de 1936: Suecia cayó ante Japón contra todo pronóstico. En la imagen, 'Lillis' Erik Persson (a la izquierda) es rebasado por un contrario / Berlin, 4 août 1936: La Suède subit une défaite surprenante face aux japonais. Sur cette action »Lillis« Erik Persson (à gauche) perd son duel face à un japonais. / Berlin, 4.August 1936: Die Schweden verloren sensationell gegen die Asiaten. In dieser Szene hatte »Lillis« Erik Persson (links) gegenüber einem Japaner das Nachsehen.
Foto: András Bánovits

202

27. September 1936
(Nordic Championship)

Suomi – Sverige 1:2 (0:1)

Referee: Kolbjørn Dæhlen (Norge)
Attendance: 11.922, Pallokenttä, Helsinki
Goals: 0:1 (44.) Jonasson,
0:2 (50.) Ericsson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/14)
Sven Bergquist (14/Hammarby IF Stockholm) –
Nils Axelsson (22/Hälsingborgs IF),
Walter Sköld (5/AIK Stockholm) –
Fritz Berg (11/IFK Göteborg),
Arvid Emanuelsson (6/IF Elfsborg Borås),
Ernst Andersson* (25/IFK Göteborg) –
Bertil Ericsson (7/Sandvikens IF),
Erik Persson (22/AIK Stockholm),
Sven Jonasson (22/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (13/IF Elfsborg Borås),
Andreas Nilsson (1/Malmö FF)
Captain: Ernst Andersson (2)
Red card: -

* *Was a true antifascist and therefore had problems when aiming to take part in the World Cup '34 in Italy and in the Summer Olympic Games '36 in Berlin. A first he refused to travel to both sites.*

* *Era un antifascista convencido, lo que le causó problemas a la hora de participar en la Copa del Mundo de Italia-34 y en los JJ.OO. de Berlín-36. Inicialmente se negó a competir en la capital alemana.*

* *Il était un anti-faciste convaincu, ce qui lui causa des problèmes quant à sa participation à la Coupe du Monde en 1934 en Italie, et aux Jeux Olympiques 1936 à Berlin. Il refusa d'ailleurs, dans un premier temps, de participer au tournoi olympique.*

* *War ein überzeugter Antifaschist und hatte seine Probleme mit der Teilnahme am »World Cup« 1934 in Italien und 1936 am olympischen Turnier in Berlin. So weigerte er sich ursprünglich an den Olympischen Spielen teilzunehmen.*

203

17. May 1937
(friendly match)

Sverige – England 0:4 (0:4)

Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 34.119, Råsunda Stadion, Solna*

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/15)
Gustav Sjöberg (1/AIK Solna) –
Nils Axelsson (23/Hälsingborgs IF),
Walter Sköld (6/AIK Solna) –
Fritz Berg (12/IFK Göteborg),
Sven Andersson (26/AIK Solna),
Ernst Andersson (26/IFK Göteborg) –
Gustaf Josefsson (6/AIK Solna),
Erik Persson (23/AIK Solna),
Sven Jonasson (23/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (14/IF Elfsborg Borås),
Axel Nilsson (7/AIK Solna)
Captain: Sven Andersson (6)
Red card: -

* *Stockholm's Northern district of Solna became an independent city in 1937. It was then and is now the home of Allmänna Idrostklubben (AIK) and of famous Råsunda Stadion, which drew a record attendance when inaugurating its new facilities.*

* *En 1937, Solna, distrito septentrional de Estocolmo, devino una ciudad autónoma. Es allí donde tenía (y sigue teniendo) su cuartel general el Allmänna Idrotsklubben (AIK) y también allí se ubica el popular estadio Råsunda, instalación que aquel día inauguró una remodelación con un público récord para Suecia.*

* *Le quartier Solna, situé au nord de Stockholm, devint en 1937 une ville à part entière. C'est à Solna que le club Allmänna Idrotsklubben (AIK) avait son siège et c'est là également que le désormais célèbre stade Råsunda se trouvait. Ce jour là, il fût inauguré devant un public record.*

* *Der nördliche Stockholmer Stadtteil Solna wurde 1937 eine eigenständige Stadt. In Solna war und ist der Allmänna Idrotsklubben (AIK) zu Hause, auch befand sich das inzwischen weltberühmte Stadion Råsunda dort, dessen Neubau an diesem Tag vor der schwedischen Rekordkulisse eingeweiht wurde.*

Swedish King Gustav V also greeted the English players before full international in Solna on May 17th, 1937. / El rey Gustavo V de Suecia también estrechó la mano de los jugadores ingleses antes del partido de selecciones nacionales disputado en Solna el 17 de mayo de 1937. / Le roi suédoise Gustav V salua aussi les joueurs anglais avant la rencontre internationale du 17 mai 1937 à Solna. / Vor dem Länderspiel gegen England am 17.Mai 1937 in Solna begrüßte der schwedische König Gustav V auch die englischen Spieler.
Foto: András Bánovits

Same match: England's captain Clifford Samuel Britton (on the left) and Sweden's Sven Andersson while saluting. / En idéntico partido, el saludo entre los capitanes Clifford Samuel Britton (a la izquierda) y Sven Andersson (Suecia) / Même match: Les deux capitaines Clifford Samuel Britton (à gauche) et Sven Andersson (Suède) se saluent avant la rencontre. / Ebenda: Begrüßung zwischen den Kapitänen Clifford Samuel Britton (links) und Sven Andersson (Schweden). Foto: IMS Bildbyrå

Same match: Even four Swedes couldn't manage to stop this English attack / En el mismo partido, un ataque inglés imposible de frenar por los suecos / Même match: Malgré 4 joueurs suédois cette attaque anglaise allait aboutir / Ebenda: Dieser englische Angriff war selbst von vier Schweden nicht zu unterbinden: V.l. Walter Sköld, Ernst Andersson, Sven Andersson, Goalkeeper »Gurra« Söderberg (only Swedes). Foto: András Bánovits

204

16. June 1937
(World Cup)

Sverige – Suomi 4:0 (0:0)

Referee: Kolbjørn Dæhlen (Norge)
Attendance: 19.544, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:0 (60.) Bunke,
2:0 (65.) Persson,
3:0 (68.) Svanström,
4:0 (82.) Bunke

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/16)
Gustav Sjöberg (2/AIK Solna) –
Valter Lundgren (1/AIK Solna),
Olle Källgren (2/Sandvikens IF) –
Kurt Svanström (1/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Löfgren (2/IFK Göteborg),
Ernst Andersson* (27/IFK Göteborg) –
Gustaf Josefsson (7/AIK Solna),
Erik Persson (24/AIK Solna),
Olle Zetherlund (1/AIK Solna),
Lennart Bunke (6/Hälsingborgs IF),
Axel Nilsson (8/AIK Solna)
Captain: Ernst Andersson (3)
Red card: -

* *Left the field in the 85th minute due to an injury.*

* *Se retiró del terreno de juego por lesión en el minuto 85.*

* *Il dût quitter le terrain sur blessure à la 85ème minute.*

* *Schied in der 85. Minute verletzt aus.*

205

20. June 1937
(World Cup)

Sverige – Eesti 7:2 (3:2)

Referee: Dr. Otto Remke (Danmark)
Attendance: 18.270, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:2 (7.) Josefsson,
2:2 (40.) Bunke,
3:2 (41.) Josefsson,
4:2 (49.) Jonasson (11m),
5:2 (73.) Wetterström,
6:2 (77.) Wetterström,
7:2 (84.) Wetterström

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/17)
Gustav Sjöberg (3/AIK Solna) –
Valter Lundgren (2/AIK Solna),
Olle Källgren (3/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (1/AIK Solna),
Gunnar Löfgren (3/IFK Göteborg),
Kurt Svanström (2/Örgryte IS Göteborg) –
Gustaf Josefsson (8/AIK Solna),
Sven Jonasson (24/IF Elfsborg Borås),
Bertil Ericsson (8/Sandvikens IF),
Lennart Bunke (7/Hälsingborgs IF),
Gustav Wetterström (2/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Lennart Bunke (1)
Red card: -

Solna, June 20th, 1937: Estonia's keeper Evald Tipner saved the ball in spite of being distressed by Sweden's Lennart Bunke. / Solna, 20 de junio de 1937: El meta de Estonia Evald Tipner se hizo con el balón pese a incordio de su rival sueco Lennart Bunke. / Solna, 20 juin 1937: Malgré a charge du suédois Lennart Bunke, le gard'en de but estonien Evald Tipner s'empara du ballon. / Solna, 20.Juni 1937: Trotz Bedrängnis durch den Schweden Lennart Bunke fing der estnische Tornüter Evald Tipner den Ball sicher. Foto: IMS Bildbyrå

206

23. June 1937
(friendly match)
Polska – Sverige 3:1 (2:0)
Referee: Lucien Leclercq (France)
Attendance: 17.000, Marszala Pilsudska Stadion, Warszawa
Goals: 3:1 (76.) Wetterström

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/18)
Gustav Sjöberg (4/AIK Solna) –
Valter Lundgren (3/AIK Solna),
Olle Källgren (4/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (2/AIK Solna),
Sven Jacobsson* (1/GAIS Göteborg),
Kurt Svanström (3/Örgryte IS Göteborg) –
Gustaf Josefsson (9/AIK Solna),
Sven Jonasson (25/IF Elfsborg Borås),
Bertil Ericsson (9/Sandvikens IF),
Lennart Bunke (8/Hälsingborgs IF),
Gustav Wetterström (3/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Lennart Bunke (2)
Red card: -

* *Nicknamed 'Jack' Jacobsson.*

* *Popularmente conocido como 'Jack' Jacobsson.*

* *Toujours appelé »Jack« Jacobsson.*

* *Im Volksmund nur »Jack« Jacobsson genannt.*

207

27. June 1937
(friendly match)
România – Sverige 2:2 (1:2)
Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 25.000, Stadion Principele Carol, Bucureşti
Goals: 1:1 (26.) Jonasson,
1:2 (30.) Jonasson

Sverige: (Trainer: Gustaf Carlsson/19)
Gustav Sjöberg (5/AIK Solna) –
Valter Lundgren (4/AIK Solna),
Olle Källgren (5/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (3/AIK Solna),
Sven Jacobsson (2/GAIS Göteborg),
Kurt Svanström (4/Örgryte IS Göteborg) –
Gustaf Josefsson (10/AIK Solna),
Erik Persson (25/AIK Solna),
Sven Jonasson (26/IF Elfsborg Borås),
Lennart Bunke (9/Hälsingborgs IF),
Gustav Wetterström (4/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Lennart Bunke (3)
Red card: -

The Swedish international team before taking Romania 'n Bucurest in June, 1937 / La selección sueca antes del partido contra Rumanía d'sputado en Bucurest en junio de 1937 / L'équipe nationale suédoise avant sa rencontre internationale à Bucarest en juin 1937 contre la Roumani'e / Die schwedische Elf vor dem Länderkampf im Juni 1937 in Bukarest gegen Rumänien: V.l. Gustav Sjöberg, Valter Lundgren, Gustav Wetterström, Erik Almgren, Gustaf Josefsson, Lennart Bunke, Sven Jonasson, Olle Källgren, Erik Persson, Kurt Svanström, Sven Jacobsson.
Foto: András Bánovits

208

19. September 1937
(Nordic Championship)
Norge – Sverige 3:2 (1:0)
Referee: Arthur W. Barton (England)
Attendance: 29.344, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 1:1 (55.) Johansson,
3:2 (82.) Bunke

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/1)
Gustav Sjöberg (6/AIK Solna) –
Valter Lundgren (5/AIK Solna),
Walter Sköld (7/AIK Solna) –
Erik Almgren (4/AIK Solna),
Gunnar Löfgren (4/IFK Göteborg),
Ernst Andersson (28/IFK Göteborg) –
Georg Johansson (2/IK Brage Borlänge),
Erik Persson (26/AIK Solna),
Sven Jonasson (27/IF Elfsborg Borås),
Lennart Bunke (10/Hälsingborgs IF),
Sixten Skoglund* (1/IK Brage Borlänge)
Captain: Lennart Bunke (4)
Red card: -

* *Nicknamed 'Jompa', he then was a soldier and forward inside-left Lennart Bunke even an air force officer.*

* *Popularmente conocido como 'Jompa', era soldado en aquella época y Lennart Bunke, delantero medio izquierda, incluso oficial de las fuerzas aéreas.*

* *Toujours surnommé »Jompa«. Il était à ce moment-là soldat, le milieu de terrain Lennart Bunke étant officer de l'armée de l'air.*

* *Im Volksmund »Jompa« genannt. Er war zu jener Zeit Soldat, der Halblinke Lennart Bunke gar Luftwaffen-Offizier.*

209

3. October 1937
(Nordic Championship)
Sverige – Danmark 1:2 (0:1)
Referee: Arthur James Jewell (England)
Attendance: 39.559, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:2 (86.) Persson

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/2)
Gustav Sjöberg (7/AIK Solna) –
Valter Lundgren (6/AIK Solna),
Olle Källgren (6/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (5/AIK Solna),
Gunnar Löfgren (5/IFK Göteborg),
Ernst Andersson (29/IFK Göteborg) –
Bertil Ericsson (10/Sandvikens IF),
Erik Persson (27/AIK Solna),
Sven Jonasson (28/IF Elfsborg Borås),
Lennart Bunke (11/Hälsingborgs IF),
Åke Andersson* (1/GAIS Göteborg)
Captain: Lennart Bunke (5)
Red card: -

* *Nicknamed 'Carnera'.*

* *Popularmente conocido como 'Carnera'*

* *Toujours appelé »Carnera«.*

* *Im Volksmund nur »Carnera« genannt.*

Solna, October 3rd, 1937: Captains choose side before kick-off / Solna, 3 de octubre de 1937: La elección de campo previa al com'enzo del partido / Solna, 3.octobre 1937: Le tirage au sort avant la rencontre / Solna, 3.Oktober 1937: Die Seitenwahl vor dem Kick-off: V.v.l. Ernst Nilsson (Danmark), Referee Arthur James Jewell, Lennart Bunke (Sverige).
Foto: Pressens Bild

Same match: A band played the anthems in Råsunda Stadion before Sweden took Denmark (left) / En idéntico partido, una banda de música interpretó los himnos de Dinamarca (a la izquierda) y Suecia en el estadio Råsunda. / Même match: Une chorale interprète les hymnes nationaux pour les équipes danoise (à gauche) et suédoise avant le match au Stade Råsunda. / Ebenda: Eine Kapelle spielte im Råsunda Stadion die Hymnen für das dänische (links) und schwedische Nationalteam. Foto: Pressens Bild

Same match: The Danes could call themselves lucky, back because this Swedish attack didn't cause any harm. To be seen on the goal line are / En idéntico escenario, para suerte de los daneses los suecos desperdiciaron esta clara oportunidad. Sobre la línea de demarcación del área de goal / Même match: La chance sourit aux danois sur cette nouvelle action offensive des suédois / Ebenda: Bei diesem schwedischen Angriff hatten die Dänen Glück, an der Torraumlinie v.l. Keeper Sved Jensen, Åke Andersson, Lennart Bünke. Foto: Pressens Bild

Same match: A Swedish attack is pictured / En el mismo escenario, esta imagen congela un ataque sueco / Même match: Encore une attaque suédoise sur cette action / Ebenda: Diese Szene hielt einen schwedischen Angriff fest: V.l. Ernst Nielsen, Ernst Nilsson, Sven Jonasson, »Gaolie« Svend Jensen, Bertil Ericsson, Paul Toft-Jensen, Erik Persson. Foto: Pressens Bild

Born on November 6th, 1908, and on July 9th, 1909, both Bertil Ericsson (on the left) and Sven Jonasson were to very dangerous Swedish strikers. / Dos estrietes suecos con un marcado olfato de gol: A la izquierda, Bertil Ericsson, nacido el 6 de noviembre de 1908, y Sven Jonasson, nacido el 9 de julio de 1909. / Les deux stars suédoises, Bertil Ericsson, né le 6 novembre 1908 (à gauche) et Sven Jonasson, né le 9 juillet 1909, représentent un danger constant pour les défenses adverses. / Zwei schwedische Stürmerstars, der am 6.November 1908 geborene Bertil Ericsson (links) und der am 9.Juli 1909 geborene Sven Jonasson, die sehr torgefährlich waren. Foto: Pressens Bild

Hamburg, November 21st, 1937: Sweden took a heavy defeat by Germany during qualifying for the World Championship in 1938. Here to be seen is Arne Nyberg while trying to beat German goalkeeper Hans Jakob. / Hamburgo, 21 de noviembre de 1937: Suecia encajó una dolorosa derrota frente a Alemania en la fase de calificación para la Copa del Mundo-38. La imagen recoge un ataque de Arne Nyberg sobre el meta germano Hans Jakob. / Hambourg, 21 novembre 1937: Les suédois subirent une lourde défaite face à l'Allemagne lors des qualifications pour la Coupe du Monde. Sur cette action, Arne Nyberg se heurte au gardien de but allemand Hans Jakob. / Hamburg, 21.November 1937: Die Schweden mußten eine hohe Niederlage gegen Deutschland in der WM-Qualifikation hinnehmen, hier attackierte Arne Nyberg den deutschen Torhüter Hans Jakob.
Foto: IMS Bildbyrå

210

21. November 1937
(World Cup)
Deutschland – Sverige 5:0 (2:0)
Referee: Bruno Pfützner (Československo)
Attendance: 51.000, Altonaer Stadion im Volkspark, Hamburg-Altona

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/3)
Sven Bergquist (15/Hammarby IF Stockholm) –
Ivar Eriksson (1/Sandvikens IF),
Karl Johansson* (1/IK Sleipner Norrköping) –
Lars Flodin (1/Hälsingborgs IF),
Sven Nilsson** (1/Malmö FF),
Karl-Erik Grahn (15/IF Elfsborg Borås) –
Malte Mårtensson*** (1/Hälsingborgs IF),
Lennart Carlsson**** (1/IFK Eskilstuna),
Arne Nyberg (2/IFK Göteborg),
Gunnar Bergström (1/IK Brage Borlänge),
Åke Andersson (2/GAIS Göteborg)
Captain: Sven Nilsson (1)
Red card: -

* *Nicknamed 'Viking' Johansson.*
** *Father of Bertil Nilsson, later an international player (1955-1963).*
*** *Nicknamed 'Svarte Blixen' (black lightening).*
**** *Later changed his name to Lennart Askerlund.*

* *Popularmente conocido como 'Viking' Johansson.*
** *Padre de Bertil Nilsson, más tarde internacional sueco (1955-1963).*
*** *Popularmente conocido como 'Svarte Blixten' (rayo negro).*
**** *Más tarde cambió su nombre a Lennart Askerlund.*

* *Toujours appelé »Wicking« Johansson.*
** *Il était le père du futur international suédois Bertil Nilsson (1955-1963).*
*** *Toujours surnommé »Svarte Blixten« (l'éclair noir).*
**** *Il se nomma plus tard Lennart Askerlund.*

* *Im Volksmund nur »Viking« Johansson genannt.*
** *Der Vater des späteren Nationalspielers Bertil Nilsson (1955-1963).*
*** *Im Volksmund nur »Svarte Blixten« (schwarzer Blitz) genannt.*
**** *Nannte sich später Lennart Askerlund.*

211

10. June 1938
(friendly match)
Sverige – Latvija 3:3 (3:1)
Referee: Matti Aalto (Suomi)
Attendance: 14.107, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:0 (4.) Bergström,
2:1 (25.) Hansson,
3:1 (31.) Hansson

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/4)
Sven Bergquist (16/Hammarby IF Stockholm) –
Harry Nilsson* (1/Landskrona BoIS),
Folke Lind (1/GAIS Göteborg) –
Fritz Berg (13/IFK Göteborg),
Arvid Emanuelsson (7/IF Elfsborg Borås),
Einar Karlsson (3/Gårda BK Göteborg) –
Kurt Bergsten (6/Landskrona BoIS),
Erik Persson (1/Landskrona BoIS),
Knut Hansson (4/Landskrona BoIS),
Gunnar Bergström (2/IK Brage Borlänge),
Harry Andersson** (1/IS Halmia Halmstad)
Captain: Arvid Emanuelsson (1)
Red card: -

Wasn't actually an international team because the official one was in France for the final round of the World Cup '38.
* *Harry was the younger brother of John Nilsson (match 153).*
** *Nicknamed 'Patly' Andersson.*

Oficialmente no se trataba de la selección nacional, ya que ésta seguía en Francia, en la fase final del Mundial-38.
* *Harry era el hermano menor de John Nilsson (partido 153).*
** *Popularmente conocido como 'Patly' Andersson.*

Ce n'était en fait pas l'équipe nationale, puisque cette dernière participait à la phase finale de la Coupe du Monde en France.
* *Harry était le jeune frère de John Nilsson (match 153).*
** *Toujours appelé »Patly« Andersson.*

Eigentlich war es kein Nationalteam, denn dieses weilte in Frankreich bei der WM-Endrunde.
* *Harry war der jüngere Bruder von John Nilsson (Match 153).*
** *Im Volksmund nur »Patly« Andersson genannt.*

Born on August 20th, 1914 and 22 time an international goalkeeper, »Svenne« Sven Bergquist had to bend down quite too often to get the ball out of net in the last games before World Cup '38. / Nacido el 20 de agosto de 1914 y 22 veces internacional, 'Svenne' Sven Bergquist tuvo que sacar muchos balones de las redes en los últimos partidos previos a la Copa del Mundo de 1938. / L'international »Svenne« Sven Bergquist (22 sélections), né le 20 août 1914, dût se baisser bien souvent pour ramasser le ballon dans ses filets avant la Coupe du Monde 1938. / Der am 20.August 1914 geborene 22fache Internationale »Svenne« Sven Bergquist mußte in den letzten Spielen vor dem »World Cup« 1938 zu oft den Ball aus dem Netz holen.
Foto: »Pressens Bild«

The Swedes in Malmo before take off to France for the World Cup '38 on June 9th, 1938 / Los convocados por Suecia para la Copa del Mundo-38 captados el 9 de Junio de ese año en Malmö momentos antes de volar hacia Francia. / L'effectif suédois le 9 juin 1938 à Malmö avant son départ pour la Coupe du Monde en France. / Das schwedische Aufgebot am 9.Juni 1938 in Malmö vor dem Abflug zum »World Cup« nach Frankreich.
Foto: IMS Bildbyrå

212

12. June 1938
(World Cup)
Sverige – Cuba 8:0 (4:0)
Referee: Gustav Krist (Československo)
Attendance: 6.000, Stade du Carré, Antibes
Goals: 1:0 (9.) Andersson,
2:0 (22.) Wetterström,
3:0 (37.) Wetterström,
4:0 (44.) Wetterström,
5:0 (80.) Keller,
6:0 (81.) Andersson,
7:0 (84.) Nyberg,
8:0 (89.) Andersson

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/29)
Henock Abrahamsson* (1/Gårda BK Göteborg) –
Ivar Eriksson (2/Sandvikens IF),
Olle Källgren (7/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (6/AIK Solna),
Sven Jacobsson (3/GAIS Göteborg),
Kurt Svanström (5/Örgryte IS Göteborg) –
Arne Nyberg (3/IFK Göteborg),
Sven Jonasson (29/IF Elfsborg Borås),
Harry Andersson** (1/IK Sleipner Norrköping),
Tore Keller (23/IK Sleipner Norrköping),
Gustav Wetterström (5/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Tore Keller (2)
Red card: -

* *Saved a penalty shot by Tomás Fernández in the 43th minute.*
** *Nicknamed 'Cuba' Andersson (from this match on).*

* *Paró el penalti botado por Tomás Fernández en el minuto 43.*
** *Desde entonces, popularmente era conocido como 'Cuba' Andersson.*

* *Il stoppa un pénalty de Tomás Fernández à la 43ème minute.*
** *Il fût toujours appelé à partir de ce match »Cuba« Andersson.*

* *Hielt in der 43. Minute einen Elfmeterball von Tomás Fernández.*
** *Im Volksmund fortan nur noch »Cuba« Andersson genannt.*

213

15. June 1938
(Nordic Championship)
Sverige – Suomi 2:0 (1:0)
Referee: Oscar Arvid Carlson (Norge)
Attendance: 11.044, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:0 (9.) Lagercrantz,
2:0 (70.) Bergström

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/5)
Sven Bergquist (17/Hammarby IF Stockholm) –
Valter Lundgren (7/AIK Solna),
Walter Sköld (8/AIK Solna) –
Fritz Berg (14/IFK Göteborg),
Sven Andersson (27/AIK Solna),
Arthur Svensson (1/AIK Solna) –
Gillis Andersson (1/IF Elfsborg Borås),
Erik Persson (2/Landskrona BoIS),
Floyd Lagercrantz (1/AIK Solna),
Gunnar Bergström (3/IK Brage Borlänge),
Harry Andersson (2/IS Halmia Halmstad)
Captain: Sven Andersson (7)
Red card: -

Wasn't actually an international team because the official one was in France for the final round of the World Cup '38.

Oficialmente no se trataba de la selección nacional, ya que ésta seguía en Francia, en la fase final del Mundial-38.

Ce n'était pas en fait l'équipe nationale, puisque cette dernière participait à la phase finale de la Coupe du Monde en France.

Eigentlich war es kein Nationalteam, denn dieses weilte in Frankreich bei der WM-Endrunde.

The players due to represent Sweden in the final round of the World Cup 1938 during their build-up for the tournament / Los integrantes de la convocatoria sueca durante la preparación para la fase final del Mundial de 1938 / L'effectif suédois lors de sa préparation pour la Coupe du Monde 1938 / Das schwedische Aufgebot bei der Vorbereitung zur WM-Endrunde 1938: St.v. Erik Nilsson, Arne Nyberg, Gustav Wetterström, Arne Linderholm, Tore Keller, Harry Andersson, Sven Jonasson, Erik Almgren; v.v.l. Åke Andersson, Karl-Erik Grahn, Ivar Eriksson, Henock Abrahamsson, Olle Källgren, Kurt Svanström, Gustaf Sjöberg.
Foto: Sport & Spalt

214

16. June 1938
(World Cup)
Magyarország – Sverige 5:1 (3:1)
Referee: Lucien Leclercq (France)
Attendance: 22.000, Parc des Princes, Paris
Goals: 0:1 (1.) Nyberg

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/30)
Henock Abrahamsson (2/Gårda BK Göteborg) –
Ivar Eriksson (3/Sandvikens IF),
Olle Källgren (8/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (7/AIK Solna),
Sven Jacobsson (4/GAIS Göteborg),
Kurt Svanström (6/Örgryte IS Göteborg) –
Arne Nyberg* (4/IFK Göteborg),
Sven Jonasson (30/IF Elfsborg Borås),
Harry Andersson (2/IK Sleipner Norrköping),
Tore Keller (24/IK Sleipner Norrköping),
Gustav Wetterström (6/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Tore Keller (3)
Red card: -

* *The first goal came after only 35 seconds. For the Swedes, the equalizer came after an own goal by Jacobsson.*

* *El gol que arbrió el marcador llegó tras escasos 35 segundos. Los suecos atribuyen el tanto del empate a un autogol de Jacobsson.*

* *Le premier but de la partie intervint au bout de 35 secondes. Un but contre son camp de Jacobsson offrit l'égalisation à Hongrie.*

* *Der Führungstreffer fiel bereits nach 35 Sekunden. Die Schweden schreiben den Ausgleichstreffer einem Eigentor von Jacobsson zu.*

Paris, June 16th, 1938: Saluting before the quarter final match against Hungary / París, 16 de junio de 1938: El saludo protocolario antes de comienzo del partido / Paris, 16 juin 1938: Le quart de finale à l'affiche / Paris, 16.Juni 1938: Begrüßung vor dem Viertelfinale: V.l. Dr.György Saros (Magyarország), Referee Lucien Leclerq, Tore Keller (Sverige). Foto: András Bánovits

215

19. June 1938
(World Cup)
Brasil – Sverige 4:2 (1:2)
Referee: John Langenus (Belgique)
Attendance: 19.000, Stade Municipal, Bordeaux
Goals: 0:1 (27.) Jonasson,
0:2 (38.) Nyberg

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/31)
Henock Abrahamsson (3/Gårda BK Göteborg) –
Ivar Eriksson (4/Sandvikens IF),
Erik Nilsson* (1/Malmö FF) –
Erik Almgren (8/AIK Solna),
Arne Linderholm** (1/IK Sleipner Norrköping),
Kurt Svanström (7/Örgryte IS Göteborg) –
Arne Nyberg (5/IFK Göteborg),
Erik Persson (28/AIK Solna),
Harry Andersson (3/IK Sleipner Norrköping),
Sven Jonasson (31/IF Elfsborg Borås),
Åke Andersson (3/GAIS Göteborg)
Captain: Sven Jonasson (3)
Red card: -

* *Was the beginning of a legendarian international career.*
** *Nicknamed 'Monka'.*

* *Fue el comienzo de una legendaria carrera internacional.*
** *Popularmente conocido como 'Monka'.*

* *C'était le début d'une carrière internationale légendaire.*
** *Toujours appelé »Monka«.*

* *Es war der Start einer legendären internationalen Karriere.*
** *Im Volksmund nur »Monka« genannt.*

216

21. June 1938
(Nordic Championship)
Danmark – Sverige 0:1 (0:1)
Referee: Thoralf Kristiansen (Norge)
Attendance: 38.260, Idrætsparken, København
Goals: 0:1 (35.) Nyberg

Sverige: (Trainer: József Nagy/Magyarország/32)
Henock Abrahamsson (4/Gårda BK Göteborg) –
Erik Nilsson (2/Malmö FF),
Olle Källgren (9/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (9/AIK Solna),
Arne Linderholm (2/IK Sleipner Norrköping),
Arthur Svensson (2/AIK Solna) –
Arne Nyberg (6/IFK Göteborg),
Gunnar Bergström (4/IK Brage Borlänge),
Sven Jonasson (32/IF Elfsborg Borås),
Tore Keller (25/IK Sleipner Norrköping),
Gustav Wetterström (7/IK Sleipner Norrköping)
Captain: Tore Keller (4)
Red card: -

217

4. July 1938
(Nordic Championship)
Suomi – Sverige 2:4 (2:1)
Referee: Dr. Peco Bauwens (Deutschland)
Attendance: 15.301, Olympia Stadion, Helsinki
Goals: 1:1 (27.) Lagercrantz,
2:2 (51.) Bergström,
2:3 (74.) Lagercrantz,
2:4 (74.) Nyberg

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/6)
Henock Abrahamsson (5/Gårda BK Göteborg) –
Erik Nilsson (3/Malmö FF),
Olle Källgren (10/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (10/AIK Solna),
Arne Linderholm (3/IK Sleipner Norrköping),
Arthur Svensson* (3/AIK Solna) –
Arne Nyberg (7/IFK Göteborg),
Sven Jonasson** (33/IF Elfsborg Borås),
Floyd Lagercrantz (2/AIK Solna),
Gunnar Bergström (5/IK Brage Borlänge),
Åke Andersson (4/AIK Solna)
Captain: Sven Jonasson (4)
Red card: -

* *Was also an international player in bandy.*
** *Missed a penalty in the 84th minute.*

* *También representaba a Suecia en bandy.*
** *Marró un penalti en el minuto 84.*

* *Il était aussi international de bandy pour la Suède.*
** *Il rata la transformation d'un pénalty à la 84ème minute.*

* *Spielte für Schweden auch im Bandy-Nationalteam.*
** *Verschoß in der 84. Minute einen Elfmeterball.*

218

7. August 1938
(friendly match)
Sverige – Československo 2:6 (0:3)
Referee: Georges Capdeville (France)
Attendance: 20.237, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:3 (54.) Bergström,
2:3 (61.) Nyberg

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/7)
Henock Abrahamsson (6/Gårda BK Göteborg) –
Erik Nilsson (4/Malmö FF),
Olle Källgren (11/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (11/AIK Solna),
Arne Linderholm (4/IK Sleipner Norrköping),
Arthur Svensson (4/AIK Solna) –
Arne Nyberg (8/IFK Göteborg),
Sven Jonasson (34/IF Elfsborg Borås),
Knut Hansson (5/Landskrona BoIS),
Gunnar Bergström (6/IK Brage Borlänge),
Åke Andersson (5/AIK Solna)
Captain: Sven Jonasson (5)
Red card: -

219

4. September 1938
(friendly match)
Norge – Sverige 2:1 (1:1)
Referee: Valdemar Laursen (Danmark)
Attendance: 33.098, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 0:1 (15.) Hansson

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/8)
Gustav Sjöberg (8/AIK Solna) –
Erik Nilsson (5/Malmö FF),
Olle Källgren (12/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (12/AIK Solna),
Arne Linderholm (5/IK Sleipner Norrköping),
Arthur Svensson (5/AIK Solna) –
Arne Nyberg (9/IFK Göteborg),
Sven Jonasson (35/IF Elfsborg Borås),
Knut Hansson (6/Landskrona BoIS),
Gunnar Bergström (7/IK Brage Borlänge),
Arne Bryngelsson (1/Sandvikens IF)
Captain: Sven Jonasson (6)
Red card: -

The Swedish international team beaten by Norway in Oslo on September 4th, 1938 / El equipo nacional sueco que perdión ante Noruega en Oslo el 4 de septiembre de 1938 / L'équipe nationale suédoise, qui s'inclina le 4 septembre 1938 à Oslo contre les norvégiens / Die schwed'sche National-Elf, die am 4.September 1938 in Oslo den Norwegern unterlag: St.v.l. Erik Almgren, Arne Nyberg, Sven Jonasson, Knut Hansson, Arne Linderholm, Arthur Svensson, Gunnar Bergström, Arne Bryngelsson; v.v.l. Erik Nolsson, Gustav Sjöberg, Olle Källgren. Foto: NTB

220

2. October 1938
(Nordic Championship)
Sverige – Norge 2:3 (1:3)
Referee: Arthur James Jewell (England)
Attendance: 38.000, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:2 (27.) Persson,
2:3 (66.) Nyberg

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/9)
Gustav Sjöberg (9/AIK Solna) –
Erik Nilsson (6/Malmö FF),
Olle Källgren (13/Sandvikens IF) –
Erik Almgren (13/AIK Solna),
Arvid Emanuelsson (8/IF Elfsborg Borås),
Arthur Svensson (6/AIK Solna) –
Arne Nyberg* (10/IFK Göteborg),
Erik Persson (29/AIK Solna),
Knut Hansson (7/Landskrona BoIS),
Sven Jonasson (36/IF Elfsborg Borås),
Arne Bryngelsson (2/Sandvikens IF)
Captain: Sven Jonasson (7)
Red card: -

* *Was also a good sprinter: he ran the 100 meters in 11,0 seconds.*

* *También fue un excelente velocista: cubría los 100 m. en 11"0.*

* *Il était aussi un excellent sprinter, qui courait le 100 mètres en 11 secondes.*

* *War auch ein sehr guter Sprinter, lief die 100 m in 11,0 Sekunden.*

The Swedish international team that defeated Norway on June 3rd, 1939 / El 'once' sueco que derrotó a Noruega el 3 de junio de 1939 / L'équipe nationale suédoise vainqueur de la Norvège le 3 juin 1939 / Schwedens Elf, die am 3.Juni 1939 die Norweger besiegte: St.v.l. Gunnar Bergström, Åke Andersson, Erik Nilsson, Erik Persson, Kurt Svanström, Fridolf Martinsson; v.v.l. Karl-Erik Grahn, Harry Nilsson, Sven Bergquist, Arvid Emanuelsson, Curt Hjelm.
Foto: András Bánovits

221

3. June 1939
(friendly match)
Sverige – Norge 3:2 (0:2)
Referee: Valdemar Laursen (Danmark)
Attendance: 28.000, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:2 (59.) Martinsson,
2:2 (69.) Andersson,
3:2 (84.) Persson

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/10)
Sven Bergquist (18/Hammarby IF Stockholm) –
Harry Nilsson (2/Landskrona BoIS),
Erik Nilsson (7/Malmö FF) –
Kurt Svanström (8/Örgryte IS Göteborg),
Arvid Emanuelsson (9/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (16/IF Elfsborg Borås) –
Curt Hjelm (1/IK Sleipner Norrköping),
Erik Persson (30/AIK Solna),
Fridolf Martinsson (1/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Bergström (8/IK Brage Borlänge),
Åke Andersson (6/AIK Solna)
Captain: Erik Persson (1)
Red card: -

* *For the Swedes, the 0-1 came after an own goal by Kurt Svanström.*

* *Según los suecos, el 0-1 llegó fruto de un autogol de Kurt Svanström.*

* *Les suédois enregistrèrent le 0-1 par un but contre son camp de Kurt Svanström.*

* *Die Schweden führen das 0:1 auf ein Selbsttor von Kurt Svanström zurück.*

The Swedish international team that had a big win over Finland on June 9th, 1939 / El 'once' sueco que barrió a Finlandia el 9 de junio de 1939 / L'équipe nationale suédoise, large vainqueur des finlandais le 9 juin 1939 / Die schwedische National-Elf, die am 9.Juni 1939 die Finnen hoch besiegte: St.v.l. Arne Nyberg, Harry Nilsson, Fridolf Martinsson, Åke Andersson, Erik Persson, Erik Nilsson; v.v.l. Gunnar Bergström, Arvid Emanuelsson; Sven Bergquist, Kurt Svanström, Karl-Erik Grahn.
Foto: Sport & Spalt

222

9. June 1939
(Nordic Championship)
Sverige – Suomi 5:1 (3:1)
Referee: Reidar Randers-Johansen (Norge)
Attendance: 16.989, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 1:1 (13.) Andersson,
2:1 (30.) Persson,
3:1 (35.) Grahn (11m),
4:1 (64.) Persson,
5:1 (67.) Persson

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/11)
Sven Bergquist (19/Hammarby IF Stockholm) –
Harry Nilsson (3/Landskrona BoIS),
Erik Nilsson (8/Malmö FF) –
Kurt Svanström (9/Örgryte IS Göteborg),
Arvid Emanuelsson (10/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (17/IF Elfsborg Borås) –
Arne Nyberg (11/IFK Göteborg),
Erik Persson (31/AIK Solna),
Fridolf Martinsson (2/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Bergström (9/IK Brage Borlänge),
Åke Andersson (7/AIK Solna)
Captain: Erik Persson (2)
Red card: -

* *For the Swedes, the 0:1 came after an own goal by Erik Nilsson. The equalizer came directly from a corner kick by Åke Andersson.*

* *Los suecos atribuyen el 0-1 a un autogol de Erik Nolsson. Åke Andersson estableció el empate con un goal olímpico.*

* *Les suédois enregistrèrent le 0:1 par un but contre son camp de Erik Nilsson. Le but d'égalisation de Åke Andersson était marqué sur un corner direct.*

* *Die Schweden führen das 0:1 auf ein Selbsttor von Erik Nilsson zurück. Der Ausgleichstreffer von Åke Andersson war ein direkt verwandelter Eckstoß.*

223

11. June 1939
(friendly match)
Sverige – Lietuva 7:0 (4:0)
Referee: Kolbjørn Dæhlen (Norge)
Attendance: 5.602, Tingvalla, Karlstad
Goals: 1:0 (1.) Larsson,
2:0 (9.) Hjelm,
3:0 (12.) Hjelm,
4:0 (31.) Nyström,
5:0 (59.) Lundin (11m),
6:0 (72.) Karlsson,
7:0 (87.) Larsson

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/12)
Erik Andersson* (1/Landskrona BoIS) –
Erik Eriksson (1/IK Brage Borlänge),
Erik Lundin (1/Degersfors IF) –
Roland Lindberg (1/Gårda BK Göteborg),
Sven Jacobsson (5/GAIS Göteborg),
Göte Ellström (1/Örgryte IS Göteborg) –
Stig Nyström (1/IK Brage Borlänge),
Curt Hjelm (2/IK Sleipner Norrköping),
Knut Johansson (1/IF Elfsborg Borås),
Willis Karlsson (1/Billingsfors IF),
Ragnar Larsson** (1/IFK Eskilstuna)
Captain: Sven Jacobsson (1)
Red card: -

* *Nicknamed 'Fjosarn'.*
** *The first goal came after just 15 seconds.*

* *Popularmente conocido como 'Fjosarn'.*
** *El gol que abrió el marcadór llegó a los escasos 15 segundos.*

* *Il était appelé »Fjosarn«*
** *L'ouverture du score est intervenue au bout de 15 secondes.*

* *Im Volksmund »Fjosarn« genannt.*
** *Der Führungstreffer fiel bereits nach 15 Sekunden.*

224

14. June 1939
(friendly match)
Sverige – Norge 0:1 (0:0)
Referee: Alfred Birlem (Deutschland)
Attendance: 18.000, Idrætsparken, København

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/13)
Sven Bergquist (20/Hammarby IF Stockholm) –
Harry Nilsson (4/Landskrona BoIS),
Erik Nilsson (9/Malmö FF) –
Kurt Svanström (10/Örgryte IS Göteborg),
Arvid Emanuelsson (11/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (18/IF Elfsborg Borås) –
Arne Nyberg (12/IFK Göteborg),
Erik Persson (32/AIK Solna),
Fridolf Martinsson (3/Örgryte IS Göteborg),
Gunnar Bergström (10/IK Brage Borlänge),
Åke Andersson (8/AIK Solna)
Captain: Erik Persson (3)
Red card: -

This game was part of a tournament organized to celebrate the 50th anniversary of the »Dansk Boldspil Union«. The four Nordic countries took part.

El partido se desarolló en el marco de un torneo conmemorativo del 50° aniversario de la Federación Danesa, en el que participaron los cuatro países nórdicos.

La rencontre s'est déroulée à l'occasion d'un tournoi réunissant les quatre pays noriques pour le 50e anniversaire de la Dansk Boldspil Union.

Das Spiel fand im Rahmen eines Turniers, an dem sich die vier nordischen Länder beteiligten, anläßlich des 50jährigen Jubiläums der Dansk Boldspil Union, statt.

225

17. September 1939
(Nordic Championship)
Norge – Sverige 2:3 (1:1)
Referee: Ejner Ullrich (Danmark)
Attendance: 29.800, Ullevaal Stadion, Oslo
Goals: 1:1 (19.) Nyberg,
1:2 (73.) Nyberg,
1:3 (81.) Lennartsson

Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/14)
Sven Bergquist (21/Hammarby IF Stockholm) –
Harry Nilsson (5/Landskrona BoIS),
Erik Källström (8/IF Elfsborg Borås) –
Gösta Dahl (1/IF Elfsborg Borås),
Arvid Emanuelsson (12/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (19/IF Elfsborg Borås) –
Arne Nyberg (13/IFK Göteborg),
Knut Johansson (2/IF Elfsborg Borås),
Ragnar Lennartsson* (1/IF Elfsborg Borås),
Sven Jonasson (37/IF Elfsborg Borås),
Stig Nyström (2/IK Brage Borlänge)
Captain: Sven Jonasson (8)
Red card: -

* *Was only a reserve team player at his club.*

* *Sólo era suplente en su club*

* *Il jouait en équipe réserve de son club.*

* *Spielte in seinem Verein nur im Reserveteam.*

The host, on the right hand side with referee and the linesmen, before kick-off of the match Sweden vs. Denmark, played on October 1st, 1939. Sven Bergquist is to be seen on the left front side / A la derecha, junto al trío arbitral, los anfitriones, instantes antes del comienzo del Suecia-Dinamarca del 1 de octubre de 1939 / Avant la rencontre Suède – Danemark du 1er octobre 1939, à droite l'équipe recevante et le trio arbitral / Vor dem Kick-off Schweden gegen Dänemark am 1.Oktober 1939, rechts die Gastgeber mit dem Unparteiischen-Trio, weiter v.l. Sven Bergquist, Gösta Dahl, Sven Jonasson, Ragnar Lennartsson, Stig Nyström, Harry Nilsson, Knut Johansson, Karl-Erik Grahn, Erik Källström, Arvid Emanuelsson, Arne Nyberg. Foto: Sport & Spalt

226

1. October 1939
(Nordic Championship)
Sverige – Danmark 4:1 (2:1)
Referee: Kolbjørn Dæhlen (Norge)
Attendance: 22.698, Råsunda Stadion, Solna
Goals: 2:1 (40.) Lennartsson,
1:1 (40.) Lennartsson,
3:1 (58.) Nyström,
4:1 (85.) Dahl

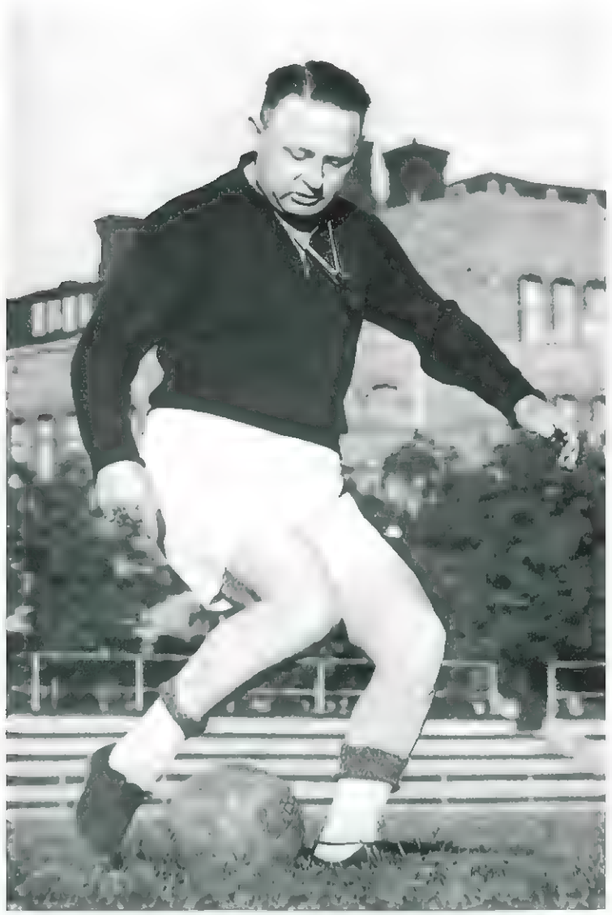
Sverige: (Trainer: Harry Lundahl/15)
Sven Bergquist (22/Hammarby IF Stockholm) –
Harry Nilsson (6/Landskrona BoIS),
Erik Källström (9/IF Elfsborg Borås) –
Gösta Dahl (2/IF Elfsborg Borås),
Arvid Emanuelsson (13/IF Elfsborg Borås),
Karl-Erik Grahn (20/IF Elfsborg Borås) –
Arne Nyberg (14/IFK Göteborg),
Knut Johansson (3/IF Elfsborg Borås),
Ragnar Lennartsson (2/IF Elfsborg Borås),
Sven Jonasson (38/IF Elfsborg Borås),
Stig Nyström (3/IK Brage Borlänge)
Captain: Sven Jonasson (9)
Red card: -

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Trainer (Coach)

Los seleccionadores
Les Entraîneurs Nationaux
Die Nationaltrainer

trainer/coach (nationality) Entrenador (Nacionalidad) Entraîneur (Nationalité) Trainer (Nationalität)	period of time Período Période Periode	number of the full internationals Número partidos de selección absoluta Nombre de Sélections Zahl der Länderspiele	wins/draws/losts Victorias/Empates/Derrotas Victoires/Nuls/Défaites Siege/Remis/Niederlagen
1. József Nagy (Magyarország)	1923 – 1938	32	17/4/11
2. Gustaf Carlsson (Sverige)	1934 – 1937	19	11/3/5
3. Harry Lundahl (Sverige)	1937 – 1939	15	7/1/7



A former international player with Hungary, József Nagy was Sweden's national coach for many years. / El ex internacional húngaro József Nagy fue seleccionador sueco durante muchos años. / L'ex-international hongrois József Nagy a entraîné pendant de longues année l'équipe nationale suédoise. / Der ungarische Ex-Internationa e József Nagy trainierte über viele Jahre das schwedische Nationalteam.
Foto: Pressens Bild

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Captain

Ránking de capitanes de selección nacional
Le Classement des Capitaines de l'Équipe Nationale
Die Rangliste der Kapitäne des Nationalteams

Born on February 7th, 1895, defensive midfield player Sven Friberg was a big personality on the team. / Nacido el 7 de febrero de 1895 y centrocampista de corte defensivo, Sven Friberg fue un futbolista muy carismático. / Le milieu de terrain défensif Sven Fridberg, né le 7 février 1895, était une personnalité du football suédois. / Der am 7.Februar 1895 geborene defensive Mittelfeldspieler Sven Friberg war eine große Spielerpersönlichkeit.
Foto: Pressens Bild

player Jugador Joueur Spieler	period of time Período Période Periode	number of full internationals as captain Número de entorchados con la selección como capitán Nombre de Sélections comme Capitaine Zahl der Länderspiele als Kaptain	wins / draws / losts Victorias / Empates / Derrotas Victoires / Nuls / Défaites Siege / Remis / Niederlagen
1. Sven Friberg	1920 – 1928	30	16/5/9
2. Axel Alfredsson	1925 – 1931	11	4/3/4
3. Per Kaufeldt	1926 – 1931	10	5/1/4
4. Ragnar Wicksell	1914 – 1921	9	3/1/5
Harry Lundahl	1929 – 1932	9	3/1/5
Sven Jonasson	1935 – 1939	9	3/0/6
7. Thure Svensson	1926 – 1930	8	6/0/2
8. Knut Nilsson	1912 – 1915	7	4/2/1
Herbert Samuelsson	1931 – 1932	7	4/0/3
Sven Andersson	1935 – 1938	7	4/1/2
11. Hans Lindman	1908 – 1911	6	1/0/5
Herman Myhrberg	1911 – 1912	6	3/1/2
Karl Gustafsson	1913 – 1916	6	2/0/4
Bertil Nordenskjöld	1915 – 1920	6	3/1/2
Theodor Malm	1917 – 1920	6	2/1/3
Nils Rosén	1934	6	4/1/1
Victor Carlund	1933 – 1936	6	3/1/2
18. Erik Börjesson	1913 – 1919	5	0/2/3
Albert Andersson	1920 – 1921	5	1/1/3
Knut Kroon	1933	5	4/0/1
Lennart Bunke	1937	5	1/1/3
22. Sven Rydell	1929 – 1932	4	4/0/0
Tore Keller	1934 – 1938	4	2/0/2
24. Götrik Frykman	1911 – 1916	3	2/0/1
Gustav Möller	1923	3	0/1/2
Rune Wenzel	1925 – 1926	3	1/0/2
Ernst Andersson	1935 – 1937	3	3/0/0
Erik Persson	1939	3	2/0/1
29. Gustaf Bergström	1908 – 1909	2	1/0/1
Carl Ohlsson	1919	2	1/0/1
Helge Ekroth	1920 – 1922	2	0/1/1
Gösta Pettersson	1921 – 1923	2	1/1/0
Gunnar Holmberg	1925 – 1927	2	2/0/0
Harry Johansson	1932	2	1/1/0
Einar Snitt	1935	2	2/0/0

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Most appearances

Ránking de Internacionales
Le Classement des Joueurs Internationaux
Die Rangliste der Nationalspieler

	player	*period of time*	*number of full internationals*	*wins/draws/ losts*
	Jugador	*Período*	*Número de entorchados con la selección*	*Victorias/ Empates/Derrotas*
	Joueur	*Période*	*Nombre de Sélections*	*Victoires/Nuls / Défaites*
	Spieler	*Periode*	*Zahl der Länderspiele*	*Siege/Remis/ Niederlagen*
1.	Sigfrid Lindberg	1921 – 1930	49	23/12/14
2.	Sven Rydell	1923 – 1932	43	24/4/15
3.	Sven Friberg	1915 – 1928	41	17/7/17
4.	Sven Jonasson	1932 – 1939	38	20/3/15
5.	Rudolf Kock	1919 – 1925	37	18/8/11
6.	Knut Kroon	1925 – 1934	35	19/6/10
7.	Ragnar Wicksell	1911 – 1921	33	14/4/15
	Per Kaufeldt	1921 – 1931	33	18/5/10
9.	Karl Gustafsson	1908 – 1924	32	14/2/16
	Erik Persson	1930 – 1939	32	14/4/14
11.	Axel Alfredsson	1924 – 1932	31	16/6/9
12.	Rune Wenzel	1919 – 1930	30	15/3/12
13.	Valdus Lund	1915 – 1923	29	8/4/17
	Albin Dahl	1919 – 1931	29	13/5/11
	Ernst Andersson	1931 – 1937	29	15/3/11
16.	Sven Andersson	1930 – 1938	27	17/3/7
17.	Theodor Malm	1908 – 1920	26	13/5/8
	Rune Bergström	1913 – 1922	26	12/6/8
19.	Nils Rosén	1925 – 1934	25	13/4/8
	Tore Keller	1924 – 1938	25	19/1/5
21.	Ivar Klingström	1919 – 1927	24	12/2/10
	Anders Rydberg	1927 – 1935	24	13/3/8
23.	Nils Axelsson	1929 – 1937	23	16/2/5
24.	Sven Bergquist	1935 – 1939	22	13/2/7
25.	Ivar Swensson	1912 – 1916	21	9/4/8
	Douglas Krook	1924 – 1929	21	14/3/4
27.	Herbert Karlsson	1918 – 1922	20	4/4/12
	Erik Hjelm	1913 – 1923	20	2/6/12
	Henning Svensson	1912 – 1923	20	7/2/11
	Robert Zander	1918 – 1926	20	11/1/8
	Henning Helgesson	1923 – 1929	20	10/3/7
	Karl-Erik Grahn	1935 – 1939	20	12/0/8
33.	John Nilsson	1929 – 1933	19	11/1/7
34.	Helge Ekroth	1911 – 1922	18	10/2/6
35.	Karl Ansén	1908 – 1915	17	7/1/9
	Erik Börjesson	1908 – 1922	17	3/5/9
	Einar Snitt	1926 – 1936	17	12/0/5
	Filip Johansson	1925 – 1930	16	7/1/8
39.	Fritjof Hillén	1917 – 1925	15	9/2/4
	Gösta Dunker	1928 – 1934	15	8/2/5
	Otto Andersson	1932 – 1936	15	7/2/6
42.	Konrad Törnqvist	1909 – 1919	14	5/2/7
	Gustaf Carlsson	1915 – 1924	14	8/1/5
	Gunnar Zacharoff	1926 – 1930	14	3/2/9
	Carl-Erik Holmberg	1926 – 1932	14	6/3/5
	Harry Lundahl	1928 – 1933	14	6/1/7
	Torsten Johansson	1926 – 1936	14	7/2/5
	Fritz Berg	1933 – 1938	14	8/3/3
	Arne Nyberg	1935 – 1939	14	6/1/7
50.	Harry Sundberg	1922 – 1924	13	7/3/3
	Evert Hansson	1930 – 1933	13	6/2/5
	Arne Johansson	1929 – 1933	13	6/2/5
	Helge Liljebjörn	1929 – 1935	13	6/1/6
	Erik Almgren	1937 – 1938	13	4/1/8
	Olle Källgren	1933 – 1938	13	6/1/6
	Arvid Emanuelsson	1935 – 1939	13	8/1/4
57.	Gunnar Holmberg	1922 – 1927	12	7/1/4
	Åke Hansson	1925 – 1929	12	7/1/4
	Charles Brommesson	1923 – 1930	12	5/3/4
	Harry Dahl	1922 – 1930	12	6/2/4
	Herbert Lundgren	1925 – 1930	12	4/1/7
	John Sundberg	1926 – 1932	12	8/1/3
	Victor Carlund	1932 – 1936	12	4/1/7
64.	Mauritz Sandberg	1918 – 1920	11	3/0/8
	Albert Andersson	1915 – 1921	11	2/2/7
	Otto Malm	1913 – 1925	11	5/4/2
	Herbert Samuelsson	1929 – 1932	11	5/1/5
	Gunnar Rydberg	1924 – 1933	11	7/1/3
	Lennart Bunke	1933 – 1937	11	6/1/4
70.	Herman Myhrberg	1909 – 1913	10	4/1/5
	Bruno Lindström	1915 – 1920	10	4/2/4
	Albert Olsson	1919 – 1927	10	4/1/5
	Verner Andersson	1925 – 1929	10	4/2/4
	Ernst Lööf	1924 – 1930	10	7/0/3
	Thure Svensson	1926 – 1931	10	8/0/2
	Gunnar Olsson	1923 – 1932	10	5/2/3
	Åke Hallman	1935 – 1936	10	6/1/3
	Gustaf Josefsson	1936 – 1937	10	4/1/5
	Bertil Ericsson	1933 – 1937	10	4/1/5
	Gunnar Bergström	1937 – 1939	10	5/1/4
	Kurt Svanström	1937 – 1939	10	5/1/4
82.	Oskar Bengtsson	1908 – 1913	9	1/0/8
	Gustaf Ekberg	1911 – 1915	9	3/3/3
	Knut Nilsson	1911 – 1915	9	5/2/2
	John Karlsson-Nottorp	1913 – 1918	9	1/3/5
	Sten Söderberg	1913 – 1920	9	5/3/1
	Evert Lundquist	1924 – 1927	9	5/3/1
	Walfrid Persson	1928 – 1934	9	7/1/1
	Ragnar Gustavsson	1932 – 1934	9	5/0/4
	Harry Johansson	1932 – 1935	9	5/1/3
	Gustav Sjöberg	1937 – 1938	9	2/1/6
	Erik Nilsson	1938 – 1939	9	4/0/5
	Erik Källström	1932 – 1939	9	5/1/3
94.	Josef Appelgren	1911 – 1918	8	1/1/6
	Bertil Nordenskjöld	1910 – 1920	8	5/1/2
	Carl Karlstrand	1914 – 1921	8	4/1/3
	Nils Karlsson	1919 – 1922	8	3/2/3
	Axel Nilsson	1930 – 1937	8	5/0/3
	Walter Sköld	1935 – 1938	8	4/0/4
	Åke Andersson	1937 – 1939	8	3/0/5
101.	Sven Olsson	1908 – 1909	7	1/0/6
	Hans Lindman	1908 – 1911	7	2/0/5
	Erik Bergström	1908 – 1913	7	1/1/5
	Caleb Schylander	1915 – 1918	7	0/1/6
	Gösta Wihlborg	1919 – 1923	7	1/3/3
	Erik Andersson	1923 – 1926	7	4/2/1
	Algot Haglund	1924 – 1927	7	6/1/0
	Hugo Sjögren	1932 – 1933	7	4/0/3
	Rune Carlsson	1930 – 1934	7	4/0/3
	Valter Lundgren	1937 – 1938	7	3/1/3
	Gustav Wetterström	1934 – 1938	7	3/1/3
	Knut Hansson	1933 – 1938	7	2/2/3
113.	Gustaf Bergström	1908 – 1909	6	1/0/5
	Jacob Levin	1910 – 1912	6	3/1/2

In 38 full internationals Sven Jonasson scored 19 goals and was considered Sweden's full blood striker of the thirties. / Sven Jonasson corcó 19 goles en sus 38 partidos de selección y estuvo considerado como el pura sangre de los delanteros suecos de los años treinta. / Sven Jonasson inscrivit 19 buts en 38 rencontres internationales et était considéré comme un attaquant de grande classe dans les années 30. / Sven Jonasson erzielte in seinen 38 Länderspielen 19 Tore und galt als Schwedens Vollblutstürmer der 30er Jahre. Foto: Pressens Bild

Born on June 19th, 1906, the forward outside Knut Kroon scored 17 goals in his 35 full internationals. / Nacido el 19 de junio de 1906, el delantero extremo Knut Kroon sumó 17 goles en 35 partidos de selección. / L'ailier Knut Kroon (né le 19.9.1906) inscrivit 17 buts en 35 rencontres internationales. / Der Flügelstürmer Knut Kroon (geb. 19.6. 1906) erzielte in seinen 35 Länderspielen 17 Tore.
Foto: András Bánovits

Ragnar Wicksell was an essential player for Sweden for over a decade. / Ragnar Wicksell fue un pilar de la selección sueca durante más que una década. / Ragnar Wicksell était durant plus que une décade un pilier de l'équipe nationale suédoise. / Ragnar Wicksell war ein Jahrzehnt eine Stütze des schwedischen Nationalteams.
Foto: Pressens Bild

Born on August 1st, 1902: »Pära« Per Kaufeldt was a most popular center forward who managed to score 23 goals in 33 full internationals. / Nacido el 1 de agosto de 1902, 'Pära' Per Kaufeldt fue un delantero centro muy popular y autor de 23 tantos en 33 partidos con la selección sueca. / »Pära« Per Kaufeldt, né le 1er août 1902, était un avantcentre très populaire, qui a marqué 23 buts en 33 rencontres internationales. / Der am 1.August 1902 geborene »Pära« Per Kaufeldt war ein äußerst populärer Mittelstürmer, der auch 23 Tore in 33 Länderspie en erzielte.
Foto: Pressens Bild

	Götrik Frykman	1911 – 1916	6	3/0/3
	Valfrid Gunnarsson	1914 – 1917	6	4/1/1
	Harry Magnusson	1916 – 1918	6	0/1/5
	Einar Johansson-Halling	1912 - 1921	6	3/1/2
	Einar Hemming	1919 – 1922	6	3/0/3
	Helmer Svedberg	1919 1922	6	3/0/3
	Gustav Möller	1921 – 1923	6	0/3/3
	Bror Carlsson	1923 – 1924	6	5/1/0
	Torsten Svensson	1924 – 1926	6	3/0/3
	Gunnar Paulsson	1923 – 1927	6	4/2/0
	Bertil Karlsson	1921 – 1930	6	2/3/1
	Erik Lager	1930 – 1932	6	3/1/2
	Gunnar Olsson	1932 – 1934	6	3/1/2
	Kurt Bergsten	1935 – 1938	6	3/1/2
	Henock Abrahamsson	1938	6	3/0/3
	Arthur Svensson	1938	6	3/0/3
	Harry Nilsson	1938 – 1939	6	4/1/1
132.	Åke Fjästad	1908	5	0/0/5
	Nils Andersson	1908 – 1909	5	1/0/4
	Knut Gustavsson	1911 – 1913	5	3/0/2
	Sigurd Petersén	1912 – 1913	5	3/0/2
	Erik Runeborg	1913 – 1915	5	3/2/0
	Herbert Almqvist	1916 – 1918	5	3/1/1
	Birger Carlsson	1912 – 1918	5	3/1/1
	Frithiof Rudén	1916 – 1922	5	2/0/3
	Erik Liljenberg	1919 – 1922	5	1/2/2
	Justus Gustafsson	1920 – 1924	5	2/0/3
	Sven Lindqvist	1923 – 1927	5	4/1/0
	Hugo Eliasson	1926 – 1928	5	4/0/1
	John Kling	1926 – 1928	5	4/0/1
	Allan Billing	1929	5	3/0/2
	Eivar Widlund	1930 – 1932	5	3/1/1
	Sture Hult	1932	5	2/0/3
	Gunnar Löfgren	1934 – 1937	5	2/0/3
	Arne Linderholm	1938	5	2/0/3
	Sven Jacobsson	1937 – 1939	5	2/1/2
151.	Olof Ohlsson	1908	4	0/0/4
	Sune Almkvist	1908	4	0/0/4
	Thor Ericsson	1908 – 1910	4	2/0/2
	Josef Börjesson	1911 – 1912	4	1/1/2
	Gustav Sandberg	1912 – 1913	4	1/1/2
	Erik Bergqvist	1912 – 1916	4	3/1/0
	Henry Almén	1917 – 1918	4	0/1/3
	Carl Ohlsson	1912 – 1919	4	2/1/1
	Oskar Berndtsson	1919 – 1920	4	1/0/3
	Bror Arontzon	1919 – 1921	4	0/3/1
	Axel Corall	1919 – 1921	4	1/1/2
	Victor Olsson	1920 – 1921	4	0/1/3
	Albert Öijermark	1920 – 1921	4	0/1/3
	Hjalmar Andersson	1921 – 1923	4	2/1/1
	Erik Hillerström	1919 – 1924	4	2/1/1
	Ernst Hansson	1924	4	2/2/0
	Albin Hallbäck	1926 – 1927	4	2/2/0
	John Persson	1926 – 1927	4	3/1/0
	Ingvar Persson	1926 – 1928	4	3/0/1
	Folke Andersson	1927 – 1929	4	3/0/1
	Arthur Bengtsson	1925 – 1930	4	3/0/1
	Wilhelm Engdahl	1928 – 1930	4	1/0/3
	Sune Zetterberg	1931	4	3/0/1
	Rolf Gardtman	1931 – 1932	4	3/0/1
	Gösta Nordström	1930 – 1932	4	1/2/1
	Einar Jonasson	1928 – 1932	4	2/0/2
	Gösta Krusberg	1932 – 1933	4	1/0/3
	Roger Carlsson	1934 – 1935	4	4/0/0
	Bengt Essman	1935	4	3/0/1
	Ivar Eriksson	1937 – 1938	4	1/0/3

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Record of development of appearances

Cronología del récord de entorchados
Les records de sélections nationales
Die Rekordentwicklung der Länderspieleinsätze

record number (full internationals) / Número del récord de entorchados / Record des Sélections / Rekordzahl (Landerspiele)	date / Fecha / Date / Datum	record-holder / Nombre del recordman / Recordman / Rekordhalter	additional record-holders / Otros recordmen / Autres Recordmen / zusätzliche Rekordhalter
1	12.07.1908	Sven Olsson	(10)
2	08.09.1908	Sven Olsson	(6)
3	20.10.1908	Sven Olsson	(4)
4	23.10.1908	Sven Olsson	(3)
5	25.10.1908	Sven Olsson	(3)
6	26.10.1908	Sven Olsson	(3)
7	06.11.1909	Sven Olsson	
8	18.06.1911	Karl Gustafsson	
9	29.10.1911	Karl Ansén	
10	16.06.1912	Karl Ansén	
11	29.06.1912	Karl Ansén	(1)
12	01.07.1912	Karl Ansén	(1)
13	03.11.1912	Karl Gustafsson	
14	04.05.1913	Karl Gustafsson	
15	18.05.1913	Karl Gustafsson	
16	25.05.1913	Karl Gustafsson	
17	08.06.1913	Karl Gustafsson	
18	05.10.1913	Karl Gustafsson	
19	24.05.1914	Karl Gustafsson	
20	05.07.1914	Karl Gustafsson	
21	02.07.1916	Karl Gustafsson	
22	17.08.1916	Karl Gustafsson	
23	08.10.1916	Karl Gustafsson	
24	16.09.1917	Karl Gustafsson	
25	14.10.1917	Karl Gustafsson	
26	26.05.1918	Karl Gustafsson	
27	29.06.1919	Karl Gustafsson	
28	27.06.1920	Karl Gustafsson	(1)
29	28.08.1920	Karl Gustafsson	(1)
30	29.08.1920	Karl Gustafsson	(1)
31	01.09.1920	Karl Gustafsson	(1)
32	18.09.1921	Ragnar Wicksell	
33	09.10.1921	Ragnar Wicksell	
34	16.11.1924	Rudolf Kock	
35	05.07.1925	Rudolf Kock	
36	12.07.1925	Rudolf Kock	
37	23.08.1925	Rudolf Kock	
38	18.07.1926	Sven Friberg	
39	03.04.1927	Sven Friberg	
40	13.11.1927	Sigfrid Lindberg	
41	29.07.1928	Sven Friberg	
42	16.06.1929	Sigfrid Lindberg	
43	07.07.1929	Sigfrid Lindberg	
44	28.07.1929	Sigfrid Lindberg	
45	15.06.1930	Sigfrid Lindberg	
46	22.06.1930	Sigfrid Lindberg	
47	06.07.1930	Sigfrid Lindberg	
48	28.09.1930	Sigfrid Lindberg	
49	16.11.1930	Sigfrid Lindberg	

Born on September 16th, 1888, Karl Gustafsson scored 22 goals in 32 full internations and was considered a national heroe in Sweden in the second decade of the century. / Nacido el 16 de septiembre de 1888 y autor de 22 goles en 32 partidos de selección, Karl Gustafsson fue un ídolo en su país en la segunda década del siglo. / Karl Gustafsson, né le 16 septembre 1888, qui a marqué 22 buts en 32 rencontres internationales, était l'idole du football suédois durant la seconde décade du siècle. / Der am 16.September 1888 geborene Karl Gustafsson , der 22 Tore in 32 Länderspielen erzielte, war in der 2.Dekade des Jahrhunderts ein Idol des schwedischen Fußballs.
Foto: Archiv

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

The most successful goalscorers

Los goleadores de seleccicón mas prolíficos
Les Meilleurs Buteurs de Rencontres Internationales
Die erfolgreichsten Länderspiel-Torschützen

player Jugador Joueur Spieler	number of full internationals Número de entorchados con la selección Nombre de Sélections Zahl der Länderspiele	period of time Período Période Periode	number of goals Número de goles Nombre de Buts Zahl der Tore
1. Sven Rydell	43	1923 – 1932	49
2. Per Kaufeldt	33	1922 – 1929	23
3. Karl Gustafsson	32	1908 – 1918	22
4. Albin Dahl	29	1920 – 1930	21
5. Erik Persson	32	1932 – 1939	20
6. Herbert Karlsson	20	1919 – 1921	19
Sven Jonasson	38	1934 – 1938	19
8. Knut Kroon	35	1926 – 1934	17
9. Ivar Swensson	21	1912 – 1916	16
Tore Keller	25	1924 – 1938	16
11. Filip Johansson	16	1925 – 1926	14
12. Harry Lundahl	14	1928 – 1932	13
13. Erik Börjesson	17	1908 – 1922	12
Rudolf Kock	37	1919 – 1924	12
15. Albin Hallbäck	4	1926 – 1927	10
Bertil Ericsson	10	1933 – 1936	10
Arne Nyberg	14	1935 – 1939	10
18. John Sundberg	12	1926 – 1932	9
19. Lennart Bunke	11	1933 – 1937	8
Harry Dahl	12	1922 – 1929	8
Carl-Erik Holmberg	14	1926 – 1932	8
Helge Ekroth	18	1912 – 1917	8
23. Gustav Wetterström	7	1937 – 1938	7
Axel Nilsson	8	1930 – 1935	7
John Nilsson	19	1929 – 1933	7
26. John Nilsson	2	1932	6
Sune Zetterberg	4	1931	6
Erik Bergström	7	1908 – 1912	6
Knut Hansson	7	1933 – 1938	6
Ernst Lööf	10	1926 – 1930	6
Gunnar Rydberg	11	1924 – 1926	6
32. Axel Hedström	3	1926	5
Bertil Karlsson	6	1924 – 1930	5
Albert Olsson	10	1920 – 1927	5
Åke Hallman	10	1935 – 1936	5
Otto Malm	11	1917 – 1924	5
Evert Hansson	13	1931 – 1932	5
Rune Bergström	26	1913 – 1920	5

Born on January 14th, 1905, Sweden's record scorer averaged 1,14 goals per full international. / Nacido el 14 de enero de 1905, el 'pichichi' de la selección sueca Sven Rydell promedió 1,14 goles por partido. / Sven Rydell (né le 14.1.1905), le recordman suédois des buteurs, marquait en moyenne 1,14 buts. / Schwedens Rekordschütze Sven Rydell (geb. 14.1.1905) hatte im Nationaltrikot eine Torquote von 1,14. Foto: Pressens Bild

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Jubilee goal scorers

Autores de goles históricos
Les Buteurs Jubilaires
Die Jubiläums-Torschützen

1. Goal: Karl Gustafsson (IFK Köping)
Göteborg, 12.07.1908 Sverige – Norge 11:3
1:1 (14.), Göteborgs Idrottsförbunds Grusplan, 3.000 spectators

100. Goal: Ivar Swensson (AIK Stockholm)
Stockholm, 08.10.1916 Sverige – Danmark 4:0
3:0 (49.), Olympia Stadion, 20.000 spectators

200. Goal: Per Kaufeldt (AIK Stockholm)
Colombes, 29.05.1924 Sverige – Belgique 8:1
5:0 (46.), Stade Olympique, 8.532 spectators

300. Goal: Gunnar Rydberg (IFK Göteborg)
Stockholm, 03.10.1926 Sverige – Polska 3:1
2:0 (31.), Stockholms Stadion, 17.000 spectators

400. Goal: Axel Nilsson (Hammarby IF Stockholm)
Ríga, 22.07.1930 Latvija – Sverige 0:5
0:1 (5.), JKS Stadium, 5.000 spectators

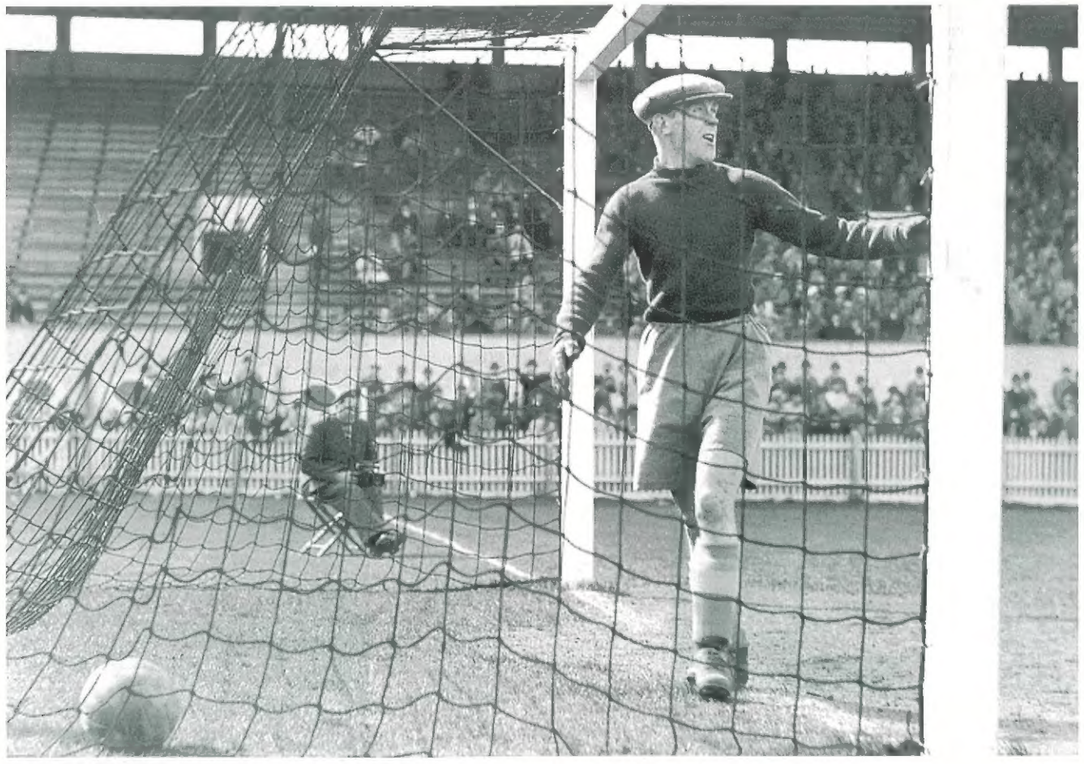
500. Goal: Sven Andersson (AIK Stockholm)
Stockholm, 01.07.1934 Sverige – Norge 3:3
2:0 (13.), Stockholms Stadion, 20.000 spectators

600. Goal: Ragnar Larsson (IFK Eskilstuna)
Karlstad, 11.06.1939 Sverige – Lietuva 7:0
1:0 (1.), Tingvalla, 5.602 spectators

Born on February 14th, 1907, full-back Sven Andersson was successful by means of penalty kick. / Nacido el 14 de febrero de 1907, el defensa Sven Andersson era un consumado anzador de penaltis. / Le défenseur Sven Andersson, né le 14 février 1907, marqua sur pénalty. / Der am 14.Februar 1907 geborene Verteidiger Sven Andersson war per Elfmeter erfolgreich. Foto: Pressens Bild

Born on November 7th, 1893, »Iffa« Ivar Swensson scored goal number 100 in Sweden's full international history. / Nacido el 7 de noviembre de 1893, 'Iffa' Ivar Swensson marcó el tanto centenario de la historia del fútbol sueco. / »Iffa« Ivar Swensson, né le 7 novembre 1893, marqua le 100e but de l'histoire internationale du football suédois. / Der am 7.November 1893 geborene »Iffa« Ivar Swensson erzielte den 100. Treffer in der schwedischen Länderspiel-Historie.
Foto: Pressens Bild

»Sigge« Lindberg while saving a ball during the match Sweden vs. Norway (6:3), played in Stockholm on July 6th, 1930. / 'Sigge' Lindberg, luciéndose mientras atajaba un balón en el partido de selecciones contra Suecia y Noruega (6:3), disputado en Estocolmo el 6 de julio de 1930. / »Sigge« Lindberg en pleine action lors du match international face à la Norvège le 6 juillet 1930 à Stockholm. / »Sigge« Lindberg bei einer Abwehrparade im Länderspiel gegen Norwegen (6:3) am 6. Juli 1930 in Stockholm. Foto: Sport & Spalt



Born on March 3rd, 1903 and 24 times an international goalkeeper, Anders Rydberg retired from Sweden's team at age 32. / Nacido el 3 de marzo de 1903, el meta Anders Rydberg sumó 24 entarchadas internacionales antes de colgar botas y guantes a los 32 años. / Anders Rydberg, né le 3 mars 1903, a gardé les buts suédois à 24 reprises, avant de quitter la scène internationale à 32 ans. / Der am 3.März 1903 geborene Anders Rydberg hütete 24mal das schwedische Nationaltor, ehe er 32jährig seine internationale Karriere beendete. Foto: Pressens Bild

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Record match time without conceding a goal

Porteros internacionales que durante más tiempo han mantenido su marco a cero
Les Records d'Invincibilité des Gardiens de But Internationaux
Nationalkeeper, die am längsten ohne Gegentor blieben

goalkeeper / Portero / Gardien de But / Torhüter	*period of time / Período / Période / Periode*	*unbeaten playtime (minutes) / Imbatibilidad por minutos / Record en temps (Minutes) / unbezwungene Zeit (Minuten)*
1. Herbert Almqvist	1916-1917	279
2. Robert Zander	1919-1920	272
3. Sigfrid Lindberg	1922	268
4. Anders Rydberg	1933-1934	238
5. Sigfrid Lindberg	1927	219
6. Erik Bergqvist	1912-1915	212
7. Einar Jonasson	1928-1932	210
8. Sven Bergquist	1936	200
9. Sigfrid Lindberg	1929-1930	199
10. Robert Zander	1920	198
11. John Karlsson-Nottorp	1914-1915	197
12. Henock Abrahamsson	1938	187
13. Gustav Sjöberg	1937	182
14. Anders Rydberg	1934	180
15. Anders Rydberg	1928-1931	173
16. Anders Rydberg	1932	172
17. Sigfrid Lindberg	1924	165
18. Sven Bergquist	1939	163
19. Gottfrid Carlsson	1933	162
20. Thure Westerdahl	1927	161
21. Evert Jansson	1930	154
Sven Bergquist	1935	154
23. Sven Bergquist	1935	153
24. Robert Zander	1924-1926	151
25. Sven Bergquist	1938-1939	148

Anders Rydberg was one of Sweden's goalkeeper with the longest playtime without conceding a goal. / Uno de los metas de la selección sueca que durante más tiempo mantuvo su portería a cero es Anders Rydberg. / Anders Rydberg fait partie des gardiens de but suédois, qui sont restés invaincus le plus longtemps. / Zu den schwedischen Torleuten, die im Nationalsweater am längsten ohne Gegentor blieben, gehörte Anders Rydberg.
Foto: Pressens Bild

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Youngest debutantes

Debutantes internacionales más precoces
Les Plus Jeunes Débutants en Matches Internationaux
Die jüngsten Länderspiel-Debütanten

	player Jugador Joueur Spieler	date Fecha Date Datum	venue Lugar Lieu Spielort	age / Edad / Age / Alter years Años Années Jahre	 days Días Jours Tage	 absolute number of days Edad en días Nombre de Jours absolute Zahl an Tagen
1.	Rudolf Kock	29.05.1919	Stockholm	17	334	6543
2.	Erik Dahlström	27.06.1912	Stockholm	18	1	6575
3.	Erik Bohlin	22.10.1911	Helsinki	18	76	6649
4.	Sven Rydell	20.06.1923	Gävle	18	157	6731
5.	Hjalmar Lorichs	27.06.1912	Stockholm	18	175	6748
6.	Axel Lyberg	17.09.1911	Stockholm	18	220	6793
7.	Ivar Swensson	20.06.1912	Göteborg	18	226	6799
8.	Ove Eriksson	12.07.1908	Göteborg	18	234	6807
9.	Einar Johansson-Halling	16.06.1912	Kristiania	18	246	6819
10.	Theodor Malm	12.07.1908	Göteborg	18	263	6836
11.	Ragnar Wicksell	18.06.1911	Stockholm	18	265	6838
12.	Rune Wenzel	12.10.1919	Stockholm	18	281	6855
13.	Algot Haglund	25.07.1924	Stockholm	18	310	6884
14.	Per Kaufeldt	19.06.1921	Kristiania	18	322	6897
15.	Bruno Lindström	27.06.1915	Kristiania	19	65	7003

»Putte« Rudolf Kock, an excelling forward outside left, was Sweden's youngest international player of all time. / Saberbio extremo izquierda, 'Putte' Rudolf Kock fue el internacional por Suecia más joven de todos los tiempos. / »Putte« Rudolf Kock, un ailier gauche extraordinaire, a été le plus jeune international suédois de tous les temps. / Der jüngste schwedische Nationalspieler aller Zeiten war »Putte« Rudolf Kock, ein großartiger Linksaußen. Foto: Pressens Bild

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Oldest players

Internacionales más veteranos
Les Plus Vieux Joueurs Internationaux
Die ältesten Nationalspieler

	player Jugador Joueur Spieler	date Fecha Date Datum	venue Lugar Lieu Spielort	age / Edad / Age / Alter years Años Années Jahre	 days Días Jours Tage	 absolute number of days Edad en días Nombre de Jours absolute Zahl an Tagen
1.	Karl Gustafsson	25.07.1924	Stockholm	35	313	13095
2.	Erik Börjesson	09.07.1922	Stockholm	35	220	13003
3.	Otto Malm	21.06.1925	Stockholm	35	133	12916
4.	Torsten Svensson	14.11.1926	Budapest	35	37	12820
5.	Fritz Lindfors	07.07.1929	Landskrona	34	22	12440
6.	Gunnar Casparsson	03.10.1926	Stockholm	33	244	12296
7.	Sigfrid Lindberg	16.11.1930	Wien	33	236	12288
8.	Sven Friberg	29.07.1928	Stockholm	33	173	12225
9.	Tore Keller	21.06.1938	København	33	168	12221
10.	Gunnar Rydberg	04.07.1933	Ríga	32	329	12017
11.	Axel Nilsson	16.06.1937	Solna	32	216	11904
12.	Nils Rosén	23.09.1934	Stockholm	32	124	11812
13.	Anders Rydberg	16.06.1935	Göteborg	32	105	11793
14.	Douglas Krook	29.09.1929	Oslo	32	90	11777
15.	Fritjof Hillén	14.06.1925	Stockholm	32	26	11713

Born on December 1st, 1886, legendary Erik Börjesson was at that time Sweden's second oldest international player. / Nacido el 1 de diciembre de 1886, el legendario Erik Börjesson es por el momento el segundo internacional por Suecia más veterano de siempre. / Erik Börjesson (né le 1.12.1896), une légende du football suédois, été le second joueurs international le plus âgé de l'histoire du pays. / Vorerst der zweitälteste schwedische Nationalspieler war die Fußball-Legende Erik Börjesson (geb. 1.12.1886). Foto: Pressens Bild

Record of Sverige (12.07.1908 – 01.01.1940)

Marathon table

Table de maratón
Tableau des Rencontres
Marathon-Tabelle

opponent *Rival* *Rivale* *Gegner*	*matches* *Partidos* *Matches* *Spiele*	*wins* *Victorias* *Victoires* *Siege*	*draws* *Empates* *Nuls* *Remis*	*losts* *Derrotas* *Défaites* *Niederlagen*	*goals* *goles* *buts* *Tore*	*points* *Puntos* *Points* *Punkte*
Norge	46	26	7	13	137:74	59:33
Danmark	32	10	3	19	44:76	23:41
Suomi	28	22	3	3	106:49	47: 9
Deutschland	13	6	2	5	24:25	14:12
Eesti	12	11	1	0	46:13	23: 1
Latvija	11	7	3	1	48: 9	17: 5
Magyarország	11	2	3	6	21:27	7:15
Polska	10	4	1	5	23:20	9:11
Nederland	10	3	1	6	25:25	7: 3
Österreich	9	1	2	6	17:26	4:14
Belgique	7	3	1	3	23:13	7: 7
Schweiz	6	2	1	3	10: 9	5: 7
Československo	5	0	2	3	8:16	2: 8
England/Amateurs	4	0	0	4	3:30	0: 8
Lietuva	3	3	0	0	17: 1	6: 0
Italia	3	1	1	1	7: 6	3: 3
Egypt	2	2	0	0	10: 0	4: 0
România	2	1	1	0	9: 3	3: 1
Russia	2	1	1	0	6: 3	3: 1
England	2	0	0	2	2: 8	0: 4
Greece	1	1	0	0	9: 0	2: 0
Cuba	1	1	0	0	8: 0	2: 0
Argentina	1	1	0	0	3: 2	2: 0
USA	1	0	0	1	2: 3	0: 2
Japan	1	0	0	1	2: 3	0: 2
Brasil	1	0	0	1	2: 4	0: 2
España	1	0	0	1	1: 2	0: 2
France	1	0	0	1	0: 2	0: 2
total	**226**	**108**	**33**	**85**	**613:449**	**249:203**

Dieses Buch
wird unterstützt von

MEIROTELS
Gesundheits-, Sport- und Kongreßwelt

MEIROTELS Marketing GmbH
Heinz-Meise-Str. 102
36199 Rotenburg a.d. Fulda
Tel. 0 66 23/88-66 00
Fax 0 66 23/88-66 05

DAB
Radeberger
Henkel ECOLAB
Russek + Burkhard
bickhardt bau projektentwicklung
Audi
RHÖN SPRUDEL
PEPSI
SELTERS
Schöller
Vaihinger
CAT EYE®
WALD-HESSEN
NORD HESSEN HAT'S
Bad Hersfelder Festspiele
Kurhessischer Golfclub Oberaula/Bad Hersfeld
MÖVENPICK

Partner der MEIROTELS

Starke

Bernhard Starke GmbH